CHARBONNERIE ST-LAURENT INC.

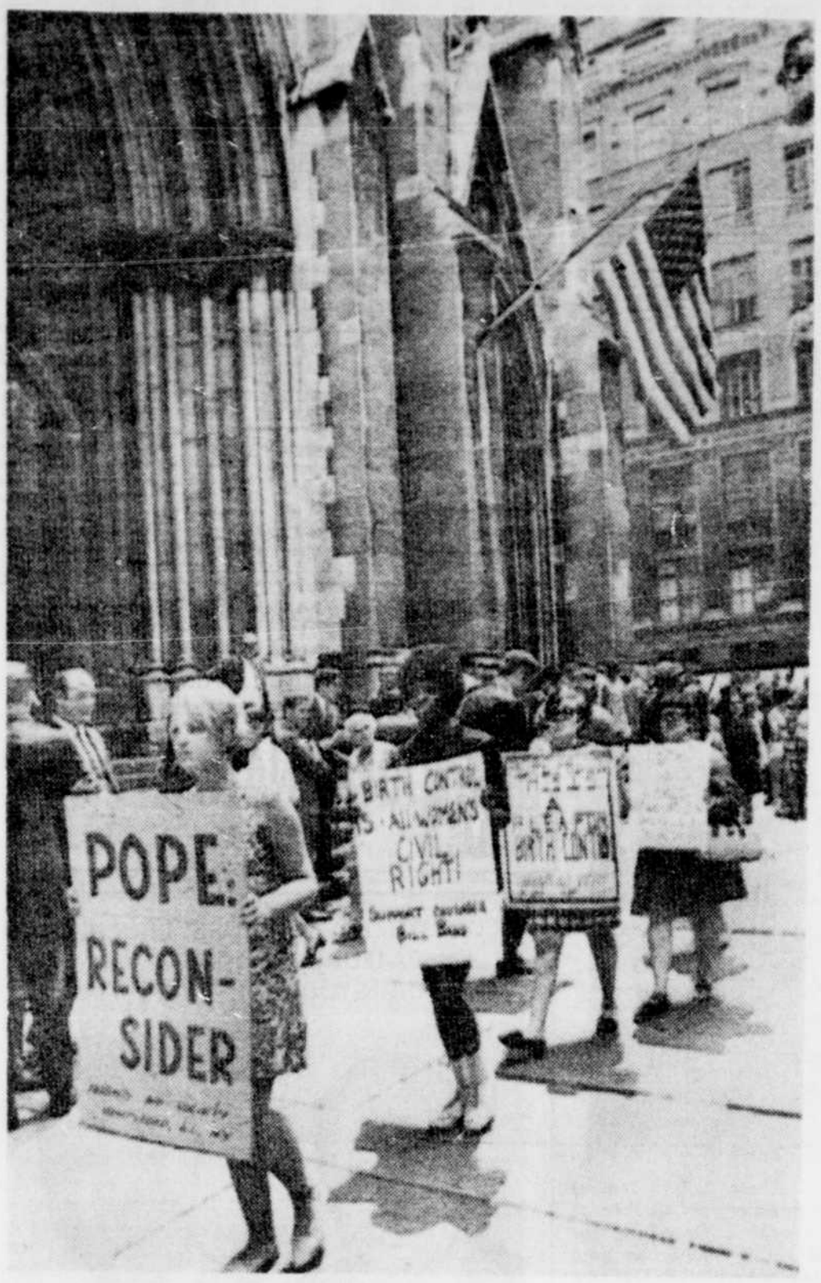
Généralement ensoleillé et quelques averses en fin de journée. Plus chaud. Vents du sud de 15 milles avec bourrasques de 25 milles. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 45 et 80, à La Tuque, 45 et 70.
Bulletin plus complet en page 35.

La meilleure huile 374-6221 Le meilleur service

le nouvelliste

48e année, No 230 — Trois-Rivières, mercredi le 31 juillet 1968 — Dix cents

PUBLICITÉ ET PROSPÉRITÉ VONT DE PAIR
En utilisant la première vous engendrez l'autre!
ANNONCEZ DANS LE NOUVELLISTE



PROTESTATION CONTRE L'ENCYCLIQUE. Des membres du groupe appelé, la société de l'Aide aux Parents font du piquet devant la cathédrale St. Patrick (Téléphoto PA) pour protester contre l'encyclique du pape Paul VI sur la contraception. La cathédrale est le siège de l'archidiocèse de New-York.

Les conversations soviéto-tchécoslovaques se poursuivent aujourd'hui

Le désaccord subsiste

CIERNA NAD TISOU (D'après AFP et Reuter) — Les conversations entre l'Union soviétique et la Tchécoslovaquie, si on en croit des déclarations à peu près identiques émises à Moscou et à Prague, se sont poursuivies dans une atmosphère de franche camaraderie.

On ne manquera pas d'être frappé par cette expression qui, selon la phraséologie en usage dans la diplomatie des pays du camp socialiste, signifie que le désaccord subsiste, mais qu'on reste sur le terrain des relations entre Etats du même bord.

La réunion du politburo du parti communiste soviétique et du praesidium du parti tchécoslovaque, dans cette petite ville terne de frontière, a continué d'être entouré de mystère.

On croyait à Prague que les entretiens prendraient fin mardi soir ou mercredi au plus tard.

L'opinion prévaut dans les milieux politiques tchécoslovaques que, sans être marquée par une rupture caractérisée, la rencontre de Cierna Nad Tisou n'aura pas de suite, du moins à l'échelon suprême, avant le congrès de septembre.

Le maréchal Tito

Mardi matin, le général Svoboda, président de la République, a fait un exposé très ferme sur la question de la souveraineté de l'Etat tchécoslovaque et des rapports de celui-ci avec les autres nations du pacte de Varsovie. Les Soviétiques auraient demandé une prolongation des entretiens afin de permettre à chacun d'exposer à loisir son point de vue, mais M. Dubcek aurait fait valoir qu'il devait se rendre à Bratislava pour y accueillir le maréchal Tito, ce qui n'a pas été sans surprendre ses interlocuteurs.

A Prague, on dit que le maréchal pourrait arriver mercredi, mais à Belgrade on se borne à confirmer le principe du voyage ainsi d'ailleurs que celui de la visite de M. Ceausescu, chef de l'Etat roumain.

Parmi les événements de la journée, il convient de relever le démenti infligé à la Pravda du matin. L'organe moscovite avait publié une lettre émanant, disait-il, d'ouvriers de l'usine pragoise "Auto-Praka et stigmatisant ceux qui en Tchécoslovaquie demandent le départ des troupes soviétiques. Or, un représentant du comité d'entreprise de l'usine a déclaré formellement que c'était un faux. La publication de ce document n'est qu'un des éléments de la campagne de presse sans précédent dont les thèmes directeurs sont la lutte contre le révisionnisme idéologique qui sévirait en Tchécoslovaquie notamment, et la nécessité d'un durcissement idéologique à l'intérieur même de l'Union soviétique.

A l'inverse, la presse de Prague, et le "Rude Pravo" en particulier, souligne le danger d'une renaissance du stalinisme. "La résurrection des méthodes staliniennes à notre égard et aussi à l'égard d'autres pays socialistes et partis communistes, écrit ce journal, minerait le prestige international de l'URSS des autres pays socialistes et causerait un grand dommage aux partis communistes des pays capitalistes."

Quelle serait la réaction d'Hanoï à l'arrêt total des bombardements?

WASHINGTON (AFP) — "Il nous faut savoir ce qui se passerait si nous arrêtions totalement les bombardements aériens par un canal responsable, direct ou indirect", a déclaré le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk.

M. Rusk a consacré l'essentiel de la première conférence de presse qu'il donnait depuis cinq semaines à souligner la nécessité absolue pour le gouvernement américain de recevoir des assurances précises de la part de Hanoi à ce que serait sa réaction à l'arrêt total des bombardements exigé par les négociateurs nord-vietnamiens dans les pourparlers de Paris avant que tout autre sujet puisse être abordé. M. Rusk a insisté sur le fait que l'arrêt partiel des bombardements aériens décidé par le président Johnson, le 31 mars dernier, avait constitué un geste majeur de désescalade qui n'avait été suivi d'aucune mesure correspondante de la part de Hanoi.

"Personne ne peut nous dire ce qui se passerait si nous arrêtions les bombardements. Hanoi refuse de nous faire savoir. Nous avons droit à une réponse à cette question".

Réciprocité exigée

M. Rusk a ainsi laissé entendre avec une clarté sans précédent jusqu'à présent que le gouvernement américain n'était pas disposé à ce nouveau geste de désescalade que constituerait l'arrêt des bombardements sur la portion du territoire nord-vietnamien qui y est encore soumise tant qu'il n'aurait pas reçu des assurances de la part de Hanoi sur ce que serait alors son attitude.

M. Rusk a souligné que 30 pour cent des véhicules nord-vietnamiens emmenant des renforts et du matériel vers le Sud étaient actuellement détruits par l'action aérienne américaine. Sa suspension de ce fait apporterait, selon lui, un avantage incontestable à l'adversaire.

Le secrétaire d'Etat a également souligné que, si aucun tir de fusée adverse n'avait été en effet déclenché, ces dernières semaines contre Saigon, plus de 1,000 roquettes avaient été capturées au cours de cette période à proximité immédiate de la capitale. Par ailleurs, a-t-il dit, les forces communistes encerclent Saigon et Danang demeure l'objectif des roquettes.

M. Rusk a également insisté sur le fait que le geste de réciprocité attendu de Hanoi débordait le seul cadre vietnamien. Il a rappelé la présence de 40,000 soldats nord-vietnamiens au Laos, l'action des guérillas nord-vietnamiennes au nord et au nord-est de la Thaïlande et celle des khmeres rouges soutenus par Hanoi au Cambodge.

"Il n'y a pas d'indication qui permette de penser qu'il y ait eu un effort de la part de Hanoi vers la paix par une action sur le terrain", a dit M. Rusk. Insistant sur la nécessité de la réciprocité dans la désescalade, il a ajouté: "Nous ne pensons pas que nous puissions aller de l'avant par une nouvelle action majeure de notre part si l'autre camp demeure libre de ses mouvements en partant du sanctuaire que nous lui laisserions au nord du 17e parallèle".

L'avenir

A ce propos, M. Rusk a répété à plusieurs reprises que c'était sur les intentions adverses non pas dans l'immédiat mais dans l'avenir, que le gouvernement américain avait besoin d'être éclairé. C'est pourquoi, selon lui, la diminution enregistrée depuis deux ou trois semaines dans le niveau des combats ne constitue pas une indication suffisante à ce propos. Le secrétaire d'Etat a cité à l'appui de cette thèse, le fait que de l'équipement militaire pour plus de 40 bataillons avait été capturé à proximité des grands centres du Sud-Vietnam, ce qui pourrait laisser prévoir une reprise des offensives communistes.

"La nécessité pour l'ennemi de se regrouper et de reconstituer ses stocks peut également fournir une explication adéquate" de ce ralentissement des opérations.

Coup d'oeil sur...

La lèpre à Toronto

TORONTO (PC)—Des cas de plus en plus fréquents de lèpre sont signalés dans la région de Toronto, mande le Dr Arthur Hudson, professeur adjoint de médecine à l'Université de Toronto.

Dans un article publié par le journal de l'Association canadienne des médecins, il signale que 8 cas ont été traités ou placés sous observation au cours de l'année écoulée, dans la région de Toronto. Il s'agit, dans tous les cas, de personnes venues de pays où la lèpre est une maladie commune.

"Et, dit-il, il est probable que plusieurs autres cas n'ont pas été décelés. Aussi bien les médecins que le public devraient être informés des régions non-tropicales où sévit la lèpre.

L'auteur rappelle que celle-ci n'est pas caractéristique que des seules régions tropicales et que médecins et public devraient se garder des personnes ayant vécu dans des régions où la maladie existe à l'état endémique.

"Bien que, dit-il, la lèpre soit classée comme maladie contagieuse, il est généralement admis que seul un contact intime prolongé avec un malade qui n'est pas sous traitement peut contaminer une personne saine."

5,500 chèques distribués

QUEBEC (PC)—Environ 5,500 chèques ont été distribués, lundi et mardi, aux assistés sociaux de la ville de Québec et de la région par une cinquantaine de bénévoles et d'employés du ministère de la famille et du Bien-Etre social et de la protection civile.

Les facteurs de Québec n'ont pas participé à cette distribution, contrairement aux rapports voulant qu'ils aient décidé d'exécuter cette tâche.

Un certain nombre d'assistés sociaux, qui en avaient la possibilité, sont allés chercher eux-mêmes leur chèque à l'Hôtel de ville de leur localité.

Nouveau contrat dans l'industrie de l'acier

PITTSBURGH (PA)—Le président des Métallurgistes unis d'Amérique, M. I.W. Abel, a appris aux leaders syndicaux, mardi, que les négociateurs ont atteint un accord concernant un nouveau contrat avec l'industrie de l'acier. Selon M. Abel, ce règlement est excellent.

M. Abel a fait ce rapport à la Conférence réunissant les 600 membres de l'industrie des métaux de base. Certaines sources syndicales évaluent l'entente à 97 cents sur une période de trois ans. S'il est accepté, le contrat empêcherait une grève fixée à minuit mercredi soir, et impliquant 450,000 métallos.

Cette offre qui, selon M. Abel, a été faite après des pourparlers longs et pénibles qui se sont terminés mardi matin, inclut une augmentation de salaire de 44 cents, plus des améliorations dans les bénéfices marginaux.

L'actualité

Québec présente de nouvelles offres aux enseignants

Par ANDRE BELLEMARE

QUEBEC (PC) — Après un mois de préparation, le gouvernement du Québec et la Fédération des Commissions scolaires catholiques et protestantes ont présenté un volumineux projet de convention collective aux trois syndicats des enseignants du Québec, la Corporation des Enseignants du Québec, la Provincial Association of Catholic Teachers et la Provincial Association of Protestant Teachers, hier après-midi.

Le groupe syndical a laissé entendre, après la présentation du texte par le porte-parole de la partie patronale, Me Jean Cournoyer, qu'il fera connaître ses réactions le 3 août prochain.

Me Cournoyer a fait part aux journalistes que le gouvernement et les commissions scolaires présentaient un projet consolidé et complet" de convention collective selon les dernières propositions patronales.

Les offres patronales, toujours d'après le porte-parole patronal, sont sensiblement améliorées qualitativement et quantitativement.

Dans ce projet, le gouvernement et les commissions scolaires réaffirment leur désir de consulter les instituteurs dans l'élaboration de la politique de l'éducation et de maintenir des garanties de traitement.

La partie patronale, après discussions avec les représentants des syndicats, suggère la création d'un comité formé des corporations, des fédérations et du gouvernement dont la fonction sera d'élaborer des statistiques qui serviront à une meilleure administration et la préparation des données nécessaires à toutes les parties pour entreprendre d'une façon "intelligente" les prochaines négociations.

Par ailleurs, le projet ajoute une clause favorisant la consultation à un niveau intermédiaire sans pour autant empêcher une consultation au niveau provincial.

Un autre article du projet de convention collective vise à favoriser ce que la partie patronale appelle "un protocole" lequel serait de nature à établir une meilleure répartition géographique des instituteurs au Québec et à faciliter les communications et les échanges relatifs à l'engagement entre les commissions scolaires et les instituteurs.

Tâches du comité

A cette fin, la partie patronale suggère la formation d'un comité paritaire provincial dans les 30 jours de la signature de la convention collective.

Ce comité aurait pour tâche: A) de procéder à l'examen rationnel de la question de l'isolement et de l'éloignement des professeurs; B) de définir et d'analyser les différents types de difficultés relatives au recrutement des instituteurs dans certaines régions ou localités; C) de préciser et formuler les modalités de mise sur pied du bureau québécois de placement des instituteurs; D) de recommander aux fédérations et au gouvernement d'une part, et aux corporations, d'autre part, les mesures qu'il juge appropriées sur les sujets mentionnés à la présente clause.

Au chapitre des clauses salariales, la partie patronale ne change pratiquement pas d'attitude puisque la politique salariale adoptée par le gouvernement rencontre l'approbation des syndicats d'instituteurs.

En somme, le projet présenté par les négociateurs patronaux est un condensé des discussions entreprises entre les deux parties depuis quelques mois alors que les négociations proprement dites ont été suspendues afin de permettre de rédiger le nouveau texte après consultation réciproque.

Me Cournoyer a dit que la partie patronale veut respecter les droits acquis des professeurs.

Le projet, dans son ensemble, résume les quelque six mois de négociations entre enseignants et gouvernement et il représente un réaménagement de certaines clauses pour assurer de meilleures garanties aux instituteurs, a soutenu le porte-parole patronal.

La signature de la convention collective touchera environ 70,000 professeurs du Québec, le cas échéant.

Le ministère de l'Education ne savait rien de la vente du CPP à des intérêts américains

QUEBEC (PC)—Le ministère de l'Education n'a pas été informé de la vente du Centre de psychologie et de pédagogie à des intérêts américains. La nouvelle est parvenue aux autorités par la voie des journaux, soit immédiatement avant que ne soit annoncée la transaction. Il n'a pas non plus été mis au courant du "fond" du problème à propos du centre.

C'est ce qu'a affirmé hier à un journaliste Mlle Thérèse Baron, sous-ministre adjoint au ministère de l'Education.

Par ailleurs, Mlle Baron a fait savoir que le ministère a décidé en avril dernier de procéder à une enquête sur tout le problème des manuels scolaires au Québec.

Le rapport serait attendu pour la fin du mois d'août ou le début de septembre.

Mlle Baron a signalé que le ministère n'a pas été informé de la transaction du Centre de psychologie et de pédagogie au niveau des sous-ministres et encore moins au niveau ministériel parce que M. Jean-Guy Cardinal, ministre de l'Education, était en vacances à ce moment-là.

"Faux problèmes"

D'autre part, l'ancienne vice-présidente de la Corporation des instituteurs et institutrices catholiques du Québec "maintenant la Corporation des enseignants du Québec" a qualifié de "faux problèmes", l'une des prétendues causes des difficultés financières du Centre: le retard du ministère à distribuer les subventions aux commissions scolaires.

Elle a précisé que ce sont les commissions scolaires qui achètent les manuels scolaires, le ministère ne se bornant qu'à approuver les prévisions budgétaires nécessaires à cette fin.

"Ce n'est certainement pas le nombre de manuels scolaires qui nous ont été proposés par le Centre et qui sont restés en plan qui représentent toute la difficulté financière de cette maison d'édition," d'ajouter le sous-ministre adjoint.

Selon Mlle Baron, le ministère n'étudie pas de façon particulière la vente ou "le problème" qui constitue la vente des actifs du Centre de psychologie et de pédagogie à des intérêts américains.

Elle a affirmé que le ministère fait enquête sur tout le problème des manuels scolaires au Québec: leur utilisation dans les écoles, les méthodes d'étude et d'approbation de ces programmes, la participation des enseignants dans le processus, etc.

C'est la firme Encyclopedia Britannica of Canada, filiale de la société américaine du même nom, laquelle est contrôlée par les presses de l'Université de Chicago, qui a acquis les actifs du Centre de psychologie et de pédagogie ainsi que ses deux filiales, la centrale du livre et la centrale audio-visuelle.

La nouvelle avait d'abord été publiée par un journal montréalais vendredi dernier et confirmée dans la même journée.

Minces vacances pour Trudeau

Par TOM MITCHELL

OTTAWA (PC)—Les chances qui restent au premier ministre Pierre Trudeau de prendre des vacances avant la session deviennent de plus en plus minces.

En effet, une source dans l'entourage de M. Trudeau a déclaré mardi que le premier ministre a l'intention d'assister à la réunion régulière du cabinet, mercredi, et de ne pas s'éloigner d'Ottawa du reste de la semaine Cela ne laisse plus qu'une semaine avant que, avec son cabinet, il entreprenne une série de réunions intensives pour mettre au point le programme législatif que le gouvernement présentera au Parlement à la reprise des sessions régulières, probablement vers la mi-septembre.

La grève nationale des postes, qui paralyse la livraison du courrier depuis le 18 juillet, est sans doute un facteur évident dans la décision prise par M. Trudeau de demeurer à Ottawa. Cette grève n'en était qu'à sa quatrième journée lorsque M. Trudeau est parti, le 21 juillet, pour un voyage d'une semaine dans le Grand Nord.

Il a déclaré avant de partir, et l'a répété à son retour, le 28 juillet, qu'il espérait que les employés des postes et le conseil du Trésor, qui négocie pour le gouvernement, pourraient régler la grève sans l'intervention du Parlement.

Dernier recours

Il a laissé entendre clairement qu'il envisage comme une éventualité de dernier recours une convocation hâtive du Parlement, qui passerait une législation spéciale visant à restaurer le service postal.

Cependant, il a été pris en considération le fait que l'opposition pourrait prendre avantage de l'absence de M. Trudeau. En effet, le chef conservateur, M. Robert Stanfield, a déjà pris le gouvernement à parti pour son attitude neutre dans les négociations avec les grévistes. M. John Diefenbaker, le prédécesseur de M. Stanfield, en a fait autant.

M. Stanfield a déclaré, vendredi dernier, que cette grève commence à infliger des ennuis graves aux Canadiens, et que le temps sera bientôt venu où le gouvernement devrait prendre les choses en main. Selon lui, la seule décision à prendre serait de convoquer le Parlement.

M. Trudeau est resté en contact avec Ottawa tout au long de sa tournée du Grand Nord. Un avion réacté du ministère était constamment dans les environs, prêt à le ramener à Ottawa en toute hâte s'il le jugeait nécessaire.

Il est probable que des arrangements similaires pourraient être pris s'il décidait de prendre une semaine de vacances, comme il avait espéré le faire.

Cependant, l'informateur a affirmé que M. Trudeau ne s'éloignerait pas d'Ottawa, cette semaine, et que tout au plus il se rendrait à Harrington Lake, la résidence d'été des premiers ministres.

A partir du 12 août, le cabinet commencera une série de réunions intensives, et il semble que cette perspective empêchera M. Trudeau de prendre des vacances entre cette date et l'ouverture du Parlement.

"La méthode du rythme"

SYDNEY, Australie (PC) — Des savants australiens ont produit une pilule qui régularise l'ovulation et est conforme à la doctrine catholique concernant le contrôle des naissances, a affirmé mardi le professeur Harvey Carey, du département d'obstétrique de New South Wales.

M. Carey a déclaré aux journalistes que cette pilule, qui est utilisée actuellement en nombre limité à travers l'Australie, n'empêche pas la grossesse, mais corrige les écarts du cycle menstruel.

Elle a par conséquent comme avantage de pouvoir être utilisée par les catholiques qui peuvent ainsi adopter la "méthode du rythme" en toute sécurité, a ajouté M. Carey.

Nouveaux troubles à Mexico

MEXICO (PA)—De nouveaux troubles ont commencé mardi après-midi à Mexico et la police et l'armée ont eu recours aux armes pour déloger les étudiants installés dans le quartier du ministère de l'Intérieur. Selon les autorités, la violence étudiante serait d'inspiration communiste.

Les étudiants ont lancé des bouteilles et des pierres à la police qui tentait de les repousser. Au moins deux autobus ont été brûlés et les carcasses d'autres autobus, toutes vitres brisées, bloquaient les rues entourant le ministère.

Les jeunes qui ont commencé la violence étaient en majorité âgés de 14 à 18 ans. Ils ont accusé la police municipale de brutalité.

La bagarre a duré une bonne demi - heure. L'ambassade américaine est restée sévèrement gardée. Les étudiants ont peint sur plusieurs autobus des injures à l'endroit du président Gustavio Diaz Ordas, ami du président Johnson.

La police et l'armée ont fermé provisoirement l'université nationale après avoir entendu dire que les étudiants se proposaient d'organiser une autre manifestation dans le but de défendre le principe de l'autonomie universitaire, établie en 1928 après des désordres sanglants.

AUJOURD'HUI

Bandes illustrées 35
Bourses 24
Classées 33 - 34 - 35
Convocations 33
Mots croisés 35
Plume et plumeau 15
Polichinelle 2
Radio-T.V.
Cinéma ..... 8 - 9
Sports 29-30-31-32

DÉCÈS

Bastien, M. Edmond
Berthiaume, M. J.
Brunelle, M. Roland E.
Laverrière, M. Gaston
Ouellette, M. Joseph
Savignac, M. Wilfrid

(Voir nécrologie p. 35)

LE SOURIRE DU PETIT DEJEUNER

Les postiers sont les "hommes de lettres", les moins bien payés!

Ornement
CREMERIE DES TROIS-RIVIÈRES LTÉE
Tél.: 374-6258 — 536-4471
Le service qui ne fait pas attendre.

c'est un secret de polichinelle

Le kiwanien Lorne Pelletier a trouvé son café tellement délicieux lors du dernier déjeuner du club qu'il en a demandé un autre. Il faut dire que ses confrères, J.J. Poliquin et Marc Beauchamp lui avaient fait une préparation peu ordinaire avec beaucoup de sucre, de la cendre de cigarettes, des cuillères et de nombreux autres ingrédients, de leur choix.

Une bonne canalisation électrique
signifie un meilleur rendement de vos appareils électroménagers.
Consultez votre électricien ou l'Hydro-Québec.

S'il existait dans l'au-delà une autre vie pour les représentants de la race canine, le dernier chien qu'un policier de Trois-Rivières-Ouest a été appelé à abattre parce qu'un enfant venait d'être mordu par la bête qui était en liberté, ferait sûrement des pressions auprès de son Créateur pour que le représentant de l'ordre dépense à l'avenir moins de munitions en s'acquittant de son ingrate tâche. Le défunt chien a "avalé" pas moins de neuf balles avant de trépasser et est venu bien près d'avoir le temps de "piquer" une dépression nerveuse en faisant face à cet intense barrage d'artillerie.

— O —

L'optimiste Robert Gouin a raconté une histoire qui avait tellement de goût que ses confrères ont préféré payer l'amende pour se retirer quelques instants pendant qu'il la terminait.

- O -

Waddah Aboud, un Kiwanien de Trois-Rivières, a eu la frousse de sa vie lorsque son confrère Lorne Pelletier a lancé par terre la canette de fer blanc avec laquelle M. Aboud collecte à chaque semaine les cents noirs que ses confrères kiwaniens ont dans leur poche.

- O -

Le club Optimiste de Trois-Rivières, après leurs récentes éclatantes victoires, se promet bien de remporter la prochaine partie qu'ils disputeront samedi soir prochain au Guilmour contre le club de Shawinigan. La confiance règne sûrement parce que les paris allaient bon train lors de leur dernier dîner.

- O -

Les Kiwaniens Guy Goyette, Lorne Pelletier, Jean-Jacques Poliquin, et Louis Glassman discutaient fort lors du récent déjeuner du club. En effet, l'affaire de la hausse du coût des parcomètres a suscité un vif intérêt dans la conversation.

Une expérience des plus enrichissantes

Un groupe de jeunes garçons et jeunes filles de New York visitent les principales villes du Québec à bicyclettes!

par Jean-Marc BEAUDOIN

TROIS-RIVIERES — Une vingtaine de jeunes gens, garçons et filles, ont monté, durant quelques jours, leurs petites tentes, hautes de deux pieds environ, au terrain de camping de l'Ile St-Quentin.

Il s'agissait de deux groupes de jeunes gens de New York, membres de l'International Youth Hostel, que l'on connaît au Canada sous le nom de l'Association des Auberges de Jeunesse du Canada.

Ils sont partis de New York à bicyclette, ont passé par Montréal, se sont rendus à Trois-Rivières et iront par la suite à Québec et Ottawa pour revenir à leur point de départ en passant par l'Etat du Vermont.

Ils démontaient leurs petites tentes de couleur orange, hier avant-midi et devaient se rendre à Sorel. Ils visitent ainsi à prix modique de nombreux pays et régions. Dans les grands centres, des auberges spécialement pour eux, les accueillent à peu de frais. Il y a, entre autre, une de ces auberges à Québec et à Montréal. A Trois-Rivières, ils ont dû monter leur tente à l'Ile St-Quentin parce qu'aucune auberge à cette fin n'est aménagée.

Les inconvénients qu'ils ont rencontrés, et qu'ils rencontreront peut-être encore, sont d'ordre mécanique. En effet, à quelques reprises les pneus de leur bicyclette ont crevé et quelques défectuosités de leur véhicule les ont obligés à arrêter momentanément leur excursion. Mais outre ces légers incidents, le voyage à date s'est avéré une parfaite réussite.

Ils font en moyenne de vingt-cinq à trente milles par jour et leur expédition est de trois semaines.

Leur Association fait partie de la Fédération Internationale des A. J. (I.Y.H.F.) dont le but est de faciliter les voyages internationaux et de permettre aux jeunes de tous les pays de se rencontrer afin de se mieux connaître, se comprendre et s'apprécier.

Les Auberges de Jeunesse mettent à la disposition de leurs membres des logements simples et peu coûteux dans des cabines, fermes, centres communautaires, pavillons... Elles permettent aux jeunes d'explorer les principales villes de leur région et de leurs environs. Ce ne sont pas des hôtels bon marché, mais des lieux de rencontre où des jeunes de toutes races et de toutes nationalités et milieux sociaux se rencontrent afin de partager la vie au grand air.

Les auberges ont des dortoirs et salles de toilette séparées pour les garçons et les filles, une cuisine avec des ustensiles et de la vaisselle, et une salle commune. Dans certaines auberges plus spacieuses, les repas sont préparés par les parents aubergistes à des prix raisonnables.

Toutes les auberges fournissent des lits, couvertures, oreillers, matelas, mais chaque hôte doit apporter son sac de couchage en drap.

Chaque auberge est supervisée par les parents aubergistes qui accueillent souvent chez eux les hôtes de passage. Ceux-ci naturellement, sont tenus de se conformer aux désirs des parents aubergistes; ils ne doivent pas s'attendre à être servis mais, au contraire, ils doivent participer aux travaux de balayage et de nettoyage de l'auberge.

Dans chaque région des excursions sont organisées pendant les fins de semaines et les vacances pour les membres qui désirent voyager sous la direction d'un chef de groupe expérimenté.

Le choix des activités varie d'une région à l'autre selon les conditions géographiques locales. Dans la plupart des régions, des excursions sont organisées à pied, en bicyclette, en canot, en ski, et à cheval sur des pistes. Ailleurs, on peut faire du bateau à voile, du ski nautique, ou de l'alpinisme.

On souhaite donc bonne chance aux deux groupes qui étaient de passage à Trois-Rivières en espérant qu'ils garderont de beaux souvenirs de notre province et que les incidents ne seront pas trop nombreux en cours de route.



(Photo Roland Lemire)

DANS QUELQUES INSTANTS, on se remettra en route. Il s'agit de deux groupes de jeunes gens de New-York, membres de l'International Youth Hostel, qui effectuent présentement une excursion en bicyclette au Québec. Ils ont monté leurs tentes à Trois-Rivières durant quelques jours à l'Ile St-Quentin. Ils sont aujourd'hui à Sorel, puis repartiront en direction de Québec et d'Ottawa pour revenir par la suite à New-York par l'Etat du Vermont. A gauche sur la photo, on peut voir M. Maurice Grenier, surintendant de l'Ile St-Quentin, souhaitant bon voyage à M. Paul Kamen, chef d'expédition de l'un des groupes.

ANNONCE

Un coup de maître de la police internationale

A la suite de l'assassinat de Martin Luther King en avril, une gigantesque battue a été déclenchée avec l'aide des polices de cinq pays différents, y compris le Canada, pour retrouver le principal suspect. Sélection du Reader's Digest d'août relate les péripéties de cette chasse à l'homme qui fera date dans l'histoire. C'est l'un des récits policiers les plus passionnants de notre époque. Achetez Sélection sans tarder!

PIT...

S'EN VIENT

S'agit-il d'un
DINER. . . SOUPER. . .
PIQUE-NIQUE. . . PARTY
AUX FÈVES AU LARD ?

Pas de problème
COMPOSEZ: 365-5025
À ST-SÉVERIN DE PROULXVILLE

Pour un estimé gratuit.
Pouvons accommoder jusqu'à 3,000 personnes à la fois

Livrées chaudes — Prêtes à servir
Service 7 jours par semaine.
Nous sommes la plus grosse organisation du genre entre Montréal et Québec.
Vous pouvez aussi vous les procurer chez tous les bons épiciers.
Les fameuses "Boston Beans"

Moins que 50 personnes	50 à 100 personnes	100 à 200 personnes	200 et plus
45¢ par personne	40¢	35¢	30¢

Comprenant fèves au lard, pain et gâteaux
Les meilleures en ville, fabriquées par
Les Fèves au Lard de Chez-Nous Enr.
ST-SÉVERIN DE PROULXVILLE

ZOO
ST-ÉDOUARD
Route No 2 - Via Louiseville,
Ste-Ursule, St-Edouard



NAP. CASAUBON
propriétaire

LE ROYAUME DU CAMPEUR



- Piscine avec filtre et climatiseur
- Terrain pour tentes et roulottes.
- Chalets à louer.
- 1,200 tables à pique-nique.
- Restaurant
- Repas légers et complets.

PLUS DE 850 ANIMAUX
TEL.: ST-PAULIN
268-5212 - 268-5314 - 268-5332

NOUVEAU NUMÉRO
RUSCO
Portes • Fenêtres • Déclins
378-4067
470, 5e Rue
Cap-de-la-Madeleine

NETTOYAGE de TAPIS
• commercial • résidentiel
OUVRAGE GARANTIE
Estimé à domicile
GM MAINTENANCE Enr.
375-2084



COMME LUI, VOUS AUSSI POURRIEZ RAJEUNIR DE 10 ANS...
AVEC UN TOUPET "STUDIO 33"



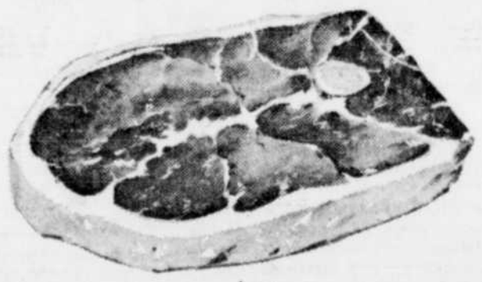
Etonnante!... cette différence, qui pourrait transformer votre vie et avantager hardiment votre silhouette. Vous l'obtiendrez avec un toupet Don Juan du "Studio 33" entièrement confectionné à la main avec des cheveux italiens.

Pour consultation privée très discrète, venez chez Pollack au rez-de-chaussée où Réal Jussaume expert-perruquier se fera un plaisir de vous conseiller et de guider votre choix. Du mardi au samedi inclusivement de 11 h. a.m. à 4 h. p.m.

Pour rendez-vous ou démonstration à domicile, le soir ou au bureau.
VEUILLEZ COMPOSER: 378-9111
Pollack

MARCHE ST-ALEXIS
FERNAND BENOIT, PROP.
880, BOUL. ST-ALEXIS ST-LOUIS-DE-FRANCE TÉL.: 378-1732

BOEUF DE L'OUEST



STEAK DE RONDE	79¢	RÔTI D'EPAULE	69¢
T-BONE	95¢	ROSBIF de surlonge	79¢
ROSBIF de ronde	79¢	BOEUF à bouillir	49¢

LARD
SAUCISSE lard et boeuf
3 lbs / $1.00

STEAK de lard	89¢
COTELETTE de lard	79¢
ROTI DANS croupe ou haut de pattes	55¢

VEAU

ÉPAULE de VEAU désossée et roulée	89¢
ROTI DE VEAU soc ou épaule	69¢
FOIE DE VEAU des champs	49¢

JAMBON



POULET PRESSE
"Wilsil" 59¢ LB.
Bologne "Wilsil"
3 lbs / $1.00
SMOKED MEAT 4 POUR 89¢
SAUCISSE hot dog "Wilsil" 49¢

LÉGUMES

BANANES 2 lbs 25¢	TOMATES 2 lbs 49¢
PÊCHES 3 LBS 49¢	SALADE 2/39¢

OEUFS
CANADA CATÉGORIE "B"
GROSSEUR "GROS"
45¢ DOUZ.

POULET 5 à 6 LBS.
Eviscéré - Canada Catégorie utilité 49¢



SPECIAUX POUR CONGÉLATEURS



½ LARD
LB. 33¢

1 DERRIÈRE DE BOEUF
LA LIVRE 54¢

BOEUF de L'OUEST
½ BOEUF
LA LIVRE 44¢

Livraison gratuite à Trois-Rivières - Trois-Rivières-Ouest - Cap-de-la-Madeleine et environs

TOUTES LES QUALITÉS
DE PEINTURES AU MEILLEUR PRIX
C-I-L
CILUX BLANC TRUTONE
CILUX PEINTURE D'EXTÉRIEUR
Nous vous rembourserons le double de la différence

Nous avons aussi une autre peinture d'extérieur de qualité étonnante
BLANC $4.95 le gallon
ÉMAIL À PLANCHER GRIS $4.95 gal.
2 terrains de stationnement à proximité
J. A. St-Pierre Ltée
926, St-Maurice Tél.: 374-3541 Trois-Rivières

cours d'été pour adultes
ANGLAIS - ESPAGNOL - ITALIEN - RUSSE
ALLEMAND - JAPONAIS - FRANÇAIS
MATIN · APRES-MIDI OU SOIR
Berlitz
langues vivantes
TROIS-RIVIERES Edifice Place Royale 378-2811
SHAWINIGAN 1510, 5ème Avenue 537-0416
DRUMMONDVILLE 393, rue Hériot 478-7000
N.B. De nombreux autres programmes sont offerts toute l'année par toutes les écoles Berlitz du Canada

Votre chiffre de VENTES vous inquiète-t-il ?
Composez : 376-2501
et nous ferons le reste !

le nouvelliste
Trois-Rivières, mercredi le 31 juillet 1968

Nouveau Différent
ROBES Vanité
313, DES FORGES TROIS-RIVIERES TEL. 374-5911

L'achat par le gouvernement provincial de l'actif de la traverse au prix de $1,401,417

La ville veut être payée argent comptant

La non-rentabilité d'un garage étagé

La preuve n'est pas encore faite, dit M. Yvon Goyette

par Fernand GAGNON

TROIS-RIVIERES. — La preuve de la non-rentabilité d'un garage de stationnement étagé n'est pas faite. C'est l'avis exprimé par M. Yvon Goyette devant les membres du conseil municipal alors qu'il se faisait le porte-parole d'une imposante délégation des membres de l'Association des hommes d'affaires du centre de Trois-Rivières.

"On nous dit que certains membres du conseil ne veulent pas entendre parler d'un garage de stationnement étagé, parce que ce n'est pas rentable", a déclaré M. Goyette. "Nous répondons à cela, que nous voulons voir publier immédiatement ces expertises qui établissent la non-rentabilité d'un tel projet. Sans ce document, vous n'avez pas le droit d'affirmer que le projet est ou n'est pas rentable."

"Vous êtes des administrateurs", ajouta-t-il. "Nous vous demandons donc d'administrer selon des normes professionnelles. Ce n'est pas cher de payer $2,000.00 à $3,000.00 pour bien investir $1,000,000.00 et pour planifier sûrement l'avenir de notre cité."

M. Goyette faisait allusion au coût d'une expertise en vue de l'aménagement d'un garage à étages multiples pour le stationnement. On se souvient que l'Association des hommes d'affaires du Carré Des Forges avait déjà demandé à la ville d'assumer les frais d'une telle expertise.

Le maire René Matteau, après avoir rappelé qu'une expertise sérieuse peut s'avérer beaucoup plus coûteuse, affirma que la ville ne peut envisager pour le moment la construction d'un garage de stationnement surtout à cause du loyer très élevé de l'argent.

M. Goyette avait expliqué au début de son exposé la présence des hommes d'affaires devant le conseil de ville par l'intérêt qu'ils portent aux problèmes du centre-ville.

"Parce que nos marchands ont acquis une connaissance spéciale du milieu des affaires où ils évoluent, ils ont leur mot à dire sur les événements qui surviennent dans le quartier des affaires, comme ils ont leur mot à dire dans l'élaboration des plans de son développement futur."

M. Goyette a souligné que les hommes d'affaires représentent les intérêts de la collectivité et non pas certains intérêts particuliers, comme semblent le croire certaines personnes, "parce qu'en fait le quartier des affaires est l'expression physique de l'intérêt commun qui lie toute la société: Achat, vente, service, emplois, revenus des taxes, c'est tout cela que l'on trouve dans le quartier des affaires.

Le résultat peut être dramatique lorsqu'on refuse d'admettre qu'il en est ainsi ou qu'on refuse d'agir et de réagir en prenant en considération l'intérêt de la ville dans son ensemble.

"Si le centre-ville n'est pas rentable", continue M. Goyette, "les hommes d'affaires nous présenteront des bureaux, des magasins, des étalages de mauvais goût, dénués de caractère et d'identité.

"Le quartier des affaires, c'est l'image que nous projetons de notre ville et comme le disait récemment le président de la Chambre de Commerce ainée, Me Claude Bisson, "l'image de la ville de Trois-Rivières doit être changée."

M. Goyette cita ensuite plusieurs exemples pour démontrer ce que d'autres villes ont fait pour revigorer leurs centres commerciaux. Edmonton, se basant sur le principe qu'une ville sans un excellent quartier d'affaires est vouée à l'échec, a consacré quelque $6,000,000.00 pour l'amélioration du centre-ville, réservant des rues à l'usage exclusif des piétons. Kitchener projette la construction d'un toit vitré au-dessus d'un "mail" dans le centre-ville. Ottawa vient de célébrer le premier anniversaire de l'inauguration de son mail permanent. Tous les hommes d'affaires se félicitent de cette réalisation heureuse. Québec, après avoir permis aux Centres d'Achats de devenir des géants, a décidé d'agir. Le stationnement a été rendu plus facile et une promenade, rue St-Joseph, permet au public de "revenir dépenser des millions dans le centre-ville.

M. Goyette invita ensuite les membres du conseil municipal à ne pas se laisser distraire par des "gimmicks" dans la recherche de solutions valables aux problèmes du quartier des affaires.

"On nous dit que le conseil a voulu tenter une expérience en fixant à .25 cents l'heure le tarif des parcomètres.

"Nous disons que les expériences se font d'abord par la recherche en laboratoire. Par la suite, on nous fait avaler la pilule, mais pas avant... c'est défendu.

"On nous dit que certains membres du conseil ont siégé sur une commission municipale de la circulation et du stationnement.

"Nous disons (a) quelles ont été les conclusions des études faites par cette commission? (b) Quelles sont les recommandations qui ont été mises en pratique?

"On nous dit que certains membres du conseil ont visité d'autres villes et que la situation n'est pas meilleure.

"Nous disons que nous avons l'intention de nous soigner si nous sommes malades et que si nos voisins malades ne se soignent pas, ce sont des gens qui veulent se suicider.

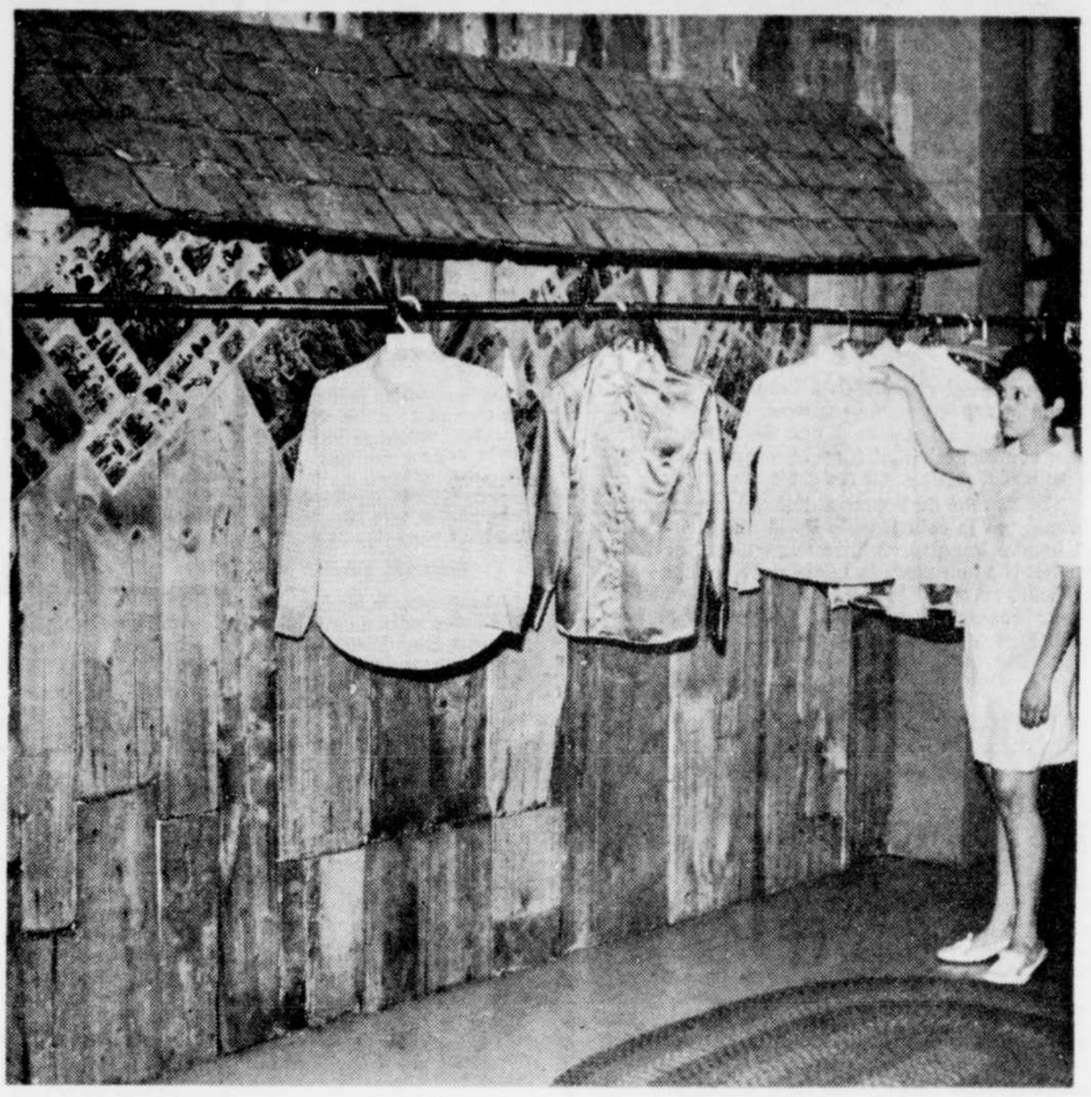
"On nous dit que le stationnement n'est pas l'affaire de la municipalité!

"Nous disons: A qui appartiennent les parcomètres? A qui appartiennent les parcs de stationnement actuels? A qui vont les revenus? Aux marchands? Non!

"Nous disons que les marchands sont les percepteurs de la taxe de vente; nous payons des taxes d'affaires, des taxes foncières. En retour, nous réclamons des commodités pour inciter la clientèle à acheter dans notre ville..."

M. Goyette a formulé par la suite une dizaine de demandes et de recommandations à la ville, dont nous avons fait l'énumération dans un premier article publié dans notre édition de mardi.

"Nous n'avons pas peur de la concurrence", ajouta-t-il", mais nous voulons être bien armés. Nous serons de loyaux percepteurs de taxes à condition que vous nous aidiez. Il faut planifier pour les dix, vingt et même trente prochaines années, pour la durée de nos baux. C'est la seule façon de réaliser notre ambition commune d'un centre-ville plus fort et mieux organisé, où d'autres marchands seront intéressés à s'établir à côté de nous..."



(Photo Roland Lemire)

DEUX VOLS IMPORTANTS ont été commis dans la nuit de lundi à mardi, l'un à la boutique Elle et Lui sur la rue Royale et l'autre au magasin Singer sur la rue Hart. A la boutique Elle et Lui, il ne restait plus que quelques blouses seulement sur les crochets comme le fait voir la photo ci-dessus. Mlle Jocelyne Dubé regarde avec découragement les quelques pièces de vêtements qui demeurent sur les cintres.

A la boutique Elle et Lui et au magasin Singer

Deux autres vols perpétrés

par Jean-Marc BEAUDOIN

TROIS-RIVIERES. — La Sûreté municipale de Trois-Rivières aura beaucoup à faire ces temps-ci afin d'éclaircir la série de vols commis dans des magasins de notre ville, qui sont semble-t-il, dus à un gang organisé.

Encore dans la nuit de lundi, des voleurs ont pénétré dans deux établissements de notre ville et se sont emparés d'une grande partie de la marchandise qu'il y avait à l'intérieur.

Un vol a été commis à la boutique Elle et Lui sur la rue Royale évalué entre $6,000 et $7,000. Les malfaiteurs se sont emparés d'une dizaine de manteaux de cuir, valant $150. chacun, environ 80 robes d'une valeur de $20. et plus de 35 imperméables, valant entre $30. et $35. ainsi que de plusieurs blouses, jupes, et maints vêtements qui étaient dans la boutique.

Le vol a été constaté par Mlle Louise St-Hilaire, vendeuse à la boutique, lorsque celle-ci a constaté en arrivant, hier matin, vers 8 heures 30 que la porte avant de l'établissement était ouverte. Elle a par la suite pénétré à l'intérieur pour constater qu'une grande partie des vêtements n'y étaient plus.

Selon Mlle St-Hilaire, les voleurs connaissaient l'endroit puisqu'ils ont éteint toutes les lumières et que les interrupteurs sont assez difficiles à repérer pour une personne qui ne sait où ils se trouvent. Ils seraient probablement allés faire un tour auparavant comme clients et en auraient profité pour inspecter les lieux.

Les voleurs, dont le procédé semble être connu, viendraient avec un camion ou une camionnette, ouvriraient la serrure en un instant avec un crochet et en quelques minutes seulement rempliraient leur véhicule du fruit de leur vol.

Par ailleurs ce même gang serait également l'auteur d'un autre vol commis dans la même nuit au magasin Singer au 1396 de la rue Hart, dont M. Gilles Gilbert est le gérant.

Les malfaiteurs se sont emparés de deux téléviseurs couleurs et de trois autres ordinaires de marque RCA Victor, de trois radios de marque Singer, d'une dactylo, de trois phonos et de nombreux autres articles, le tout évalué à environ $3,000.

La police a été avertie du vol lorsqu'une personne passant par là, s'est aperçue qu'une vitre recouvrant un téléviseur était cassée sur le sol à l'intérieur de l'établissement et qu'il semblait manquer de nombreux articles dans le magasin.

Encore là, les voleurs ont pénétré par la porte d'entrée à l'aide d'un crochet. En quelques secondes seulement, ils ont pu ouvrir la serrure.

Il s'agit donc là du quatrième vol commis en quelques semaines seulement dans des magasins de Trois-Rivières de la même façon. On se rappelle que durant la fin de semaine de la Fête des canadiens-français, le magasin Renommé avait été pillé par des voleurs. Cette semaine dans la nuit de dimanche à lundi un autre vol était commis au magasin "Chez Prime" sur la rue Ste-Antoine, et enfin ces deux derniers vols qui viennent s'ajouter à la liste.

Il semblerait que tous ces méfaits aient été commis par le même gang parce que la façon de procéder est toujours la même. Ils pénètrent dans l'établissement à l'aide d'un crochet avec lequel ils ouvrent la serrure et en quelques instants et vident presque le magasin de son contenu.

Le contrat adjugé à Massicotte & Fils

Près de $100,000 consacrés à des travaux de pavage, au Cap

par Normand LASSONDE

CAP DE LA MADELEINE — Une somme de $96,980. a été consacrée aux travaux d'asphaltage de 30 rues du Cap-de-la-Madeleine. Le contrat a été accordé à la compagnie Massicotte et Fils et les travaux ont commencé hier. On estime qu'ils seront complétés dans deux mois, si le mauvais temps n'entrave pas la marche régulière des travaux.

Le contrat touche particulièrement les rues secondaires du bas de la ville qui depuis longtemps n'offrent aux automobilistes que des surfaces de béton craquelé. En fait, Massicotte et Fils se chargera non seulement du pavage des rues, mais de l'accotement de certaines rues, de l'excavation et de la réfection de trottoirs. Les accotements seront effectuées dans les rues Julien, St-Emile, De Grammont, Turmel, Des Chenaux, Beauchemin, Père Breton, Des Vétérans, Du Sanctuaire, Tétreau, St-Maurice, Faverel et Montplaisir. Quant aux rues St-Alphonse, Rousseau, la Ferté, St-Valère, Montplaisir, Duchêsne, Latreille, St-Jean-Baptiste, Lacroix, Jacques Buteux, Alice, St-Antoine et St-Thomas, elles sont repavées. Enfin, on excavera, repavera et on procédera à la réfection de trottoirs sur les rues Ste-Julienne, Mercier, Bellerive et St-Pierre.

Par ailleurs, les travaux d'excavation vont bon train sur la rue Bellerive et l'ingénieur de la ville, M. Ronald Marcoux, prévoit qu'ils seront terminés d'ici 15 jours. En plus de l'excavation, d'une nouvelle fondation et du pavage de cette rue, les employés de la ville remplaceraient une conduite d'égout vieille de 35 ans. Les travaux s'effectuent sur une longueur de 1,500 pieds, soit de la rue Toupin au parc Rochefort. Dix hommes aidés de six camions et de d'autres machines lourdes s'emploient à compléter les travaux.

D'autre part, la ville du Cap-de-la-Madeleine a procédé au posage de trois systèmes d'égout et d'aqueduc sur le rue Guilbert dans le Domaine du Parc au coût de $60,800. C'est la firme Robichaud Inc. qui a effectué les travaux. Sur les plateaux de La Ferté, entre les rues Desormaux, Pie XII et des Grandes Prairies, la compagnie Massicotte et Fils a rempli un contrat de la ville pour $64,300; enfin, Delorme Construction Ltée a complété le travail sur la rue De Misy, au nord du Boulevard des Grandes Prairies pour un montant de $15,200.

Les négociations à un stade critique, disent les postiers

par Jean-Marc BEAUDOIN

TROIS-RIVIERES — "A l'effet qu'aucune offre monétaire sérieuse n'avait été apportée par le gouvernement dans les négociations avec le Conseil des unions postales, celui-ci faisait parvenir en fin d'après-midi hier aux syndicats des postiers de Trois-Rivières, un télégramme les avisant que les négociations sont maintenant à un point critique.

Il faisait également part que les pourparlers étant à ce point culminant, il ne fallait plus maintenant qu'une action concrète. "Depuis le commencement des négociations, aucune offre sérieuse n'a été offerte par le gouvernement alors que le conseil des postiers attendait une offre réaliste. Le gouvernement a été complètement inflexible dans son attitude, dit le télégramme.

Le télégramme laissait également entendre que le gouvernement avait adopté une position qui donne suite à des spéculations et que sa stratégie ouvrait la porte à beaucoup de soupçons. Le message faisait alors allusion à l'offre qu'il qualifie de peu réaliste, présentée par le gouvernement à la onzième heure avant la grève.

Le message demandait si cette intransigeance dans les négociations libres du gouvernement ne dissimulait pas une tentative subtile du gouvernement pour

(Voir: Les négociations p. 35)

L'arrêté ministériel intrigue le conseil

par Fernand GAGNON

TROIS-RIVIERES — Comment le gouvernement provincial effectuera-t-il le paiement d'une somme de $1,401,417.12 à la cité des Trois-Rivières pour l'acquisition de l'actif de la traverse ? Les administrateurs municipaux ont l'impression qu'ils ne recevront pas nécessairement un chèque pour le plein montant, mais fort probablement des obligations de l'Hydro-Québec, entre autres, pour une partie du moins du prix que les autorités provinciales ont accepté de payer pour cette transaction.

L'arrêté ministériel, en date du 12 juillet dernier, qui a été passé par le Conseil des ministres, sur la recommandation du ministre de la Voirie, M. Fernand Lafontaine, ordonne:

"Qu'une somme de $1,401,417.12 ou **l'équivalent de cette somme** soit versée à la Corporation de la cité de Trois-Rivières par le ministre de la Voirie au nom de sa Majesté du chef de la province, en compensation complète et finale, pour l'acquisition des biens meubles et immeubles du service de la traverse de la cité de Trois-Rivières.

"Que les agents requis pour cette acquisition soient payés à même l'article 7-5 du budget du ministère de la Voirie pour l'année budgétaire en cours et subséquemment à même les crédits votés annuellement à cette fin par la législature".

Les mots: **"l'équivalent de cette somme"** ont intrigué considérablement plusieurs membres du Conseil municipal et c'est au cours de la brève discussion qui s'en suivit, qu'il fut mentionné que le paiement pourrait être fait, en tout ou en partie, sous forme d'obligations et l'on a même précisé qu'il s'agirait d'obligations de l'Hydro-Québec.

Les échevins Fernand Goneau et Germain Deschênes ont insisté pour un règlement "en argent comptant".

Le chef du Contentieux Me Jean Méthot c.r. a exprimé l'opinion que l'expression "l'équivalent de cette somme" établissait clairement que la ville ne recevrait pas une valeur moindre que $1,401,417.12, même sous forme de débentures.

En séance publique, le conseil de ville a entériné l'offre du gouvernement provincial, sur proposition des échevins Fernand Goneau et Benoit Giguère. Le conseil a confié au greffier Georges Beaumier et au chef du Contentieux Me Jean Méthot c.r. le soin de préparer le texte d'une résolution informant les autorités provinciales de l'acceptation de la vente de l'actif de la traverse au prix convenu de $1,401,417.12. Il est possible aussi que les autorités municipales obtiennent d'ici peu de temps quelques éclaircissements quant au mode de paiement.

Le texte de l'arrêté ministériel.

Nous publions ci-après le texte de cet arrêté ministériel qui porte le numéro 2188.

Arrêté ministériel No 2188

Attendu que l'article 20 du chapitre 161 de la loi 4-5 Elizabeth II se lit comme suit: La Corporation (du Pont) devra acquérir de la corporation de la cité de Trois-Rivières, qui devra vendre, pourvu qu'elle soit autorisée à ces fins par les électeurs-propriétaires de Trois-Rivières suivant la loi, tous les meubles et immeubles du service de la traverse, entre la cité de Trois-Rivières et la rive sud du St-Laurent, y compris, mais non restrictivement, les bateaux-passeurs, les droits dans les quais et terrains, les bâtisses, et généralement tout ce qui sert à l'exploitation et au maintien de la dite traverse; le prix à être payé à la corporation de la cité de Trois-Rivières, si les parties ne peuvent s'entendre, doit être déterminé par la Régie des services publics de la province de Québec; le coût de cet achat devrait être considéré comme faisant partie du coût du pont".

Attendu que après pourparlers et négociations avec les représentants de la cité de Trois-Rivières, les membres de la Corporation du Pont de Trois-Rivières ont convenu, lors d'une assemblée tenue le 25 août 1967 à Trois-Rivières, qu'une somme de $1,685,337.13 constituerait un prix juste et raisonnable d'acquisition;

Attendu qu'en vertu de son règlement no 212 du 9 juillet 1956 "Le Conseil de la Cité de Trois-Rivières est autorisé à vendre à la Corporation du Pont de Trois-Rivières tous les meubles, immeubles et droits immobiliers composant l'actif du service de la traverse..." à des conditions fixées par le Conseil

Attendu que le bill 74 adopté le 14 juillet 1967 statue à son article 2 que: "Les biens et les droits de la Corporation du Pont de Trois-Rivières sont dévolus à Sa Majesté du chef de la province qui assume les obligations de cette corporation, y compris celles qui sont prévues à l'article 20 de la loi 4-5 Elizabeth II, chapitre 161"

Attendu qu'à la suite d'une étude faite à la demande du ministre de la Voirie, les ingénieurs conseils Beaulieu, Trudeau et Associés estiment dans le rapport du 19 décembre 1967 la valeur actuelle des biens meubles et immeubles du service de la traverse de la cité de Trois-Rivières au montant de $1,281,897.47;

Attendu que le 22 mai 1968 le Conseil de la corporation de la cité de Trois-Rivières, par l'entremise de son chef du Contentieux, avisait le sous-ministre de la Voirie qu'il était prêt à accepter une somme de $1,401,417.12 payable comptant.;

Attendu que après étude des diverses propositions de règlement et après examen des divers aspects de la question, le sous-ministre, le sous-ministre associé et l'ingénieur en chef du ministère de la Voirie sont d'avis qu'il serait préférable de baser le règlement d'acquisition sur les chiffres comptables avancés par la Corporation du Pont de Trois-Rivières ($1,685,337.13) et en tenant compte de la déduction consentie par la Corporation de la cité de Trois-Rivières ($283,920) pour un net de $1,401,417.12.

IL EST ORDONNE, en conséquence, sur la recommandation du ministre de la Voirie:

"Qu'une somme de $1,401,417.12 ou l'équivalent de cette somme, soit versée à la Corporation de la cité de Trois-Rivières par le ministre de la Voirie au nom de sa Majesté du chef de la province, en compensation

(Voir: La ville page 35)

VOUS PARTEZ EN VOYAGE!



VOYEZ VOTRE CAMELOT ET RÉSERVEZ VOTRE

"Sac de Vacances"

Ce sac contiendra tous les journaux publiés durant votre absence; il vous permettra, au retour, de prendre connaissance des événements qui seront survenus au cours de vos vacances.

le nouvelliste

Trois-Rivières et Cap	376-2501
Shawinigan	537-1801
Grand'Mère	538-3347
La Tuque	523-4547
Louiseville	228-4032
Nicolet	293-5849
Drummondville	478-4101
Victoriaville	758-8555
Sorel	743-4815
St-Tite	365-5002
Ste-Geneviève Batiscan	327-4422
Ste-Angèle de Laval	222-5468

LE NOUVELLISTE

Trois-Rivières, mercredi le 31 juillet 1968

Un conflit qu'on ne peut ignorer

Le prix minimum du lait augmentera-t-il dans la Métropole?

Même si nous ne sommes point touchés directement, il ne nous est point permis de nous désintéresser de ce problème. Les augmentations de prix de vivres ont presque toujours quelque chose de contagieux. Et finalement à peu près toute la communauté se trouve touchée.

Ce sont les laitiers de la Métropole qui réclament une majoration du prix minimum du lait. Mais leur requête est vivement combattue par la Coopérative des producteurs de lait de Montréal et l'Office des producteurs-fournisseurs de lait nature du marché de Montréal, organismes qui représentent 2,900 membres, soit la quasi-totalité des expéditeurs de lait de la région métropolitaine.

Ces producteurs, mécontents de la Régie des marchés agricoles, portent leur cause devant l'opinion publique. Ils escomptent que la pression sur le public incitera la Régie à rejeter la requête des laiteries de Montréal.

Les raisons que les producteurs et producteurs-fournisseurs invoquent pour épauler leur attitude ne sont pas à rejeter. Tout d'abord, disent-ils, une augmentation du prix minimum du lait à l'heure actuelle entrainerait une baisse sensible de la consommation. Ceci par ricochet, comporterait de lourdes pertes pour les producteurs. De plus ces derniers redoutent que cela n'encourage le recours aux succédanés du lait.

Ce qui serait surtout en cause et à l'origine de ce conflit, ce serait les méthodes de distribution du lait dans la Métropole. Elles seraient désuètes, peu effectives, et inacceptables. Les laitiers, affirment-ils, au lieu de réclamer une hausse du prix minimum du lait, pourraient adopter un système de vente plus rationnel et plus économique. On pourrait s'inspirer de l'expérience de la ville de Toronto. Un tiers seul du lait nature y est livré à domicile, tandis que les deux tiers sont vendus dans les magasins. A Montréal, les proportions seraient inversées: les deux tiers étant livrés à domicile et le tiers dans les magasins.

Lors d'un conflit analogue, dans la Métropole, remontant à une vingtaine d'années, M. Gérard Filion, bien informé par ses relations avec le milieu agricole, soulignait les lacunes qui rendaient plus dispendieux le coût de distribution du lait nature et indiquait comment on pourrait y remédier. Les méthodes de distribution tenaient de la routine. Le changement apporté fut maigre. On sait combien il est difficile de rompre avec la routine.

Si la hausse du prix minimum ne devait même entrainer qu'une baisse de dix pour cent de la consommation, cela représenterait, pour eux, une perte de $1.5 million par année.

Le problème est compliqué, comme d'ailleurs tous les problèmes de vente et de distribution.

On peut se demander si l'industrie ne les aborde pas avec plus de réalisme. Elle ne peut s'adresser ni à l'état ni à une de ses Régies. Ainsi coincée, elle doit fournir son plein effort et se tirer d'affaires par ses seuls moyens.

Le marché du beurre a déjà été largement ébranlé par la concurrence de la margarine et du beurre importé. Celui du lait n'est pas indemne. N'a-t-on pas à la Législature souligné à plusieurs reprises le danger de l'entrée massive sur le marché canadien d'un succédané américain?

Hector HEROUX

On veut le progrès. – Mais comment?

Récemment, plus de 60 contribuables de la ville de Shawinigan, comme c'était leur droit, se sont présentés à l'hôtel-de-ville dans le but de demander un référendum sur un emprunt de plus d'un demi-million, nécessaire pour effectuer divers travaux jugés nécessaires par toute la ville.

Il semble que le problème de faire voter différents travaux, les uns plus logiques que d'autres, et l'inclusion de toutes sortes d'item dans ce règlement a ainsi fait déplacer un nombre suffisant de contribuables, en sorte que la ville tiendra un référendum le 22 août prochain.

Il parait que certaines règles de zonage n'auraient pas été respectées, et ceci peut-être suffisant pour déplacer 40 ou 50 personnes et exiger un référendum.

Maintenant, il faudrait éloigner toute animosité personnelle dans des questions aussi graves que celles-là. Nous admettons qu'il n'est pas agréable de subir certaines petites critiques, mais il faut étudier froidement la question et se demander dans quel but un contribuable doit travailler.

Encore plus s'il s'agit d'un homme élu par la population et qui a juré lors de son assermentation de donner le meilleur de lui-même pour le bien de la ville.

Nous comprenons qu'il est difficile à tout homme de voir grand, de voir loin, mais nous croyons bien que c'est une des plus importantes qualités pour administrer. Le souci de rester en place, d'une facile réélection, ne pas déplaire à ses électeurs, etc, devraient être secondaires à une saine administration. Or actuellement, il y a des items primordiaux pour notre ville.

D'abord, que la ville adopte le plus tôt possible l'avantage concédé par Québec à propos de l'enlèvement de la taxe sur la machinerie.

Nous ne croyons pas que cette fameuse taxe soit un handicap majeur pour l'établissement d'industries, mais nous croyons qu'il s'agit là de mieux répartir l'assiette fiscale et de permettre une comparaison plus juste avec d'autres villes.

L'établissement d'une taxe locative suivant l'espace occupé est beaucoup plus juste.

De plus, si on n'avance pas, on recule. Tout le monde admet cela. Et depuis quelques années nous avons vécu cette période stationnaire. Il faut donc s'adopter, se moderniser pour suivre l'évolution. Il y aura toujours des gens pour vouloir rien, trouver que ça coûte toujours trop cher, mais il semble que l'éducation aidant, nous comprenons de plus en plus qu'il faut capitaliser, moderniser et suivre l'évolution si nous voulons continuer à progresser.

Nous comprenons que le petit propriétaire fait des sacrifices, et que l'argent disparaît plus facilement qu'il n'apparait surtout quand arrive le compte de taxes.

Le fameux rapport Bélanger conseillait de remplacer l'impôt foncier pour fins scolaires par un impôt sur le revenu. Quand cela arrivera-t-il?

En attendant, doit-on bouder le progrès et ne rien faire, ou plutôt aller de l'avant et prévoir? C'est la question.

Paul-E NOLLET

Le secret sera de rigueur

Point de vue

Le premier ministre Pierre Elliott-Trudeau a recommandé la discrétion de la part de ses ministres et il entend bien surveiller leur comportement dans cette voie! Pour ceux qui pourraient croire au bâillon ou au diachylon sur une bouche qui a envie de se découdre, c'est bien mal interpréter la prudence à laquelle le premier ministre du Canada a recours.

Sans les nommer, nous pourrions dire que plusieurs premiers ministres, du Canada ou des provinces, n'ont pas exercé la prudence qu'ils auraient pu exiger, sous ce rapport, des membres de leurs cabinets. Aujourd'hui, à la télévision et à la radio, des ministres (et des députés aussi), se font prendre le doigt entre l'écorce et l'arbre en répondant à toutes les questions que leur posent de jeunes journalistes de ces deux organismes de nouvelles.

Sans doute, dans la plupart des cas, ces ministres ou députés ne répondent pas toujours à ces invitations pour se faire du capital politique. Les plus honnêtes, et il y en a, songent à renseigner le public. Il arrive cependant que c'est justement le contraire qui se produit!

Un confrère rappelait ces jours derniers une vérité qui ressemble à celles de La Palice, à savoir que toute vérité n'est pas bonne à dire! Or, entre "cacher quelque chose que le public est en droit de savoir" et commettre des gaffes, il y a une marge large comme un boulevard! De jeunes journalistes et de moins jeunes, à la télévision et à la radio, ont le don de prendre des risques, en interrogeant des personnages importants. Sous l'impulsion du moment et dans la nervosité que présente la minute, le ministre ou le député se fait mettre en boîte facilement. Nous en avons eu d'amusants exemples au cours de la dernière campagne électorale!

Or, la discrétion est une qualité qui s'inspire de la prudence. Le verbe au conditionnel n'avance personne, encore qu'on peut être obligé d'y avoir recours! Mais il lui arrive d'accommoder la construction de châteaux d'Espagne qui deviennent des écarts de langage, des balourdises, des faussetés des crocs-en-jambe. Et quand on occupe un poste important, ça nous retombe sur le nez tout comme de cracher en l'air!

Sous ce rapport de la discrétion, M. Daniel Johnson nous parait être un exemple! Il ne prend ni risques ni chances! Ce peut être décevant pour les chasseurs de nouvelles, mais ce n'est pas tellement grave! Or, sur une scène beaucoup plus grande et de beaucoup plus d'importance, M. Trudeau se montre difficile et exigeant. Il ne le regrettera certainement pas, mais il a d'autant plus de cran que, tout en étant le premier ministre du pays, il est l'un des plus jeunes du cabinet, ce qui, pour les aînés, s'avère un état de gêne. Mais si le mot "discipline" colle surtout au mot "parti", le mot "discrétion" a beaucoup plus de valeur dans un groupe que la sagesse et la prudence d'abord, doivent inspirer!

Sans vouloir avoir recours à l'esprit de clocher, nous sommes obligés de dire que la langue écrite est plus difficile et moins exposée à embarrasser ceux qui parlent! "Verba volent, scripta manent"! Les "cabinets", fédéral ou provinciaux ne sont pas des tentes de cartomanciennes!

Louis-C. O'NEIL
La Tribune Sherbrooke

Les étudiants de Mexico et les troupes

MEXICO (AFP) — La ville de Mexico a été placée sous le contrôle de l'armée à la suite des incidents entre étudiants et les forces de l'ordre.

Aux premières heures de ce matin, l'armée, qui occupait la Place de la Constitution, où des étudiants étaient retranchés dans un bâtiment scolaire, a pu y pénétrer. En fait, les portes de l'édifice ont été ouvertes aux militaires. Il semble que seuls s'y trouvaient une trentaine d'étudiants, dont une jeune fille de 16 ans, et certains d'entre eux étaient blessés. Ils se sont tous rendus.

Les hommes du deuxième bataillon de parachutistes, guidés par des chiens, sont entrés dans le bâtiment dont ils se sont rendus maitres.

Tout le centre de la ville, privée de lumière, est plongé dans la plus totale obscurité.

Un autre "bastion" estudiantin est tombé pacifiquement aux premières heures de ce matin aux mains des militaires. Il s'agit d'une école située dans le quartier de l'ancienne citadelle de la ville.

Les quelque 200 étudiants qui s'y trouvaient ont déclaré qu'ils n'avaient aucune envie d'opposer la moindre résistance.

Les militaires ont pris possession du bâtiment et ont emmené les étudiants vers une destination qui n'a pas été relevée.

Université fermée

D'autre part, le secrétariat à l'Education nationale a annoncé ce matin que l'Université nationale autonome de Mexico, ainsi que l'Institut polytechnique national et les diverses écoles et institutions qui en dépendent, seront fermés pour une durée indéterminée.

A la suite des désordres d'hier soir, les étudiants, dont le nombre avait atteint 3,000 environ, avaient attaqué divers véhicules et moyens de transport en commun auxquels ils ont mis le feu, puis s'étaient réfugiés dans les édifices voisins et notamment dans un bâtiment scolaire, d'où ils attaquèrent les forces de l'ordre à coups de projectiles divers. Quelque 2,000 policiers étaient à ce moment sur les lieux, mais ils devaient être remplacés peu après, par l'armée.

Environ 60 étudiants et 25 policiers ont été blessés au cours de ces échauffourées qui ont eu lieu non loin de la cathédrale de Mexico.

Huit cents étudiants s'étaient groupés et manifestaient aux cris de "assassins". Ils ont été rapidement cernés par les forces de l'ordre qui les ont chargés à coups de matraque.

Ce matin, M. Javier Barros Sierra, recteur de l'Université de Mexico, a lancé un appel aux étudiants, les invitant à garder leur calme pendant leurs manifestations et leurs meetings.

Le recteur a reçu d'autre part, une délégation d'étudiants qui ont demandé aux autorités universitaires de protester contre la "répression policière".



Avec fermeture éclair

La responsabilité individuelle est battue en brèche

Le conservatisme a finalement triomphé au Vatican. L'encyclique "Humane Vitae" du pape Paul VI est catégorique. Les moyens contraceptifs pour régulariser les naissances sont vertement condamnés. Ainsi, depuis le concile de Trente, qui a débuté en 1545, l'Eglise n'a pas jugé bon d'assouplir le code rigoureux qui régente les relations sexuelles des époux. Et pourtant, Jean XXIII avait laisser entendre que la liberté individuelle devait être respectée. Le dernier concile des évêques abondait en ce sens. Peu avant sa mort, Jean XXIII mit sur pied une commission formée de six membres. Paul VI modifia la composition de cette commission et porta à 60, le nombre des experts qui votèrent dans une proportion de 80 p.c. en faveur d'un adoucissement.

Mais Paul VI nomma le célèbre et non moins conservateur cardinal Ottaviani pour présider une autre commission de 16 cardinaux chargée de superviser les conclusions déjà émises. Dès lors, il est devenu facile de présumer de l'orientation que prenait cette seconde commission.

Ce qui était sur le point d'être permis il y a quelques années ne l'est plus sous le règne de Paul VI. Les fidèles suivront-ils leur chef spirituel? On pourrait s'étendre indéfiniment sur la validité des motifs qui ont incité le pape à écarter les moyens contraceptifs. Ce serait là discussions d'experts, de savants et de doctrinaires. Il convient plutôt de mesurer l'influence que peut avoir une telle décision chez la population.

Surtout depuis quelques années, devant le silence du Vatican, les catholiques de divers pays se sont familiarisés avec les moyens contraceptifs au point où les jeunes couples d'aujourd'hui trouvent tout à fait normal de les utiliser. Les vieux prêtres assis au confessionnal ont exhorté les pêcheurs au statu quo tandis que la nouvelle vague religieuse refusait de se prononcer catégoriquement. Parce qu'il s'agissait d'une affaire strictement personnelle, le clergé n'a pu offrir un front commun sur cette question. Ne sachant trop à qui se fier, les couples ont assumé la responsabilité de leurs actes au nom de la conscience individuelle. L'habitude aidant, ils en sont venus à n'admettre aucune directive extérieure susceptible de porter atteinte à leur autorité.

Aujourd'hui, à cette volonté presque collective d'épanouissement du couple sans contraite religieuse vient s'opposer une encyclique dogmatique sous le prétexte "qu'il appartient à l'Eglise d'interpréter, non seulement la loi évangélique, mas encore la loi naturelle qui est l'expression de la volonté de Dieu". On se plaît à dire que l'Eglise n'est pas autocrate; si tel est le cas, il serait normal que sur une question aussi primordiale, elle consulte ses fidèles avant de prendre position. Or, si le Vatican proposait un référendum sur la régulation des naissances par les moyens contraceptifs, il est fort probable que les hauts fonctionnaires religieux seraient obligés de se soumettre aux voeux formulés par le peuple, voeux qui se rattacheraient singulièrement plus aux propos de Jean XXIII qu'à ceux tenus par Paul VI. Dans le cas présent, il semble bien évident que le "cabinet" du pape s'est replié sur lui-même plutôt que de tendre à la consultation populaire. On objectera que le successeur de Pierre jouit de l'infaillibilité pontificale et qu'à ce titre, il a l'impérieux devoir d'assurer la haute moralité de l'Eglise. Mais avant que le Saint-Esprit ne sanctionne une décision prise par le pape, il convient de rappeler que ce dernier consulte au préalable ses évêques sur la question litigieuse en convoquant une réunion extraordinaire qu'on nomme concile. Cela équivaut en quelque sorte à un référendum; si on accepte le principe de la consultation, il serait logique et important qu'on donne au référendum une extension qui ne le lierait plus uniquement à la volonté des évêques mais aussi à la pensée des fidèles. A ce moment, l'Eglise participerait à la vie de ses membres et ne se confinerait pas à l'adoption de mesures restrictives qui ne tiennent pas compte de l'évolution humaine; précisément, pour susciter l'affirmation spirituelle, il faut miser sur les facteurs de l'évolution de l'homme et non tenter de limiter au mot péché des attitudes prises au nom de la responsabilité individuelle.

Normand Lassonde

Obtenir un diplôme en ayant recours aux tribunaux

MONTREAL PC — Le diplôme que l'Université de Montréal refuse de leur conférer "injustement et sans droit", 11 anciens élèves de l'institut pédagogique Saint-Georges, institution aujourd'hui intégrée à la faculté des sciences de l'éducation de l'U. de M., tenteront de l'obtenir en ayant recours aux tribunaux.

Cette démarche exceptionnelle est croit-on sans précédent dans les annales québecoises. Le procureur des 11 requérants, Me Germain Canuel, a adressé à la mi-mai qu recteur de l'U. de M., M. Roger Gaudry, une mise en demeure réclamant l'émission du grade de licence en pédagogie, option orientation, à ses clients. Ceux-ci ont suivi entre 1962 et 1966 un programme de cours à temps partiel conduisant à l'obtention de ce diplôme.

L'université n'a pas réagi et la cause des requérants sera inscrite au greffe de la cour supérieure d'ici quelques jours. La faculté des sciences de l'éducation refuse de conférer la licence à ces 11 anciens élèves de l'institut pédagogique Saint-Georges parce qu'ils n'auraient pas obtenu une note suffisante lors des stages pratiques de "counselling", en 1966 et 1967.

Les requérants soutiennent que le stage pratique de counselling n'était pas une épreuve éliminatoire au moment où ils ont entrepris leurs études et qu'en le transformant en examen, l'université n'a pas respecté ses engagements vis-à-vis des élèves.

Frs Aquin a rompu avec René Lévesque

MONTREAL (PC) — M. François Aquin, député indépendantiste de Montréal-Dorion a définitivement rompu, lundi soir, avec le Mouvement Souveraineté-Association en raison de désaccords fondamentaux sur les buts que poursuit le MSA.

Après avoir annoncé qu'il quittait non seulement l'exécutif du MSA, mais le mouvement indépandiste lui-même M. Aquin a cependant tenu à préciser qu'il demeurait l'ami de tous les indépendantistes et du MSA et qu'il appuierait son collègue René Lévesque à l'Assemblée législative.

Contrairement à ce que les rumeurs laissaient entendre, le démissionnaire ne joindra cependant pas les rangs du Rassemblement pour l'indépendance nationale.

Les raisons qui ont poussé M. Aquin à quitter le MSA sont de trois ordres. En premier lieu, il ne partage pas les vues de l'exécutif du MSA et de M. Lévesque en particulier, en ce qui a trait aux droits linguistiques et scolaires de la minorité anglophone du Québec.

La nature de l'attitude et le genre de relations qu'un Québec indépendant devrait entretenir avec les Etats-Unis constituent la seconde raison du départ de M. Aquin. Ce dernier voudrait une véritable "décolonisation" du Québec vis-à-vis des Etats-Unis.

En troisième lieu, le député de Dorion est en désaccord avec l'exécutif du MSA sur la manière dont sont menées les négociations avec les autres partis indépendantistes, en l'occurrence le Rassemblement pour l'indépendance nationale et le Ralliement national. Selon M. Aquin, un rapprochement avec le RIN est impossible dans l'immédiat.

Pas de choix

Le chef du MSA, M. René Lévesque, député indépendantiste de Montréal-Laurier, a déclaré que l'exécutif ne pouvait faire autrement que d'accepter la démission de M. Aquin.

La réunion de l'exécutif s'est poursuivie après le départ de M. Aquin pour étudier les autres points à l'ordre du jour de la séance, notamment un projet de fusion avec le Ralliement national dirigé par M. Gilles Grégoire.

Le Pape n'entend pas renoncer à se rendre en Bolivie

CITE DU VATICAN (AFP) — "Aucun changement n'est prévu à l'heure actuelle dans le programme du voyage du pape à Bogota," déclare-t-on dans les milieux responsables où l'on ajoute que, quoi qu'il en soit, on peut être assuré que tout sera mis en oeuvre pour que le St-Père puisse être en état, d'ici un mois, de réaliser ce voeu qui lui tient particulièrement à coeur.

Certains milieux se sont en effet inquiétés des signes de fatigue manifestés ces derniers temps par Paul VI qui, jusqu'à présent, ne semble pas avoir tenu compte des sollicitations de son entourage pour qu'il ménage ses forces. On espère cependant que devant l'épreuve qui l'attend à la fin du mois prochain, Paul VI acceptera de s'imposer certains ménagements.

le nouvelliste

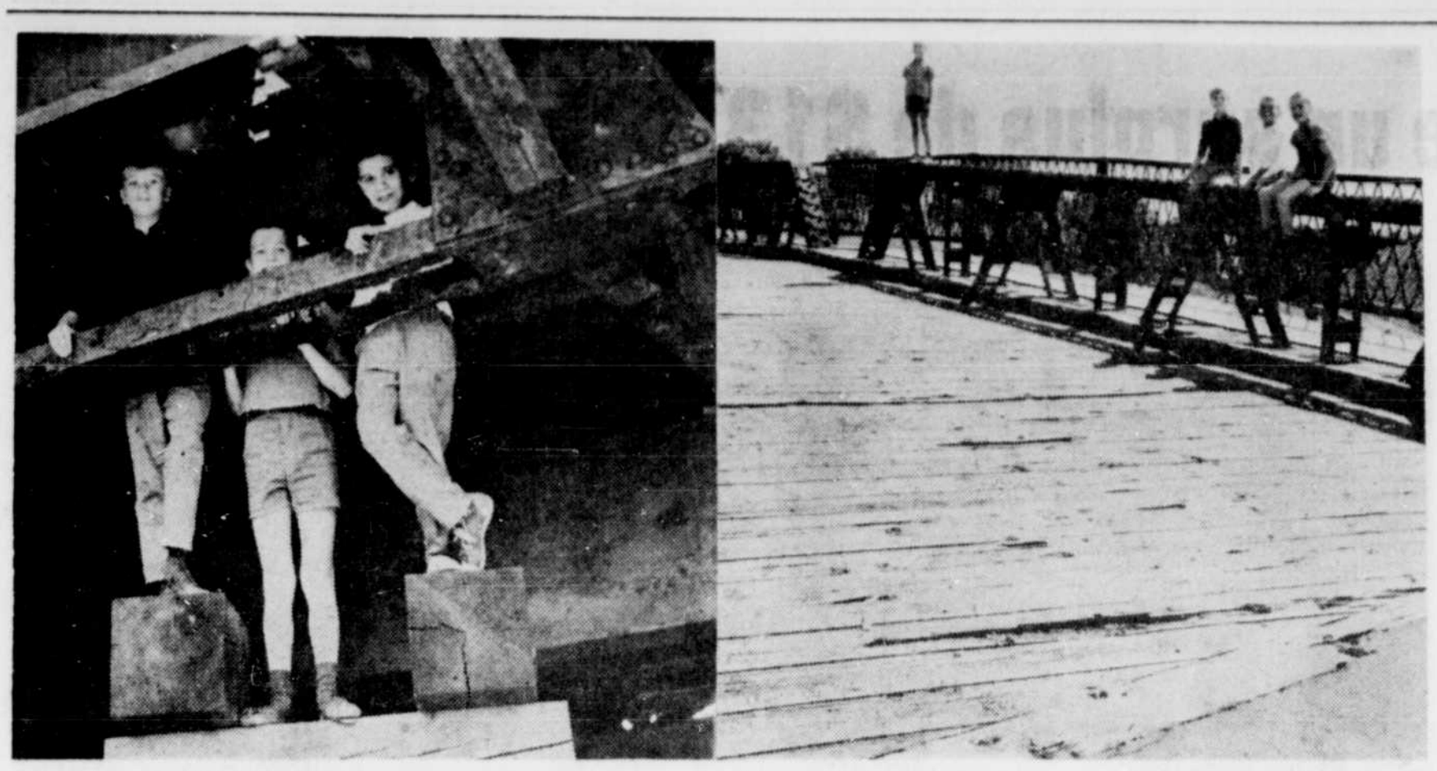
Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE Inc.
FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920 — TÉLÉPHONE 376-2501

AGENCES DE PRESSE: Presse Canadienne, Agence France-Presse, Presse Associée.
SERVICE DE PHOTO FAC SIMILÉ: Presse Canadienne, Presse Associée.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, et de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproductions des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction sont reservés.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ABONNEMENT PAR POSTE :	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Au coeur du Québec OU IL N'Y A PAS de livraison par camelots	12.00	7.00	4.00	1.50
Au coeur du Québec OU IL Y A livraison par camelots	23.00	13.00	7.00	3.00
Ailleurs au Canada et Etats-Unis	25.00	14.00	8.00	3.50
Autres Pays	30.00	16.00	9.00	4.50



LE PONT DU CN SITUE SUR LA RUE SUMMIT a besoin d'être remplacé, selon un ingénieur de cette compagnie de la Couronne, ajoutant que cela pourrait se faire l'an prochain. Le photographe du Nouvelliste s'est rendu sur les lieux pour y constater que certains éléments du pont laissent à désirer et que la rouille y était en évidence.

(Photo Charles Marcotte)

En remplacement de M. Jean-Louis Lapointe

M. Germain Carignan est nommé contremaître général de la Cité

SHAWINIGAN (D.B.) — Le conseil municipal de Shawinigan vient d'annoncer la nomination de M. Germain Carignan au poste de contremaître général en charge des travaux pour une durée d'un an.

M. Carignan est au service de la cité depuis 1953 alors qu'il occupait un poste de contremaître; menuisier de son métier, M. Carignan a déjà servi dans les forces armées canadiennes à l'occasion de la guerre 39-45.

M. Jos Buisson, gérant municipal a expliqué que



M. Germain Carignan

la nomination de M. Carignan était devenue nécessaire, et que le conseil n'avait pas tardé à voir au remplacement de M. Jean-Louis Lapointe qui venait de remettre sa démission du poste de surintendant des travaux municipaux.

Garçon de 14 ans pris sur le fait

SHAWINIGAN (D.B.) — Un jeune de 14 ans comparaîtra prochainement en Cour de Bien-Etre sous une accusation de tentative de vol par effraction dans une maison.

Le propriétaire de la maison en question avait en effet aperçu le jeune au moment où ce dernier s'introduisait dans son domicile en passant par une fenêtre qu'il venait d'ouvrir: le jeune a été pris sur le fait par le propriétaire pour être ensuite remis aux policiers.

L'an prochain

Le Canadien National construirait un autre pont sur la rue Summit

SHAWINIGAN (D.B.) — Le pont enjambant la voie ferrée du Canadien National entre les rues Summit et de la Victoire serait remplacé par un nouveau dès l'an prochain.

C'est ce qu'a révélé M. J. S. Busby, ingénieur de Secteur du CN en réponse à une demande de la Jeune Chambre de Shawinigan relativement à l'entretien de ce pont qui avait besoin d'être repeint.

La Jeune Chambre, lors de la dernière campagne d'embellissement, s'était plainte de l'apparence du vieux pont aux autorités des Chemins de fer Nationaux. Dans sa réponse, M. Busby a mentionné que ce pont était une très vieille structure et que pour la sécurité de la circulation, il était prévu qu'on le remplacerait l'an prochain; l'ingénieur a toutefois précisé que pour cette raison, il serait pratiquement inutile de le peinturer cette année.

Le fugitif Cofsky nie s'être évadé

MONTREAL (PC) — Serge Cofsky, le deuxième fugitif le plus recherché au Québec, qui a été capturé lundi, a nié sa culpabilité hier à l'accusation de s'être évadé du Palais de justice de Montréal le 6 mai dernier et a choisi de subir un procès avec jury.

Son enquête préliminaire a été fixé au 7 août prochain par le juge Paul Hurteau.

On se souvient que Cofsky, âgé de 34 ans, s'était enfui du Palais de Justice de Montréal en sautant d'une fenêtre du deuxième étage pour ensuite héler un taxi. Il devait subir son procès le 27 mai pour le meurtre d'Ange-Albert Fournier, tué à coup de tesson de bouteille, à Laval le 27 octobre 1967.

Il a été arrêté sans opposer de résistance, vers 5h lundi après-midi dans un appartement de Montréal-Nord, à la suite d'un appel téléphonique à la police de cette municipalité.

L'encyclique ne s'oppose pas à la régulation des naissances

CITE DU VATICAN (AFP)— "L'encyclique ne s'oppose pas à la régulation des naissances", écrit l'Osservatore Romano sous la plume de son directeur adjoint, M. Federico Alessandrini, qui enregistre les réactions, parfois défavorables, suscitées par le document pontifical publié lundi.

"Conformément à Mater et Magistra de Jean XXIII, poursuit l'éditorialiste, l'encyclique ne méconnaît pas les conséquences graves qui peuvent découler, à plus ou moins brève échéance, d'un accroissement impétueux de la population, non proportionné aux ressources disponibles. Le document n'ignore pas les problèmes aigus et douloureux qui peuvent se créer au sein même des familles. Mais il ne peut admettre une régulation par des moyens artificiels qui exempteraient les hommes de l'usage responsable de leur faculté, en les amenant à faire un mauvais usage de leur liberté".

L'auteur affirme que, même en dehors du christianisme, il y a "des lois inaltérables qui ne peuvent être violées sans bouleverser la hiérarchie des valeurs et des fins". La "contestation" de la société du bien - être est, à son avis, une manifestation du fait que le sens des valeurs naturelles est présent au coeur de chacun, devant l'égoïsme des uns face aux dénuements des autres.

L'Eglise, a rappelé Paul VI, n'est ni l'auteur, ni l'arbitre de la loi morale, naturelle ou évangélique. Elle en est la dépositaire et l'interprète.

"Paul VI, conclut M. Alessandrini, est parfaitement conscient du fait que son enseignement, conforme à celui de ses prédécesseurs, semblera dur à ceux qui n'en méditent pas les raisons profondes et permanentes. Mais il sait qu'il doit l'exprimer pour que l'Eglise reste fidèle au mandat de son fondateur et à son service en faveur de l'homme. S'il y a des gens aujourd'hui qui ne parviennent pas à le comprendre, c'est parce qu'ils sont entraînés par un sens commun dominant, ou par une fausse conception de l'homme, parce qu'ils ne voient plus bien les raisons profondes de la liberté que tous, par vocation, nous sommes appelés à défendre".

Encore un mois d'hôpital pour M. Paris

MONTREAL (PC) — M. Gaétan Paris, qui vit avec un nouveau coeur depuis 33 jours, prend sans cesse du mieux, et pendant qu'à l'Institut de cardiologie de Montréal on réduit les mesures d'asepsie prises autour de lui depuis l'opération, son épouse prépare la maison pour son retour et rêve d'une partie de pêche avec lui.

Le Dr Pierre Grondin, qui est revenu lundi d'Afrique du Sud, a en effet révélé mardi que son patient ne resterait probablement pas plus de quatre semaines à l'hôpital encore.

Les médecins indiqueront à Mme Paris les précautions à prendre et il est possible que la fille ainée de M. Paris, Christiane, qui est garde-malade, fasse un bref stage à l'Institut pour se familiariser avec les soins à donner à un tel opéré. Il n'est cependant pas question que la maison des Paris soit stérilisée.

Le Dr Grondin a dit qu'on chercherait ensuite du travail pour M. Paris. Celui-ci, qui est électricien, ne pourra cependant pas avoir un emploi aussi dur que dans le passé alors qu'il avait, par exemple, à monter dans des échelles.

M. Paris lui-même a très hâte de retourner à la maison. Il en a assez de vivre dans une cage de verre, mais son moral reste toujours aussi magnifique, a précisé le Dr Grondin. "Savez-vous, a-t-il ajouté, qu'une semaine après l'opération il nous divertissait en nous contant toutes les blagues de son répertoire. Il lit maintenant beaucoup et regarde la télévision."

Les Paris, qui vivent en banlieue de Montréal, à Laval, ont cinq enfants, dont les âges s'échelonnent de 10 à 21 ans. M. Paris avait appris en septembre dernier qu'il était condamné, mais le 28 juin le Dr Grondin pratiquait sur lui sa deuxième transplantation cardiaque.

M. Paris est un des 10 survivants des 29 greffes qui ont eu lieu jusqu'à maintenant dans le monde, la dernière étant celle pratiquée à Houston, au Texas, lundi soir. Parmi les autres survivants, le Dr Blaiberg était retourné à une vie pratiquement normale jusqu'à ce que de nouvelles complications le ramènent à l'hôpital. Mais à Houston, M. Everett Thomas, 47 ans, qui a reçu le 3 mai le coeur d'une jeune fille de 15 ans, conduit maintenant lui-même sa voiture.

Dans le cas de M. Paris, le Dr Grondin affirme que le seul véritable problème encore en suspens est celui du rejet. Mais le chirurgien a bon espoir que le sérum antilymphocitaire, employé dans le cas du Dr Blaiberg, sera aussi efficace pour son patient.

"J'aime mieux une réponse que pas de réponse du tout"

Mgr Raymond Lavoie

QUEBEC (PC) — La situation était devenue intenable. Prêtres et fidèles étaient extrêmement mêlés. J'aime mieux une réponse qui contrarie beaucoup de gens que pas de réponse du tout".

C'est en ces termes que le curé de St-Roch, Mgr Raymond Lavoie, connu pour ses idées sociales avancées, s'est exprimé, mardi, lorsqu'on lui a demandé de commenter l'encyclique "Humanae Vitae".

La courbe des bris de ménage, a-t-il dit, suit la courbe d'emploi des contraceptifs.

"Il n'y a jamais eu tant de séparations, de querelles conjugales et d'instances devant les tribunaux que depuis cinq ans, c'est-à-dire depuis le moment où l'usage de la pilule s'est répandu", a-t-il ajouté.

Mgr Lavoie a dit que la clef de l'amour est la maîtrise sexuelle et très souvent l'emploi de contraceptifs signifie le renoncement à cette maîtrise.

Il se demande, par ailleurs, si la contraception n'est pas une mesure néfaste pour le groupe canadien-français. Le taux de natalité a baissé de 23 pour cent au Québec, au cours des quatre dernières années, et il est inférieur à celui de l'Ontario.

"Notre groupe ethnique est en train de disparaître. Nous nous ruinons à bâtir des écoles pour des enfants qu'on refuse de mettre au monde. Dans 15 ans, elles seront vides".

Un autre prêtre, considéré lui aussi comme faisant partie de l'élément progressiste de l'Eglise, M. L'abbé Gérard Dion, professeur à l'université Laval, a déclaré que "si les agences de presse n'ont pas déformé l'esprit de l'encyclique, je suis extrêmement surpris de la position du St-Père".

Des nuances?

"Je trouve les dépêches tellement draconiennes que je suis sûr qu'il y a une sorte de sortie quelque part. Le pape a sûrement mis des nuances et laissé place à l'interprétation", a-t-il continué, ne voulant pas en dire davantage avant d'avoir pris connaissance du texte intégral du document pontifical.

Des laïcs, attachés à un organisme de planification familiale préconisant la méthode sympto-thermique, se sont déclarés surpris.

"J'aurais souhaité que la position du pape soit plus libérale. Je m'y attendais d'ailleurs", a déclaré le Dr Georges Bergeron, vice-doyen de la faculté de médecine de l'Université Laval et président-fondateur du Centre de consultation conjugale de Québec.

Beaucoup de gens, a-t-il dit, peuvent trouver une solution dans la méthode sympto-thermique mais il n'en va pas de même pour tous. Pour les autres, le problème demeure entier.

Le Dr Pierre Proulx, du même organisme, s'attendait lui aussi à un élargissement, s'appuyant sur l'unité du couple de l'harmonie conjugale.

La réponse du pape, a-t-il souligné, causera de grands problèmes, surtout aux femmes dont le cycle menstruel est très long et aux couples où le dialogue est absent.

SCOOP

Le nouveau bureau de direction de la Ligue du Comté de Champlain est composé du président M. Justin Magny, réélu, de M. Roland Pronovost, vice-président, de M. Victorin Dubé, secrétaire, de Mme Victorin Dubé, publiciste, et des directeurs; Emile Clermont, pour St-Boniface, Jean-Louis Brousseau pour La Baie Shawinigan, Robert Bronsard pour Saint-Narcisse, Jean-Louis Trépanier pour Saint-Séverin, Yvon Bourgeois pour Sainte-Flore; un sixième club doit faire partie de la Ligue cette année. Ce club sera formé à Saint-Jean des Piles ou à Saint-Tite, selon un porte-parole de la ligue.

Lesage décide de ne pas répondre

QUEBEC (PC) — Le chef du parti libéral du Québec, M. Jean Lesage, a décidé tout simplement de ne pas répondre à un récent ultimatum du mouvement antiséparatiste "Les Vigilants du Canada".

C'est ce qu'a déclaré hier à Québec M. Raymond Garneau, chef de cabinet de M. Lesage, en précisant que ce dernier avait pris connaissance du télégramme que lui avait expédié vendredi dernier le fondateur et le dirigeant des Vigilants, M. Alexandre Ménard.

Dans son télégramme rédigé uniquement en langue anglaise, M. Ménard menaçait de rayer M. Lesage de la liste des membres honoraires des Vigilants si le chef libéral ne voulait prouver que le statut particulier prêché par son parti ne conduira pas à l'indépendance du Québec.

Le chef du cabinet de M. Lesage a expliqué que les circonstances de l'adhésion de ce dernier au mouvement "Les Vigilants du Canada" étaient moins qu'officielles.

La carte de membre honoraire du mouvement a été offerte au chef libéral du Québec, a ajouté M. Garneau, quelque temps après le congrès libéral d'octobre alors que les libéraux ont rejeté carrément le séparatisme et fait une profession de foi envers le fédéralisme.

M. Garneau s'est demandé pour quelle raison les Vigilants avaient décidé tout à coup d'envoyer un ultimatum à M. Lesage quand ce dernier a déclaré à maintes et maintes fois qu'il rejetait le séparatisme sous toutes ses formes.

Vols par effraction

SHAWINIGAN (D.B.) — La Sûreté municipale enquête présentement sur deux vols par effraction commis dans des établissements commerciaux de Shawinigan.

Les deux méfaits commis dans la nuit de samedi à dimanche ont rapporté environ $60 à leurs auteurs, soit $50 au Lave-Auto du Boulevard des Hêtres et une dizaine de dollars à la station-service Fina de M. Ayotte sur le Boulevard Saint-Sacrement.

Les policiers de Grand'Mère ont également quelques vols par effraction à déplorer depuis quelques jours; dans un lave-auto situé à l'entrée de la ville, les cambrioleurs se sont emparés d'environ $60 alors que dans la nuit de lundi à mardi on aurait cambriolé l'établissement de M. Gérard Paquin à l'angle de la 5e Avenue et de la 4e Rue; la maison Lavergne et Fils, rembourreurs, aurait également été victime d'un vol en argent dont le montant serait assez élevé.

RÉMI RIVARD
Plomberie - Chauffage
St-Boniface
Tél.: 535-3128

GRANDE
ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE



organisée par la
JEUNE CHAMBRE
de Grand'Mère
en collaboration avec le
MANOIR VENISE
Lac à la Tortue
CE SOIR 8.30 heures
avec l'orchestre "LES DEL HIR"
vedettes du disques - Radio - TV
Bienvenue à tous !

NOTRE
VENTE RECORD
EST COMMENCÉE
À vous d'en profiter
HABITS $1.00 DU POINT
CRAVATES 8¢



Richard Lemay
MON TAILLEUR
L'homme à l'aiguille d'or
1962, St-Marc Shawinigan
Tél.: 536-5000
STATIONNEMENT FACILE

PALACE
GRAND MERE
31 Juil. - 1, 2, 3 Août
POUR TOUS
LE SEIGNEUR DE LA GUERRE
en couleurs avec
Charlton Heston
2e FILM
LE GRAND DÉFI
en couleurs

Les Employés de la Crémerie Crête

— entrent dans leur sixième mois de grève qui est toujours très efficace;
— aucune production ne s'effectue à l'intérieur et les ventes se situent en deça de 15% des ventes faites par les 23 vendeurs avant la grève;
— les grévistes luttent pour un principe fondementale: la reconnaissance de leur syndicat;
— les représentants du syndicat sont toujours prêts à rencontrer les représentants de la Crémerie Crête.

Merci à la population de son appui chaleureux.

CHRONIQUE SYNDICALE, TOUS LES DIMANCHES, À MIDI QUINZE, AU POSTE CKSM (1220)

Syndicat des Employés de la Crémerie Crête
GILLES LAFRENIÈRE, président.

Transport général ou déménagement
Nous pouvons vous offrir
BONS PRIX ET BON SERVICE
Consultez en toute confiance
Derry Express — Tél.: 539-3103
Assurances complètes sur toutes les marchandises qui nous sont confiées



Jules Lemay, Prop.

NOMINATION
à la Boucherie
Jules Lemay
1581, 6e Avenue
Grand'Mère
538-1400
(Livraison gratuite)



Denis Pépin, Gérant.

M. Jules Leamy a le plaisir d'annoncer à la population la nomination de M. Denis Pépin à titre de co-administrateur et gérant du départemnet des fruits et légumes. M. Pépin possède une très vaste expérience dans ce domaine, ayant été à l'emploi des Magasins Dominion comme gérant du département des fruits et légumes, pendant plusieurs années. L'expérience de MM. Jules Lemay et Denis Pépin est une garantie pour la population d'un meilleur service et des produits de qualité supérieure. Pour vos viandes et légumes, vous avez tout à gagner en visitant toujours la BOUCHERIE JULES LEMAY.

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

STEAK DE BOEUF Rouge ou Bleue. Dans la ronde. 89¢ LB.
STEAK HACHÉ - MAIGRE 89¢ LB.
CUISSES DE POULET 39¢ LB.
PATATES NOUVELLES SAC DE 25 LBS 95¢
BOEUF HACHÉ SPÉCIAL 2 LBS POUR 95¢

Adoption des états financiers en séance publique lundi

Grand'Mère enregistre un surplus de $13,181 au 31 janvier

GRAND'MERE (R.L.) — La cité de Grand'Mère affiche un surplus des revenus sur les dépenses de $13,181.00 pour l'exercice financier se terminant le 31 janvier 1968. Il s'agit de la quatrième année consécutive où notre administration municipale enregistre un surplus.

Et les citoyens de Grand'Mère n'ont eu à subir aucune augmentation de taxes depuis sept ans.

C'est M. Calille appuyé par M. Lafontaine qui a proposé l'adoption des états financiers tels que rédigés par la firme Dugal et Dugal après audition des livres.

Les revenus

Les principaux revenus proviennent de la taxe de vente qui a rapporté cette année $44,741.17 de plus que l'an dernier, soit $304,889. Le service de l'électricité a rapporté $615,761 soit $36,678 de plus que pour l'année 66-67.

La Cité a reçu une subvention gouvernementale de $17,087 pour la bibliothèque municipale, subvention qui n'apparaissait pas au bilan de l'année précédente.

Les taxes foncières et locatives ont accumulé une somme de $805,747 une augmentation de $20,435 sur l'année dernière. Et le service d'aqueduc a rapporté $174,047 c'est-à-dire $8,684 de plus que sur le budget précédent.

Les dépenses

Les principales dépenses de la Cité sont concentrées sur les item suivants.

Les travaux publics qui ont nécessité une somme de $365,099, une augmentation de 11.6 pour cent sur l'année dernière.

Le service de la dette qui a retenu $364,949, 4.8 pour cent de plus ,

Le service d'électricité qui a entraîné une dépense de $514,461. Une augmentation de 8.7 pour cent.

Le service de la récréation qui s'est accaparé une somme de $117,158. Une augmentation de 23.1 pour cent.

La protection de la personne et de la propriété a coûté $182,846, $4,377 de plus que l'an dernier.

Et l'administration générale a coûté $138,132, une augmentation de 11 p.c.

Le surplus

Le surplus des revenus sur les dépenses s'élève à $13,181. Le surplus de l'an dernier était de $20,642. Cette diminution s'explique par l'augmentation des dépenses au service de l'électricité notamment. On sait que les tarifs d'électricité ont augmenté il y a deux ans et que la cité vend toujours l'électricité au même prix . Et par ailleurs les employés de ce département ont obtenu une augmentation de salaire de 19 pour cent.

Et d'autre part, le Service de la Récréation a pris une somme de $31,063 pour l'ouverture de la bibliothèque. La cité a cependant profité d'un octroi de $17,087 pour la bibliothèque.

66-67: $64,215
67-68: $74,570.

Roulant, outillage et ameublement

66-67: $144,661.
67-68: $172,779.

Déficit du Revenu

66-67: $71,757.
67-68: $63,781.

Obligations à payer

Au 31 janvier 1967: $3,880,118.
Au 31 janvier 1968: $4,005,185.
Ces montants n'incluent pas les obligations au montant de $253,000, émises cette année par le Fonds industriel.

Surplus sur la vente d'électricité

66-67 $106,215
67-68 $101,300
Diminution de $4,915 ou 4.6%.

Surplus sur la vente d'aqueduc

66-67: $16,637.00
67-68: $24,013
Augmentation de $7,376, ou 44.3 pour cent

Taxes: Aqueduc, Electricité, Trottoirs à recevoir

66-67 $296,983
67-68 $316,655

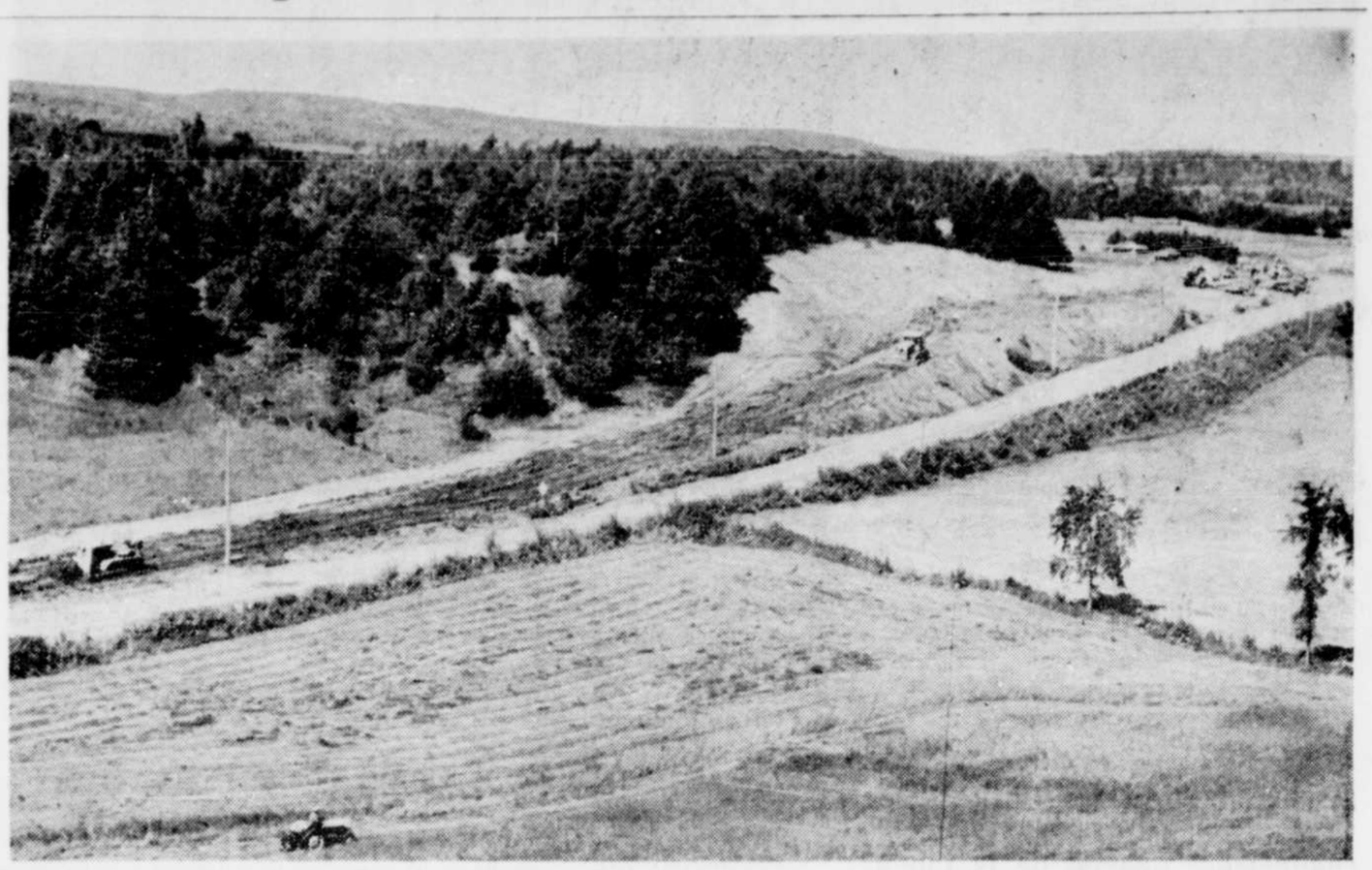
Stocks de matériaux Aqueduc et Electricité

Réfection du Chemin des Laurentides

SHAWINIGAN (D.B.) — La firme Samson et Marchand, de Charette, a commencé ces jours derniers des travaux de terrassement sur le chemin des Laurentides qui relie la route 19b, entre Saint-Boniface et Shawinigan, au secteur nord de Shawinigan.

Ces travaux consisteront à améliorer cette route en suivant un tracé modifié de manière à redresser certaines courbes ou pentes dangereuses; cette saison, la ministère de la Voirie a autorisé la réfection de cette ancienne route sur une longueur de un mille, incluant les travaux de gravelage, l'asphalte devant être posé l'an prochain.

Une fois refaite, la route aura une emprise de 80 pieds dont une largeur de 36 pieds gravelée.



LES TRAVAUX DE REFECTION DU CHEMIN des Laurentides sont commencés depuis quelques jours seulement, et déjà on peut constater qu'une butte est en voie de disparition en vue d'une meilleure visibilité pour les usagers de la route. Le ministère de la Voirie veut rendre plus commode cette route qui contourne la ville de Shawinigan par sa partie nord-ouest en éliminant les côtes et les courbes dangereuses.

Référendum sur la question à l'automne?

Les membres du conseil demanderont à nouveau une augmentation de traitements au peuple

GRAND'MERE (R.L.) — A la suite de la parution des états financiers de Grand'Mère qui révèlent un surplus de $13,181, le 4e surplus en quatre ans, M. le maire Prud'Homme a demandé à la population de considérer à nouveau la proposition d'augmenter le salaire des conseillers et du maire.

M. Prud'homme constate que le conseil a connu une bonne année fiscale puisqu'il ressort des états financiers un surplus appréciable et que les citoyens de Grand'Mère n'ont pas eu d'augmentation de taxes depuis sept ans.

M. le maire affirme que le conseil de ville mérite une amélioration de son traitement puisque tous les membres ont rempli leur rôle avec ardeur et assiduité.

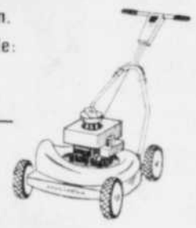
Les conseillers municipaux ont pris de nombreuses initiatives dont principalement le projet de fusion avec Ste-Flore, qui a rapporté de grands avantages à la population. Le conseil aura maintenant la tâche importante d'organiser la planification des nouveaux territoires acquis.

Pour ces raisons d'où ressort la compétence des administrateurs de la cité, M. le maire trouve raisonnable que les membres du conseil obtiennent une augmentation, il faudrait que les conseillers obtiennent $2,500 et le maire $5,000.

C'est pourquoi M. le maire a refusé de retirer du budget le montant de $7,500 voté à cette fin et il a annoncé qu'un nouveau référendum serait tenu pour que la population puisse s'exprimer une seconde fois après avoir mieux considéré le travail des membres du conseil.

TONDEUSES À GAZON
GARANTIE 1 AN

20% de réduction.
Prix à compter de:
$51.95



Aussi tondeuses reconditionnées.
A compter de:
$20.00

Pieces de rechange en magasin.

Rendez-vous sans tarder chez:

Montcalm Neault & Fils Inc.
705, 7e Ave — Grand'Mère — 538-4242

DEMANDEZ UNE DÉMONSTRATION DU NOUVEAU SEA-DOO BOMBARDIER

La Commission Scolaire Régionale
de La Mauricie demande:

Un responsable pour prendre charge de sept classes d'Initiation au travail logées à l'École St-Joseph de Shawinigan sous l'autorité du Principal de cette école.

Exigences:

a) au moins 15 ans de scolarité,

b) au moins 3 ans d'expérience au niveau secondaire.

Toute demande doit être faite sur des formules officielles qu'on voudra bien demander au Directeur Régional des Écoles et des Études,

Commission Scolaire Régionale de La Mauricie
390, 3e Avenue
Shawinigan-Sud.
No du concours: 15-8-68
Échéance: 15-8-68

Maller toute offre de service au Directeur Régional des Écoles.

La Commission Scolaire Régionale
de La Mauricie demande:

UN DIRECTEUR ADJOINT

pour la Direction Générale de l'Éducation permanente des Adultes.

Le candidat pressenti devra être accepté par la Direction Générale de l'Éducation permanente du Ministère de l'Éducation. Ce directeur adjoint sera responsable de la formation professionnelle des adultes sous la direction du directeur de l'éducation permanente de la C.S.R.M., l'adjoint à la formation professionnelle des adultes aura plus particulièrement la responsabilité:

- **de déterminer les besoins des adultes en matières de formation professionnelle.**
- **d'organiser des cours propres à satisfaire les besoins inventoriés;**
- **de collaborer avec le monde du travail; employeur, syndicat, organismes publics pour assurer l'adaptation des cours aux besoins du marché du travail;**
- **de coordonner les programmes de formation professionnelle d'après les politiques générales de l'éducation des adultes de la régionale et de la direction générale de l'éducation permanente du ministère de l'Éducation.**

Il devra avoir des connaissances pratiques des exigences du marché du travail. La subvention destinée à défrayer sa rémunération tiendra compte autant de cette expérience que de ses qualifications professionnelles et scolaires.

Exigences:

a) au moins 15 ans de scolarité,
b) au moins 5 ans d'expérience dans l'enseignement professionnel au niveau secondaire.
c) une expérience d'au moins 5 ans dans l'organisation de cours de formation professionnelle pour adultes.

Toute offre de service doit être faite sur formule officielle qu'on voudra bien demander au Directeur Régional des Écoles,

Commission Scolaire Régionale de La Mauricie
390, 3e Avenue
Shawinigan-Sud.

No du concours: 15A-8-68
Échéance: 15 août 1968.

L'hôtel de ville sera fermé le vendredi soir

GRAND'MERE (R.L.) — L'hôtel de ville de Grand'Mère sera désormais fermé le vendredi soir. Cette mesure vise d'abord à économiser une dépense de $750 qui s'avérait de plus en plus inutile puisque la population vient beaucoup moins de l'hôtel de ville le vendredi soir depuis que les banques ferment à 6 hres p.m.

M. le Secrétaire rappelle cependant que les citoyens peuvent quand même payer leurs comptes d'électricité ou d'aqueduc chez "Lemire Electric" et à l'épicerie Robichaud.

Achat de terrain

Le conseil de ville de Grand'Mère s'est porté acquéreur d'un terrain appartenant à M. Jean-Paul Bellemare et portant le numéro 134-49 du cadastre de Ste-Flore. La ville paie le terrain $1120.43. Il s'agit ici de normaliser une situation en rendant les terrains de la ville dans cette région plus réguliers.

Félicitations à la SSJB

Les autorités municipales de Grand'Mère ont félicité chaleureusement les organisateurs de la société St-Jean-Baptiste qui ont fait un succès des fêtes de la St-Jean dans notre ville. En effet on estime à près de 45,000 le nombre des visiteurs qui sont venus à Grand'Mère durant les neuf jours qu'ont duré les manifestations grandioses de la St-Jean.

Manque d'indication

M. Lavergne, qui assistait à un congrès d'hommes d'affaires à La Tuque, a remarqué l'antipathie des gens du Lac St-Jean à emprunter la route Roberval-La Tuque-Montréal même si elle leur épargne 65 milles.

Ceci serait dû, selon M. Lavergne, au mauvais système de signalisation à l'intérieur de la ville de Grand'Mère, en particulier et dans les environs.

"On passe encore sur la rue commerciale comme dans les campagnes", de dire M. Lavergne. Et il réclame un bon système d'affiches indiquant le centre commercial et la route pour l'éviter.

A ce sujet, M. Lavergne a demandé au gérant de faire préparer une étude qui indiquerait les améliorations à apporter au système de signalisation dans la ville.

Par ailleurs M. Lavergne a déploré le fait que la ville de Grand'Mère n'était pas annoncée dans la région de St-Tite ou Ste-Thècle et les environs. On annonce seulement Shawinigan. M. Lafontaine a proposé à cet effet qu'on envoie au ministère de la Voirie une demande pour rectifier cette situation.

M. le Maire a ajouté pour sa part qu'il serait plus facile d'installer un système de signalisation efficace seulement après que la route transquébecoise sera terminée.

La Régie des alcools propose une nouvelle échelle salariale

MONTREAL (PC) — Les représentants des 2,987 employés de la Régie des alcools du Québec ont rencontré hier le conciliateur du gouvernement, M. Gilles Laporte, pour la première fois depuis la rupture des négociations, le 15 juillet.

A Québec, le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, a déclaré que de nouvelles offres de la Régie permettront peut-être de sortir de l'impasse que constitue la question des salaires.

Le ministre a précisé que la Régie proposera une nouvelle échelle de salaires, rétroactive au 1er avril et basée sur un reclassement des employés.

Le conciliateur a de son côté révélé qu'il comptait rencontrer aujourd'hui les représentants de la RAQ et que la reprise des négociations entre les deux parties dépendait de ces deux rencontres.

Les commis et les employés d'entrepôt, dont le salaire était de $78 à $82 par semaine avant la grève, exigent une augmentation de 34.5 pour cent pour la durée d'un contrat de trois ans.

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE LA MAURICIE

TRANSPORT D'ÉCOLIERS

Monsieur le commissaire Georges-Etienne Giroux propose et il est unanimement résolu que le secrétaire-trésorier de cette Commission Scolaire Régionale est autorisé à demander des soumissions publiques, en conformité avec les articles 206 - 207 - 302 - 303 et 494 de la loi de l'Instruction Publique, pour le transport des écoliers, sous la juridiction de la Commission Scolaire Régionale de La Mauricie.

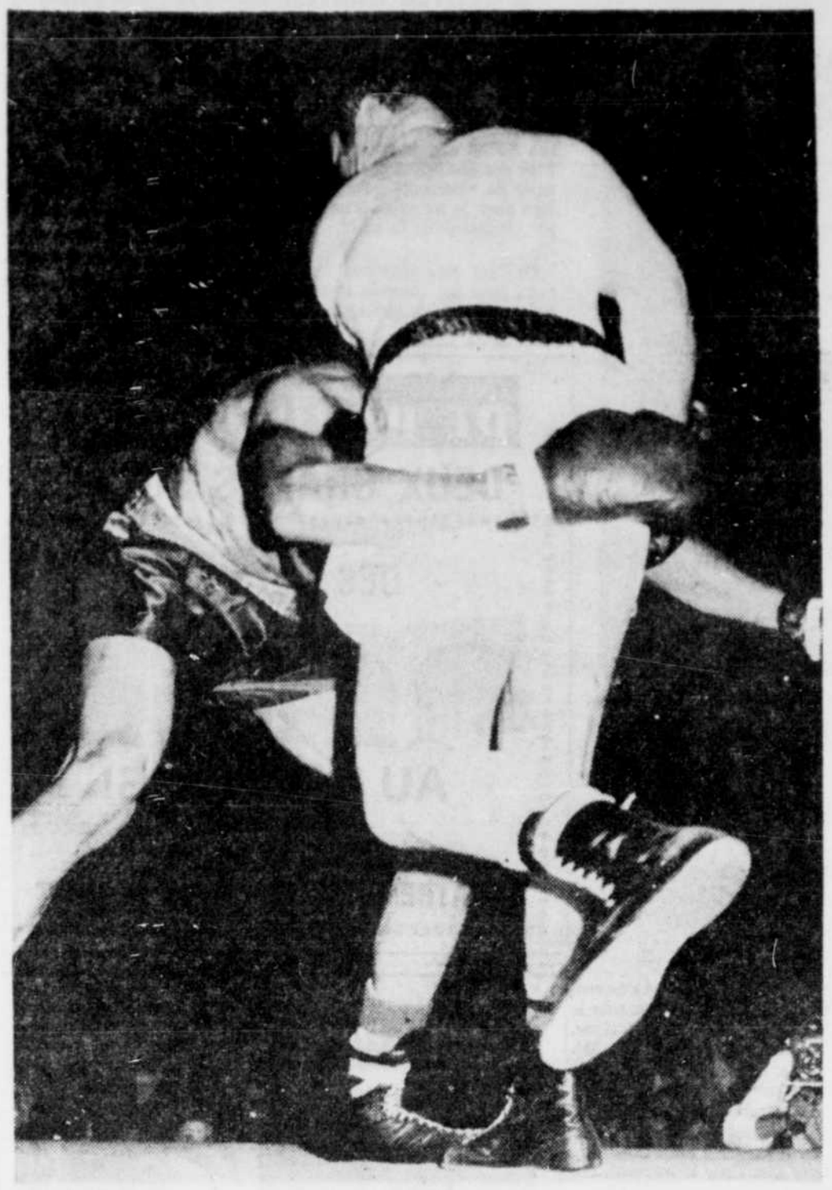
Ces soumissions seront reçues jusqu'au vendredi 9 août 1968, à 5 heures p.m., au bureau du secrétaire-trésorier et seront ouvertes publiquement le même jour à 8.00 heures p.m. au Centre Administratif de la Commission des Ecoles Catholiques de Shawinigan, 500 Avenue Broadway, Shawinigan, conformément aux conditions et spécifications du document # 2, intitulé "Transport-écoliers 1968" pour les endroits suivants:

Résolution avec modification

St-Élie	1 autobus / 24 sièges
	1 autobus / 20 sièges
	1 auto / 5 passagers
St-Boniface	1 autobus / 24 sièges
Shawinigan-Sud	1 autobus / 20 sièges
Grand'Mère à Shawinigan-Sud	1 autobus / 20 sièges
Shawinigan à Shawinigan-Sud	1 autobus / 24 sièges
Grand'Mère à Shawinigan	3 autobus / 24 sièges
Grand'Mère (Ville)	3 autobus / 24 sièges
Ste-Flore	1 autobus / 24 sièges
	2 autobus / 22 sièges
	1 autobus / 20 sièges
	1 auto / 5 passagers
St-Georges	3 autobus / 24 sièges
	1 autobus / 20 sièges
Lac à la Tortue	1 autobus / 24 sièges
	1 autobus / 20 sièges
	1 autobus / 12 sièges
	1 autobus / 15 passagers
St-Thimothée	2 autobus / 24 sièges
	1 autobus / 20 sièges
St-Tite	1 autobus / 15 passagers
St-Jacques des Piles	1 autobus / 26 sièges
St-Roch de Mékinac	1 autobus / 25 passagers
Shawinigan Circuit 410	5 autobus / 24 sièges
Circuit 420	4 autobus / 24 sièges
Circuit 430	7 autobus / 24 sièges

Le dit document No. 2, ainsi que les formules nécessaires pour la présentation de soumissions peuvent être obtenus, en s'adressant au Centre Administratif de la Commission Scolaire Régionale de La Mauricie, C.P. 580, 390, 3e Avenue, Shawinigan-Sud, ou au bureau du secrétaire-trésorier, de chacune des Commission Scolaires locales concernées dans le présent avis public.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME
Jean-Louis Cloutier, secrétaire-trésorier.
Shawinigan-Sud, Qué. Ce 26 juillet 1968.



LOUIS BLACK, QUI ETAIT aux prises avec Robert Cléroux, lundi soir, à l'aréna de Shawinigan, n'a pu faire mieux que de se cacher pour éviter les coups de Cléroux.

(Photo Charles Marcotte)

Cléroux l'emporte facilement sur son opposant Louis Black

SHAWINIGAN. — Le retour à la boxe de Robert Cléroux est parti sur un bon pied, lundi soir, à l'aréna municipale de Shawinigan, alors qu'il a défait son adversaire, Louis Black, de Baltimore. L'arbitre, Killer Gagnon, a dû arrêter le combat après quelques minutes de la quatrième ronde.

L'arrêt du combat a été nécessité après que Black eut touché le plancher à trois reprises, au début de la quatrième ronde. Même si Cléroux est en assez bonne condition physique, le combat n'a certes pas été ce qu'il aurait dû être et les quelques milliers de spectateurs qui ont assisté à ce programme de boxe du promoteur Jean-Claude Leclerc ont été fortement déçus de la piètre tenue de Black.

Vu à l'entraînement, Black nous avait fait une bien meilleure impression que lundi soir. Il nous avait semblé beaucoup plus agressif et extrêmement plus rapide. Lundi soir, il n'a pratiquement pas touché à Cléroux.

Par ailleurs, Cléroux a démontré qu'il était capable d'affronter des adversaires de calibre et que son retour était sérieux. Il est sûrement sur la bonne voie.

Les autres combats

En semi-finale, Jean-Claude Lemay a passé le KO à Roland "bedaine" Ouellette à la quatrième ronde d'un combat qui devait en durer cinq. Ouellette en a surpris plusieurs en ripostant violemment aux coups que lui portait Lemay.

Ouellette subissait ainsi sa première défaite en 15 combats professionnels. Mais Lemay a eu le dessus et a fortement ébranlé son adversaire dont le voyage au pays des rêves a été assez long.

Dans un autre combat, Claude Boivin, de Sorel, a dû s'avouer vaincu devant Gilles Diamond, de Shawinigan. Diamond a remporté les honneurs de ce combat par KOT. Il a dominé pendant tout le combat.

Par ailleurs, Gerry Canon, de Sorel, et Albert Corbin, de Trois-Rivières, ont livré une belle bataille que Canon a remportée par décision partagée des juges.

Un autre combat qui a offert un bon spectacle a été celui que se sont livrée André Beaubien, de Trois-Rivières, et Serge Proulx, de Montréal. Proulx l'a finalement remporté alors que la décision des juges a été en sa faveur.

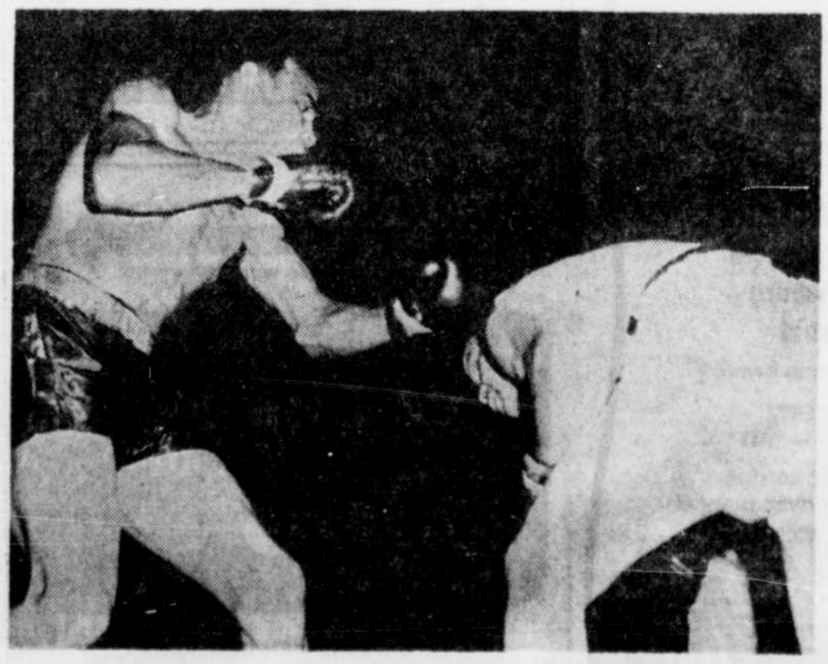
On peut même affirmer que ce combat a été un des meilleurs de tout le programme. Dans un autre match, le vétéran Léo Duplessis a perdu par décision contre son adversaire, Pierre Lanneville, de Trois-Rivières.

Trahan Automobile n'a pas été vendu selon son président

SHAWINIGAN (Jean-Paul ARSENEAULT) — M. Henri Boutin, le président du garage Trahan Automobile Inc., concessionnaire Chrysler situé sur la route Shawinigan-Grand'Mère, nous prie d'apporter les précisions suivantes qui impliquerait le garage en question.

Selon le président Henri Boutin, il est faux de dire que le garage qui fait l'objet de cette nouvelle ait changé de mains récemment. De plus, le directeur nie catégoriquement la nouvelle parue, disant que M. Roland Cossette aurait cédé ses parts à M. Roméo Després de Shawinigan.

Au cours d'une conversation téléphonique, M. Boutin a précisé qu'il avait lui-même racheté les parts de Roland Cossette et aussi qu'il en avait vendu à M. Roméo Després. Ce dernier, toujours selon M. Cossette, serait l'éventuel vice-président du garage Trahan Automobile Inc.



ROBERT CLEROUX ESQUIVE un coup que lui portait son adversaire Louis Black lors du combat qu'ils se sont livré lundi soir. On sait que Cléroux a envoyé Black trois fois au plancher à la quatrième ronde.

(Photo Charles Marcotte)

CLIENTELE ACCRUE!
PRIX REDUITS

BEURRE 1ère QUALITÉ LA LIVRE: **59¢**

GÂTEAU DUNCAN HINES AMÉRICAN **3 BOITES $1**

Steak de Boeuf DANS LA RONDE La livre **79¢**

CREST PÂTE À DENT CREST RÉG.: $1.29 — POUR: **99¢** GRATIS
Avec chaque tube, vous obtenez un livre du monde Atlas, plus une carte géographique en français de tous les pays du monde. Vous obtenez le tout pour 1¢ de plus que le prix d'achat soit $1.00

STEAK DE BOEUF DANS LA POINTE ou SURLONGE LA LIVRE **89¢**

RÔTI DE BOEUF DANS LA CROUPE La livre 69¢

STEAK HACHÉ FRAIS La livre 75¢

BOEUF HACHÉ FRAIS 3 lbs 1.49

POULET PRESSÉ La livre 53¢

JUS DE TOMATES "CLARK" BOITE DE 19 ON. **8/1.00**

VINAIGRE HEINZ Le gallon 160 onces **79¢**

OEUFS CANADA CATÉGORIE A GROSSEUR PETIT 3 DOUZAINES: **1.00**

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS **5 lbs 39¢**

JAMBON PICNIC "MAPLE LEAF" BOITE DE 1½ LB. **1.39**

PAPIER DE TOILETTE "CASHMERE" **8 POUR 79¢**

MARGARINE GOLDEN GIRL **4 LBS 1.00**

SOUPE TOMATES ET LÉGUMES "AYLMER" BOITE DE 10 ON. **8/1.00**

GRAISSE SNOW FLAKES BTE DE 1 LIVRE **4/1.00**

RINCE-BOUCHE COLGATE 100 Rég. $1.43 — POUR **99¢**

KOTEX BTE DE 4 DOUZ. **1.39**

HUILE CRISCO 96 ONCES **1.99**

JUS DE TOMATES HEINZ Boite de 48 on. **3/1.00**

CAFÉ CHASE & SANBORN SAC DE 1 LB **79¢**

CAFÉ INSTANTANÉ MAXIM JARRE DE 4 ON. **99¢**

SAVON COLGATE Pain personnel **12/1.00**

SAVON SURF BTE DE 5 LBS **1.29**

SAVON BREEZE Rég. $1.99 — POUR **1.59**

BISCUITS AU CHOCOLAT GRAHAM de DAVID Rég. 59¢ POUR 49¢

BISCUITS AU CHOCOLAT CHARMANT de DAVID Rég. 59¢ POUR 49¢

SUCRE SAC DE 100 LBS **7.29** SACS DE 50 LBS **3.89**

PAIN AU LAIT TRANCHÉ 20 ONCES **2/39¢**

CATSHUP NATIONAL Bouteille de 24 on. **39¢**

DIACHILON BTE DE 100 SEULEMENT **99¢**

Patates nouvelles Sac de 10 livres **49¢**

TOMATES NOUVELLES DE L'ONTARIO La livre 39¢

FÈVES JAUNES FRAICHES 2 lbs 39¢

CHOU NOUVEAU Chacun 9¢

BEURRE D'ARACHIDES SQUIRREL Jarre 3 lbs 99¢

BISCUITS VILLAGE de VIAU Bte de 2 lbs 59¢

VIANDE À CHIEN CHUM Boite de 15 on. **8/1.00**

McLARENS
MARINADES SUCRÉES 24 on. — Rég. 49¢
RELISH SUCRÉE Pot de 24 on.
OLIVES À SALADE 12 onces
DILL PICKLES 24 onces
BREAD & BUTTER 24 onces
3 POTS POUR $1.00
GHERKINS 15 onces **45¢**

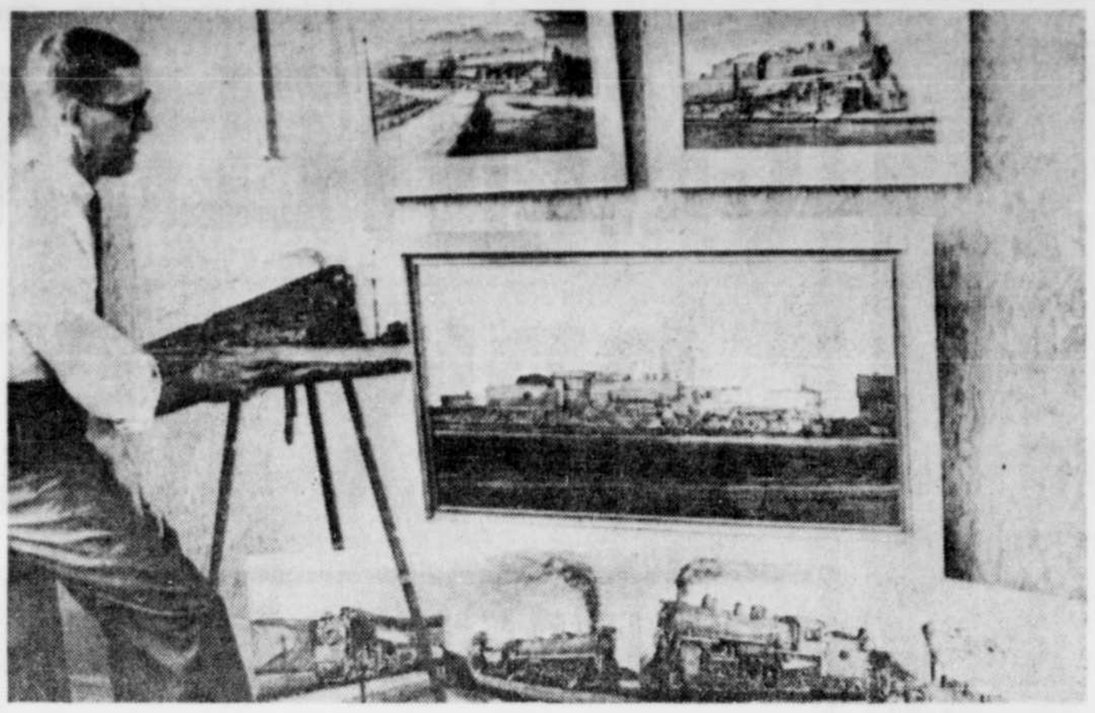
OUVERT: MERCREDI SOIR, JEUDI SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 21 H. 30

MARCHÉ DU CENTRE
149, Boul. Trudel
ST-BONIFACE

TÉLÉ VISION

Mercredi

10.00—4- Vole de femmes
5- Snap Judgment
8- The Baby Game
10- L'école du bonheur
10.15—10- Bonjour capitaine
10.21—6- Today on CBMT
10.23—5- News
10.30—5- Concentration
6- Friendly Giant
7- Les sentinelles de l'air
8- The Dick Cavett Show
10.45—6- Chez Hélène
10.55—2- Aujourd'hui à CBFT
11.00—2-13- Cinéma
4 L'école du bonheur
5- Personality
6- Mr. Dress-Up
7- Le cirque à Tonton
10- Epée de Florence
11.15—4- En forme
11.25—6- Pick of the week
11.30—4- Palmares
5- The Hollywood squares
10- Aventures
11.55—6 News
12.00—5- Jeopardy
6- Luncheon date
7- Midi
8- Girl talk
10- Première édition
12.15—4 L'actualité
10- Ciné-Roman
12- Newsroom 12
12.28—4 Editorial
12.30—2- Ulysse et Oscar
4- De tout, de tous
5- Eye Guess
6- Search for tomorrow
8- Treasure Isle
10- Eternel amour
12- Romper Room
13- Les petites annonces
12.45—6 The Guiding Light
12.50—13- Les actualités météo, sports
12.55—5 News
1.00—2- Félix
4- Tic Tac 4
6- Luncheon date
7- Pêle-mêle
8- Dream House
10- Madame s'amuse
12- The little people
13- Matinée estivale
1.15—2- Ciné-feuilleton
1.30—2- Au fond des coeurs
4- Théâtre des étoiles
5- A communiquer
6- As the world turns
8- It's happening
10- Voix de femmes
12- Photo Finish
1.55—8- The children's doctor
2.00—4- Toast et café
5- Days of our lives
6- The Bonnie Prudden Show
7- L'école du bonheur
8- The Newlywed Game
12- In town
2.15—7- Pêle-Mêle
2.20—2- Oui ou non
5- The doctors
6- Coronation Street
8- The dating game
10- Ciné-mercredi
12- People in conflict
3.00—2-7-13- Cinéma
4- Bon après-midi
5- Another world
6- 30 From Halifax
8- General hospital
12- Magistrate's court
3.25—6- Edge of night
5- You don't say
8- One life to live
12- It's your move
4.00—5- The match game
6- BBC Classic Serials
8- Dark shadows
12- The Last of the Mohicans
4.25—5 News
4.30—2-7-13 La boîte à surprise
5- The Mike Douglas Show
6- Upside Town
8- Bewitched
12- Family theatre
5.00—2-13- M. Surprise présente
4- M. Jet
6- Forest rangers
7- Au nom de la loi
8- The 5 o'clock report
5.30—2- Les aventures de Bob Morane
4- La famille Stone
6- Miriam Breitman
7- La police des plaines
8- News
10- La cabane à Midas
13- Popeye
5.55—4 Ou
6.00—2- Jeunesse oblige
4- Télé-Québec
5- Channel 5 report
6- Rango
7- Deuxième édition
8- The Wednesday six o'clock movie
10- Télé-Métro
12- The Pierre Berton
13- Votre spectacle
6.15—7- La météo
6.20—7- Edition sportive
6.25—2- Nouvelles du sport
5- Weather



TABLEAUX FERROVIAIRES. — Douglas King, de la gare des Chemins de fer nationaux de St-Jacobs, en Ontario, près de Kitchener, a fixé sur la toile l'époque des locomotives à vapeur. Ses peintures sont extrêmement précises.

L'actrice Lauren Bacall discute au sujet de vêtements qu'elle portera dans un film sur la mode

PARIS (PA) — L'actrice Lauren Bacall discute actuellement avec des couturiers parisiens au sujet de vêtements qu'elle portera pour le tournage d'un film sur l'industrie de la mode.

Ce film sera distribué le 24 août, date qui coincide avec la présentation des photographies illustrant les collections vestimentaires de Paris.

Lauren Bacall a rencontré Pierre Cardin, Marc Bohan de la Maison Dior, Yves Saint-Laurent et Emmanuel dans les cadres qui leur sont familiers tant à Paris qu'à la campagne.

CINEMA DE PARIS TEL.: 4-8011
JUSQU'À VENDREDI
Matinée 1.20 h.
Soirée 6.30 h. et 8 h.
POUR TOUS
DEUX GRANDS SUCCÈS
DES BEATLES



AU SECOURS!
EN COULEURS
ET
QUATRE GARÇONS DANS LE VENT

IMPERIAL
JUSQU'À VENDREDI
1.30 - 7 h. et 8.30 h.
Pas de matinée mardi et jeudi cet été.





LA NUIT des GÉNÉRAUX
en couleurs
18 ANS





PAS DE MATINEE LES Mardi - Jeudi et vendredi
AIR CLIMATISE
HORAIRE : Mat. Lun. Mer. Sam. à 12.50
Soir: une seule représentation à 7.00 h.
LES CENTURIONS
scope couleurs
avec ANTHONY QUINN ALAIN DELON
14 ANS
2 FILMS
En couleurs
M-15 DEMANDE PROTECTION
James Mason — Simone Signoret
CAPITOL 374 DESFORGES, 374-2459



Après "ONIBABA"
Kaneto Shindo
présente
LOST SEX
UN DÉFI!
UNE EXPÉRIENCE FASCINANTE!
18 ANS
Warrendale
LE BARONNET
323, Des Forges Trois-Rivières 374-9955

JUSQU'À VENDREDI
À L'AFFICHE AU THÉÂTRE DES PRIMEURS
Vos acteurs préférés vous reviennent dans un grand suspense



14 ANS
MICHÈLE MERCIER
ROBERT HOSSEIN
la seconde vérité
CHRISTIAN JAQUE
SCOPE COULEURS
CHAMPLAIN Tel.: 374-5064
2e FILM EN COULEURS
"MARTIN SOLDAT" Une heure et demie de rire

Madelios
c'est différent



Télé-Films

9.00-7 Cinéma du matin
"Frankenstein s'est échappé", avec Peter Cushing et Christopher Lee.

9.30-13 Cinéma estival
"La pantoufle dorée", avec Marek Kondrat et Gustav Holoubek.

11.00-2-13 Cinéma
"L'aventure de Mme Muir", avec Vanessa Brown, Gene Tierney et Rex Harrison.

1.30-2-13 Au fond des coeurs
"Quand le rideau tombe", avec Herbert Lom, Sally Smith et Jess Conrad.

2.30-10 Ciné-mercredi
"Trois diables rouges", avec Charles Quigley et Herman Brix.

3.00-2-7-13 Cinéma
"Le sacrifice de Laetizia", avec Anna Magnani et Eleonora Rossi Drago.

4.30-12 Family theatre
"Practically yours", avec Claudette Colbert, Fred MacMurray et Gil Lamb.

6.00-8
Wednesday six o'clock movie
"Garden of the moon", avec Pat O'Brien, John Payne et Margaret Lindsay. — Une querelle éclate entre le propriétaire d'un club de nuit et un chef d'orchestre.

6.00-13 Votre spectacle
"Dieu seul m'arrêtera", avec Gérard Landry et Lea Padovani. — Un prêtre fonde un village pour enfants abandonnés.

8.00-2-7-13 Cinéma du mercredi
"Les grands espaces", avec Gregory Peck et Jean Simmons. — Deux rancheurs s'affrontent pour la possession d'un cours d'eau.

8.30-12
The wednesday night movie
"Too much too soon", avec Dorothy Malone, Errol Flynn et Efrem Zimbalist jr. — La vie tumultueuse de Diana Barrymore.

9.00-8 Wednesday night movie
"Beau brummel", avec Peter Ustinov et Stewart Granger. — Brummel, séduisant capitaine, devient le conseiller favori du Prince de Galles.

11.10-10 Cinéma
"La tournée des grands ducs", avec Raymond Bussières et Denise Grey. — Un provincial recherche la jeune fille qu'il aime.

11.30-7 Cinéma 7
"La belle imprudente", avec Walter Pidgeon et Greer Garson. — Une femme revient auprès de son ex-mari à l'occasion des fiançailles de leur fille.

11.42-6 Movie cavalcade
"Waltz of the toreadors", avec Peter Sellers, John Fraser et Dahy Robin. — Un vieux général se réfugie souvent dans son grenier, loin de son épouse acariâtre, pour se bercer de ses vieux souvenirs et penser à l'objet de son coeur quand tout à coup il prend connaissance de lettres que son épouse a écrites à un médecin.

11.43-12 Pajama playhouse
"The quiet gun", avec Forrest Tucker, Mara Corday et Jim Davis. — Un bandit notoire arrive dans la petite ville de Laramie pour organiser un complot avec le propriétaire du saloon.

13 CKTM TV au coeur du QUÉBEC

MERCREDI 31 JUILLET 1968

9.00 Mire et musique
9.30 Cinéma estival: "La pantoufle dorée" avec Marek Kondrat et Gustav Holoubek, Pol. 1961 Conte. Au XV siècle un enfant réussit à se faire admettre dans l'atelier d'un grand sculpteur.
11.00 Cinéma: "Aventure de Mme Muir".
12.30 Les petites annonces
12.50 Les actualités - météo - sport
1.00 Matinée estivale: Avec Jeannette, Blondi et Claude Mathieu.
1.30 Au fond des coeurs
2.30 *Oui ou non
3.00 Cinéma: "Sacrifice de Lefizia ou Soeur Lefizia".
4.30 *Boite à surprise
5.00 *Monsieur surprise présente
5.30 Popeye Avec oncle Claude.
6.00 Votre spectacle: "Dieu seul m'arrêtera" avec Gérard Landry et Lea Padovani St: 1957. Drame social. Un prêtre fonde un village pour enfants abandonnés.
6.30 Les actualités - météo - sport
7.00 Votre spectacle (suite)
8.00 Cinéma du mercredi: *Les grands espaces.
10.00 Concert populaire
11.00 Téléjournal
11.20 Les actualités - météo
11.31 Nouvelles du sport
11.42 Jacques Brel présente
12.12 Enigmes
1.12 Nouvelles anglaises
1.22 Fin des émissions
Symbole couleur: *

CHLN RADIO 550 TROIS-RIVIÈRES

6.30—2- Téléjournal
4- Panoramonde
5- Huntley and Brinkley report
6- Evening report
7- Avec André Guy
12- Pulse
13- Les actualités météo-sport
6.40—10- Sport-images
6.45—2 Aujourd'hui
6.50—10- Télé-Métro
7.00—4- Hollywood Panorama
5- Truth or consequence
6- Something Summer
10- Dernière heure
12- The Flintstones
13- Votre spectacle
13- A la Métro se pourse
7.25—6- Sports
7.30—2- Minouche
4-10- Le lutin
5- The Virginian
6- The Mothers-in-law
7- Les Arpents Verts
8- The Avengers
12- The Invaders
8.00—2-7-13- Cinéma du mercredi
6- Mission: Impossible
8.30—4-10- Réal Giguère illimité
8- Dream House
12- The Wednesday Night Movie
9.00—6- Creative Persons
5- The Music Hall
8- Wednesday night Movie
9.30—4- Invitation
6- Where It's At
10- Destination danger
10.00—2-7-13- Concerts populaires
5- Run for your life
10.30—6- Couchiching Conference
10- Deux pianos
12- Canada: 101
10.45—10- Dernière heure et météo
11.00—2-7-13- Téléjournal
4- Panoramonde
5- ELEVENTH hour report
6- News
8- Eleven O'Clock Report
10- Le ronde des sports
12- News
11.10—10- Cinéma
11.18—12- Pulse
11.19—6- Viewpoint
11.20—2- Supplément régional
7- Dernière édition
13- Les actualités et météo
11.25—4- Ou-Quiz
11.26—6- Night report
11.30—2-13- Nouvelles du sport
4- Heure exquise
5- The Tonight Show
7- Cinéma 7
8- The Joey Bishop
11.36—6- Sports Final
11.40—2-13- Jacques Brel présente
11.42—6- Movie Cavalcade
11.43—12- Pajama Playhouse
12.10—2-13- Enigmes
12.40—10- Dernière édition
1.00—6- Final report
1.07—4- Musique Marc Legrand
1.10—2-13- Téléjournal
1.30—12- Nouvelles anglaises
Newsroom 12
2.15—7- Pêle-Mêle
2.20—2- Oui ou non
5- The doctors
6- Coronation Street
8- The dating game
10- Ciné-mercredi
12- People in conflict
3.00—2-7-13- Cinéma
4- Bon après-midi
5- Another world
6- 30 From Halifax
8- General hospital
12- Magistrate's court
3.25—6- Edge of night
5- You don't say
8- One life to live
12- It's your move
4.00—5- The match game
6- BBC Classic Serials
8- Dark shadows
12- The Last of the Mohicans
4.25—5 News
4.30—2-7-13 La boîte à surprise
5- The Mike Douglas Show
6- Upside Town
8- Bewitched
12- Family theatre
5.00—2-13- M. Surprise présente
4- M. Jet
6- Forest rangers
7- Au nom de la loi
8- The 5 o'clock report
5.30—2- Les aventures de Bob Morane
4- La famille Stone
6- Miriam Breitman
7- La police des plaines
8- News
10- La cabane à Midas
13- Popeye
5.55—4 Ou
6.00—2- Jeunesse oblige
4- Télé-Québec
5- Channel 5 report
6- Rango
7- Deuxième édition
8- The Wednesday six o'clock movie
10- Télé-Métro
12- The Pierre Berton
13- Votre spectacle
6.15—7- La météo
6.20—7- Edition sportive
6.25—2- Nouvelles du sport
5- Weather
5.50 Ouverture et intermède
6.00 Flash sur l'actualité
6.05 Winston en pyjama
6.27 Réflexion
6.30 Mini flash
7.00 Flash sur l'actualité
7.05 L'oeuf à deux jaunes
7.55 Sports No. 1 (Min Mining et Benson et Hedges)
8.00 Journal parlé (Sunoco — Int. Nickel — Trust
8.09 Commentaire en une minute
8.10 L'oeuf à deux jaunes
9.00 Policier reporter A et P
9.05 Horoscope Kelldor
9.10 Ce que femme veut Maurice le peut
9.25 Deux minutes S.V.P.
9.45 L'école des colles
9.55 Concours Métropole
13.00 Flash sur l'actualité Crémerie Crête
10.05 Ce que femme veut Maurice le peut
10.15 Concours météo lundi Fab
10.25 Deux minutes S.V.P.
10.52 D'une maman à l'autre Sofian
10.55 Flash sur l'actualité Man La Salle
11.00 Ce que femme veut Maurice le peut
11.15 Grande allée Steinberg
11.31 Les joyeux troubadours
12.00 Midi flash
12.02 Flash sur l'actualité T. R. Chrysler
12.15 Sports No. 1 O'Keefe
12.25 Pattes de velours Vanasse Auto Tire
12.30 Mini flash A La Canadienne
12.34 Commentaire éditorial Dow
12.45 Indiscrétion Charb. St-Laurent
1.00 Signal horaire et radio journal
1.15 Les feux de la rampe
2.00 Flash sur l'actualité
2.05 Libre comme l'air
3.00 Flash sur l'actualité
3.05 Libre comme l'air
4.00 Flash sur l'actualité
4.05 Tournidole
5.00 Flash sur l'actualité
5.05 Tournidole
5.15 Allons au cinéma
5.55 Les courses à T. R. (Le Roi des Habits et Geo. Lambert)
6.00 Journal parlé Pollack
6.09 Commentaire en une minute
6.10 Sport No. 1
6.15 Tournidole
6.57 Réflexion
7.00 Faire-part
7.02 Boum
8.00 Radio Journal Radio Canada
8.02 Les mercredis de la musique
10.00 Trente minutes d'informations
10.30 Au chant de l'alouette
11.00 Flash sur l'actualité
11.05 Visa pour la nuit
11.30 Sports No. 1
11.40 Visa pour la nuit
12.00 Flash sur l'actualité
12.05 Visa pour la nuit
1.00 Pensée du soir et fin des émissions

Catherine McKinnon

Je ne corresponds pas à l'image habituelle du "Folk-singer"

Par JEAN SHARP

TORONTO (PC) — Catherine McKinnon a été amenée à chanter du folklore par une bourse qui lui a été octroyée pour étudier le chant classique.

"Je ne corresponds pas à l'image habituelle du 'folk-singer', dit-elle. Je ne joue pas la guitare, je n'enlève pas mes souliers ni ne porte de colliers de perles . . .

"Il m'a fallu plusieurs mois pour m'habituer à cette vie. Il y a tant de musique folklorique à tendance politique ou de protestation et je ne crois pas qu'il faille chanter ses idées. J'aime les chansons canadiennes....."

Catherine a toujours voulu chanter. Dès l'âge de cinq ans, elle chantait des airs de Noël devant des parents et amis au Camp Shilo, au Manitoba. Son père, le sergent Gordon McKinnon, y était stationné avec le corps médical de l'armée canadienne.

La famille déménagea successivement à Churchill, au Manitoba; à St-Jean, au Nouveau-Brunswick, où Catherine naquit; à London, en Ontario, et enfin à Halifax. Partout Catherine chantait.

"J'avais huit ans quand je participai à une émission de radio et 11 ans quand je parus à la télévision."

Elle étudia le chant et le piano à l'académie du Mont St-Vincent à Halifax, et mérita une bourse de quatre mois pour étudier au Conservatoire royal de musique de Toronto. C'est ce qui lança sa carrière comme chanteuse populaire, car elle devait travailler pour payer ses cours.

Elle passa une audition et fut acceptée pour chanter au Singalong Jibulee, émission du réseau anglais de Radio - Canada diffusée l'été depuis Halifax et présentant de la musique de folklore. Après ces 13 semaines de travail, elle décrocha un autre emploi à Halifax, toujours avec l'intention de se servir aussitôt que possible de sa bourse d'étude.

"Un jour, dans un corridor de Radio-Canada, quelqu'un me demanda si j'étais intéressée à chanter au spectacle de Don Messer." Ainsi prit fin l'épisode du conservatoire.

Après plusieurs apparitions au Don Messer Show, elle travailla avec la revue satirique Spring Thaw au festival de Charlottetown, donna des récitals de folklore durant l'année du Centenaire, travailla dans les boîtes de nuit et enregistra cinq disques.

Cet été, Catherine voyage entre Toronto et Halifax, entre le spectacle de la Canadian National Exhibition et l'émission Singalong Jubilee.

Seule chanteuse à la CNE, elle se produira au milieu d'un terrain de football avec des centaines d'artistes. On présente le spectacle comme historique. Catherine personnifiera une Métisse et chantera une mélopée écrite par Gordon Lightfoot.

A l'automne, elle animera un spectacle au réseau de télévision. L'émission aura pour titre River Inn. Pour le moment, elle entend demeurer au Canada.

Elle aimerait jouer dans une comédie musicale, et âgée seulement de 24 ans, elle entend corriger l'image qu'on se fait d'elle comme d'une jeune fille trop réservée et trop jeune.

Elle considère que la musique actuelle est excitante, changeante et variée, et elle affectionne particulièrement le style "rythm and blues", qu'elle avoue cependant ne pas pouvoir interpréter.

Dans l'affaire "I a woman"

Le gouvernement appuie la censure

QUEBEC (PC)—Le gouvernement du Québec affirme son autorité en matière de contrôle cinématographique et appuie la position du bureau de surveillance et de censure dans l'affaire "I a woman" en lui désignant deux conseillers juridiques.

Dans un télégramme expédié hier à l'association canadienne des distributeurs indépendants de films d'expression française, le ministre de la Justice et premier ministre suppléant, M. Jean-Jacques Bertrand, affirme que "le Québec, à l'instar des autres provinces, exerce une autorité depuis longtemps reconnue en matière de contrôle cinématographique".

Dans son télégramme, M. Bertrand soutient que l'action des policiers de Montréal se "serait exercée" conformément aux prescriptions du code cri-

(Voir: Le gouvernement p. 35)

Horaire des cinémas

THEATRE IMPERIAL: "La nuit des généraux" "Les fausses ingénues". Semaine, samedi et dimanche, 1h.30 — 7h. et 8h.30. Les mardi et jeudi, pas de matinée.
THEATRE CAPITOL: "Les centurions et M-15" "Demande protection". Pas de matinée mardi, jeudi et vendredi. Matinée lundi, mer. et sam. à 12h.50. Une seule représentation en soirée à 7h. 7h. Dimanche, continuel dès 1h.
THEATRE CHAMPLAIN: "La seconde vérité" 6h.30 "Martin soldat" 8h.10 "La seconde vérité" 9h.45. Dimanche, matinée à 1h.30.
CINEMA DE PARIS: "Quatre garçons dans le vent" 1h.20 et 8h.27. "au secours" 3h.05 — 6h.30 et 9h.52. Dimanche, continuel dès 1h.30.
CINEMA LE BARONNET: "Lost sex" du lundi au jeudi soirée à 8h.10 samedi 4h.20 et 8h.10. "Warrendale" du lundi au jeudi 6h.20 et 10h.05 samedi 6h.20 et 10h.05. Dimanche, continuel à compter de 12h.30.

Dix-huit films de metteurs en scène chevronnés, à Montréal

MONTREAL (PC) — Dix-huit longs métrages, provenant de dix pays et réalisés par des metteurs en scène chevronnés, seront présentés au Festival du film de l'Elisée qui se déroulera du 2 au 15 août.

Les cinéphiles montréalais et tous ceux qui viendront dans la métropole durant cette période seront en mesure de voir des productions de choix.

Pour inaugurer ce festival, la direction de l'Elysée présentera à la salle Resnais, le film hongrois intitulé "Père" du réalisateur Istvan Szabo, gagnant du Grand prix du Festival de Moscou 1967, et à la salle Eisenstein, "Brigitte et Brigitte", film français réalisé par Luc Moullet, lauréat du Prix du jury au Festival d'Hyères 1966.

La France sera également représentée avec "Week-End", de Jean-Luc Godard; "Les Biches", de Claude Chabrol; "L'Homme qui ment", d'Alain Robbe-Grillet; "La Marseillaise, de Jean Renoir; "L'Homme au crâne rasé", d'André Delvaux; "Le Socrate", de Robert Lapoujade.

Les trois productions japonaises sont "Barberousse", de Akira Kurasawa; "Rébellion", de

(Voir: Dix-huit page 35)



Semaine des FRUITS DE MER du Roussillon

LA BISQUE DE HOMARD

COQUETELS: Crevettes ou Crabes d'Alaska ou Homard

CRÊPES : Crabes ou Crevettes
Coquilles St-Jacques

Crevettes au cari
Scampis provençal
Crabe Newburg
Homard froid

Grillé, bouilli, newburg, thermidor

SALADE VERTE
THÉ — CAFÉ — LAIT

$5.50 tout ce que vous pouvez manger

TENUE D'ÉTÉ ACCEPTÉE

331, Des Forges Trois-Rivières
Pour réservations: 375-5444



PIERROT FORTUNE
CE SOIR



FLAMMES
1528, NOTRE-DAME
POUR VOTRE AGRÉMENT MUSICAL
LE • CAMPO'S COMBO •
GROS LOT $40.

Les fiançailles de Joséphine Chaplin sont confirmées

ATHENES (AFP) — Joséphine Chaplin, fille de Charlie Chaplin, a confirmé ses fiançailles, annoncées à l'étranger, il y a plusieurs mois, avec Nikos Sistovaris, fils d'un homme d'affaires grec. Elle a déclaré que son mariage se déroulerait probablement à Noel prochain mais que le lieu n'avait pas encore été décidé.

Pour Blanche Yurka, la vie commence à 80 ans

NEW YORK (PA) — "La vie commence à 40 ans", semble une formule quelque peu désuète dans le cas de Blanche Yurka, une actrice de longue date apportant la preuve que "la vie commence à 40 ans".

Cette femme apparemment infatigable affirme qu'il n'y a rien de tel que le travail pour aimer la vie et rester "jeune de coeur".

Ayant célébré récemment son 81e anniversaire de naissance, elle travaille à la rédaction d'un nouvel ouvrage, cette fois une autobiographie qu'elle intitule "Bohemian Girl".

Blanche Yurka est née à St-Paul, Minnesota, de parents bohémiens. En 1959, elle avait écrit un autre livre sous le titre "Dear audience". Chaque jour, elle consacre plusieurs heures à écriee dans le charmant décor de son appartement à New York.

Dans son bureau, les murs sont couverts de photos de ses nombreux amis du milieu artistique, musiciens, peintres acteurs et écrivains.

Le reste de la journée, Mme Yurka s'occupe de son école d'art dramatique.

Elle a joué à la scène l'an dernier dans un rôle vedette de la pièce "Dinner At Eight" donnée en reprise.

En 1966, on avait rendu hommage à cette actrice chevronnée en lui décernant le Prix anniversaire de l'Académie du Théâtre national des Etats-Unis.

Cette récompense n'est offete qu'à tous les cinq ans.

Blanche Yurka se propose de continuer à travailler le plus possible, et elle songe déjà à une grande fête qui marquera son 82 anniversaire de naissance.

Au Yorkshire

Deux chorales canadiennes en compétition l'une contre l'autre

MIDDLESBROUGH, Angleterre (PC) — Deux chorales canadiennes étaient en compétition l'une contre l'autre et ont finalement remporté les premier et second prix, lors d'un festival de musique dans le Yorkshire, mardi.

La chorale Beauséjour, de Moncton, au Nouveau - Brunswick, a remporté le trophée Frank Burr Memorial attribué aux chorales juniors, à l'Eisteddfod Tees-side international avec 180 points sur 200. La deuxième place a été décernée à leurs rivales de l'Ouest canadien, les Anne Campbell Singers, de Lethbridge, Alta., avec un total de 171 points.

L'adjudicateur Maurice Jacobson a dit aux fillettes venues du Nouveau-Brunswick, dont les âgées variaient de 12 à 18 ans, que leur pourcentage était la preuve que leur chant était "là-haut, avec les anges".

On croit que ce sera l'un des pourcentages les plus élevés de ce festival, qui doit durer neuf jours.

L'année dernière, la chorale Junior de Moncton avait remporté une récompense éminente, le trophée Madison pour les chorales enfantines.

Le trophée Burr

Cette chorale a gagné le trophée Burr, très convoité, qui consiste en une coupe et une somme de 100 livres sterling. Elle avait comme concurrentes des chorales de Belgique, d'Italie et d'Allemagne de l'Ouest, en plus de la chorale des Prairies.

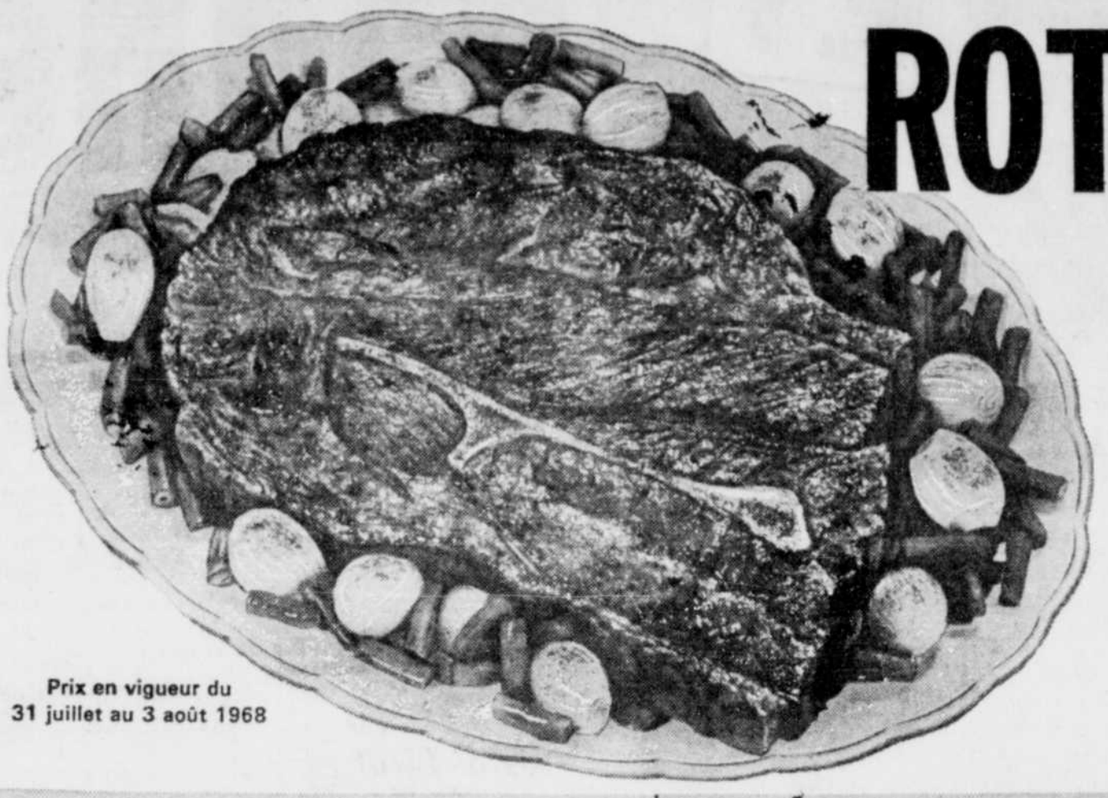
De plus, la chorale du Nouveau-Brunswick s'est classée seconde, après un groupe de Mansfield, dans le Nottinghamshire, dans un concours opposant des chorales senior, dont les membres avaient de 15 à 25 ans. Neuf chorales ont pris part à ce concours, et ont interprété de la musique religieuse en latin. Un groupe de Stuttgart, Allemagne de l'Ouest, s'est classé troisième.

La troisième épreuve à laquelle prendront part les 66 jeunes filles de Moncton est prévue pour jeudi, alors qu'elles mesureront leur habileté musicale à celle de 21 chorales internationales, dans l'interprétation de musique de folklore.

SUPREME

Les "Mini-Prix" Suprême

...le rafraîchissement idéal pour votre budget

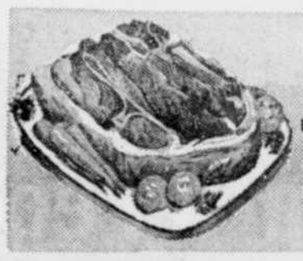


Prix en vigueur du 31 juillet au 3 août 1968

ROTI de PALETTE

Maigre, tendre et délicieux boeuf de marque Rouge ou Bleue

lb 39¢



RÔTI DE HAUT-CÔTE

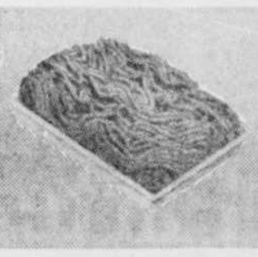
délicieux pour braiser boeuf de marque Rouge ou Bleue

LB. 45¢

RÔTI de CÔTES CROISÉES

tendre, juteux, facile à trancher boeuf de marque Rouge ou Bleue

LB. 69¢



BOEUF HACHÉ

Frais et maigre

LB. 49¢

Nous donnons les timbres Gold Stamps avec chaque achat de 10¢

CAFÉ MOULU

MAXWELL HOUSE

Sac 1 lb 79¢



MIRACLE WHIP

Apprêt à salade, Kraft

Pot 32 on. 49¢

(ÉPARGNEZ 18¢)

SOUPE HEINZ

TOMATES OU LÉGUMES

Bte 10 on. 8/89¢

(ÉPARGNEZ 39¢)



MARMELADE

GOOD MORNING, SHIRRIFF

Pot 24 on. 49¢

(ÉPARGNEZ 9¢)

BREUVAGES

ORANGE OU RAISIN - F.B.I.

Cruche 64 on. 45¢

BREUVAGES Del Monte

Ananas-Orange, Ananas-Pamplemousse

Bte 48 on. 39¢

COCKTAIL de fruits

Surchoix, Austral

Bte 28 on. 43¢

KLIK

Viande à lunch

Bte 12 on. 49¢

VINAIGRE BLANC

Canada

Cruche 80 on. 49¢

BEURRE D'arachides

York

Pot 2 lbs 69¢

CONFITURES

FRAISES OU FRAMBOISES - Marquette

Pot 24 on. 49¢

SUCRE BLANC

Finement granulé, Redpath

Sac 10 lbs 79¢

CORN BEEF

Libby

Bte 12 on. 59¢

KETCHUP aux tomates

Gattuso

Bout. 25 on. 49¢

PATE DE TOMATE

Heinz

Bte 13 on. 3/$1.00

SAUCES à salade

Kraft, variées

Bout. 8 on. 33¢

JUS DE TOMATES

Surchoix, Bright — Épargnez 28¢

Bte 19 on. 8/$1.00

HUILE VÉGÉTALE

Gattuso

Bout. 32 on. 59¢

Papier de toilette

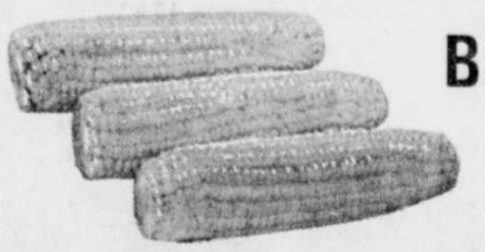
Soft-Rite, blanc ou rose

Pqt 2 roul. 4/89¢

LIQUEURS douces

Cott, assorties

Bte 10 on. 6/49¢



BLÉ D'INDE

en épis
tendre, sucre, doré
culture de l'Ontario, Canada No 1

10 pour 59¢

ORANGES "OUTSPAN"

fraiches et juteuses de l'Afrique du Sud, variété Valence grosseur 138

DOUZ. 59¢

POMMES

vertes, juteuses, variété Lodi importées des États-Unis, Canada No 1

3 lbs 59¢

POIRES "BARTLETT"

sucrées et juteuses des États-Unis, Canada No 1 grosseur 165

3 lbs 69¢



Le Dr Cooley détient le record mondial, six patients vivants, dont un doit reprendre son travail au début d'août

Huit transplantations cardiaques en moins de trois mois

NEW YORK (AFP) — Le Dr Denton Cooley et son équipe de l'hôpital St. Luke de Houston, qui viennent d'effectuer la 28ième greffe du coeur de l'histoire de la chirurgie, possèdent non seulement le record mondial du nombre de transplantations cardiaques tentées huit en moins de tros mois, mais aussi le record des réussites, six patients encore vivants dont quatre sont dans un état extrêmement satisfaisant et dont un même, M. Everett Thomas, a quitté l'hôpital, mène une vie normale et s'apprête à reprendre le travail dans une banque, dès le début août.

C'est le 3 mai 1968 que le Dr Cooley a entamé sa succession sensationnelle de greffes, sur Everett Clair Thomas, 47 ans.

Moins de 48 heures plus tard, le Dr Cooley opérait M. James Cobb, 48 ans, qui, à l'article de la mort, lui était amené de Louisiane par avion. M. Cobb décéda trois jours après la transplantation de complications post opératoires.

Le 7 mai, le professeur Cooley effectuait sa troisième transplantation en 5 jours sur M. John Stuckwish, 62 ans, qui succombait une semaine après la greffe à une défaillance progressive de son foie bien que son nouveau coeur ait toujours fonctionné parfaitement.

Ce furent les deux seuls échecs de l'équipe du professeur Cooley. Depuis, il opéra, avec succès; le 21 mai, M. Luis John Fiero, 54 ans; le 2 juillet, M. Henry Debord, 46 ans; le 20 juillet, M. Fred Everman, 58 ans; le 23 juillet, M. Henry Jurgens, 57 ans; le 29 juillet enfin, Mme Betty O'Neal, 40 ans.

Toutes ces opéations se sont déroulées sans difficultés, certaines n'ont pris que 20 minutes, aucun des quatre malades opérés depuis le 21 mai ne semblent souffrir de complications post opératoires ou de troubles secondaires et MM. Fierro, Debord et Everman sont maintenant considérés comme des convalescents.

Expérimenté

Le professeur Cooley, âgé de 47 ans, diplômé de l'université John Hopkins, du Texas, est d'ailleurs un vétéran de la chirurgie cardiaque. Il a déjà effectué plus de 4,000 opérations dont près de 1,000 sur des bébés, soit les plus difficiles, les plus délicates.

En 1951, le Dr Cooley devenait médecin à l'université Baylor, de Houston et travaillait en collaboration avec le Dr Michael Debakey, autre célébrité de la chirurgie cardiaque, inventeur du coeur artificiel.

Cinq ans plus tard, après avoir mis au point de nouvelles techniques de chirurgie du coeur, notamment l'élimination d'anévrismes aortiques, le Dr Cooley entrait à l'hôpital St. Luke. Jusqu'au 31 mai, jour où il effectua sa première greffe du coeur, il s'était spécialisé dans les opérations sur les enfants et les bébés.

Le Dr Cooley, comme le Dr Christian Barnard, utilise pour ses transplantations cardiaques, la méthode du professeur californien, Norman Shumway: conserver une partie du coeur du récipiendaire celle de la paroi où aboutissent au niveau des oreillettes, six grosses veines pour y suturer le coeur du donneur, évitant ainsi la série de sutures à effectuer sur chacune des veines.

Le Dr Shumway avait, quant à lui, tenté deux greffes: La première sur M. Mike Kasperak, opéré le 6 janvier 1968 et mort le 21 après une lutte dramatique contre la mort, tout son organisme étant affaibli par la longue maladie ayant nécessité la greffe. La deuxième sur M. Joseph Rizor, mort le 6 mai, quatre jours après l'opération.

Le Dr Cooley estime que c'est dans le coeur artificiel que réside l'avenir véritable de la chirurgie cardiaque. Il affirme cependant vouloir continuer à effectuer des greffes de coeur humain tant que cela sera nécessaire et prédit que d'ici cinq ans, il ne s'agira plus que d'opérations de routine.

Mme Gagnon succombe à ses blessures

QUEBEC (PC) — Mme Robert Gagnon, 48 ans, de Québec, a succombé hier soir, aux blessures qu'elle avait subies samedi soir, alors qu'elle avait été frappée de plusieurs coups de couteau.

La police municipale de Québec a révélé que le drame s'est déroulé au troisième étage de la maison où habitaient M. et Mme Gagnon et leurs enfants.

Il était environ 11 heures samedi soir, lorsque des cris ont retenti dans une chambre. L'un des enfants est accouru. Il a trouvé sa mère blessée d'au moins six coups de couteau. M. Gagnon était aussi blessé et il est mort peu après à l'hôpital.

L'autopsie a révélé hier, que (Voir: Mme Gagnon page 35)

MISEZ ET Pollack

QUI REMPORTERA JEUDI

LA PREMIÈRE CAGNOTTE DE $200...?

Gagnez de l'argent sans effort!... Chacune de vos factures Pollack représente une chance additionnelle!...

$200 EN BONS D'ACHATS ATTRIBUÉS AU VAINQUEUR DU CONCOURS!...

Trois fois la semaine, les jeudi et vendredi soirs à 9 heures, et le samedi à 5 heures, un nom gagnant sera tiré. Le client, S'IL EST PRÉSENT AU MOMENT DU TIRAGE, se verra attribuer $200 en bons d'achats, après avoir répondu à la question réglementaire.

Le nom gagnant sera proclamé dans tout le magasin, et l'on accordera un délai de 5 minutes permettant au client chanceux de réclamer la cagnotte. $100 s'ajouteront à chaque montant non gagné. Exemple: Au cas où, jeudi, le $200 non réclamé resterait dans la cagnote, il deviendrait $300 en bons d'achats vendredi. S'il n'y a pas de gagnant ce jour-là, la cagnotte s'enrichit de $100 en bons d'achats pour le tirage du samedi, et ainsi de suite.

gagnez



Déposez vos factures au fac-similés dans la boite prévue à cet effet au rez-de-chaussée du magasin Pollack, rayon des Messieurs. Le tirage se fera au même endroit.

Pensez-y!... Un minimum de $200 en bons d'achats!... Un geste à poser!... Autant de factures, autant de chances à votre actif. MISEZ POLLACK!... ET GAGNEZ!...

Participez à tous les jours de la semaine...Participez souvent à ce concours... Meilleures seront vos chances de gagner!...

BONNE CHANCE !

Partez du bon pied pour le retour à l'école



JUPE GRISE ET BLAZER

(Cours secondaire)

L'uniforme réglementaire des écoles de la Commission scolaire des Trois-Rivières, cours secondaire.

A) Veston blazer en double tricot laine et nylon, lavable. Marine. Tailles fillettes 8 à 14 — 11.98
Tailles adolescentes P.M.G.TG. — 13.98

b) Jupe de ligne A en Fortrel. Glissière à l'arrière, bande caoutchoutée à la taille. Gris foncé. Fillettes 8 à 14 — 6.98
Adolescentes: 8 à 20 — 7.98



TUNIQUE UNIFORME DU COURS PRIMAIRE

Commission des Écoles Catholiques des Trois-Rivières et Régionale Les Vieilles Forges. Tunique en Fortrel et Viscose ou Viscose et acétate au fini antitaches, lavable, ne requérant jamais de repassage. Gris foncé.

Manhattan Fillettes 4-6x — 7.98

Guilmar Fillettes 7-14 — 8.98



TUNIQUE MARINE EN FORTREL

Tunique réglementaire de la Commission scolaire de Nicolet. Corsage long, Jupe à quatre plis. En tissu Fortrel ne requérant pas de repassage.

Tailles: Fillettes 4 à 6x — 6.98

Fillettes 7 à 14 — 7.98



ASSORTIMENT COMPLET DE BLOUSES D'ÉCOLIÈRES

A) Blouses d'écolières en coton lavez-séchez-portez. Col à pointes, manches courtes ou longues. Blanc seulement. Tailles: 4 à 14. — 1.99

B) Blouses en beau coton ne requérant pas de repassage. Col à pointes, manches longues ou courtes. Blanc seulement. Tailles: Adolescentes 10 à 18. — 2.99

C) Blouses "Shirtmate" réputées, à pressage permanent. Modèle tailleur, manches courtes ou longues à poignets doubles. Boutons de manchettes. Ces blouses sont parfaitement lavables et supportent le javelage. Blanc seulement.
Tailles: Fillettes: 4 à 6x — 2.98
Fillettes: 7 à 14 — 3.50

D) Les plus belles blouses "Shirtmate", en fin coton blanc, modèle tailleur, manches courtes ou manches longues se portant avec ou sans boutons de manchettes. Pressage parmanent, tissu supportant le javelage.
Fillettes: 4 à 6x — 3.98
Fillettes: 7 à 14 — 4.50

FILLETTES (RAYON 3550) - 3e ÉTAGE

Pour avoir molesté sa belle-mère

Un Libanais devra garder la paix durant deux ans

TROIS-RIVIERES (JPA) — Un sursis a été accordé par le juge Maurice Langlois de la Cour des Sessions de la Paix au prévenu Kamal SheHab, un Montréalais qui était accusé de voies de fait sur la personne de sa belle-mère dans la ville de Nicolet. SheHab devra signer un engagement personnel de $100.00 et aussi garder la paix pendant une période de deux ans.

On se souvient que Kamal SheHab, qui vit séparé de son épouse depuis plusieurs mois, était venu de Montréal où il réside présentement, pour rendre visite à sa femme qui demeure dans la maison de sa mère à Nicolet. Or, selon les représentations faites par le procureur de la Couronne, Me Roland Paquin, l'accusé avait une conduite qui laissait à désirer quand il se rendait chez son épouse, puisque les policiers de Nicolet devaient le surveiller constamment pendant ses séjours dans cette ville.

Au cours de sa dernière visite, l'accusé a dépassé la mesure en se portant à des voies de fait sur la personne de sa belle-mère, qui se trouvant chez elle, lui interdisait l'entrée au domicile de sa fille. SheHab ne s'est pas contenté de bousculer la mère de son épouse, il a de plus causé des dommages à la porte d'entrée du domicile de celle-ci.

Le juge Langlois a précisé à l'accusé que les deux plaintes qui pesaient sur lui, étaient passibles chacune d'une amende de $500.00 ou de six mois de prison, et de bien vouloir à l'avenir, surtout pour la prochaine période de deux ans, s'abstenir d'être la cause de troubles à l'endroit de son épouse.

Joignez-vous aux domaines excitants des voyages. Aucune expérience nécessaire. Dû à l'expansion, nous sommes à la recherche d'une personne qui aimerait devenir propriétaire de sa propre agence de voyage. Ceci est une franchise exclusive. La Compagnie fournira toute l'aide nécessaire, les experts, les tours, etc.

CAPITAL NECESSAIRE : $3,000.
Téléphonez à M. J. Lauzon ou F. Cale

PACIFIC NATIONAL
SERVICE DE VOYAGES - 7457, ST-HUBERT
MONTRÉAL, QUÉ. - TÉL.: 273-4468

Au Collège d'Enseignement Général et Professionnel

M. Georges Lemire nommé directeur des Services aux étudiants

par Jean-Paul ARSENEAULT

TROIS-RIVIERES — Le président du conseil d'administration du collège d'enseignement général et professionnel de Trois-Rivières, Me Pierre Trudel, annonce la nomination de M. Georges Lemire au poste de directeur des services aux étudiants du nouveau CEGEP de Trois-Rivières.



(Photo: Roland Lemire)

L'ANCIEN DIRECTEUR DES SERVICES de l'éducation physique des loisirs et des sports à la commission scolaire régionale des Vieilles-Forges, M. Georges Lemire vient d'être nommé directeur des services aux étudiants du CEGEP de Trois-Rivières. Cette nomination a été faite par Me Pierre Trudel, président du conseil d'Administration du CEGEP trifluvien. Dans l'ordre habituel, M. Georges Lemire le nouveau directeur des services aux étudiants, M. Raymond Loranger qui occupe le poste de secrétaire-général et enfin M. Jean-Paul Morissette, directeur-général.

Fils de M. et Mme Georges Lemire Sr, du Cap-de-la-Madeleine, le nouveau directeur des services aux étudiants était jusqu'à maintenant directeur des services de l'éducation physique, des loisirs et des sports à la commission scolaire régionale des Vieilles Forges. Licencié en psycho-pédagogie de l'université de Montréal et diplômé en éducation physique, santé et loisirs du ministère de l'Education de la province d'Alberta, M. Lemire est bien connu dans les milieux de l'éducation à Trois-Rivières. Oeuvrant dans l'enseignement depuis une quinzaine d'années, le nouveau titulaire fut successivement professeur d'anglais au séminaire St-Joseph, de psycho-pédagogie et de latin à l'école normale du Christ-Roi et enfin d'éducation physique à l'école normale Maurice L. Duplessis.

Ancien responsable général de l'Oeuvre des terrains de jeux de Trois-Rivières de 1954 à 1963, M. Lemire s'est aussi fait remarquer comme président-fondateur de la Conférence Athlétique intercollégiale de la Mauricie et comme membre actif du club Richelieu de Trois-Rivières.

Le nouveau directeur des services aux étudiants sera assisté dans son travail par une vaillante équipe de responsables qui verront à animer les principaux services. C'est ainsi que messieurs les abbés Edmond Laperrière et Paul Provencher du séminaire St-Joseph animeront respectivement les services du culte et de la pastorale et les services de psychologie et d'orientation. D'un autre côté, M. Robert Dugré, directeur des étudiants à l'Institut de technologie de Trois-Rivières, a été nommé responsable des services socio-culturels, du service des loisirs et sports et du service des résidences, tandis que M. Robert Paquin qui était jusqu'à maintenant surintendant des ateliers à l'Institut de technologie, devient responsable du service de santé et cliniques et des services de placement et d'aide financière aux étudiants du Collège d'enseignement général et professionnel de Trois-Rivières.

FRANCHISE EXCLUSIVE
Fabrication et distribution.
Produit exclusif.
Territoire:
Trois-Rivières,
Grand'Mère,
Shawinigan,
La Tuque
et Mauricie.
Investissement
$1,750.
Revenu annuel
minimum de
$10,000 à $25,000
Tél.: Code: 514
389-4445

VENTE FINALE
TOUTES NOS ROBES D'ÉTÉ
EN MAGASIN



$5.00
$8.00
$10.00



Pantalons - Gilets - Costumes de bain ½ prix
CHAPEAUX RÉDUITS À $5.00

Boutique Elle et LUI
1584, Royale Trois-Rivières
375-8511

AAA Cours de conduite CAA
du Club Automobile Québec
Débutant le 5 août à l'École des métiers
464, St-François-Xavier
LE COURS COMPREND LA THÉORIE ET LA PRATIQUE SUR LA CONDUITE DES VOITURES À TRANSMISSION AUTOMATIQUE ET RÉGULIÈRE.
BIEN APPRENDRE POUR BIEN CONDUIRE
Inscrivez-vous
Pour renseignement: M. ARMAND GILBERT
Tél.: 378-8362
LES VOITURES SONT GRACIEUSEMENT FOURNIES PAR
Trois-Rivières Three Rivers CHEVROLET Limitée Limited

Inconsciemment

Un bambin se jette devant un véhicule

TROIS-RIVIERES (J.M.B.) — Un bambin de trois ans a été blessé vers 13 heures 15 hier, en face du 1370 Boul. Des Récollets, alors qu'étant en train de jouer dans l'espace de gazon qui sépare les deux voies du Boulevard, quand il décida brusquement d'aller rejoindre ses soeurs qui étaient sur le trottoir de l'autre côté de la rue.

Il s'agit du jeune Mario Plante, trois ans, fils de M. et Mme Jean-Marc Plante, du 3667 de la du 1815 rue De Longueuil à Trois-Rivières.

Le conducteur de l'automobile qui a heurté au passage le jeune Mario est M. Gaston Laliberté, du 1815 rue De Longueil à Trois-Rivières.

L'enfant a été conduit à l'hôpital St-Joseph par M. Laliberté où il a reçu les premiers soins du docteur Raymond Vézina.

Les constatations ont été faites par l'agent Benoit Cinq-Mars, du poste de police numéro 3.

attention SURPLUS D'INVENTAIRE

Meubles et appareils électriques à liquider à bas prix extraordinaires.

12,000 PIEDS DE PLANCHER
2 ÉTAGES REMPLIS D'AUBAINES

- Aucun comptant exigé.
- Bonne allocation d'échange sur vos vieux meubles qui pourra servir comme paiement initial.

MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES
À PRIX COUPÉS

DES MARQUES RÉPUTÉES TELLES QUE:
SKLAR - HOUSE OF BREAMORE - DIAMOND
SIMMONS PEPPLER - G.E. - WESTINGHOUSE - McCLARY
BÉLANGER - MOFFAT - ETC...

EXEMPLE



TÉLÉVISEUR PORTATIF 12"
TEL QU'ILLUSTRÉ
SPÉCIAL
96.50
QUANTITÉ LIMITÉE

LES Ameublements Trifluviens LIMITÉE

ENTREPOSAGE GRATUIT
LIVRAISON DANS TOUTE LA PROVINCE

TIRAGE

Profitez-en pour gagner un de ces prix:

1 TÉLÉVISEUR
COULEUR "CONSOLE" 25"
2 TÉLÉVISEURS
COULEUR "PORTATIF" 19"
2 TÉLÉVISEURS
NOIR ET BLANC

Une visite aux Ameublements Trifluviens vous donne droit à une chance et chaque $5.00 d'achat vous donne autant de chances.
FAITES UNE SURPRISE À VOTRE FAMILLE

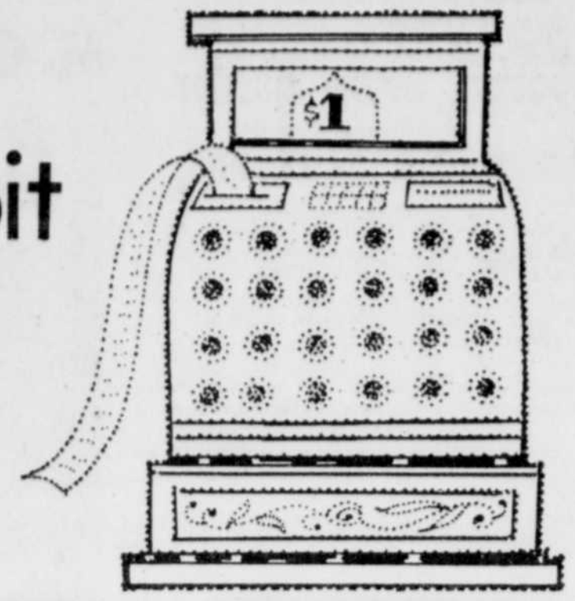
TIRAGE LE 25 SEPTEMBRE

LE SEUL MAGASIN "PRESTIGE" À TROIS-RIVIÈRES — 2029, St-François-Xavier (Coin William)

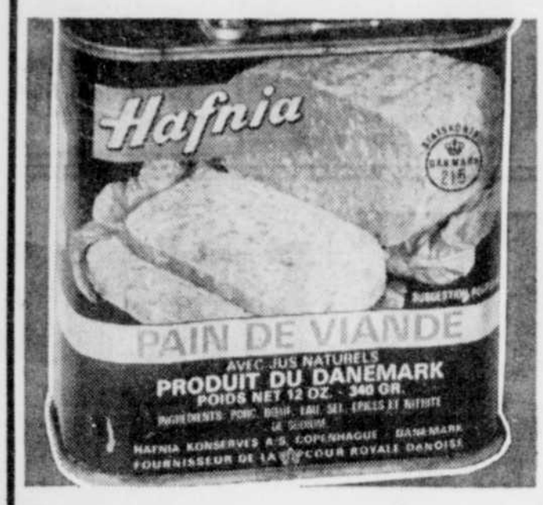
STEINBERG

VOTRE COUPON DE CAISSE LE PROUVE:

Steinberg est l'endroit où épargner

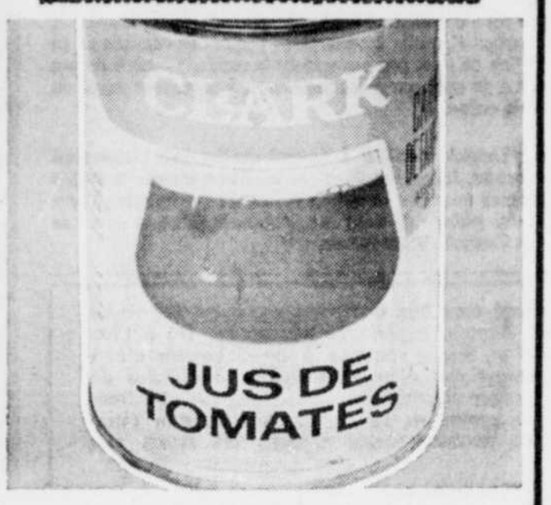


et notre vente à un dollar n'est qu'une de ces façons..









PAIN DE VIANDE
HAFNIA, ÉPARGNEZ 17¢
LE FAVORI DE TOUS

3 BOITES 12 ON. $1.00

MAIS A GRAINS
ENTIERS POLLY PRIM
DANS UNE SAUCE AU BEURRE

6 BOITES 12 ON. $1.00

PAPIER ESSUIE-TOUT
STEINBERG, 2 ÉPAISSEUR
ÉPARGNEZ 6¢

4 ROULEAUX EN 2 PAQUETS $1.00

JUS DE TOMATES
RAFRAICHISSANT CLARK
QUALITÉ DE FANTAISIE

11 BOITES 10 ON. $1.00

BISCUITS STEINBERG
A LA GUIMAUVE ou GELEE-EPONGE, Pqt. 14 on. — 3 Pqts 10 on $1.00

NOIX D'ACAJOU
STEINBERG, ÉPARGNEZ 10¢ — 2 Pqts 6 on $1.00

BISCUITS PATTERSON
PETITS SABLÉ, ÉPARGNEZ 17¢ — 4 Pqts 8 on $1.00

GELÉE AUX RAISINS
KRAFT, 5¢ DE MOINS SUR L'ÉTIQUETTE — 2 Pots 24 on $1.00

CORNICHONS CORONATION
BREAD & BUTTER ÉPARGNEZ 18¢ — 2 Pots 32 on $1.00

BOISSONS GAZEUSES ICE CASTLE
Ordinaires ou faibles en calories
ESSENCES DIVERSES — 6 Bout. 30 on $1.00
Aucun dépôt, bout. non retournables.

RAGOUTS CLARK
BOEUF, POULET ou IRLANDAIS ÉPARGNEZ 22¢ — 2 Btes 25 on $1.00

SOUPES CLARK
TOMATES OU LÉGUMES — 8 Btes 10 on $1.00

FEVES AU LARD
de MARQUE CLARK — 4 Btes 19 on $1.00
ou 8 btes 4½ on. pour $1.00

MELANGES A SOUPE
VARIES LONEY — 10 Pqts 2 on $1.00

GELÉES EN POUDRE
VARIEES ROYAL, ÉPARGNEZ 23¢ — 10 Pqts 3 on $1.00

JUS DE POMMES
VITAMINÉ ROUGEMONT, DE CHOIX — 3 Btes 48 on $1.00

CRISTAUX COTT
A L'ESSENCE D'ORANGE — 8 Pqts 3¼ on $1.00

MAIS EN CRÈME
DE CHOIX IDEAL — 5 Btes 19 on $1.00

POIS IDEAL
NO. 4, DE FANTAISIE — 4 Btes 19 on $1.00

FEUILLE D'ALUMINIUM
DE STEINBERG ou papier ciré, roul. 100 pi. — 3 roul. 12" x 25' $1.00

PAINS DE SAVON
DE BEAUTÉ COLGATE Format de bain, épargnez 40¢ — 4 Pqts de 2 $1.00

CIRAGE ESQUIRE
POUR LES BOTTES, ÉPARGNEZ 16¢ — 4 Btes 1⅛ on $1.00

SERVIETTES STEINBERG
RÉSISTANTES, ÉPARGNEZ 3¢ — 5 Pqts de 60 $1.00

BISCUITS DARE
VARIÉTÉS DIVERSES — 3 pqts 8 on. $1.00

SPÉCIAUX D'ÉPICERIE

BEURRE D'ARACHIDES
Homogénéisé Schwartz — Cont. 15 on. en plastique 29¢

CEREALES GENERAL MILLS
Lucky Charms... 8 on.
Cheerios... 10½ on.
Wheaties... 12 on.
2 pqts pour 75¢

PAPIER DE TOILETTE
White Swan, épargnez 4¢ — 3 pqts de 2 roul. 89¢

PECHES AUSTRAL
em moitiés ou tranchés qualité de fantaisie — 2 btes 28 on. 79¢

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture le samedi 3 août 1968 dans tous les magasins d'alimentation Steinberg de la région. Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché.

BREUVAGE ASSORTI
EN CANNETTE

de 10 onces ICE CASTLE — **7¢**

ALIMENTS CONGELÉS

POIRES BARTLETT
AUSTRAL de FANTAISIE
tranchées — 2 boites 26 on. 89¢

CAFE MOULU
CHALET, EPARGNEZ 8¢
Paquet 1 lb — 65¢ — Mouture fine ou à tout usage

CAFE INSTANTANE DE STEINBERG
RICHE ET BIEN CORSE
Pot 10 on. — 99¢

MACARONI DE STEINBERG
VARIERES DIVERSES
Pqt 2 lbs — 29¢

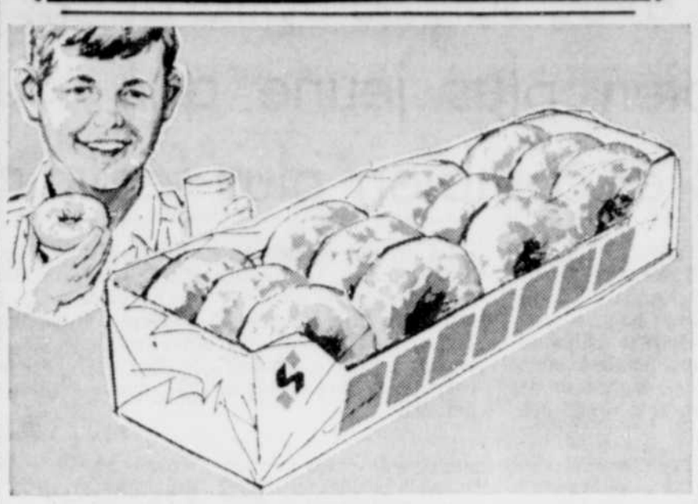
JUS de TOMATES ORCHARD KING
QUALITE DE FANTAISIE
Boite 48 on. — 29¢

JUS de POMMES ORCHARD KING
DE CHOIX, VITAMINE
Boite 48 on. — 29¢

SOUPE aux TOMATES
de marque CAMPBELL
CONDENSEE, DELICIEUSE
8 boites 10 on. — 1.00

Venez chez Steinberg

DE NOTRE BOULANGERIE



BEIGNES AU SUCRE

FRAIS DE STEINBERG, ÉPARGNEZ 10¢

D'UNE FRAICHEUR GARANTIE

12 19¢

par paquet

TARTE AUX POMMES
Steinberg, avec ou sans cannelle — 8 pouces 24 onces **33¢**

PAINS HOT DOG
tranchés Steinberg, épargnez 4¢ — **12** par pqt **35¢**

CROÛTES POUR PÂTISSERIES
fraiches de Steinberg — Le paquet **33¢**

CARRÉS AUX DATTES
Steinberg, épargnez 4¢ — Le paquet **45¢**

BRIOCHES SUCRÉES

AU BEURRE D'ARACHIDES STEINBERG

ÉPARGNEZ 14¢

12 29¢

par paquet

AUTRES SPÉCIAUX



COUSSIN DÉCORATIF

Format géant Chacun **$1.89** PRIX HABITUEL DE $1.99

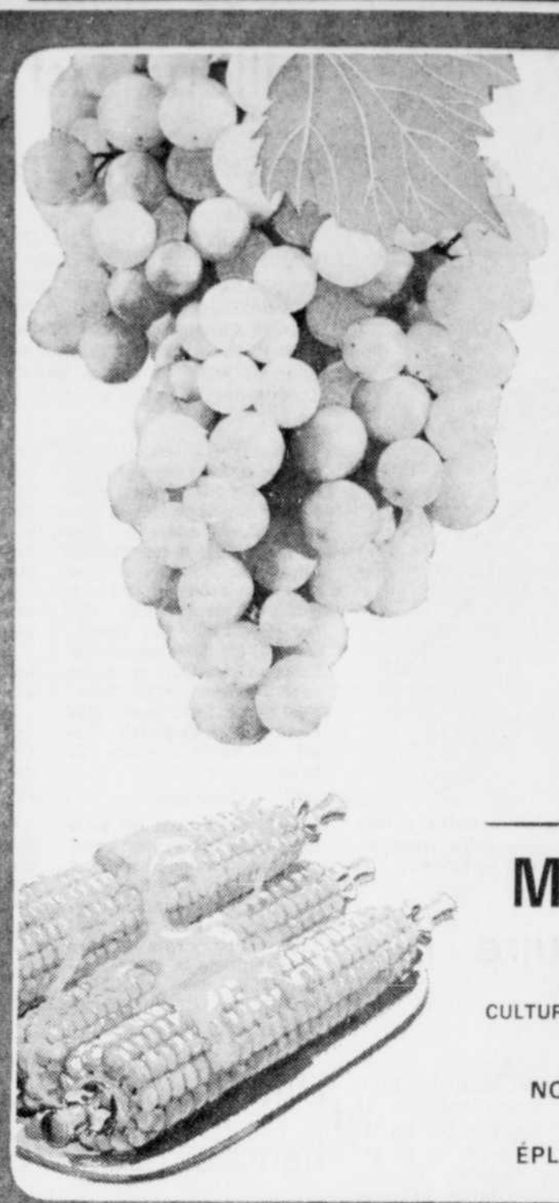
ALLUME-FEU STEINBERG
POUR LE BAR-B-Q

Cont. 40 on. **39¢** PRIX HABITUEL DE 47¢

SACS À DÉCHETS EN POLY

GRAND FORMAT	POUR LA CUISINE
Le paquet **69¢** (Prix hab. de 79¢)	Le paquet **39¢** (Prix hab. de 49¢)

LA FRAÎCHEUR, ÇA NOUS CONNAÎT



RAISINS JUTEUX

frais, dodus, savoureux, sans pépin
de Californie, catégorie Canada No 1

LA LB **29¢** TRAITÉS AU GIBREL

MAIS SUCRÉ EN ÉPI
CULTURE CANADIENNE, CATÉGORIE No 1

NON ÉPLUCHÉ La douzaine **49¢**
ÉPLUCHÉ, la douzaine. . . 59¢

HARICOTS JAUNES
frais du Québec — 2 lbs 29¢

CONCOMBRES
du Québec — 3 pour 29¢

ÉCHALOTES DOUCES
et fraiches du Québec — 3 pqts pour 19¢

VIANDES...SÛRES DE VOUS PLAIRE

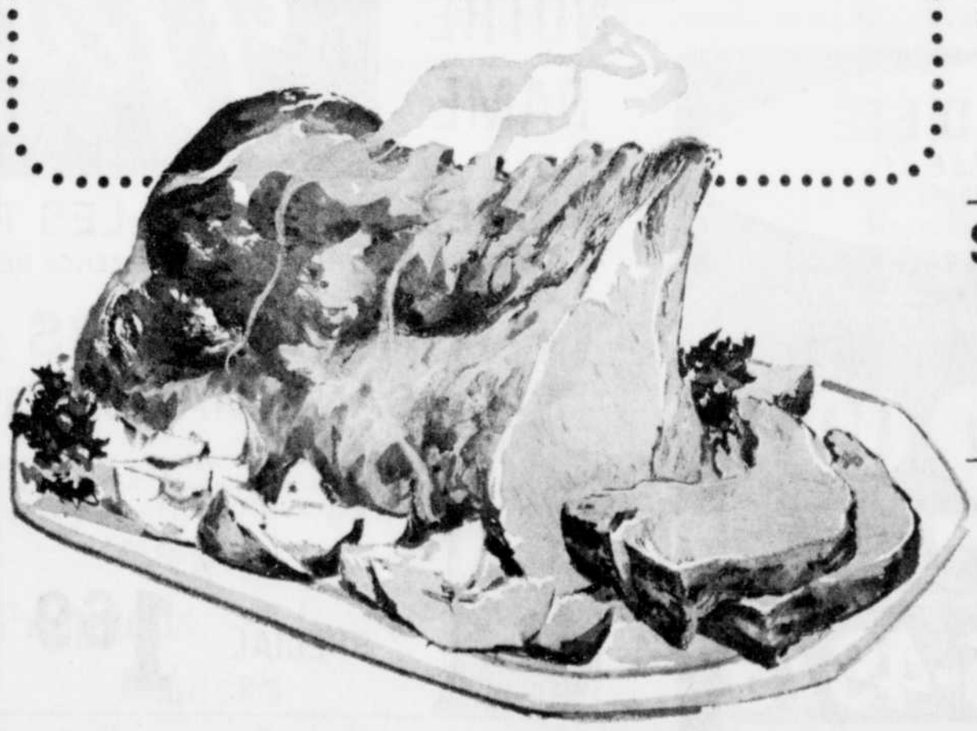
LONGES DE PORC

FRAIS POUR DE SAVOUREUX RÔTIS

Saines, nourrissantes, assurées de vous plaire

BOUT DES CÔTES	BOUT DU FILET
LA LB **54¢**	LA LB **64¢**

(Poids moyen de 3 lbs)



CÔTELETTES de PORC
MAIGRES, COUPE DU CENTRE

LA LB **89¢** FRAICHES ET TENDRES

LONGES de PORC
NOURRISSANTES, DEMIES

BOUT DES CÔTES	BOUT DU FILET
LA LB **64¢**	LA LB **74¢**

CÔTELETTES de PORC
DÉSOSSÉES POUR BAR-B-Q

LA LB **99¢** BIEN ÉPAISSES

SAUCISSES FUMÉES
PREMIUM de SWIFT

LA LB **45¢** À BAS PRIX

SALADE DE CHOU
ou de pommes de terre, Steinberg

Cont. 16 on. **35¢** PRÊTE À SERVIR

POULETS FRAIS
CANADA CATÉGORIE "A"

LA LB **39¢** Poids moyen de 2 a 3 lbs



CONFITURES AYLMER
FRAISES ou FRAMBOISES
Pot 24 on. **53¢** AVEC PECTINE

NOURRITURE ALPO
POUR CHIENS. 100% DE VIANDE
2 boites 14½ on. **59¢**



MÉLANGES à GÂTEAUX
PÂTE-CRÈME PILLSBURY
2 pqts 17½ on. **89¢**

PÉPITES DE CAFÉ MAXIM
SÉCHÉES À FROID
Pot 2 on. **65¢** Pot 4 on. pour $1.15



DÉTERSIF MIR
LIQUIDE, DE QUALITÉ
2 bout. 24 on. par pqt **68¢**

PAPIERS-MOUCHOIRS
BOUTIQUE de KLEENEX
3 boites de 260 **$1.00**

STEINBERG

Venez chez **Steinberg**



DE LA COLLECTION SAINT LAURENT. Voici des esquisses de deux créations de Saint-Laurent pour la saison qui va s'ouvrir. A gauche, une tunique pleine longueur couvre le pantalon de laine Jersey, une ceinture dorée donne du relief. A droite, une robe de soie noire transparente présente des plumes d'autruche à la ceinture.

Deux pouces plus court et ce serait la perfection

Coco Chanel avec son sempiternel petit tailleur est bien plus jeune que tous ses confrères et combien plus féminine

PARIS (AFP) — "Ciel des Bermudes..." L'exclamation chuchotée d'une seule voix traverse les salons comme une traînée de poudre. Le Bermuda est pourtant devenu chose courante, mais chez Chanel il faut avouer que c'est plutôt inattendu. Il faut d'ailleurs être au premier rang pour le voir car il pointe à peine sous la jupe de même lainage accompagnée de la traditionnelle petite veste, le tout en gros tweed beige et rose.

Le premier modèle choc signifie-t-il que Chanel a fait, elle aussi, sa révolution? Que non point. Bermuda mis à part, il n'y a rien de changé chez Chanel, ni les tissus, ni la longueur à mi-genou, ni les chaussures, ni les coiffures, pas même les chapeaux. Moins encore le "petit Chanel", le seul vrai tailleur des collections, devenu depuis 1952, une institution quasi nationale.

Mais le fait est là. Coco Chanel, avec son sempiternel petit tailleur, est finalement bien plus jeune que tous ses confrères masculins. Elle ne cherche pas le sensationnel à tout prix, elle ne donne pas dans le folklore ni l'histoire des deux hémisphères, elle fait du Chanel, tout simplement, et c'est finalement plus féminin que tout ce qu'on nous a proposé. C'est jeune, c'est coloré. Deux pouces plus court et ce serait parfait. Chanel cette année, a quatre fois 20 ans...

Cache-panty

Le petit bermuda qui pointait sous la jupe et pour lequel quelques chroniqueuses ont soidain plongé sous leur chaise, cherchant un problématique crayon, pour "voir" s'il était vrai ou si ce n'était pas une facétie de la grande mademoiselle, une genouillère, par exemple, ce petit bermuda nous l'appellerons plus volontiers un "cache-panty". Car il descend jusque sous le genou, qu'il moule, se laissant en jacquart et utilisés sans doublure. Ses robes plissées à plat sont toujours charmantes, sa façon bien à elle de retenir les plis à points perplus deviner que voir. Le soir, il se fait en chantilly ou en lamé or, comme la robe qu'il accompagne.

Autre révolution chez Chanel: Le col roulé. Il accompatin et devient biais retourné gne quelques tailleurs du masur les robes d'après-midi.

Les tweeds que Chanel fait tisser tout exprès en Ecosse sont plus beaux encore, plus lumineux que les autres années, dans des tonalités très recherchées, moins "grinçante,, que la saison dernière: rose, blanc et jaune, beige, mauve et rose, caramel, vert et noir. Elle taille de grands manteaux de voyage dans des façonnées pied-de-coq, traités dus permet des effets de jupes dansantes. Pour le cocktail et le dîner, elle a choisi le rose indien lumineux comme un vitrail et des lamés fondus, cuivre et acier. Pour le soir, des robes très amples, bien prises à la taille avec un col chemisier et des manches volumineuses.

Enfin, pour le grand soir, deux robes, de véritables crinolines, l'une en mousseline, l'autre en velours, toutes deux noires mais d'un noir romantique, comme toute femme rêve d'en porter au moins une fois dans sa vie. Deux robes d'un raffinement suprême. Deux vraies robes de femme pour être belle et pour plaire, non pour se déguiser.

Même Yves St-Laurent n'a pu produire la collection choc que l'on espérait

PARIS (AFP) — A trois jours de la fin des collections, on attend encore la révélation, le choc, ce qui secourera l'apathie générale et fera trembler le monde de la mode sur ses bases.

Il faut se rendre à l'évidence: ce ne sera pas cette année Yves St-Laurent. Pourtant, la saison dernière il était, et de loin, le meilleur. Sa petite femme en tailleur d'Highlanders avait quelque chose de martial et féminin tout à la fois, bien fait pour séduire les jeunes et les autres. Cette année, rien de tout cela, sinon un appel très net au folklore, une fois encore, mais pas plus les Indes orientales longues tuniques et pantalons à l'indienne que les Indes occidentales: cuir et franges empruntés à Davy Crocket, ne feront jaillir l'étincelle.

La collection toute entière est sombre. Les couleurs: le noir, le gris, le bordeaux, le beige, le vert sapin et, pour le jour comme pour le soir, un imprimé exclusif, à carreaux de tons vifs sur fond noir mais dont la répétition lasse un peu. On l'imitera facilement et tout le monde le portera.

Une ligne générale longue: tuniques sur pantalon ou sur jupes plissées à plat, et un leit motiv: les franges. Elles sont en cuir le matin, en soie l'après-midi, en plumes le soir. Il n'est jusqu'à la fourrure qui se frange, tel le singe employé en tunique de cocktail.



YVES ST-LAURENT reçoit les félicitations de l'actrice Laureen Bacall peu après la présentation de la collection d'automne du célèbre couturier.

Du folklore

L'ourlet s'arrête au-dessus du genou, mais descend parfois en-dessous pour deux manteaux trotteur notamment. Les chaussures sont des mocassins à grosse boucle et talon cubique. L'écharpe unie au monogramme imprimé Y.S.L. se noue négligemment autour du cou ou s'accroche à l'épaule.

Pour le dîner et le soir, la mousseline noire transparente baptisée cigaline, qui avait provoqué, la saison dernière, un mouvement d'excitation bruyante dans les salons, passe aujourd'hui sans un applaudissement, sans un murmure, exception faite pour un modèle assez osé: une longue robe trapèze entièrement transparente de la tête aux pieds sauf un pagne de plumes d'autruche attaché bas sur les reins, tandis que la ceinture un serpent d'or, marque la taille à même la peau.

A part cela, des tuniques avec pantalons et de longues robes en lamé cuivre ou or et argent, croisées comme des déshabillés et retenues par un drapé à hauteur de hanches. Et puis des franges, encore des franges, à l'ourlet, au décolleté, aux manches, comme des chasse-mouches.

Du matin au soir, les mannequins portent un chignon en catogan serré sur la nuque, enroulé ferme dans une petite natte de cheveux de ton contrasté, la même natte, ou une étroite ceinture de cuir, enserrant le front à la manière des "squaw".

La mariée, de style oriental, porte une tunique de lamé or et argent sur un pantalon de même tissu et une blouse à grandes manches entonnoirs. Son front est ceint d'un étroit bandeau, un voile doré moussant autour du visage.

Une étourderie de la jeune fiancée risque d'empêcher son mariage avec un français

PARIS (AFP) — Une ravissante Tchécoslovaque de 19 ans, Jana Dvodakova, étudiante en chimie, et son fiancé de 23 ans, Guy Legoueix, dessinateur à Clermont-Ferrand, ont failli ne pas pouvoir se marier car la jeune étourdie tchécoslovaque avait oublié de solliciter son visa d'entrée en France.

Dimanche matin, la jeune Jana débarquait à Orly pour se marier. Blonde aux yeux bleus, Jana était rayonnante de bonheur. Elle allait retrouver son fiancé dont elle avait fait la connaissance l'an dernier à Most, en Tchécoslovaquie. Mais dans son insouciance, elle avait oublié de se munir d'un visa d'entrée en France. Les services de douane la gardèrent à l'aéroport. Elle refusa alors de se nourrir tant qu'on l'empê-

(Voir: Une étourderie page 35)

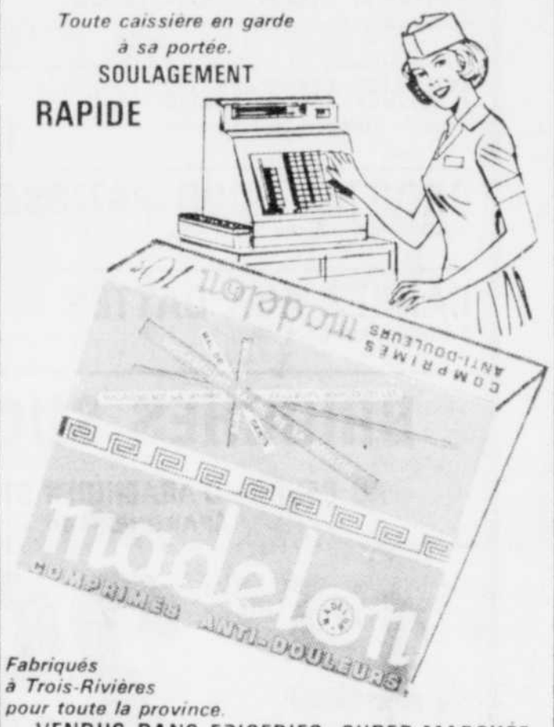
DES CORS ?



Pas besoin de venir une fois par mois. Nous enlevons la racine des cors et durillons sans douleurs.

Consultez le Dr D. Côté
CLINIQUE ST-MAURICE
579, rue ST-MAURICE
TROIS-RIVIÈRES
Tél.: 375-0724
(Angle St-Paul et St-Maurice)

DEMANDEZ et EXIGEZ...
MADELON
COMPRIMÉ contre maux de tête, migraines, malaises de la grippe, etc.
FORMAT pratique, genre
CARTON D'ALLUMETTES
Toute caissière en garde à sa portée.
SOULAGEMENT RAPIDE



Fabriqués à Trois-Rivières pour toute la province.
VENDUS DANS ÉPICERIES, SUPER-MARCHÉS, HOTELS, MOTELS, RESTAURANTS, ETC.

Vous épargnez toujours chez
1500, NOTRE-DAME
Dalfen's
TROIS-RIVIÈRES
CHEZ DALFEN'S LES PRIX SONT LES PLUS BAS
LA VENTE COMMENCE DEMAIN MATIN À 9 HEURES 30 p.m.



PULLOVERS SANS MANCHES
En tricot de soie avec jolis motifs - Pour dames. Teintes assorties. Tailles: 14 à 20.
Rég. jusqu'à $6.00
SPÉCIAL 1.69

Ensembles DE PEIGNOIRS POUR DAMES
Fortrel et coton avec belle garniture en dentelle sur le devant. Tailles: P M G. Jaune, rose, vert.
Rég.: $10.00
SPÉCIAL 3.87



LIQUIDATION D'UN MANUFACTURIER RÉPUTÉ !
Un assortiment complet de vêtements divers
COMME ROBES - PANTALONS - JACQUETS - CORSAGES, etc.
Rég.: Jusqu'à $25.00
SPÉCIAL 2.69
QUANTITÉ LIMITÉE - PREMIERS ARRIVÉS PREMIERS SERVIS

PRIX DÉRISOIRES DANS NOTRE RAYON DE PRODUITS DE BEAUTÉ

PEROXYDE	IODE PRIODINE	TISSUS KLEENEX	NEW DAWN	A & A
10 volumes - 4 on. Rég.: 29¢	Rég.: 35¢	200 - Couleurs assorties Rég. 2 btes pour 41¢	Rég. $2.25	250 - pour maux de tête Rég. 72¢
PRIX DE FOU 12¢	PRIX DE FOU 15¢	PRIX DE FOU 3 POUR 55¢	PRIX DE FOU 1.29	PRIX DE FOU 39¢

SPÉCIAL D'ÉTÉ
SOYEZ BELLE...!
Madame... SILHOUETTE
vous révélera à vous-même!



Retrouvez une jolie taille facilement et agréablement.

Les 15 dernières personnes à appeler ne paieront que
$2.00 PAR MOIS

Des monitrices compétentes vous donneront des instructions personnelles qui seront pour VOTRE bénéfice tel que notre programme pour une meilleure santé

Département séparé pour messieurs

pour un cours conçu pour elles
375-4979

4 MOIS GRATIS
si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours.

EMBONPOINT
Perte de 15 livres, 3 pouces de moins aux hanches, et à la taille, un pouce de moins aux chevilles.

MAIGREUR
Ajoutez 2 pouces à la poitrine, améliorez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.

GRATIS
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES
• Bain de vapeur
• Lampes solaires
• Massages mécaniques
• Leçon individuelle

STUDIOS DE SANTÉ Silhouette
Les plus importants studios de santé au monde
1014, St-Maurice — Trois-Rivières

la plume et le plumeau

PREJUGES

A notre époque où l'instruction et l'information sont assez largement répandues, on éprouve une surprise étonnée quand on se trouve en face d'anciens préjugés, d'idées toutes faites et de jugements d'une fausseté qui dépasse l'imagination.

Tous les jours on rencontre des gens de condition modeste qui affirment que tous ceux de "la haute", comme ils disent, sont des êtres sans conscience et sans honnêteté qui se tirent avec de l'argent de toute situation. D'après eux, les médecins sont comme ci, les avocats sont comme ça, même les prêtres n'échappent pas à leurs jugements hâtifs. Ils trouvent à redire sur tous ceux qui ont une instruction supérieure à la leur, qui sont plus riches ou qui appartiennent à un niveau social plus élevé.

L'inverse se rencontre également. Dans les milieux privilégiés, on entretient des préjugés de tout genre sur les membres de la classe ouvrière et sur les cultivateurs. J'ai même entendu récemment quelqu'un m'affirmer que les cultivateurs "font" de l'argent comme de l'eau. Il existe bien entendu, quelques réussistes extraordinaires parmi la classe agricole, mais il faut lire bien peu les journaux pour se rendre compte que la majorité ont beaucoup de mal à joindre les deux bouts.

Comment faire comprendre à ces gens remplis de préjugés qu'il ne faut pas porter un jugement avant de connaître ce dont on parle, de ne pas conclure du particulier au général et que, parce qu'on a rencontré une fois la malhonnêteté, tous les gens de cette classe sont malhonnêtes?

La nature humaine est la même à tous les niveaux de la société. Il y a des gens malhonnêtes dans toutes les classes comme il s'en trouve également d'admirables. La vertu et la bonté ne sont pas attachées à une classe sociale. Les philosophes et les sociologues ont cependant remarqué que la très grande richesse comme la très grande pauvreté rendent plus difficile la pratique de la vertu.

De même, personne n'est infaillible, sauf le pape et seulement lorsqu'il parle de foi ou de doctrine. Riche ou pauvre, instruit ou ignorant, on peut se tromper. La nature humaine, avec ses faiblesses, fait que personne n'a jamais été absolument parfait sur la terre, sauf l'homme qui était Dieu. Alors ne jugeons pas trop vite.

Marie



LE DERNIER CHIC EN FAIT DE FILETS — Ce filet à chevelure imaginé par la Maison Alexandre de Paris fait partie de la collection Helm. C'est le dernier cri pour port en soirée. Relevé par un pendentif de diamant de Van Cleef et Arpels.

Les chauves doivent jurer sur une "boule de billard"

VILLECHAUVE Reuter — Les chauves de France se sont réunis dimanche dans le petit village de Villechauve, sous la présidence du coiffeur Robert Guegan, lui-même chauve.

C'était l'assemblée de la Fraternité nationale française des chauves. Assistaient également à la réunion des chauves de Belgique et de Suisse.

Au cours de cette réunion, qui devait à l'origine avoir lieu en mai dernier, mais ajournée en raison des grèves et des émeutes qui sévissaient en France, trois nouveaux membres devaient prêter serment.

Chacun doit jurer sur une boule de billard de ne jamais rien entreprendre pour faire repousser ses cheveux. Les récipiendaires reçoivent ensuite chacun une éponge pour se laver la tête et un peigne, symbole du passé.

L'assemblée a également décidé de prendre contact avec les chauves de Grande-Bretagne.

Les hippies sont loin des buts de leurs fondateurs

SAN FRANCISCO (Reuter) — Les hippies de la "ville de l'amour" sont maintenant plus jeunes, plus solitaires et plus adonnés aux drogues que les fondateurs de ce culte l'étaient il y a trois ans.

Moins de la moitié d'entre eux peuvent compter sur un ami sûr, révèle un rapport de deux psychiatres de San Francisco au service de la santé publique.

L'idéal d'amour des hippies originaux a été supplanté par une désillusion qu'alimente le manque d'argent et de logement.

Les hippies continuent pourtant d'affluer dans le quartier Haight-Ashbury et semblent beaucoup plus désespérés sur les plans physique et émotif que leurs prédécesseurs. Ils sont également divisés entre eux.

"On ne s'efforce plus de transmettre un message d'amour, reconnait Al Rinker, porte-parole des hippies. Ce ne sont que des jeunes gens déçus qui ont peu à dire sur leur avenir, qui se sentent menacés par la guerre du Vietnam et la conscription et pour qui l'usage des drogues a cessé d'être une joyeuse aventure pour devenir un abus désespéré de méthédrine et d'héroïne".

Rinker, qui administre The

(Voir: Les hippies page 35)

La femme qui retourne sur le marché du travail doit faire face à un problème

par Jean SHARP

TORONTO (PC) — Plusieurs femmes d'un certain âge qui retournent au travail après avoir passé quelques années à la maison sont placées devant la nécessité de rafraîchir leurs connaissances, à cause des progrès économiques et autres.

Marion Royce, ancienne directrice du bureau féminin du ministère fédéral du Travail, peut leur aider à retrouver leur place dans le monde des affaires.

"L'accroissement du nombre de femmes au travail a créé le besoin d'une meilleure formation" pour mettre à jour les vieilles connaissances et en acquérir de nouvelles, affirme-t-elle.

"Les femmes entrent souvent sur le marché du travail avec une faible formation, ce qui les rend vulnérables à l'exploitation. Je ne crois pas qu'il soit besoin de beaucoup de formation spéciale pour elles. La consultation suffit souvent et la possibilité de recourir à une source centrale de renseignements."

Selon Mlle Royce, les services de consultation sont rares. Elle est présentement à les dénombrer pour le compte de l'Institut d'études en éducation de l'Ontario. Le relevé sera une source d'idées neuves.

Mlle Royce a confié que, selon l'étude faite pour l'IEEO, la plupart des services existants sont trop achalandés.

Cours d'infirmerie

Ainsi, un colloque, tenu à l'université York de Toronto sur les femmes retournant au travail, a attiré une soixantaine de demandes alors qu'on ne pouvait admettre que 25 candidates.

L'école d'infirmerie Quo Vadis de Toronto, mise sur pied pour la formation de femmes de 30 à 50 ans, a reçu quelque 3,500 demandes d'aspirantes depuis 1964, dont 800 se sont inscrites et 450 ont subi les examens préliminaires. Le premier cours comptait 32 élèves.

Le besoin d'infirmières a également amené la profusion de cours de recyclage pour les anciennes infirmières, instaurés par l'Association des infirmières diplômées d'Ontario, à Toronto.

Selon Mlle Royce, le manque de main-d'oeuvre vient à l'aide des femmes qui veulent travailler.

"Les préjugés contre elles dépendent souvent du manque de main-d'oeuvre. On a encore une conception étroite de ce que les femmes et les hommes peuvent faire. Cette conception ne se base souvent sur rien."

Le relevé de l'Institut d'études en éducation a enregistré quelques expériences dans les universités.

Ainsi, l'université du Mont-

(Voir: Les femmes page 35)



M. JEAN BRUNET, juge de paix, assermente Mme Pierrette Lemire nouvelle présidente des Rendez-Vous Féminins du Cap-de-la-Madeleine. On voit également à droite Mme Jeanne-d'Arc Daigle, présidente ex-officio, qui présente le texte du serment d'office.

ROBES Vanité

Réductions GÉNÉRALES

ROBES Vanité

VENTE
IMPERMÉABLES
NYLON PIQUÉ
7.00 ET 10.00



MANTEAUX
DE CUIR
RÉDUCTIONS
FANTASTIQUES





VENTE
FINALE
DÉBUTE DEMAIN JEUDI 9 H.

3 JOURS
SEULEMENT
JEU. VEN. SAM.

VENTE
Pantalons — Jupes
Blouses
5.00

ROBES
5.00
7.00 ET 10.00

ROBES Vanité

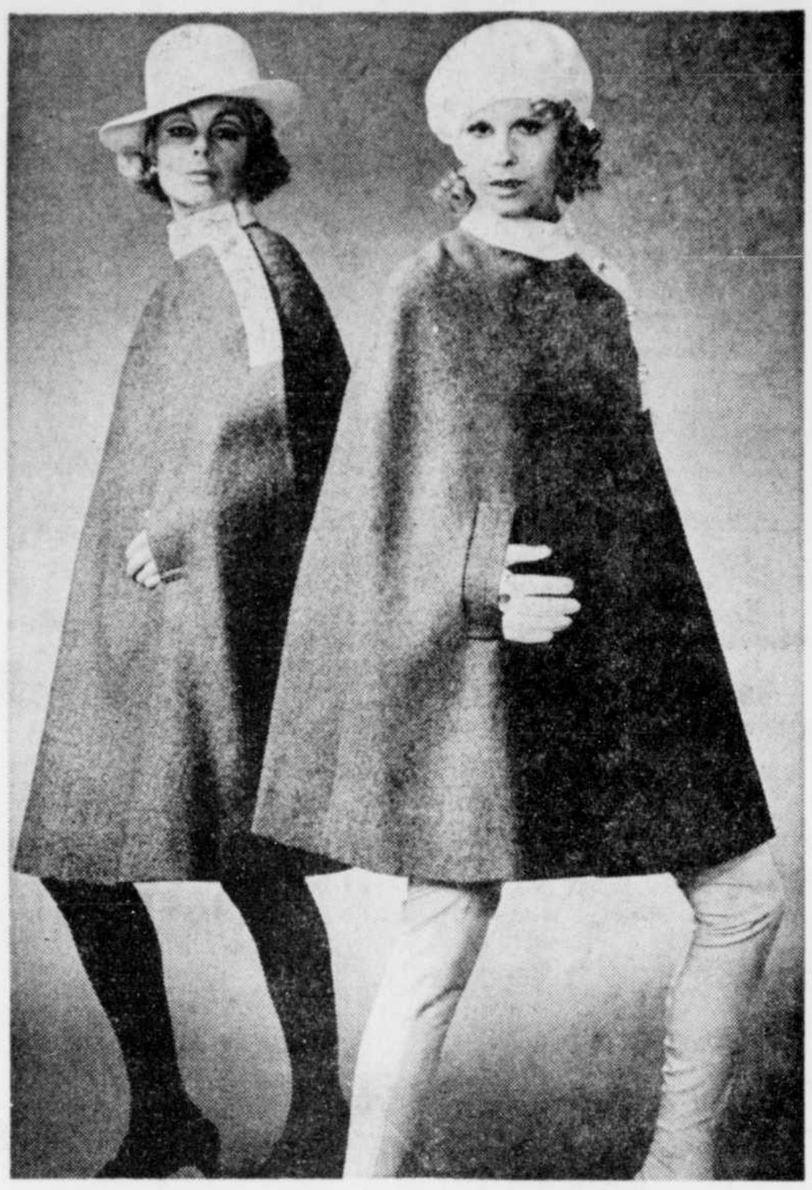
Réductions GÉNÉRALES

ROBES Vanité

Chez Courrèges, la mode de maman

PARIS (AFP) — Les révolutions qui s'éternisent deviennent d'un conservatisme déprimant.

Heureusement, quand on s'appelle André Courrèges, cela se fait en rouge, en blanc, en bleu ciel et même la répétition d'une pièce déjà jouée devient un bain de fraîcheur dans la monotonie de défilés inspirés, pour la plupart de la "mode de maman".



RAFFINEE OU INGENUE, IL S'AGIT de la même cape - seuls la longueur et les accessoires changent. The Wool Bureau of Canada Limited en conseille le port aux femmes qui estiment que les couturiers oublient toujours les femmes d'âge mûr. Ces deux mannequins portent la même cape en flanelle grise boutonnée sur le côté par des boutons en plexiglas, sur une robe assortie. Pour les femmes de moins de 25 ans: Béret pure laine vierge, gants sport blancs, "cuissardes" en vinyle blanc et cape au-dessus du genou. Pour les femmes de plus de 25 ans: Chapeau "safari" en feutre blanc, gants blanc cassé, bas opaques gris, cape au milieu du genou.

Pas de noir chez Courrèges, à part deux robes de cocktail et encore voit-on à travers, deux mannequins et un superbe "Harlem Globe Trotter" à la retraite venu donner une "réplique dansante" aux mannequins.

Courrèges prend donc les mêmes thèmes de la fleur à quatre pétales, des oreilles de souris en guise de petit noeud, des tons pastel utilisés en croix de Malte, en tranche napolitaine, et recommence. Certaines crient au génie. Elles ne s'en lasseront jamais. Toutes affirment que c'est extrêmement bien fait et c'est vrai: d'aucunes regrettent que tant de dons soient obligés de s'exporter au Texas, faute de pouvoir s'imposer chez soi. Bref, on y vient et y revient avec plaisir. Courrèges, c'est tout un spectacle. Le "show Courrèges" tient plus du crazy horse saloon que de la présentation de mode, mais les filles et les robes sont belles à voir.

Chez Laroche c'est la dame en gris

PARIS (AFP) — Après la dame en noir, la dame en gris. Elle a fait son entrée chez Guy Laroche qui, allant chercher son inspiration dans les enluminures des moines du Moyen-Age, a vu la femme 1968 en troubadour avec justaucorps, hauts de chausses et bonnet de meunier enroulé en écharpe.

En pantalon ou en tailleur, en robe ou en redingote, la petite femme de Guy Laroche à la taille bien prise, resserrée dans une haute ceinture à boucle.

Pour le soir, la mousseline transparente devient impudique, le décolleté plonge profondément, la ceinture se fait corselet et scintille de paillettes et de pierreries.

La taille semble plus fine que chez les autres couturiers. Les jupes s'étagent parfois en plusieurs tranches horizontales, l'ourlet se découpe en feston, s'allonge de franges et de pampilles ou se découpe en jours échelle, laissant deviner la peau.

Guy Laroche est, dans l'ensemble, plus coloré que ses confrères. Il a pensé qu'en dépit de la "révolution de mai", il y avait encore, de par le monde, des femmes qui aimaient sortir, s'habiller et s'amuser.

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI SEULEMENT

VENTE FINALE

48% et plus

DE RÉDUCTION

sur toute la marchandise d'été en magasin

POUR DAMES, FILLES ET GARÇONS

HABITS DE NEIGE
MANTEAUX IMPERMÉABLES — RÉDUCTION DE 48% ET PLUS

LOT D'IMPERMÉABLES ET DE MANTEAUX — SPÉCIAL $5.00

Lot à $1.00 $2.00 $3.00

TOUTE VENTE FINALE

VÊTEMENTS POUR DAMES
Claude Lacasse
FILLES ET GARÇONS

1545, rue ROYALE — TROIS-RIVIERES — TEL.: 375-6961

MONTREAL Draperies MONTRÉAL

GRAND SPÉCIAL

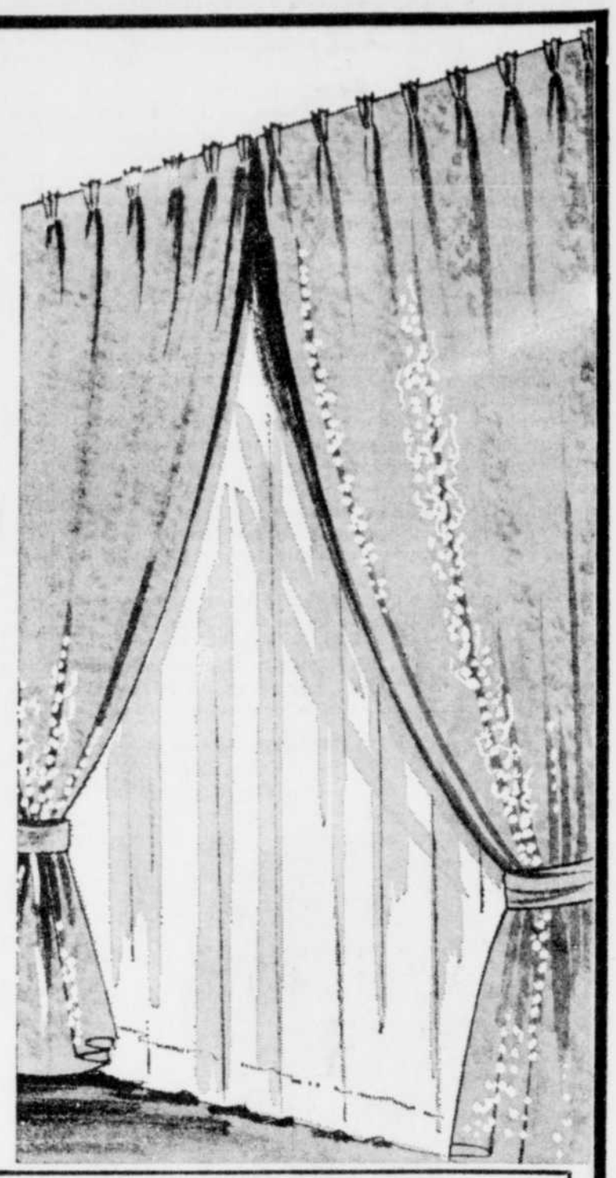
3 JOURS SEULEMENT

Valeur $147.00

99.98

L'OFFRE COMPREND :

- Tergal blanc sans couture mur à mur pour couvrir jusqu'à 12 pieds (comprenant 8 verges de Tergal).
- Draperies latérales en satin antique épais (jusqu'à 9 verges).
- Tringle transversale pour le Tergal et tringle coulissante pour le satin antique.
- Installation gratuite dans un rayon de 25 milles de Trois-Rivières.
- Les teintes disponibles en satin antique sont: rouge, vert/noir, or, paon et or/noir.



GRATIS — Embrasses de couleurs assorties. Vous pourrez ainsi retenir vos tentures afin de laisser pénétrer à l'intérieur toute la lumière du jour.



Embellissez votre foyer!
C'est facile avec le service d'achat à domicile de Draperies Montréal.

Une façon merveilleusement pratique de faire votre choix parmi un vaste assortiment de tissus pour tentures, rideaux, housses. Nos conseillers experts apporteront chez vous des échantillons et vous suggéreront de nombreuses idées sur agencements de couleurs, comment enjoliver une fenêtre, ainsi que nombre d'autres excellentes suggestions. Nous nous spécialisons sur installations de résidences, commerces et institutions.

Appelez maintenant: 375-7327 - c'est facile!

18 MAGASINS A VOTRE SERVICE

OUVERT LES MARDIS, JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 h. 30

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
TÉL.: 375-7327

MONTREAL Draperies MONTRÉAL

La plus grande chaine de magasins de draperies au Canada

Montréal • Québec • Trois-Rivières • Sherbrooke • Ottawa • Toronto

FIESTA DES SALADES

DURANT LES JOURS CHAUDS SERVEZ
DE BONNES SALADES...



BREUVAGE CRISTAUX ORANGE "PRÉSIDENT" SACHET 3¼ ONCES — **9¢**

CONFITURES DE FRAISES "SCOTIAN GOLD" JARRE 24 ONCES — **29¢**

BLÉ D'INDE EN CRÈME "ROYAL ROSE" BOITE 19 ONCES — 5 pour 1.00

POIS VERTS GROSSEUR 4 QUALITÉ CHOIX "IDÉAL" - Boite 19 onces — 4 pour 89¢

SOUPE TOMATES et vermicelle "HABITANT" BOITE 14 ONCES — 3 pour 49¢

F D L

SUPER MARCHÉ

SUPER PRIX
HUILE DE MAIS "MAZOLA"
BOUTEILLE 24 ONCES
65¢



VINAIGRETTE À L'ITALIENNE "WISH BONE" CONT. 8 ONCES — **37¢**

OLIVES FARCIES "CORONATION" JARRE 12 ONCES — **45¢**

VINAIGRE BLANC "SCHWARTZ" CARAFE 12 ONCES — **15¢**

CREVETTES PETITES "NEW ORLÉANS" BOITE 4½ ONCES — **55¢**

SUPER PRIX
SHORTENING "CRISCO"
CHAUDIÈRE 3 LIVRES
99¢



POULET CHAPON

CANADA CATÉGORIE "A"

ÉVISCÉRÉ SCELLÉ À VIDE
PESANTEUR 5 à 6 LBS
"FLAMINGO"



LB. **49¢**

BACON à déjeuner "BURNS" LB. 79¢

SAUCISSE FUMÉE "FÉDÉRAL" LB. 49¢

BOLOGNE Tranché ou morceaux "Fédéral" LB. 35¢

SMOKED MEAT "COORSH" - Paquet 2 onces — 4 pour 79¢

SALADE DE CHOUX "COORSH" - Cont. 16 onces — 43¢

SUPER PRIX
MAYONNAISE "KRAFT"
JARRE 24 ONCES
57¢

ASPERGES POINTES "AYLMER" BOITE 12 ONCES — **49¢**

CRÈME GLACÉE SAVEURS ASSORTIES "ROSE MARIE" DE J.J. JOUBERT CONT. ½ GALLON — **83¢**

PETITS PAINS DU CHEF "CHRISTIE" Cont. 12 — **39¢**

THÉ ORANGE PEKOE "RED ROSE" BOITE 60 SACHETS — **79¢**

BISCUITS DELICE VANILLE "CHRISTIE" SAC 15 ONCES — 2 pour **89¢**

BISCUITS PIRATE "CHRISTIE" SAC 15 ONCES — 2 POUR **89¢**

FIXATIF POUR CHEVEUX "ALBERTO VO5" CONT. 7 ONCES RÉG.: $1.89 — **1.49**

BEIGNES "FAM-O" BOITE DE 12 — 2 pour **49¢**

SURVEILLEZ NOS BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

COCKTAIL de FRUITS "AUSTRAL" BOITE 28 ONCES — 45¢

POUDINGS INSTANTANÉS SAVEURS ASSORTIES "ROYAL" - PAQUET 3 ONCES — 3 pour 45¢

NOURRITURE pour chiens • BOEUF • FOIE • POULET "GAINES BURGER" - Boite 36 onces — **79¢**

PURIFICATEUR D'AIR "SUN COUNTRY" DE JOHNSON VAPORISATEUR 8 onces — **69¢**



LAITUE ICEBERG GROSSE - CROQUANTE CULTURE DU QUÉBEC — 2 POUR **25¢**

FROMAGE CANADIEN TRANCHÉ "KRAFT" PAQUET 16 ONCES
67¢

PÊCHES SUCRÉES DE CAROLINE - NOYAU LIBRE — 3 LBS **59¢**

RAISINS ROUGES "CARDINAL" — 2 LBS **59¢**

PRUNES LARODA E.U. No 1 — LA LIVRE **29¢**

TOMATES CALIFORNIE GROSSEUR 6 x 7 — 3 LBS **59¢**

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 AOÛT

OFFRE EXTRAORDINAIRE
ÉCONOMISEZ 50%

SERVICE DE VAISSELLE EN CÉRAMIQUE

FABRIQUÉ À LA MAIN PAR LES ARTISANS DE ST-JOSEPH DE BEAUCE. DISPONIBLE UN MORCEAU PAR SEMAINE.

Service de secourisme sur la route du Parc Chibougamau

CHIBOUGAMAU — La Protection civile du Québec vient d'inaugurer un service de secourisme routier sur la route du Parc Chibougamau entre St-Félicien et les villes de Chibougamau et Chapais, grâce à la collaboration de l'Ambulance St-Jean, division du Lac-St-Jean.

L'Hon. Yves Gabias, secrétaire de la province et ministre responsable de la Protection civile du Québec, annonce que ce service de secourisme routier est en vigueur depuis vendredi dernier et qu'une ambulance répondra aux appels pour des accidents graves qui surviendront sur la route du Parc toutes les fins de semaine, de 18h. le vendredi à minuit le dimanche soir.

La Protection civile du Québec défraie entièrement le coût de ce nouveau service de secours offert gratuitement aux automobilistes qui traversent ce parc, long de près d'une centaine de milles. Le poste de secours sera situé à l'Auberge Aigremont au centre du Parc Chibougamau où les ambulanciers logeront durant les 54 heures du week-end.

Le personnel préposé à ce service de secourisme routier comprend un chauffeur et deux secouristes de l'Ambulance St-Jean. L'ambulance est de type "Sports-Van" et son équipement comprend: trois brancards, une bonbonne d'oxygène, une trousse de premier soins et des couvertures de laine.

Les blessés recueillis sur cette route seront transportés à l'une ou à l'autre des hôpitaux suivants, selon le cas: Hôpital Chibougamau à Chibougamau, Hôpital Opémiska à Chapais ou Hôtel-Dieu de Roberval.

Ce service de secourisme routier est le quatrième en vigueur au Québec. Les trois autres postes de secours sont situés à l'Etape dans le Parc des Laurentides, à Laurier Station au sud de la ville de Québec et à Drummondville. Ces deux derniers postes desservent la route transcanadienne entre St-Hyacinthe et Québec.

L'Hon. Yves Gabias annonce que d'autres postes de secours seront installés un peu plus tard dans d'autres secteurs de la province. L'ouverture de ces postes se fera selon les besoins. On sait que la Sûreté du Québec a demandé récemment aux administrateurs de la Protection civile du Québec d'ouvrir une vingtaine de postes de secours à travers la province, surtout dans les régions qui ne bénéficient pas des services d'ambulanciers privés.



EN QUITTANT ST-FELICIEN pour se diriger vers la région minière de Chibougamau, l'automobiliste se sentira plus en sécurité, dorénavant, puisqu'une ambulance sera postée au centre du Parc, à l'Auberge Aigremont, et répondra aux appels d'accidents graves.

Accueil chaleureux

L'inauguration du service de secourisme routier dans le parc Chibougamau a été accueillie avec enthousiasme par la population des villes minières de Chibougamau et Chapais. Pour sa part, le maire de Chibougamau, M. Godefroy de Billy, n'a pas caché son contentement lors de la cérémonie d'inauguration de ce service en déclarant: "Cette ambulance servira maintenant de lien plus étroit entre notre région et celle du Lac St-Jean et, grâce à ce service de secourisme routier nous nous sentirons maintenant plus près des autres centres urbains".

Notons qu'une moyenne de mille (1,000) véhicules circulent quotidiennement dans le Parc Chibougamau les vendredis, samedi et dimanche durant la belle saison. Le gérant de la ville de Chibougamau, M. Germain Julien, rapporte que cette ville reçoit environ 10,000 touristes par année et, selon lui, ce nouveau service de secours contribuera à augmenter considérablement le nombre de touristes.

(Voir: Service page 35)

PIT...

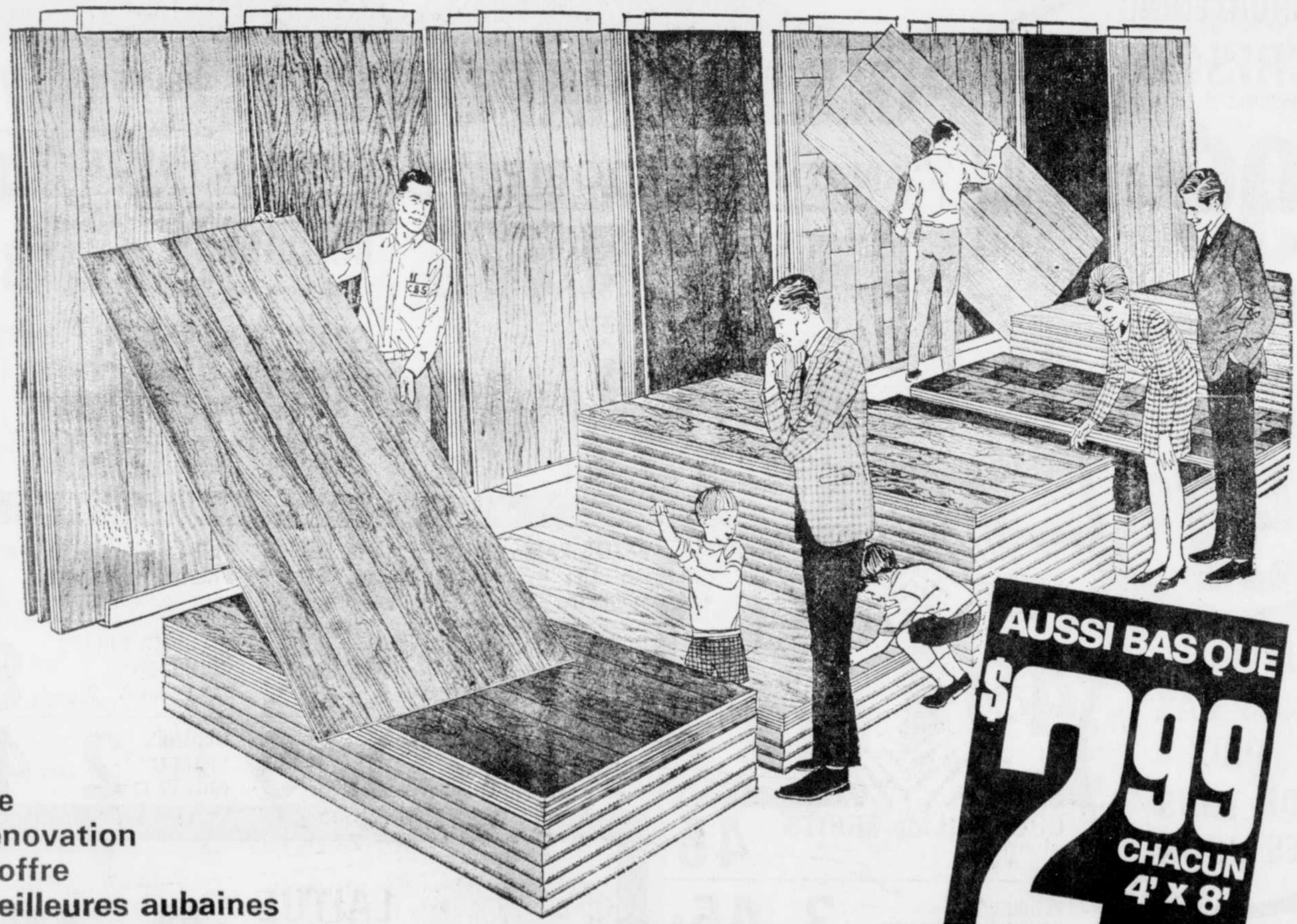
S'EN VIENT

Cash'n Carry

VENTE

DE PANNEAUX EN CONTRE-PLAQUE

Vous devez voir les panneaux pour les apprécier. En montre à votre Centre de Rénovation



AUSSI BAS QUE $2.99 CHACUN 4' x 8'

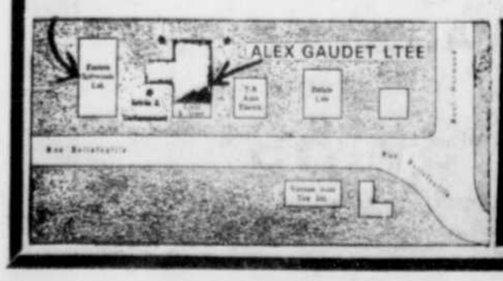
LAUAN NATUREL 4' x 7' $2.49

Votre Centre de Rénovation vous offre les meilleures aubaines et le plus beau choix

Notre assortiment de printemps de panneaux est actuellement en montre à des prix d'aubaines jamais offerts auparavant. Vaste choix de couleurs et motifs pour des panneaux en bois dur à des prix convenant à tous les budgets, à partir de l'économique Lauan pré-fini jusqu'aux luxueux pacane et noyer. Spécialement choisis pour vous offrir de réelles économies.

VENEZ DÈS AUJOURD'HUI À VOTRE CENTRE DE RÉNOVATION

NOUS LIVRONS SUR DEMANDE DU CLIENT
avec une très minime charge



Le plus grand choix de contre-plaqué et de panneaux muraux de la région

Nous pouvons vous suggérer un entrepreneur si vous désirez un ouvrage exécuté par des professionnels.

Ouvert jusqu'à 9 h les jeudi et vendredi soirs

CENTRE DE RÉNOVATION
DIVISION DE
EASTERN SOFTWOODS Ltd.
2201, Bellefeuille Trois-Rivières Tél.: 375-1681

Facilité de stationnement

Plan budgétaire

Au-delà de 15,000 FEUILLES EN STOCK

(80 modèles de panneaux assortis)

Le ministère de la Justice aura, plus que tout autre, quelque chose à voir avec la société juste

Turner entend réformer la loi pour la rendre plus publique

par Gérard McNEIL

OTTAWA (PC) — Moins de deux semaines après avoir été assermenté comme nouveau ministre fédéral de la Justice, John Turner a suggéré en interview, la possibilité d'une réforme de la loi pour la rendre plus publique.

"Ce ministère aura, plus que tout autre, quelque chose à voir avec la société juste", a promis le ministre, parlant de revivifier le rôle du procureur général peut-être en présentant des causes fédérales devant la Cour suprême.

Son ministère, qu'on considère parfois comme le plus important bureau d'avocats au Canada, présente le point de vue fédéral dans des affaires comme celle des droits miniers au large des côtes.

M. Trudeau a fait mieux connaître ce ministère en préparant une politique constitutionnelle et diverses nouvelles lois, et en élaborant l'an dernier, d'importants amendements au Code criminel.

Lorsque M. Trudeau quitta l'édifice de la justice pour devenir premier ministre, il emporta avec lui, la responsabilité des questions constitutionnelles. Il reste cependant toute une gamme de préoccupations pour M. Turner, qui entend travailler ferme.

Il prévoit représenter le projet de loi sur le Code criminel au Parlement vers la fin d'octobre ou le début de novembre, y ajoutant peut-être des revisions des articles du Code touchant le système de cautionnement et détention avant le procès.

Il a indiqué quelques autres domaines qui attireraient son attention:

— l'élaboration d'une application différente de la loi sur les narcotiques;

— des lois pour protéger le droit à la vie privée contre les intrusions de l'écoute téléphonique clandestine;

— un moyen pour le citoyen d'en appeler de décisions de tribunaux administratifs sur des sujets comme l'expropriation.

Agé de 39 ans, M. Turner travailla au système d'assistance légale à Montréal avant d'entrer dans la politique, en 1962. Il tient à ce que riches et pauvres aient le même accès à la justice.

"L'inégalité n'est nulle part plus apparente que dans notre législation, a-t-il déclaré dans un discours l'an dernier, citant notamment les cas de cautionnement, de compensation dans les accidents d'automobiles et de prononcés de sentences.

"Ces doubles critères légaux ne découlent pas d'actes délibérés, mais d'omissions de la part des législateurs et avocats".

Il a affirmé que le système légal exigeait "une réforme en profondeur de la loi", laquelle est en retard sur le mouvement qui transforme la société canadienne.

M. Turner a touché le sujet d'une banque nationale de renseignements, qui compilerait par un ordinateur tous les statuts, règlements et précédents de la loi canadienne, à l'usage des individus et de la collectivité.

Justice trop lente

"Une justice lente n'est pas une justice", a-t-il affirmé.

Il faudrait que la loi sur les société reflète la transformation de la vie économique et que les règlements sur les affaires reflètent les valeurs actuelles.

Dans un discours au début de 1967, avant que M. Trudeau présente le bill omnibus, M. Turner indiqua des vues assez similaires.

"Nous ne devrions pas, dans notre Code criminel, légiférer sur la moralité privée de quiconque", avait alors déclaré M. Turner.

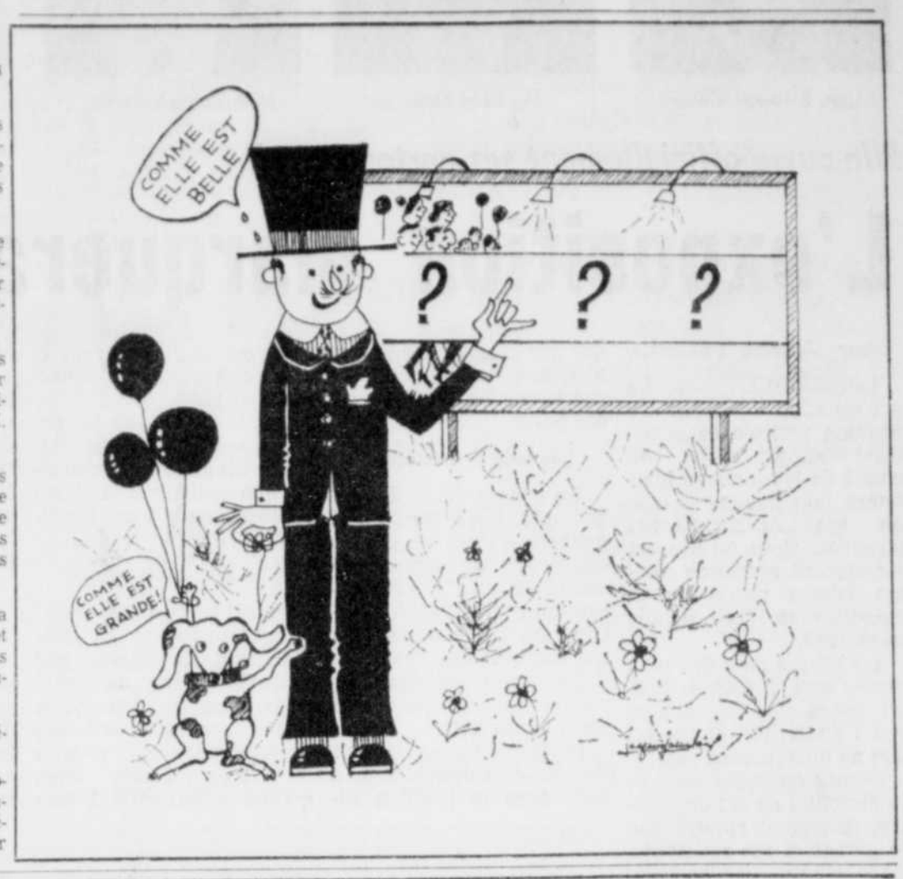
Il parla aussi de changements au code du travail "comme priorité nationale", pour mettre fin aux "affrontements stériles de la guerre économique" dans les conflits ouvriers.

Au cours de l'interview, il a fait état du manque d'intérêt des avocats canadiens pour les libertés civiles et a parlé de tenter de stimuler cet intérêt.

"L'avocat devrait être un réformateur", a-t-il affirmé.

Athlète, ex-boursier de Rhodes, candidat acharné au congrès de direction du parti libéral en avril dernier M. Turner est de neuf ans plus jeune que M. Trudeau, et rien ne dit qu'il ne tentera pas à nouveau dans l'avenir, de devenir chef libéral.

Le test le plus critique qu'il subira sera de prouver sa capacité de traduire ses idées en actes, au ministère de la Justice.



La capture de Cofsky

MONTREAL (PC) — Le dangereux fugitif, Serge Cofsky, l'homme le plus recherché par la police provinciale, a été capturé lundi soir par les limiers de Montréal-Nord qui étaient sur sa piste depuis un certain temps.

Il y a quelques jours, il avait trouvé refuge dans un appartement de la rue Armand Lavergne, auprès d'une famille qui, selon toute vraisemblance, ignorait tout de son identité véritable et ne le connaissait que sous le nom de John.

Lundi soir, après avoir soigneusement mis au point tous les plans de l'opération, trois détectives accompagnés de trois agents de la police de Montréal-Nord se rendaient sur les lieux pour procéder à l'arrestation du fugitif. Il était six heures.

Les six représentants de l'ordre, armés jusqu'aux dents, encerclaient discrètement la maison. Deux détectives accompagnés d'un sergent de la police pénétraient dans l'immeuble et faisaient irruption dans l'appartement de la famille Caron qui avait donné refuge à Cofsky.

Tout le monde était à table et, cette fois, Cofsky, pris par surprise, n'eut même pas le temps de prendre un revolver pour se défendre. Il se laisse donc sagement passer les menottes aux mains et des chaines aux pieds.

Sécurité supplémentaire, mais non superflue: en plus de toutes les entraves qu'on lui mettait aux mains et aux pieds, il fut attaché à un solide agent de la police, gaillard bien bâti dont il eût été difficile de s'échapper. Cofsky semble l'avoir bien compris, puisqu'à aucun moment, il ne manifesta la moindre velléité d'évasion.

Emmené immédiatement sous forte escorte au poste de police de Montréal-Nord, il fut soumis aux vérifications d'usage, après quoi, toujours sous bonne escorte, il était transféré dans une voiture cellulaire, au quartier-général de la Sûreté du Québec, rue Fullum, où il était aussitôt enfermé dans une cellule, aux étages supérieurs de l'édifice moderne.

Ainsi se terminait une des chasses à l'homme les plus mouvementées des annales policières du Québec.

Equilibrez mieux votre budget chez CORONET

MARCHÉ Coronet MARKET

CHEEZ WHIZ "KRAFT" CONT. 16 ONCES 69¢

SOUPE POULET ET NOUILLES "LIPTON" BOITE 2 SACHETS 3 BTES 69¢

RÔTI DE BOEUF DANS LA PALETTE DÉLICIEUX AVEC LÉGUMES LB. 43¢
RÔTI DE BOEUF HAUT DE CÔTES LB. 53¢
RÔTI DE BOEUF CÔTES CROISÉES LB. 69¢
BOEUF HACHÉ DE CHOIX 2 LBS 98¢
BACON À DÉJEUNER "BURNS" LB. 79¢
TÊTE FROMAGÉE "TAILLFFER" - Cont 10 onces. 45¢
SALADE DE CHOUX "TAILLEFER" - Cont. 16 onces. 43¢
FISH AND CHIPS "HIGH LINER" 16 onces. 55¢

PÊCHES DEMIES "PACIFIC GOLD" BOITE 28 ONCES 39¢
THÉ ORANGE PEKOE "LIPTON" BOITE 60 SACHETS 79¢
OLIVES À SALADE "CORONATION" JARRE 20 ONCES 39¢
GÂTEAU BARRE AUX ÉPICES "CHRISTIE" 39¢
GÂTEAUX "STUART" BOITE FAMILIAL DE 8 2 BTES 8 POUR 69¢
CHARBON DE BOIS "DEGELIS" SAC 5 LIVRES 49¢
ESSENCE "ESSO" POUR CHARBON DE BOIS Cont. 32 on. 39¢

PAIN DE VIANDE "KAM" BOITE 12 ONCES 53¢
VINAIGRETTE À L'ITALIENNE "KRAFT" - CONT. 8 ONCES 35¢
HUILE DE MAIS "MAZOLA" CONT. 24 ONCES 75¢
PAINS HOT DOG "CORONET" PAQUET DE 12 33¢
KETCHUP AUX TOMATES "HEINZ" BOUTEILLE 15 ONCES 33¢

CIRE LIQUIDE "CLAIR" DE JOHNSON CONT. 32 ONCES 99¢

DÉTERSIF "FAB" FORMAT FAMILIAL $1.29

BREUVAGE "RISE'N'SHINE" CRISTAUX ORANGE SACHET 3¼ ONCES 3 POUR 59¢
BLÉ D'INDE EN GRAINS "NIBLETS" BOITE 12 ONCES 3 POUR 69¢
MACÉDOINE "LA FERLANDIERE" BOITE 19 ONCES 5 POUR 89¢
BEURRE DE CARAMEL "VACHON" CONT. 14 ONCES 2 POUR 49¢

PATATES NOUVELLES QUÉBEC No 1 SAC 25 LIVRES 79¢
BANANES CHIQUITA LA QUALITÉ A SON MEILLEUR ÉPARGNEZ 9¢ 2 lbs 29¢
BLÉ D'INDE FRAIS SUCRÉ - JUTEUX - ONTARIO Cat. Canada No 1 5 POUR 39¢
CONCOMBRES QUÉBEC LONGS-VERTS Cat. Canada No 1 2 POUR 19¢

POUR PLUS DE SPECIAUX, CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE


L'Hon. Clément Vincent


Me Rémi Paul


M. Antonio Yanakis


M. Paul-Emile Caron


M. Georges Lemyre


M. Maurice Lambert

M. Thisdel devient préfet du comté de Maskinongé

STE-URSULE (M.B.) — M. Martial Thisdel, maire de cette municipalité, et préfet du comté de Maskinongé, est le premier à remplir cette fonction, depuis 50 ans, à titre de maire de Ste-Ursule.

Le maire de 1916 à 1918 de Ste-Ursule, M. Joseph Leblanc, avait précisément été préfet, en 1918, à la Corporation municipale du comté de Maskinongé.

C'est un fait qui méritait d'être signalé.

Elle ouvre officiellement ses portes demain

L'exposition marquera une nouvelle étape

(par Maurice BELAND)

LOUISEVILLE — La présentation de la 89è exposition agricole de la Société d'Agriculture du comté de Maskinongé marquera une nouvelle étape de son développement constant, alors qu'elle est maintenant reconnue comme faisant partie de la classification "B", depuis avril 1968.

Un programme des plus variés sera présenté, tout au cours de ces quatre jours d'activités, et les loisirs ne manqueront pas.

Depuis quelques années, la direction de cet organisme, fortement appuyé par le gérant et ses assistants, de même que par les agronomes du comté, connaît des succès de plus en plus grands. Avec la nouvelle classification, on peut espérer, comme l'a déclaré M. Maurice Lambert, gérant de cette exposition agricole, voir cet évènement annuel, d'ici quelques années, progresser au point de devenir une exposition provinciale.

Améliorations constantes

Des projets d'envergure, dont quelques-uns sont déjà réalisés, sont prévus pour les années à venir. Tout l'aspect du terrain a changé considérablement depuis les toutes dernières expositions.

Les "vacheries" ou abris pour les animaux disparaîtront graduellement pour faire place à une clôture métallique, alors que du côté des exposants, les prix ont été considérablement augmentés.

Déjà, les manèges qui feront les délices des jeunes, comme des adultes, commencent à arriver. Il y aura des activités, tant sur le terrain de l'exposition que sur celui du stade municipal, où seront jugés les spécimens de bétail de races pures.

Les arts domestiques

Au 20ème siècle, il n'y a pas que les hommes qui peuvent s'illustrer dans différents domaines. Ces dames de l'A.F.E.A.S. présenteront, au Pavillon St-Cyr, des travaux manuels qui méritent une "visite".

Des mets délicieux feront également partie de cette exposition.

Fleurs, légumes, tricots, dessins et autant d'item à voir dans le pavillon St-Cyr, où se tiendra également l'exposition commerciale.

Sur le terrain, on pourra examiner de près la machinerie aratoire qui intéresse, non seulement la classe agricole, mais aussi les citadins.

"Le saut de la mort"

Parmi les "amusements" offerts au public, on aura l'occasion de passer par toute la gamme des émotions, avec le "Saut de la mort", exécuté par des professionnels. Il y aura un bingo monstre, alors qu'une voiture 1968 sera offerte en guise de prix.

Des exhibitions de "westerns" seront du programme et le site de l'exposition agricole annuelle de la Société d'agriculture de Maskinongé sera encore un endroit de prédilection, les 1er, 2, 3, et 4 août, pour se divertir.

Présence du ministre de l'Agriculture

Au cours de cette exposition, le ministre de l'Agriculture du Québec et député du comté se Nicolet, l'Hon. Clément Vincent, participera à un banquet, offert sur le terrain de l'expo. De nombreuse personnalités seront présentes, dont les députés, fédéral et provincial, M. Antonio Yanakis et l'Hon. Rémi Paul.

On s'attend à un nombre record de visiteurs

Plusieurs manifestations sont organisées

LOUISEVILLE (M.B.) — Un programme tout à fait spécial a été mis de l'avant par les dirigeants de l'exposition de Louiseville. On sait que cette foire agricole ouvre officiellement ses portes dès demain.

Voici d'ailleurs le programme complet des manifestations qui auront lieu tout au cours de ces quatre jours de festivités.

Jeudi, 1er août

13 HRES — Jugement des arts domestiques.
13 HRES — Ouverture de l'exposition agricole et industrielle. Activité du cirque.

Vendredi, 2 août

13.30 HRES — Jugement des bovins de race Ayrshire, Jersey, Guernesey et de boucherie.
14 HRES — Expertise du Cercle des Jeunes Agriculteurs.

Samedi, 3 août

10 HRES — Jugement des produits de la ferme (légumes, graines de semence, produits agricoles) Jugement des espèces porcines.
13 HRES — Jugement des bovins de race Holstein (troupeau et par bêtes individuelles.

Dimanche, 4 août

13 HRES — Jugement des poneys et exposition de chiens et chats.
14 HRES — Parade d'animaux.

Attractions

Course de poneys, bingo: 5,000 en prix (Jeudi soir).

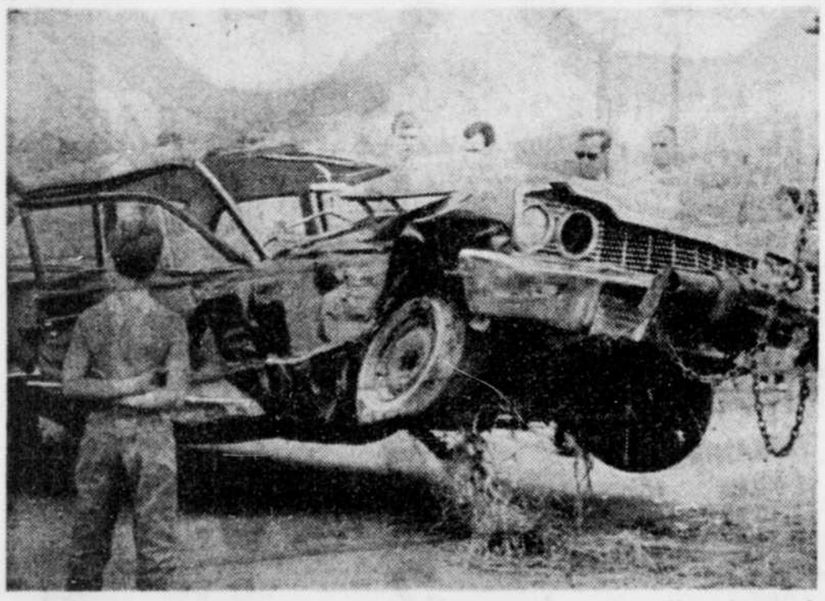
Danse avec orchestre. Au programme: Spectacle avec Olivier Guimond et Denis Drouin. Course de voitures au Stade de Baseball, "saut de la Mort", avec conducteurs professionnels (vendredi soir).

Samedi soir: danse, sous la grande tente, parade de modes", avec le concours d'artistes amateurs et professionnels (samedi).

Dimanche, 4 août

15 HRES — Spécial pour les enfants, sous la grande tente Tonton Bonbon".

SOIR: Spectacle inédit de corps de tambours et de Majorettes de réputation mondiale, au terrain de baseball.


(Photo: Lapointe)

CINQ PERSONNES ONT ETE BLESSEES, lors d'une collision, à l'intersection de la route 44, à St-Léon, samedi après-midi, alors qu'une voiture n'aurait pas effectué l'arrêt réglementaire à cette intersection. On voit ici les dommages causés au véhicule, lors de cet impact.

Deux accidents de la circulation font cinq blessés et causent des dommages

ST-LEON-LE-GRAND (M.B.) — Deux accidents où il y eut cinq blessés sont survenus, sur la route 44. Les constatations ont été faites par les policiers de la Sûreté du Québec, en fin de semaine.

La collision s'est produite à l'intersection de la route 44 et de St-Léon, avec un total de cinq blessés.

Une des deux voitures n'aurait pas fait l'arrêt réglementaire, à l'intersection, pour se voir heurter violemment par la voiture qui filait sur la 44.

L'un des véhicules était conduit par M. Marcel Rioux, 20 ans, du 788 Vaudreuil, Repentigny, qui a été blessé, de même que les trois autres occupants, qui sont: M. Jules Larose, 45 ans, du 215 Notre-Dame-des-Champs, Repentigny, qui souffre de douleurs thoraciques, et à la colonne vertébrale, Mlle Francine Larose, 18 ans, du 101 Lagauchetière-ouest, Montréal, blessée à la jambe droite, et ecchymoses faciales, ainsi que Michel Larose, 15 ans, du 6e Rang des Pins, St-Esprit, comté de Montcalm, tous transférés dans un hôpital montréalais après être passés par l'hôpital Comtois, de Louiseville, où les ambulanciers Louis Richard les y avait transportés.

Quant à la seconde voiture elle était conduite par M. Maurice Leclerc, 23 ans, du 9610, 86e Avenue, (app. 2), Rivière-des-Prairies, qui a subi de profondes coupures à l'oreille gauche, ainsi que des blessures au thorax et à la tête.

Les dommages globaux aux voitures, à la clôture et à l'affiche de signalisation routière qui a été abattue, se chiffrent approximativement à $1,200.

Constatations: agent Guy Ménard, assisté de l'agent Jean-Marc Trudel, de la Sûreté du Québec, de Louiseville.

Une dame est blessée à la jambe droite

ST-LEON LE GRAND (M.B.) — Mme Napoléon Caron, 74 ans, du 150 Royal-Nord, a subi une fracture de la jambe droite et aussi, à la clavicule gauche, alors que la voiture que conduisait son époux, est entrée en collision avec un autre véhicule, à l'intersection de la route 44 et de la transversale, de St-Léon le Grand.

La voiture de M. Caron a subi des dommages évalués à $350. Quant à l'autre véhicule, une Ford 1960, qui était conduite par M. Alain Côté, 25 ans, du 2970 Granby, App. 4, Montréal, est une perte totale.

Mlle Michèle Désaulniers, 32 ans, du 6265 Lemay, a subi des coupures aux deux genoux, alors que M. Côté s'en est tiré avec des blessures légères, dont des coupures au genou droit.

Les blessés ont été transportés à l'hôpital Comtois par les ambulanciers Louis Richard, de Louiseville. Vu son état, Mme Caron a été dirigée vers l'hôpital St-Joseph, de Trois-Rivières.

Un programme spécial est mis de l'avant par l'Harmonie

LOUISEVILLE (MB) — De grandes choses sur le plan musical pourraient être réalisées, au cours des prochains mois, dans le comté de Maskinongé.

Afin de promouvoir le goût musical, l'Harmonie de Louiseville qui possède plus de vingt ans d'existence toujours sous la direction de son fondateur, M. Arthur Doyon, se rendra dans certaines municipalités, y présenter ses concerts d'été, et le recrutement pourra se faire, par la suite.

Tout au cours de l'été, un stimulant musical sera apporté et un encouragement des autorités supérieures aidant, il est à espérer que le succès couronnera les efforts concertés de tous et chacun.

Cette idée d'aller jouer dans certaines municipalités et y présenter de la musique militaire (Marches), ou autres, inculquera assurément le goût de la musique aux jeunes des deux sexes à travers toute la région.

Félicitations et remerciements doivent être présentés à M. Arthur Doyon.

Des individus ont volé l'équipement d'un tracteur

ST-EDOUARD (M.B.) — Un ou des individus ont volé des pièces d'équipement d'un tracteur, appartenant à M. Léo Lacombe, du Rang Petit Portage, dans cette municipalité.

Dix boyaux hydrauliques, 4 tuyaux à cylindres, le contenu d'un coffre à outils, ainsi qu'une batterie de chenille Bombardier ont été subtilisés par les visiteurs nocturnes, dans un bâtiment avoisinant sa ferme.

La valeur des objets volés atteint $600, selon l'évaluation.

Les constatations ont été faites par l'agent Guy Ménard, de la Sûreté du Québec, à Louiseville.

BONS SUCCÈS AUX EXPOSANTS
Caron & Gagnon Ltée
MANUFACTURIER DE PORTES et CHASSIS
280, rue Notre-Dame Louiseville, Qué. Tél.: 228-4469

L'exposition de Louiseville c'est notre exposition.
CYRILLE FRIGON
DISTRIBUTEUR DES ENGRAIS CHIMIQUES ET DES HERBICIDES ET INSECTICIDES "CHIPMAN"
ELEVEUR DE PORC LANDRACE
ELEVEUR DE VACHES HOLSTEIN
420, Petite Rivière Louiseville
Tél.: 228-4288

EN FOULE À L'EXPOSITION DE LOUISEVILLE
A. DESCHENES TRANSPORT INC.
- Transport général
- Transport de pierre à chaux
- Transport de gravier
- Transport de pierre concassée

191, Ave. du Parc Louiseville
228-4607

Venez nous rencontrer à L'EXPOSITION DE LOUISEVILLE
Invention exclusive avec un excentrique dans la roue d'élévation à la base de l'élévateur. Cet excentrique permet à la chaîne de s'élever jusqu'à 18 pouces à la base de l'élévateur. Prévenant tout risque de gel durant les mois d'hiver qui occasionne de sérieux bris de chaînons et de palettes. Le coût d'entretien est conséquemment diminué grandement.
Avant d'acheter votre équipement d'étable; Voyez les produits
"IBERVILLE"
Nous aurons des élévateurs fixés, disponibles en longueurs de 20 x 5, jusqu'à 100 pieds, chaîne garantie pour 10 ans.
MAURICE L. BOURNIVAL
Représentant d'équipement "Iberville" pour la ferme.
20, 3e Rang St-Barnabé-Nord 264-5201

BIENVENUE
à l'exposition de Louiseville
Voyez notre kiosque extérieur
MONTREAL CASEIN COMPANY LTD.
300, rue St-Marc Louiseville
C.P. 1210 Tél.: 819-228-5551

PROFITEZ de VOTRE VISITE à L'EXPOSITION DE LOUISEVILLE
POUR VENIR VOIR NOS NOMBREUX SPÉCIAUX à l'occasion de notre vente d'automne
SALON DE FOURRURE
E. MORIN ENR.
21, St-Laurent Louiseville 228-4524

Bon succès à L'EXPOSITION de LOUISEVILLE
Pour tout genre d'assurances voyez
GASTON FLEURY
- Fonds sécurité
- Assurances hypothécaires
- Vie privilégiée pour hommes d'affaires et professionnels
- Assurance Commerciale
- Fonds de pension
- Analyse de succession
- Assurance groupe, vie, accident et maladie.

C.L.U. 90, St-Martin Louiseville 228-4120 GASTON FLEURY
SUN LIFE DU CANADA

Bienvenue et bon succès à l'exposition de Louiseville
CLAUDE GOSSELIN
VENTE — POSAGE TAPIS — PRÉLARTS
162, Petite Rivière Louiseville
Tél.: 228-2817
PEINTURES Glidden

Venez nous rencontrer à notre KIOSQUE A LOUISEVILLE
Vous verrez le fameux tracteur "OLIVER"
ZERO a inventé un système révolutionnaire pour la TRAITE des VACHES.
ZERO a construit un jet lavant l'intérieur du réservoir AUTOMATIQUEMENT.
CENTRE OLIVER
Pierre Dugré, prop.
St-Barthélémy Cté Berthier
Tél.: Berthier 885-3202 (jour et soir)
Maskinongé: 227-4994

L'HYDRO-QUÉBEC vous invite à venir rencontrer ses représentants
À L'EXPOSITION DE LOUISEVILLE
2 kiosques d'information à votre service
KIOSQUE INTÉRIEUR
pour renseignements sur
- Chauffage électrique
- Chauffe-eau électrique (Cascade)
- Appareils ménagers électriques
- Congélateurs
- Plan de financement
- Pour la rénovation de canalisateurs électriques et achat de chauffe-eau.

KIOSQUE EXTÉRIEUR
Un agronome vous fera la démonstration sur place d'un séchoir à foin en opération
HYDRO QUÉBEC

Venez vous récréer à L'EXPOSITION B DE LOUISEVILLE
CANADIAN TIRE & REPAIR CO. LTD
RECHAPAGE - RETREADING VULCANISATION - VULCANIZING
Inventaire complet de pneus pour machinerie agricole
réparation et nettoyage rapide du calcium des pneus de tracteurs
PNEUS FIRESTONE et SERVICE DE VULCANISATION
320, Ste-Anne Yamachiche 296-3922

Ils prendront une part active à l'exposition

Les jeunes agriculteurs seront aptes à prendre la relève

par Maurice BELAND

LOUISEVILLE — Le culte de la terre n'est pas près de mourir dans le comté de Maskinongé, et le Cercle des Jeunes Agriculteurs est précisément celui qui, pour une prochaine génération, prendra la relève de ceux qui quitteront la terre, et qui désireraient voir se perpétuer la classe agricole.

Ces jeunes, irrévocablement dévoués à cette cause, donnent le meilleur d'eux-mêmes et il est réjouissant de les voir à l'oeuvre, entre autres, lors de l'exposition agricole régionale du comté de Maskinongé.

Que ce soit la race Holstein, Ayrshire, ou autres, ces amateurs de bovins sont déjà des experts dans l'élevage des animaux et connaissent, hors de tout doute, la façon pratique et d'alimenter vaches laitières et animaux de la ferme.

Le perfectionnement des méthodes et les changements draconiens employés par les agriculteurs ne leur sont pas étrangers, ainsi que la méthode, tant de sélection que l'élevage qui donne une nouvelle orientation de spécialisation, en vue de posséder, sur les fermes, des sujets de plus en plus productifs, et dont la qualité du produit laitier s'améliore constamment.

Agriculteurs de demain

On peut, sans crainte d'errer, dire que les Jeunes Agriculteurs ont le sens de leur profession et aussi, de leurs responsabilités, et ils sont les précieux auxiliaires de leurs ainés.

La cause agricole est entre "bonnes mains" avec eux, et la relève en sera ainsi désormais assurée.

La comptabilité le pedigree des bêtes, l'art de mettre la semence en terre, la tenue des records de production des bêtes laitières, l'actif et le passif, rien ne leur est étranger et ils sont les "espoirs" agricoles de demain.

Pour mieux s'en rendre compte, tous sont invités, vendredi, à une compétition qui prendra place sur le site de l'exposition, entre les Cercles des Jeunes Agriculteurs du comté de Maskinongé, plus précisément des paroisses de St-Léon le Grand, Maskinongé, et Louiseville et où chacun des 25 membres pourront participer à des prix, totalisant $1,000.

Il fut une époque, pas si éloignée, où le titre des Jeunes Eleveurs leur était attribué, mais aujourd'hui, tous répondent à l'appellation du Cercle des Jeunes Agriculteurs.

Le président de ce groupe est M. Roger Gagnon, de Maskinongé, et les noms Bastien, Lebeau, Lemire, Lambert, Gagnon ne sont pas étrangers au groupe des Jeunes Agriculteurs dont le "port d'attache", sur le site même de la 89e exposition agricole régionale de la Société d'Agriculture du comté de Maskinongé se nomme "PAVILLON DE GAULLE" et que l'on pourrait appeler "Sous les Bouleaux", car cette espèce y a large place pour donner une ombre aux animaux qui y sont installés, pour la période de l'expo de l'année et qui est le quartier-général de ce groupe, fervents amateurs de bovins, et qui, chaque année, démontre, de plus en plus, des talents nouveaux et très prometteurs, pour l'avenir de l'agriculture dans le comté de Maskinongé.

Il nous tardait de rendre hommage à ces jeunes dont la mission terrienne a quelque chose de noble.

Dès demain matin, on pourra aller rencontrer ces Jeunes agriculteurs qui seront fiers de montrer le troupeau dont ils prennent soin et qui est pour eux, comme un objet de fierté à l'endroit des bovins de nos fermes.

Lors d'une visite à l'exposition agricole de comté "1968", il faudra s'arrêter au "PAVILLON DE GAULLE" et admirer les sujets de race qui font l'orgueil bien légitime de nos Jeunes Agriculteursx

Les conseillers scolaires siègent présentement dans un nouveau local moderne

LOUISEVILLE (M.B.) — Les bureaux de la Commission scolaire élémentaire de Grandpré sont maintenant occupés par cet organisme, depuis quelques jours, au 81 Ste-Elisabeth, Louiseville.

Il y a, dans ce local, des bureaux pour MM. J.-B. Milot, secrétaire, Roland Bellemare, trésorier et Jean-Marie Thisdel, préposé aux taxes et à l'évaluation.

Un autre bureau, celui du directeur des études, à la de Grandpré, M. Bertrand Lessard, anciennement du personnel de la Régionale Les Vieilles Forges, sera occupé, sous peu, par ce dernier.

Un secrétaire viendra compléter le personnel.

Lors de la toute dernière réunion de la de Grandpré, qui réunit neuf commissaires d'écoles, dont trois de Louiseville pour la ville, et tenue précisément au 81 Ste-Elisabeth, M. Ghislain Lessard, ainsi que le président de cette nouvelle commission scolaire élémentaire, M. Cyrille Blais, de Maskinongé, ont signé le bail, pour une période d'un an, à raison de $275 par mois, ou $3,300 annuellement, comme prix de location.

Une salle des délibérations a aussi été aménagée par la ville et il est convenu qu'aucune taxe d'eau et d'électricité ne sera chargée à la Commission scolaire de Grandpré durant les douze mois de location.

Incidemment, les assemblées régulières ont lieu chaque premier mardi du mois, à 20 h.

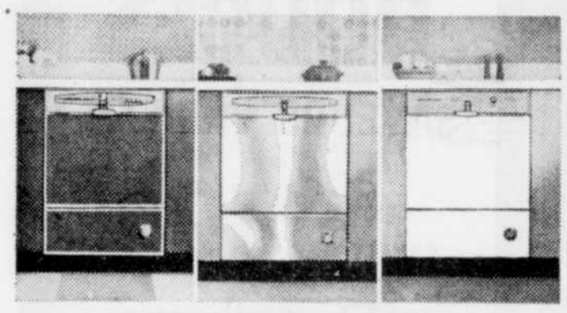
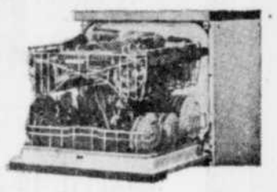
Un incendie qu'on croit criminel rase une roulotte

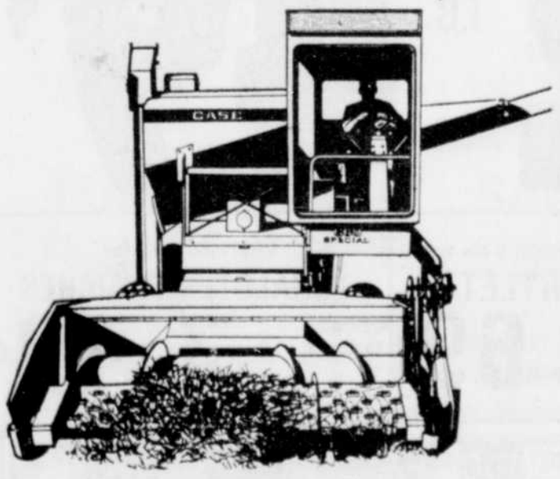
ST-FELICIEN (PC) — Un incendie a ravagé une roulotte appartenant à la Confédération des syndicats nationaux, à St-Félicien, tôt mardi.

M. Maurice Boucher, directeur de la CSN pour les régions du Saguenay et du Lac St-Jean, a déclaré que "c'est sûrement un incendie criminel puisque les pancartes dont se servent les piqueteurs du Syndicat des employés de commerce de St-Félicien, affilié à la Centrale professionnelle des employés de commerce et de bureau CSN, ont été déposées dans la roulotte peu avant l'incendie".

Dix employés du magasin à rayons Continental Limitée de St-Félicien sont en congé forcé depuis le 18 juillet dernier. L'employeur a fermé son établissement parce que les employés ont rejeté ses offres salariales.

Bienvenue à tous à
L'EXPOSITION DE LOUISEVILLE
Exposition classe "B" subventionnée par le gouvernement fédéral
Bon succès aux exposants
ANTONIO YANAKIS
député fédéral du comté de Berthier

A L'EXPOSITION DE LOUISEVILLE
voyez notre kiosque et les fameux appareils
KITCHENAID

LAVE-VAISSELLE
Voyez votre vendeur "KITCHENAID" aujourd'hui même. Il a le modèle qu'il vous faut : encastré, amovible, ou convertible. . . en plus de finis de couleurs apparentées aux couleurs de votre cuisine. C'est ce que maman recherchera.

LOUISEVILLE RÉFRIGÉRATION Enr.
ERNEST ST-LOUIS, prop.
Boul. Ouest 228-4468
Louiseville

BON SUCCÈS À L'EXPOSITION DE LOUISEVILLE
Des prix seront attribués chaque jour de l'Exposition. Demandez vos billets à notre kiosque.
Des experts de la compagnie seront à notre kiosque pour donner plus de renseignements à tous nos clients, présents et futurs.
Cette moissonneuse-batteuse sera en montre à notre kiosque à l'exposition de Louiseville.

LA MULTI-CROP 660 offre :
• Ligne de battage et de séparation de 40 pces • La versatilité pour moissons différentes • Choix pour têtes de blé, à 10-13-14 pces, ou pour 2 et 3 rangs de têtes de blé • Moteur Case 65 h.p., à gazoline avec réservoir à essence de 35 gallons • Faucille de 500 coups à la minute, donnant une coupe propre et rapide • Râteau d'alimentation flottant et solide chaine à rouleau d'acier • Ventilateur à vitesses variables et 2830 pces carrés de nettoyage • Le gros coffre à grain se vide, que la machine soit en marche ou arrêtée • Coûte moins que la machine 30-pces et environ le même prix que les machines 26 et 27 pces • Cabine toutes-températures; Chaufferette et système d'air conditionné disponibles • Levier de contrôle éloigné — vitesse croissante.
CASE 660
LUDGER MALBEUF
242, Avenue SAVOIE 228-4592
LOUISEVILLE

M. Napoléon Casaubon souhaite que L'EXPOSITION DE LOUISEVILLE remporte le plus grand succès et invite les visiteurs à faire quelques milles seulement de plus afin de venir passer d'agréable moments au ZOO ST-EDOUARD, dont il est le propriétaire.
VOUS POURREZ VOIR PLUS DE 850 ANIMAUX

Aussi magnifique endroit pour pique-niquer ou faire du camping avec toutes les commodités nécessaires.

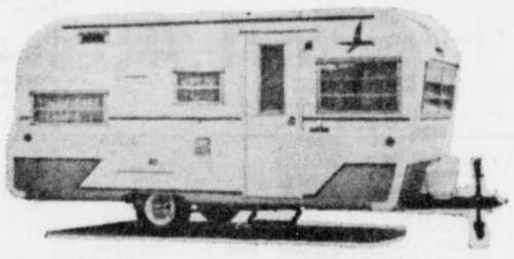
CHALETS À LOUER
à la semaine ou au mois

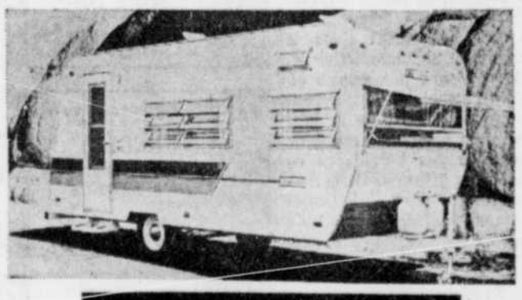

ZOO ST-ÉDOUARD
L'endroit où l'on s'amuse bien.

La Ville de LOUISEVILLE
souhaite à la SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE du Comté de Maskinongé
PLEIN SUCCÈS À SON EXPOSITION
BIENVENUE À TOUS LES VISITEURS À L'EXPOSITION DE LOUISEVILLE.
Dr Avelin Dalcourt, M.D., maire
LES ÉCHEVINS
Fernand Clermont — Gérard Lesage
Maurice Lesage — Maurice Auger
Pierre-Paul Beaulieu — Bruno Nourry
Ghislain Lessard, Ing. Gérant
Yvon Milot, Notaire-Greffier
Jean Bélanger, trésorier
René Bareil, Chef de police
Hector Durand, surint. des travaux publics
Albert Gill, surint. de l'usine de filtration.

MEILLEURS VOEUX DE SUCCÈS AUX PROMOTEURS DE L'EXPOSITION DE LOUISEVILLE
PRODUITS "CAILLETTE"
ROSAIRE ST-CYR, prés.
SPÉCIALITÉ : vrai fromage canadien naturel
Tous les produits laitiers
MASKINONGÉ Tél.: 227-2063
VISITEZ NOTRE KIOSQUE AU PAVILLON ST-CYR

BON SUCCÈS
à la Société d'Agriculture du Comté de Maskinongé à l'occasion de
L'EXPOSITION-B DE LOUISEVILLE
Hon. Rémi Paul M.P.P.
Député du Comté de Maskinongé et Président de l'Assemblée Législative


Réal Piché, prés.
Venez nous rencontrer à
L'EXPOSITION de LOUISEVILLE
1 - 2 - 3 et 4 août

DISPONIBLES DANS LES LONGUEURS DE 14' — 16' — 17' — 18' — 20' — 23'
• Cousins airfoam • Draperies • Large miroir • Ventilateur au plafond • Plancher en vinyle • Isolation en fibre de verre • Pare-chocs • Tiroirs avec barrure
• Evier en acier inoxydable • Plomberie, filage et installation au gaz, approuvés • Toit en aluminium d'un morceau • Signaux de direction • Murs de 2" d'épaisseur
Corsair

Toutes les commodités intérieures d'une maison bien finie et moderne. Evier, chambre de bain, armoires, cuisinière, tables, sièges, lits. Eclairage électrique ou au gaz. Larges fenêtres et bonne ventilation.
• Porte moustiquaire • Décoration intérieure au choix de couleurs • Plancher en vinyle d'une seule pièce • Isolation en fibre de verre murs, plafond et double plancher.
The Golden Falcon

la Dauphine
Que ce soit pour une courte fin de semaine ou une longue vacance, la DAUPHINE vous permettra de goûter réellement des plaisirs du voyage.
• Tenue de route. • Economie réelle. • Légèreté de remorquage. • Fenêtres panoramiques. • Prix accessible à toutes les bourses. • Freinage éprouvé. • Isolation totale. • Intérieur facile d'entretien. • Décoration intérieure professionnelle.
Nos prix sont les plus bas et défient toute compétition.
293-5950
CHAMPIGNON maisons mobiles INC
ROUTE MARIE-VICTORIN (les 40)
NICOLET
le plus important centre de roulottes des rives sud et nord.
Vente et service

"Ce n'est pas une condamnation de ceux qui pratiquent la contraception artificielle". – R. P. Martelet

Le "non" à la pilule provoque bien des réactions hostiles

PARIS (AFP) — Le "non à la pilule" provoque bien des réactions hostiles, après la publication, lundi, par le Vatican, de l'encyclique "humanae vitae" sur le contrôle des naissances. Mais elle amène aussi des commentaires de théologiens: le plus important de ces commentaires est peut-être celui d'un religieux français, le père Martelet, qui a participé pendant plusieurs années aux travaux de la commission pontificale sur le problème de la régulation des naissances. Le père Martelet, un jésuite, a tenu à préciser, dans une déclaration qu'il a faite à la radio-télévision française, que la condamnation par le pape de la légitimité de la contraception artificielle n'était pas une condamnation de ceux qui se trouvaient amenés à la pratiquer. "La condamnation d'une pratique n'est pas une condamnation des individus", a précisé le père Martelet.

Un peu partout, on fait cependant remarquer que l'église catholique reste la seule église chrétienne à condamner la contraception artificielle. Il se trouve, en effet, que le catholicisme et le judaisme restent maintenant les seuls à avoir pris une position catégorique sur la question.

Dans l'ensemble du monde catholique, prêtres et fidèles s'inclinent devant la décision pontificale, même s'ils font des réserves, sauf aux Pays-Bas, où les catholiques ont toujours été les enfants terribles du catholicisme. C'est ainsi que plusieurs prêtres, dont le secrétaire de l'évêque de Bois-le-Duc, le père Biemans, manifestent une opposition ouverte.

Curieuse coincidence

Aux Etats-Unis, par une curieuse coincidence, au moment où l'encyclique était publiée à Rome, le président Johnson signait lundi plusieurs amendements au programme d'aide alimentaire au tiers-monde, qui contiennent une exigence pour les pays bénéficiant de cette aide de pratiquer une politique de régulation des naissances, politique d'ailleurs financée par le Fonds américain.

Sur le continent américain, l'opinion semble choquée dans le très catholique Canada français. Même le quotidien d'inspiration catholique, Le Devoir, estime "qu'il serait prématuré d'accorder une valeur éternelle à chaque mot et à chaque phrase du texte,... que dans le problème de la régulation des naissances le dernier mot n'a pas été dit."

En Amérique latine, où l'influence catholique est prédominante, mais aussi où les problèmes posés par une démographie galopante sèment l'inquiétude, les gouvernements et l'épiscopat se sont, jusqu'à maintenant, abstenus de commentaires. Toutefois, le gouvernement bolivien a fait connaître que nonobstant l'encyclique, il maintenait son programme de régulation des naissances.

Enfin, sauf en Espagne, et partiellement en Italie, la presse des pays européens ne cache pas son hostilité à la promulgation de l'encyclique, qui pour les uns est une mesure d'esprit conservateur et, pour les autres, une entrave au rapprochement des églises chrétiennes.

Seule église chrétienne à demeurer intransigeante

PARIS (AFP) — Après la publication de l'encyclique de Paul VI maintenant la condamnation de la contraception, l'Eglise catholique reste la seule Eglise chrétienne à conserver cette attitude intransigeante.

En effet, au cours de ces dernières années, les Eglises issues de la Réforme, qu'il s'agisse des luthériens, des réformes ou des anglicans, ont publié des déclarations admettant l'utilisation des produits contraceptifs à condition, toutefois, qu'ils ne soient envisagés que comme une limitation raisonnable des naissances et non pas le refus total de l'enfant et qu'ils ne soient pas utilisés pour faciliter la licence sexuelle.

Les Eglises orthodoxes, de leur côté, n'ont fait aucune déclaration pour autoriser ces procédés. Mais si le principe ancien reste donc en vigueur, elles laissent une assez large latitude à ses membres pour régler personnellement leur conduite.

Par contre les autorités religieuses israélites restent fidèles au principe de base qui refuse tout acte contraceptif.

Le sort de Cardinal lié à celui de Peyrefitte...?

QUEBEC (par Claude DERY) — C'est au cours de l'automne prochain alors que les étudiants de l'université de Montréal tenteront "leur coup d'état" contre le conservatisme traditionnel maintenu dans nos institutions de haut savoir et qu'ils voudront entraîner à leur suite un mouvement étudiant massif à travers toute la province pour obtenir une révolution interne dans les structures que véritablement, l'on pourra mesurer à sa juste valeur, la capacité diplomatique et la persuasion personnelle du ministre québecois de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal.

En somme, de toutes les difficultés qu'il aura heurtées depuis son avènement dans le champ de la politique active M. Cardinal n'aura pas encore affronté un semblable mouvement de rébellion venant de la gent scolaire du Québec. Inspiré de toute pièce des barricades de Paris et des invasions de la Sorbonne comme des "Sit-in" dans les grands théâtres de la Ville lumière, "nos" étudiants se préparent à un automne turbulent.

Système à repenser

C'est à peine si l'on vient de mettre en place les structures du nouveau ministère de l'Education, les cadres des 55 écoles régionales, les règlements touchant les nouveaux CEGEPS, que déjà l'on déchante non plus les cadres mais le contenu lui-même de l'enseignement. La révolte vient aussi bien des élèves que des maîtres. On ne sait où donner de la tête. Les matières essentielles varient d'une année à l'autre tandis qu'on ajoute toute une kyrielle de matières nouvelles facultatives.

On comprend dès lors que, face à un éventail aussi considérable d'options, les commissions doivent offrir aux étudiants non seulement des maîtres qualifiés et des classes équipées mais aussi tout l'attirail complexe y attenant suivant que l'on offre la céramique ou l'archéologie comme option. Il s'en suit aussi, devant ce phénomène nouveau que les élèves des écoles normales mettent en doute la nécessité des examens de fin d'années, alignant quelque deux cents questions dont certaines sont enfantines, dit-on.

Ils prétendent que s'ils ont "sagement" suivi les cours durant les dix mois scolaires et "passer" les test périodiques, ils sont en mesure de s'offrir

(Voir: Le sort page 35)

IGA

CHEZ IGA VOUS OBTENEZ LES DEUX: DES PRIX TRÈS BAS

PRIX ET COUPONS EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 AOUT 1968

SPÉCIAUX "MONARCH"

APPRÊT À SALADE MONARCH
BAS PRIX Pot 16 onces 38¢

HUILE VÉGÉTALE
MONARCH Bout. BAS PRIX 32 on. 69¢

VINAIGRETTE
LIQUIDES MONARCH FRENCH ou ITALIAN Bouteille 8 onces 29¢

MARGARINE MOLLE
MONARCH SATIN Contenant plastique 1 livre 49¢

ÉPARG. JUSQU'À 28¢
PAPIER DE TOILETTE
COULEURS VARIÉES
SOFT-RITE
4 pqts 2 roul. 89¢

ÉPARGNEZ 25¢
BREUVAGES saveurs de FRUITS VARIÉES
CORONATION
4 btes 48 on. 1.00

BAS PRIX
LIQUEURS DOUCES
SAVEURS VARIÉES
EN CANETTES "IGA"
CAISSE DE 24 CANETTES 10 on. 1.68
CANETTE 10 ON. 7¢

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — PATATES CHIPS HUMPTY DUMPTY Sac jumelé 49¢ ou 69¢ Val. jusqu'au 3 août 1968
100 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — FILMS EN COULEURS KODACOLOR KODAK No 126 - 127 - 620 INCLUANT DÉVELOPPEMENT CH. 3.97 VAL. JUSQU'AU 3 AOUT 1968

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — GATEAUX STUART VARIES Boite de 8 gâteaux 39¢ Val. jusqu'au 3 août 1968
50 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — FILMS NOIR et BLANC KODAK 127 ou 620 incluant développement CH. 1.49 No 126 CH. 1.59 VAL. JUSQU'AU 3 AOUT 1968

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — SOUPE V-H WON TON Boite 14 ONCES 39¢ Val. jusqu'au 3 août 1968
25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET L'ACHAT de L'UN ou L'AUTRE — ARACHIDES SALÉES BLANCHES ou ESPAGNOLES GAY TIME Paquet 13 onces Val. jusqu'au 3 août 1968
25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — OLIVES ORDINAIRES CORONATION Pot 15 onces 69¢ Val. jusqu'au 3 août 1968

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — ACCENT "Relève la saveur des aliments" Format 4 onces 99¢ Val. jusqu'au 3 août 1968
25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — SAUCE SPARERIBS V-H Pot de 12 onces 59¢ Val. jusqu'au 3 août 1968
25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — SAUCE CHINOISE SOYA V-H Pot de 16 onces 51¢ Val. jusqu'au 3 août 1968

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE 2 PAQUETS 19 ON. — MÉLANGES À GÂTEAUX Saveurs variées BETTY CROCKER Val. jusqu'au 3 août 1968
25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET 2 PAQUETS 15½ ON. — MÉLANGES À TARTES À LA CRÈME BOSTON BETTU CROCKER Val. jusqu'au 3 août 1968
25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — PAPIER CIRÉ RAP RITE Rouleau 100 pieds 37¢ Val. jusqu'au 3 août 1968

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — SERVIETTES PAPIER RITE IMPRIMÉES Paquet de 100 43¢ Val. jusqu'au 3 août 1968
100 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — PURIFICATEURS D'AIR FLORIENT PARFUMS VARIÉS Rabais 10¢ Format rég. 69¢ Val. jusqu'au 3 août 1968
25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — SAVON DE TOILETTE IVORY — RABAIS 6¢ 4 PAINS PERSONNELS Ou 3 pains bain 39¢ Val. jusqu'au 3 août 1968

ALIMENTS HEINZ POUR BÉBÉS
VARIÉS TAMISÉS 7 Pots 4¾ on. 93¢

CRISTAUXSWING À L'ORANGE
BONNE VALEUR 5 ENV. RÉG. 1.00

TOMATES DE CHOIX AYLMER
ÉPARG. 4¢ 2 Btes 28 on. 69¢

FROMAGE KRAFT CANADIEN TRANCHÉ
ÉPARGNEZ 4¢ 8 tranches enveloppées individuellement Paquet 8 on. 39¢

E.-U. No 1 DE CALIFORNIE
RAISINS ROUGE CARDINAL
SUCRÉ ET JUTEUX 2 LB. 49¢

E.-U./CANADA CATÉGORIE No 1
POIRES BARTLETT
Californie mûres, fermes gros. 165 10 pour 69¢

CULTURE LOCALE
ÉCHALOTES FRAICHES
Jeunes tendres 3 pqts 19¢

PRODUITS BEAUTÉ et SANTÉ

100 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — PÂTE À DENTS FACT Format géant 69¢ Val. jusqu'au 3 août 1968
100 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — DÉSODORISANT NOXZEMA À bille 1½ on. 89¢ À JET 5 onces $1.25 Val. jusqu'au 3 août 1968
100 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — POUDRE POUR BÉBÉS JOHNSON Format 14 onces $1.09 Val. jusqu'au 3 août 1968
150 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — PANSEMENTS BAND-AID JOHNSON Format famille 98¢ Val. jusqu'au 3 août 1968



ÉPARGNEZ 10¢
PAINS À HOT DOGS IGA 29¢
BOITE DE 12's
EXCLUSIFS AUX MAGASINS IGA

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — GÂTEAU-ÉPONGE ÉTAGÉ IGA Chacun 35¢ Val. jusqu'au 3 août 1968
25 TIMBRES Gold Star EXTRA — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT — ROULÉ AU CITRON IGA Chacun 49¢ Val. jusqu'au 3 août 1968

Chez IGA vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour vos cuissons à l'extérieur: briquettes, essences pour allumer B.B.Q. tasse et assiette de carton, épices et un grand choix de coupes de viande pour B.B.Q.

LIMONADE CONGELÉE YORK BLANCHE OU ROSE Bas prix Boite 6 on. 10¢
AIGLEFINS PANÉS CONGELÉS HIGH LINER Épargnez 8¢ Pqt 14 on. 55¢
PATATES FRITES CONGELÉES FROZO Paquet de 2 livres 29¢
GÂTEAU À L'ORANGE CONGELÉ SARA LEE Épargnez 16¢ Gâteau 15 on. 69¢



Offert annuellement par les pays du bloc soviétique d'Europe de l'Est

Marché de $25 milliards de marchandises et de services

par James NELSON

LA HAYE (PC) — Les pays du bloc soviétique d'Europe de l'Est offrent un marché d'environ $25 milliards de marchandises et de services au monde libre annuellement, et les Hollandais le savent bien.

Les hommes d'affaires hollandais et italiens commercent depuis longtemps avec les pays communistes et leurs gouvernements les y encouragent.

Joseph Luns, ministre des Affaires étrangères des Pays-Bas depuis 15 ans, a visité l'Europe de l'Est à plusieurs occasions pour y discuter d'affaires internationales et chacune de ses visites a été suivie de celle de commerçants néerlandais.

Les pays du bloc soviétique et Cuba représentent de 10 à 15 pour cent du commerce mondial. Ils ont importé pour $21.4 milliards de marchandises en 1965, selon les dernières statistiques publiées par l'Organisation pour la coopération et le développement économique, organisme dont le Canada est membre avec 20 autres pays industriels du monde libre.

L'un des principaux gestes de l'ancien ministre canadien du Commerce, Robert Winters, a été de travailler à faire entrer le Canada sur le marché est-européen. On a remarqué de l'intérêt pour divers produits canadiens allant du bétail aux appareils électroniques.

L'équilibre

Le Canada se heurte à la même difficulté que les pays membres du Marché commun européen: comment acheter suffisamment des pays est - européens dont l'économie est contrôlée par l'Etat, pour équilibrer leurs importations.

Cette difficulté n'est cependant pas aussi grande pour les pays du Marché commun dont les gouvernements exercent plus d'influence sur plusieurs firmes individuelles d'importation que ne le fait le Canada, dont le gouvernement influence peu ou pas le marché.

Une partie de l'actuelle expansion rapide des moyens de manutention du fret au port de Rotterdam pour la circulation maritime et à l'aéroport Schiphol d'Amsterdam pour le fret aérien, vise à une plus grande participation du commerce est-européen avec le reste du monde.

En plus de servir une bonne partie de l'Europe de l'Ouest, les ports des Pays-Bas sont une entrée naturelle sur l'Europe de l'Est.

Le nouveau tarif extérieur commun de la Communauté économique européenne, en vigueur depuis le 1er juillet, a aussi son importance dans le commerce direct des Six avec l'Est et l'Ouest.

En Italie, les banquiers se gardent en contacts étroits avec le développement du commerce en Europe de l'Est, et les banques italiennes collaborent entre elles et avec le gouvernement.

Ainsi, la Banca Nazionale del Lavoro fait régulièrement affaires avec Cuba et envoie au moins deux fois l'an des missions en Chine rouge, en plus de contacts quotidiens avec les pays d'Europe de l'Est.

De bons clients

Les banquiers italiens considèrent les Chinois, Cubains et Est-Européens comme d'excellentes gens avec qui transiger.

Ils établissent précisément leurs besoins et spécifications techniques et ils veulent acheter ce qu'il y a de mieux, le prix venant en deuxième considération. Enfin, ils paient vite les factures.

Les fonctionnaires de la banque italienne Lavoro sont un peu ennuyés d'avoir, à tout coup, dans leurs transactions avec les Chinois, à écouter un quart d'heure rituel de propagande anti-américaine avant les pourparlers proprement dits, mais après la tirade, les Chinois se mettent vite au travail.

Le Canada a des missions diplomatiques et commerciales dans les six pays du Marché commun, à l'exception du Luxembourg, ainsi qu'à Dusseldorf, Hambourg et Milan. A La Haye et à Rome, les fonctionnaires canadiens entrent presque quotidiennement en contact avec ceux du Marché commun et avec des hommes d'affaires qui commercent avec les pays communistes.

Mais selon les fonctionnaires canadiens, les hommes d'affaires du Canada manifestent peu d'intérêt à commercer avec l'Europe de l'Est, craignant sans doute des complications pour traverser le Rideau de fer.

La plupart des hommes d'affaires européens n'hésitent pas, d'autre part, à parler de leurs expériences. Il en est particulièrement ainsi des banquiers qui sont prêts à dispenser leurs conseils aux commerçants occidentaux sur la façon de transiger avec l'Europe de l'Est, surtout si ces conseils sont susceptibles d'apporter du travail à la banque.

On proteste

Prix des denrées alimentaires jugés excessifs

MONTREAL (PC) — L'Association Canadienne des Consommateurs a présenté, un mémoire à la Régie des Marchés agricoles du Québec, afin de protester contre les prix excessifs des denrées alimentaires et en particulier contre la hausse du prix du lait dans la région de Montréal.

Ce document déclare qu'en se basant sur les données du recensement de 1961, l'on peut affirmer que plus de 35 pour cent des familles à Montréal ont un revenu inférieur à $4,000 par an et qu'avec ce montant elles ne peuvent se procurer la nourriture appropriée à leurs besoins.

"Ces familles devraient dépenser au moins $100 par année, pour du lait. D'autre part, si l'on considère le niveau des loyers et celui des autres nécessités paraissant au budget familial, il est évident que ces gens doivent se débrouiller sans avoir suffisamment de lait".

Sans aucun doute, cette augmentation affecterait directement ce secteur de la population. On sait que l'Association des laiteries de Montréal cherche à obtenir une hausse de deux cents la pinte, afin de couvrir la hausse du coût de la main-d'oeuvre et de l'équipement chez les producteurs laitiers.

Peut-être un des plus importants gisements de pétrole

PHILADELPHIE (AFP) — Un gisement de pétrole, qui pourrait être un des plus importants du monde, a été découvert au large des côtes de l'Alaska par les compagnies Atlantic Richefield et Humble Oil and Refining.

Ces deux entreprises sont associées pour l'exploration d'un périmètre de 36,000 hectares situé dans la baie de Trudhoe à 450 milles au nord de Fairbanks.

La firme d'expertises pétrolières de Dallas Degolyer et MacNaughton, décrit en ces termes la valeur du gisement: "A notre avis cette importante découverte pourrait porter sur un gisement recelant des réserves récupérables de 5 à 10 millions de barils de pétrole, ce qui en ferait un des plus importants dépôts d'hydrocarbures connus dans le monde actuellement".

Plus DES TIMBRES Gold Star

IGA — Le plus IMPORTANT Groupe de Magasins d'Alimentation au QUÉBEC — Où vous obtenez des BAS PRIX, la MEILLEURE VIANDE et un SERVICE AMICAL

ÉPARG. 13¢ EXTRA
DETERSIF A LESSIVE TIDE
RABAIS 27¢ KING SIZE 1.39

ÉPARG. JUSQU'A 44¢
JUS DE TOMATES DE FANTAISIE BRIGHT
7 BTES 19 ON. 1.00

ÉPARGNEZ 22¢
GLACEE CREME
SAVEURS VARIÉES
IGA ROYAL GOLD
CONT. CARRÉ 3 CHOP. 49¢

BISCUITS PEEK FREAN'S DIGESTIVE, CHIPS DE CHOCOLAT OU SHORTCAKE RABAIS 4¢
SAC 1 LB. 57¢

MARQUES IGA
TISSUS FACIAUX BLANCS OU ROSES IGA
Eparg. jusqu'à 4¢ 2 Pqts 400's 65¢

SACS A LUNCH IGA
Epargnez jusq. 12¢ 2 Pqts de 25 33¢

SACS A ORDURES
GEANTS IGA EPARG. JUSQU'A 10¢ PAQUET DE 10 69¢

SERVIETTES DE PAPIER
BLANCHES EPARGNEZ JUSQ. 4¢ 2 PQTS de 60 41¢

ROTI DE PALETTE
TABLERITE
BOEUF DE MARQUE ROUGE ROUGE SEULEMENT
OS DE PALETTE ET TENDON DORSAL ENLEVÉS
LB 45¢

RÔTI de CÔTES CROISÉES
TABLERITE BOEUF MARQUE ROUGE TENDRE ET SAVOUREUX LB. 69¢

RÔTI de CÔTES DE CHOIX
TABLERITE BOEUF MARQUE ROUGE 5 PREMIERES COTES LB. 1.09

BOEUF HACHÉ FRAIS ET MAIGRE
TABLERITE MARQUE ROUGE POUR VOS HAMBURGERS LB 59¢

SAUCISSES A HOT DOGS
HYGRADE - C.O.V. PAQUET 1 LIVRE 49¢

CATSUP ROUGE CORONATION
EPARGNEZ 10¢ POT DE 20 ONCES 49¢

CATSUP ROUGE NATIONAL
EPARGNEZ 4¢ BOUTEILLE 23½ ONCES 35¢

RELISH SUCRÉ RAYMOND
EPARGNEZ 5¢ POT DE 16 ONCES 31¢

MAYONNAISE RAYMOND
RABAIS 6¢ POT DE 16 ONCES 47¢

COCKTAIL DE FRUITS AYLMER
DE CHOIX, EPARG. 4¢ 2 BOITES 14 ONCES 63¢

POIS VERTS LESIEUR FANT.
NON CLASSES EPARG. 4¢ 2 BOITES 10 ONCES 45¢

NOURRITURE POUR CHIENS
SAVEURS VARIEES DR. BALLARD 4 BOITES 15 ONCES 59¢

BEURRE D'ARACHIDES
YORK EPARGNEZ 20¢ POT DE 3 LIVRES 1.09

MARINADES MÉLANGÉES
SUCRÉES CORONATION BONNE VALEUR - POT 24 ON. 39¢

Bonne Table — Exclusifs aux magasins IGA
PATÉS A LA DINDE Pâtés 2 12 onces 89¢
CRETONS Contenant 6 onces 39¢
SALADE PATATES OU SALADE CHOUX Contenant 16 onces 39¢
SAUCISSON BOLOGNE HYGRADE Paquet 12 onces 43¢

Jouez OLYMPIQUES AU MEXIQUE
GRAND PRIX 1 VOYAGE Pour 2 PERSONNES MEXICO ET ACAPULCO POUR 2 SEMAINES SELON LE PLAN EUROPÉEN plus $500.00 l'argent de poche
PRIX HEBDOMADAIRES 12 VOYAGES POUR 2 PERSONNES à MEXICO
À L'HOTEL ALFFER
253,875 GAGNANTS POSSIBLES
DES MILLIERS DE DOLLARS
DES MILLIERS DE GAGNANTS INSTANTANÉS DE $1.00
DES MILLIONS TIMBRES Gold Star
PRIX HEBDOMADAIRES 12 T.V. 19" EN COULEUR dgs Toshiba
OBTENEZ VOS CARTES ET COUPONS GRATUITS POUR JOUER OLYMPIQUES 68 AU MEXIQUE CHEZ VOTRE AMICAL MARCHAND IGA

LES MAGASINS "IGA" SONT TOUS COMMODÉMENT SITUÉS

CAP-DE-LA MADELEINE	TROIS-RIVIÈRES	SHAWINIGAN	LOUISEVILLE
MAGASIN NATIONAL "IGA" 155, FUSEY	MAGASIN NATIONAL "IGA" 1305, STE-MARGUERITE	SHOP & SAVE "IGA" 2393, ST-MARC	MARCHÉ GRÉGOIRE "IGA" 23, ST-AIMÉ
MARCHÉ BOISVERT "IGA" 66, TOUPIN	GRAND'MÈRE SHOP & SAVE "IGA" 871, 6e AVENUE	SHAWINIGAN-SUD SHOP & SAVE "IGA" 2105, 5e AVENUE	LA TUQUE ACHETEZetÉPARGNEZ "IGA" 547, ST-LOUIS

BOURSE DE MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Férm	Ch'ge
Abitibi	3455	58¼	8⅛	8⅛	— ¼
Alcan	3060	$25	24½	25	+ ⅛
Algoma	673	$17⅞	17¼	17⅞	+ ⅛
Ang C Pu pr	400	$14	14	14	— ¼
Argus	100	$16¼	16¼	16¼	+ ½
Asbestos	410	$22¼	22¼	22¼	— ¼
Atl Sug	1480	$7⅛	7¼	7¼	— ¼
Bank Mont	4117	$13⅜	13¼	13⅜	
Bank NS	660	$19¼	18⅞	19¼	+ ⅜
Banq CN	205	$11½	10⅞	10⅞	— ⅞
Bq Deparqn	500	$10	10	10	
Banq PC	125	$9	9	9	
Bell Phone	3656	$43⅞	43¼	43½	— ¼
Brazil	162	$17⅛	17⅛	17⅛	
BA Oil	1215	$41¼	40½	40½	—1¼
BC Ph 4¾	750	$19¼	19¼	19¼	—1¼
Brinco	1770	475	470	470	—15
CAE Ind	510	$9⅞	9⅞	9⅞	— ⅛
Cal Pow	1100	$23	23	23	+ ¼
CD Suser	275	$27	26½	27	+ ½
C Stmshp	575	$31½	30	30	— ¼
C Brew	1840	$9	8⅞	9	
C Brew pr	100	$32½	32½	32½	
Car Br Al A	100	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Can Hydro	330	$19	18½	18¾	— ¼
Can Im BC	1100	$16½	16¼	16½	
Can Ind Lt	1770	$13¾	13¼	13¾	+ ¼
Can Int P pr	205	$15½	15½	15½	+ ½
Can Int Urb	2625	$9	8½	8¾	— ⅛
Can Marc	100	$7¼	7¼	7¼	
Can P I pr	2020	$22½	22	22	—3½
Can P I wt	3630	375	360	375	
C P R	1258	$58½	58	58	—1
C P R 300p	1291	$9½	9½	9½	
Can Petro	610	$18⅜	18¼	18⅜	+ ⅛
Cent Del	525	$16	15⅝	16	
Chemceli	300	$8⅞	8¼	8⅞	+ ⅛
Col Cell pr	300	$13	13	13	— ¼
Cominco	405	$25¾	25¾	25¾	
C Bath	2242	$16¾	16⅜	16¾	+ ¼
Con Textile	325	$11	11	11	— ¼
Cons Gless	1500	$16½	16½	16½	
Couvrette	550	$7	6⅞	6⅞	— ⅛
Crain RL	300	$16¼	16	16¼	+ ¼
Crush Int	250	$17⅜	17½	17⅜	— ⅛
Denault	675	$15⅝	15¼	15⅝	+ ⅛
Dist Seag	1072	$45¾	45⅜	45⅝	+ ¼
Dom Bridge	100	$13½	13½	13½	+ ¼
Dofasco	870	$17¼	17¼	17¼	— ¼
Dom Glass	520	$12½	12½	12½	
Dosco	100	$9	9	9	— ¼
Dom Stores	520	$18⅞	18¼	18⅞	
Dom Text	2635	$14¾	14½	14½	— ⅛
Domtar	1683	$10¼	9⅞	10	— ⅛
Du Pont	200	$32	32	32	+2
Falcon	673	$99¾	99½	99½	— ½
Fam Players	210	$56¾	56¾	56¾	— ¼
Fin Coil	1475	$18½	18	18⅛	+ ⅛
Fraser	675	$16½	16½	16½	
Fr Petrol	10151	720	700	710	
Glengair	672	255	250	250	—10
Gr Lk Pap	970	$16½	16	16½	—1¼
Guar Tr	200	$10	10	10	+1
Hawk Sid	500	400	400	400	—10
Home A	200	$22½	22½	22½	— ¾
Horne Pf	10850	385	365	380	+5
HudBay MS	280	$59	59	59	+ ½
Husky Oil	1213	$26¼	25½	26¼	+ ⅛
Husky wts	100	$16¾	16⅜	16¾	+ ½
Imp Oil	4404	$69¾	69½	69½	
Imp Tob	1065	$16⅜	16¼	16¼	— ¼
Ind Acc	2925	$24½	24	24¼	— ½
Ind Acc 450pr	25	$70	70	70	
Inglis	200	$10½	10½	10½	— ¼
Int Nick N	2680	$42	41¾	41⅞	— ⅛
Int Util	1260	$50¼	49¾	49¾	— ¼
Int Ut 1.32pr	100	$50	50	50	
Inter PL	3940	$19⅛	19⅛	19⅛	— ¼
Inter PL wts	100	900	900	900	—30
Invest G A	2150	$8½	8⅜	8⅜	+ ⅛
Jamaica PS	7500	75	75	75	
Labatt pr	300	$22⅜	22⅜	22⅜	— ⅜
Lamonte A	700	380	380	380	
Loblaw B	250	$9⅛	9	9⅛	+ ⅛
Loeb M	200	$13	13	13	
MacMillan	1250	$22⅞	22½	22¾	+ ¼
Maritime El	250	$25½	25½	25½	— ⅜
Markbor	200	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Markbor wts	100	500	500	500	+25
Mass Ferg	1915	$17⅜	17	17¼	— ¼
Melchers	960	$9¾	9½	9½	
Miron 6 pr	300	490	485	485	+5
Molson A	280	$26½	26¼	26¼	— ¼
Molson B	70	$26½	26½	26½	— ¼
Moore Cp	805	$29½	29⅜	29½	
Morse A	700	$20½	20½	20½	
Mussens	840	$8¾	8½	8¾	+ ⅛
Nat Cont	100	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Nat Drug	200	$10	10	10	— ⅛
Nat Sea Pd	800	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
N B Tel	614	$13½	13¼	13¼	— ¼
Nfld Light	1500	$9	8⅞	8⅞	
Noranda	575	$50⅛	50	50¼	+ ¼
Nor Cent G	2013	$15¼	14⅞	15	+ ⅛
NS LP	500	$8	8	8	
Pow Corp	450	$9⅞	9¼	9⅞	+ ⅛
Pow CSpr	27820	$11¼	11⅛	11⅛	+ ⅛
Price	3499	$10⅞	10½	10¾	— ¼
Que N Gas	3002	$12¼	11¾	12⅛	+ ¼
Que Phone	650	$14⅜	14¼	14⅜	— ⅛
Que Ph 4¾	750	$12¼	12¼	12¼	— ¾
Radio Eng	3082	$34	33½	33½	— ½
Readers Dig	210	$12⅝	12⅝	12⅝	— ⅛
Ronalds	100	$14¾	14¾	14¾	
Rothmans	325	$26	26	26	
Royal Bk	4202	$19¼	19	19¼	+ ⅛
Royal Tr	400	$20	19½	20	+ ¾
Salada F	8235	$13½	13	13⅜	+ ⅜
Scott Las	275	$26	25½	26	+ ¼
Shell Can	3495	$28⅜	28⅛	28¼	— ¼
Shell In w	100	$14	14	14	+ ⅛
Shop Save	7600	$19½	18¾	19⅛	+ ⅜
Simpsons	200	$36¼	36	36¾	+ ¾
Simp Sears	91	$32	31½	32	—2
Sogemine	200	$14	13⅞	14	+ ⅛
Stand Stl	100	$6	6	6	— ½
Steel Can	1550	$21¼	21	21¼	+ ¼
Steinbg A	832	$18⅛	18	18	— ¼
Tor Dom	600	$17⅞	17⅝	17⅝	+ ⅛
Traders G A	125	$9	9	9	— ¼
Trans C PL	486	$32⅛	32	32	
Trans C PL	69	$63¼	63¼	63¼	—1¼
Trans Mt PL	730	$13¼	13⅛	13¼	
Trizec	27605	240	230	240	+10
Un Corp B	1000	$15	15	15	
Un Westh	100	$9½	9½	9½	+ ¼
Velcro Ind	595	$55½	55	55½	+ ¾
Walk GW	300	$33⅜	33⅜	33⅜	— ⅜
Warnock He	300	$14	14	14	
Webb Knp	400	30	30	30	
Weldwood	650	$14½	14¼	14¼	— ¾
WCoast Tr	1840	$26¼	26½	26¼	— ¼
Weston	335	$18⅛	18¼	18¼	— ¼
Zellers	1300	$15¼	15½	15½	— ¼

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Férm	Ch'ge
Trizec	29605	240	230	240	+10
Pow Cp Sp	27820	$11¼	11⅛	11⅛	+ ⅛
Horne Pf	10850	385	365	380	+5
Com Hldg	10200	500	480	480	—10
Salada F	8235	$13½	13	13⅜	+ ⅜
Shop Save	7600	$19½	18¾	19⅛	+ ⅜
Jamalc Ps	7500	75	75	75	
Imp Oil	4504	$69¾	69⅜	69⅜	— ⅛
Royal Bnk	4202	$19¼	19	19¼	+ ⅛
Bk Mont	4117	$13⅜	13¼	13⅜	

MINES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Férm	Ch'ge
Silver Reg	308800	53	52	53	
Burnt Hill	81300	91	75	90	+16
Tache	48000	7½	7	7	—1
C Prp MH	40300	80	68	72	—10
Pat Silver	27000	31½	29	31	+2½

BOURSE CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

INDUSTRIELLES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Férm	Ch'ge
Am Met En	1000	410	390	395	—15
Blue Bon	500	260	260	260	+5
C Secur A	550	305	305	305	
Cassidys	750	9⅝	9	9	— ⅛
Com Hldg	10200	500	480	480	—10
Comodore	3600	58¼	7⅞	8⅛	+ ½
Cmdr A wt	300	410	410	410	+5
Delta Elec	3700	480	470	470	—10
East Bak	300	$18¼	18¼	18¼	+1¼
Fleet Mfg	500	320	320	320	
Furlong	200	1 0	150	150	—5
Grissol	1600	$6⅞	6¾	6¾	— ⅛
Imbrex	605	$15	14¾	15	+ ⅜
Inland Che	1050	475	475	475	—25
Inspiratn	1500	135	135	135	+10
Kodiak P	1100	82	81	82	+1
Lambt A	100	$19¼	19¼	19¼	+ ¾
Magnetics	400	310	305	305	—5
Que Ph 50	200	520	20	20	
Que Ph 51	200	520	20	20	
Seaway H	790	$20¼	19¼	19¼	
Soca	500	125	125	125	
Spartan	1100	100	100	100	
Val Mar	3900	58¼	8	8	— ¼
Van D Hout	400	350	350	350	

Mines et pétroles

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Férm	Ch'ge
Agassiz	13505	65	64	65	—1
Arno	1500	4½	4½	4½	
Baker	14000	40	38	39	—1
Barvallee	4500	8	7	7	—1
Bateman	1000	7½	7½	7½	
Bruce Pr	16500	12	11	11	— ½
Burnt Hill	81300	91	75	90	+16
Chemloy	5100	545	530	535	+15
Chipman	1000	8	8	8	
C Canora	2000	16	15½	16	+1
Cons Man	1000	40	40	40	—5
Cons N Pa	6800	91	90	91	+1
Cons Pers	26400	114	108	114	+5
Cons Pr M	40300	80	68	72	—10
Cons Virg	20700	125	122	125	+4
Credo	500	31	31	31	—1
Daering	3500	7½	7½	7½	
Dauphin	750	27	27	27	—1
Devils Elb	7500	28	27	28	
Dome	400	60	60	60	—2
Dom Explor	2500	39	37	37	—1
D Lease	13000	19	19	19	
Dumont	14500	18	18	18	+1
Eagle M	2100	555	540	545	—15
Emp Mins	7000	8½	8½	8½	— ½
Fab Metal	2000	7½	7½	7½	+ ½
Fano Mng	16500	9	9	9	+ ½
Fidelity	25900	44	40	44	+4
Flint Rock	500	13½	13½	13½	
Fort Rel	10200	80	77	80	+2
Futurity	8000	46	45	46	+6
Ghislau	6000	4½	4½	4½	
Glen Lk	2000	280	270	270	+4
Gr W Mine	14000	60	55	59	+5
Guardian	15300	65	60	61	—6
Int Norval	1000	11½	11½	11½	+ ½
Int Dredg	4000	4	4	4	— ½
Israel	2000	8	8	8	—4
James Bay	14700	105	100	100	—5
Keltic	1000	14	14	14	
Lingside	2000	4½	4½	4½	— ½
Louanna	17000	20	18	19	+2
Matach Cd	13000	40	37	40	+2
Menorah	1666	18	18	18	
Mid Chib	500	16	16	16	
Midepsa	400	210	210	210	+5
Miro	9500	17	17	17	+1
Mistango	1000	15½	15½	15½	+ ½
Muscocho	11000	25	25	25	
Native M	1000	7	7	7	
N Forma	13500	10	9	9	
N Glacier	2000	15	15	15	+1
Nw Mt Coal	1700	30	30	30	
Newrich	1500	13	13	13	— ½
NA Rare	5500	26	25½	25½	— ½
Opem Ex	2500	23	22	23	
Pat Silv	37000	31½	29	31	+2½
Pennbec	2000	7½	7	7⅛	+1
Peso Silv	4000	350	350	350	+10
Phoenix	2500	380	360	365	+5
Que Explor	2000	15	13	15	+1
Que Chib	600	44	44	44	—2
Queenstn	2000	20	19½	20	
Rancheria	5000	18	17	17½	+ ½
Rouyn	500	10	10	10	— ½
Rusty Lake	1000	8	8	8	
St Law Col	1400	285	275	285	
St Lucie Ex	1000	10	10	10	— ½
Shwngn MS	2500	29	28	29	
Silver Re	309800	53	52	53	
Silver Sum	3500	13	13	13	
Silver Tow	3500	88	83	88	—2
South Duf	2500	19	18	19	
Stand Gold	4000	13	13	13	—1
Sturgeon	2000	35	35	35	
Subeo	4600	220	220	220	+10
Surluga	100	189	189	189	—11
Tache	48000	7½	7	7	—1
Tallisman	500	30	30	30	+1
Tazin	3500	8	8	8	
Terex	500	40	40	40	
Torcan Ex	1166	19	19	19	—1
Transter	2000	13	3	12	
Un Obalski	4800	121	117	121	+1
W Dufault	3500	19½	19½	19½	—3½
West Tin	1000	10½	10½	10½	+ ½
West Hill	1300	28½	28	28	—2
Wisconsin	20000	34	32	32	—2

Total Sales: Industrials 259,900, mines and oils 980,500.

BOURSE DE TORONTO

PAR LA PRESSE CANADIENNE

MINES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Férm	Ch'ge
Acad Uran	7500	15	13	13	— 2
Accra	54725	34	32	33	— 1
Acme	13500	34	31	32	— 1
Advocate	700	345	330	335	—10
Agene Mg	3000	12	12	12	— ½
Agnico	500	188	188	188	— 2
Am Larder	500	26	26	26	—1½
Am Moly	4100	21	20	20	
Ang Ruyn	2500	82	81	81	— 1
Ang U Dev	6340	83	75	83	+ 8
Armore	6500	23	22	22	— 1
Arcadia	2000	20	19	19	— 1
Atl C Cop	2300	47	47	47	
Aunor	1550	330	320	325	—15
Bnkno	54800	175	158	165	— 1
Bankfield	3000	8½	8½	8½	
Barex	2100	44	44	44	
Barnat	600	49	49	49	+ 1
B-Dqu	2100	14	14	14	
Belcher	250	41	41	41	
Belletere	3000	22	22	22	+ 1
Bthlm	23350	800	720	795	+75
Black Bay	5000	9½	9	9½	+ ½
BL Hawk	4900	68	65	67	+ 2
Bralorne	300	205	205	205	— 5
Broul Reef	1500	45	43½	43½	—1½
Brunswk	700	510	500	510	
Bunk H	19000	18	17½	18	
Calmor IB	600	90	90	90	
C Mines	57325	72	68	71	— 1
Camflo	900	490	475	475	—25
Camp Chib	400	700	700	700	—10
C Tung	6150	170	163	167	— 4
C Dyno	10700	290	266	290	+20
C Jamiesn	7000	115	110	114	+ 4
C Keely	11000	6	6	6	— 1
C Lencourt	5000	26	25	26	+ 1
Cdn Nisto	1500	48	48	48	— 2
Candore	2000	14	14	14	— ½
Cantri	500	14	14	14	
Captain	7858	19	18	19	+ 1
Cassiar	300	$17	17	17	+ ¼
Cent Pat	2200	195	185	195	+10
Chesvi	23000	23	21	23	+ 1
Chib M	2000	52	50	50	
Chimo	1600	156	153	156	+ 3
Coch Will	1600	92	90	90	— 2
Conigo	33500	57	53	55	— 1
Con-Key	3000	10½	10	10	+ ½
C Shawkey	7100	34	33	34	+ ½
C Bellek	2000	10	10	10	+ ½
C Callinin	5000	13	12	13	+ 2
Con Fardy	547	320	310	320	+ 5
C Halli	7600	55	54	55	
C Mrsn	22200	370	330	370	+35
Con Negus	600	46	46	46	—3½
Con Nichol	8000	14	13½	13½	+ ½
C Red Pop	5653	20	20	20	
Conwest	1000	900	880	880	—20
Coprcorp	3500	50	49	49	
Cop Fields	1300	114	113	113	— 2
Cop Man	3000	25	24½	25	+ 2
Coulee	5200	47	46	47	+ 2
Craigmt	790	940	925	925	—25
Cstland	800	27	27	27	
Crowpat	9510	15	13	13	— 1
D'Aragon	7000	28	27	27	—1½
Deer Horn	500	24	24	24	
D'Elda	10600	70	67	67	— 3
Denison	422	$72½	72¼	72¼	— ¾
Discovry	1690	170	165	168	+ 3
Dome	100	$60	60	60	
Donalda	3000	15½	15½	15½	— ½
Dunrale	5400	45	43	44	— 1
East Mal	1000	255	255	255	— 5
East Sull	800	610	600	610	+ 5
Endako	2000	$12⅜	11⅞	12⅜	+ ⅜
F West	104150	28½	25	27	+ 3
F Mar	1600	135	132	135	+ 2
F Nat U ran	665	98	98	98	+ 8
FOrnd r	51775	1½	1	1½	
Frobex	6000	245	240	245	
Gnt Masct	1400	145	145	145	
Giant Yk	200	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Glenn Exp	7500	24	23½	24	
Goldray	2015	283	279	279	+ 4
Goldrim	9000	55	52	52	— 3
Goridrm	5350	430	420	425	—10
Gradore	1500	20	19½	19½	
Grdroy	13400	57	55	57	+ 1
Granduc	1990	905	870	895	—20
Granisle	700	$12½	12⅜	12⅜	— ⅜
Green Pnt	4000	28	28	28	— ½
Gulch	137113	45	38	45	+ 8
Gunnar	9390	305	300	305	+ 5
Hastings	2400	170	170	170	
High-Bl	650	$14	13¾	13¾	— ½
Hollinger	325	$30⅜	30½	30½	— ¼
Huds Bay	340	$59¼	58¾	59	+ ½
Hu-Pam	2000	25	25	25	
Hydra Ex	3000	22	22	22	
Int Bibis	13200	74	72	72	+ 1
Iron Bay T	475	385	385	385	+ 5
Iso	1200	195	190	190	— 1
Jelex	4000	30	30	30	
Joliet	1000	31	31	31	— ½
Jonsmith	1500	19	19	19	— ½
Jowsey	1000	80	80	80	+ 3
Kam Kotia	1100	242	240	240	— 2
Kerr Add	2250	$17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
Kid Cper	12600	65	60	64	— 1
Kirk Mln	4000	15	14	14½	— ½
Kirk Twn	29100	68	64	64	— 3
Kopan	7500	12	9	9	
L Dufault	525	840	830	840	+ 5
L Head	24700	62	57	57	— 3
LHead r	12100	2½	2	2	— ½
Lake Lyn	5357	25	24	25	+ 1
L Osu	10100	20	20	20	
La Luz	725	$13¾	13½	13¾	
Leitch	1300	950	940	945	— 5
Liberian	3000	$10½	10½	10½	— ⅛
Lorado	6300	152	149	149	— 5
Louvicrt	6500	14½	14½	14½	+ ½
Macassa	1000	161	155	155	— 5
Macdon	3000	21	21	21	
MacL Msh	21533	84	79	80	
Madsen	1400	159	155	155	
Martin	15000	33	30½	31	— 1
Match	2000	10	10	10	+ ½
Mattaml	500	$12¾	12⅛	12⅛	
Maybrun	3000	14½	13½	14½	
Mc Adam	6500	120	117	118	+ 2
Mc Intyre	418	$91¼	90⅞	91¼	
McWat	2000	54	54	54	— 1
Mentor	2700	132	131	132	— 1
Meta U	15000	15½	15	15	—1½
Midrim	700	89	89	89	
Min Ore	68900	39	37	37	— 3
Mogul	10000	425	415	425	— 5
Mt Wright	5600	24	20½	22	
Multi-Mi	9000	198	183	198	+ 7
Nealon	500	9	9	9	
New Cal	4500	33	33	33	
Newconx	3300	800	780	800	+ 5
N Goldvue	7000	9	9	9	
N Harrl	18500	13	12½	13	— ½
N Hosco	700	160	158	160	+ 7
N Imprl	30150	300	281	300	+15
N Kelore	1000	7½	7½	7½	
Newlund	2000	22	20	20	+ 1
N Mylama	1000	16	16	16	
N Que Regl	2500	730	700	730	+25
N Sen	113500	41½	37½	41	+ 4
Norbaska	5340	44	42	44	+ 6
Norbeau	2500	30	28½	29	— 3
Norgold	500	8	8	8	
Norlex	126300	23½	20	23½	+3½
Norcal	14500	17	16	16	
N Coldstm	1500	139	135	139	+ 1
Northgat	2235	$12⅞	12⅜	12¾	
N Rank	500	39½	39½	39½	+3½
North Can	7400	104	100	101	+ 1
Nudul	1500	14½	14	14	— ½
Obaska	13000	10	10	10	
Obrien	2500	38	38	38	— 1
Opemska	1300	850	840	845	+ 5
Orchan	300	340	340	340	— 5
Osisko	500	56	56	56	— 1
Pamour	300	270	270	270	—13
Paramaq	1500	10	10	10	+ ½
Patino	4566	530¾	30½	30¼	— ¼
Pce Exp	166650	248	220	221	—24
Pick Crow	4300	28½	27	27	—1½
Pine Point	169	540¾	40¾	40¾	
Placer	400	$26½	26½	26½	+ ⅛
Porc Pay	5500	14½	13½	13½	—1½
Preston	500	$21¾	21¾	21¾	— ¼
Probe M	11500	27	25½	26½	+ ½
Pyramid	3500	128	122	128	
Que Chib	2300	41	41	41	
Que Man	2000	23½	23½	23½	+ ½
Q Mattaml	1525	88	87	88	+ 1
Que Sturg	5250	25	21	21	— 4
Radiore	3400	52	51	52	— 1
Rayro	21150	190	177	186	+10
Reeves	100	145	145	145	— 5
Rio Algom	1108	$33	32¾	32¾	
Rio Alg c w	30	$16½	16½	16½	— 1
Roman	1210	$23⅜	23	23¼	— ¼
St Fabn	29100	24	23	24	+ ½
S Antoni	21006	6½	6	6½	+ ½
Sarimco	3000	20	18	18	
Satellite	1500	39	38	38	— 3
Sherritt	6038	550	535	545	+15
Sigma	500	600	600	600	—25
Silvrfids	100	420	420	420	—10
Sil Miller	1000	13	13	13	
Silmq	40138	47	43	45	+ 3
Sil St	10100	122	116	120	+ 1
Sisco	700	395	390	395	+ 5
Steep R	1510	655	650	650	— 5
Sud Cont	2300	33	32	33	
Sullivan	200	420	420	420	
Sunburst	1000	8	8	8	
Teck Corp	910	480	470	480	
Texmt	44200	80	68	80	+10
Tombill	2050	85	85	85	— 4
Torbrit	3000	65	62	62	+ 3
Tormont	3000	8½	7½	7½	— 1
Towag	500	33	33	33	
Tribag	7100	80	76	78	— 1
U Mining	500	29	29	29	
U Buffadn	8300	62	58	60	— 2
Un Keno	325	905	905	905	—15
Upp Can	5150	219	205	215	+15
Urban Q	6800	17	16½	17	
Uurban Q rt	9500	½	½	½	
Vespar	8000	106	100	106	+ 6
West Mine	2000	240	230	230	— 5
White Star	1600	31	31	31	
Wilco	1000	31½	31½	31½	
Willroy	1300	85	85	85	— 3
Windfall	5000	18½	18	18	
Win-Eld	1000	12	12	12	
Yale Lead	2500	18	18	18	+ ½
Yk Bear	1750	535	515	520	—15
Yukon C	4900	142	141	142	+ 1
Zenmac	1000	22	22	22	+ 1
Zulapa	3000	17	17	17	

Pétroles et gaz

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Férm	Ch'ge
Alminex	4320	535	525	530	—10
Am Leduc	3000	13	13	13	
Asamera	200	860	840	840	
Banff	12775	$13½

Un service d'éducation permanente est organisé

Le système d'éducation serait mis à la portée des adultes

NICOLET (J.R.L.) — La commission scolaire régionale Provencher n'a oublié personne en organisant un système éducationnel basé sur l'école polyvalente pour la prochaine année académique.

Tout en organisant un service scolaire dont profiteront tous les jeunes d'âge à fréquenter l'école, les membres de la régionale Provencher ont aussi pensé aux adultes en prévoyant pour eux l'éducation permanente.

Les dirigeants de la régionale Provencher ont sans doute songé qu'un service d'éducation permanente permettrait de récupérer bon nombre de gens désireux de s'instruire, qui n'ont pas eu la possibilité de le faire auparavant, qui ont du talent et qui, une fois mieux instruits, pourront servir la société occuper un poste fonctionnel et être efficace dans le rouage social.

Il est certain que l'éducation permanente ne permettra pas à la société de récupérer tous les gens qui manquent d'instruction, car chez ceux là comme chez les criminels, il s'en trouve d'irrécupérables parce qu'étant peu motivés pour l'instruction ou n'ayant pas l'esprit favorable à l'éducation.

Mais, même si, sur mille personnes manquant d'instruction, la régionale, par son service d'éducation permanente, en récupère dix, ce sera un grand service de rendu à la société et l'éducation permanente aura valu son prix.

Pour tous

Tous les peu instruits auront l'opportunité d'acquérir une véritable formation par le service d'éducation permanente, car ce service dispensera des cours de tous les genres.

Il y aura des cours de préemploi à plein temps, des cours de pré-emploi à temps partiel, des cours de formation professionnelle, des cours de formation agricole, des cours d'éducation populaire, des cours pour les gens défavorisés.

Pré-emploi

Les cours de pré-emploi à plein temps dureront 22 semaines. Des cours seront dispensés durant 30 hres par semaine. Ils seront dispensés à Nicolet, Gentilly et à St-Léonard.

Ces cours débuteront le 22 septembre. Les candidats désireux de les suivre seront dirigés par le Centre de Main d'Oeuvre du Canada. Ils peuvent être admissibles à des allocations de formation s'ils répondent à certains critères fixés par la loi sur la formation professionnelle.

Ce sera la première fois que seront organisés des cours de pré-emploi à plein temps sur le territoire de la commission scolaire régionale Provencher. Quatre classes doivent ouvrir en septembre et cinq en février.

Les cours de pré-emploi à temps partiel dureront 180 hres. Sept classes seront ouvertes de la première à la onzième année. Ces cours débuteront le 16 septembre.

Education permanente

Les cours d'éducation permanente seront fixés sous peu. La commission scolaire régionale Provencher attend des directives de la direction générale de l'éducation permanente pour organiser définitivement les cours de formation professionnelle.

Les gens désireux de suivre ces cours seront informés en temps et lieu.

Formation agricole

Les cours de formation agricole seront dispensés entre novembre et mars. Ils s'adresseront surtout à ceux qui travaillent dans le domaine agricole et aux jeunes désireux de faire carrière dans ce domaine.

Trois classes à plein temps seront formées pour la formation agricole. Quatre classes à temps partiel seront aussi formées.

Education populaire

Les cours d'éducation populaire seront dispensés aux gens dans le but de les instruire sur les structures, les rouages et le fonctionnement de la société dans laquelle ils vivent et afin de les aider à s'y adapter et à y participer plus activement.

C'est pourquoi les cours d'éducation populaire s'intéresseront surtout à l'aspect politique, économique et social de la société canadienne.

Ce qui aidera l'élève à mieux jouer ses rôles de consommateur, de producteur, d'époux, de père et de citoyen complet.

Deux sessions

Il y aura, cette année, deux sessions de cours d'éducation permanente.

Les cours comprendront 37 classes d'élèves au total. La première session commencera en octobre. La deuxième session débutera en janvier. Chaque session aura une durée de trois heures, pour les cours d'éducation populaire.

Ce qui signifie que tous auront l'opportunité d'améliorer leur formation au cours de la prochaine année scolaire.

Ces cours seront gratuits. Le citoyen désireux de s'améliorer, de jouer un rôle efficace dans la société atteindra son but s'il y met de la volonté et du travail.

Ceux qui ayant besoin de formation n'acquerront pas une meilleure éducation avec le service d'éducation permanente, c'est qu'ils ne désireront pas s'améliorer.

Pour venir en aide aux personnes défavorisées

La régionale met de l'avant un programme spécial

NICOLET (J.R.L.) — La commission scolaire régionale Provencher a préparé un programme d'aide aux gens défavorisés de la région.

Les gens défavorisés que la régionale veut aider sont les assistés sociaux actuels, les chômeurs, les éventuels assistés sociaux et toute personne désireuse d'élever son niveau éducationnel.

Ce programme d'aide aux défavorisés du diocèse fait partie du service d'éducation permanente de la régionale Provencher.

Il a été préparé à la suite d'une étude de M. Guy Bilodeau, sociologue, responsable du département de recherche et d'action sociale, du Service social du diocèse de Nicolet.

Les commissaires ont préparé ce programme dans le but de prévenir l'augmentation du nombre des défavorisés sociaux en se servant de mécanismes déterminants qui sont surtout au niveau de la formation scolaire et professionnelle.

C'est aussi dans le but de motiver les assistés sociaux aptes au travail. Ils désirent aider ces gens à reprendre une vie professionnelle active en mettant à leur portée les ressources de recyclage et en créant des conditions favorables à leur retour dans le marché du travail.

Pour atteindre ces buts, la commission scolaire régionale se servira de l'animation de groupes et le contact individuel.

Il y aura aussi division des tâches. Un comité de direction et d'évaluation sera formé, un coordonnateur sera nommé, un animateur social sera présent. Un officier sera chargé du contact individuel.

Le programme des défavorisés devrait être mis en application très bientôt, au début du mois d'août, probablement.

Mais l'expérience dépend surtout des cours de pré-emploi qui doivent commencer en septembre 1968 et qui s'adressent surtout aux gens défavorisés. Cela se produira dans les secteurs de Pierreville, de Nicolet, de Gentilly et de Ste-Sophie.

Les membres du conseil de ville de Nicolet ont adopté plusieurs résolutions lors deleur dernière réunion

NICOLET (JRL) — Le conseil de ville de Nicolet a voté une somme de $70 pour la Croix Rouge. Cette somme est donnée à la Croix Rouge, dans le but de permettre aux responsables d'acheter des "fortifiants" pour ses donneurs de sang.

Barrage

M. Lucien Thibault, ingénieur au ministère des Richesses naturelles du Québec, a informé le conseil minicipal qu'il a préparé un projet d'arrêté en conseil qui sera soumis au lieutenant-gouverneur en conseil. Ce projet recommande l'approbation des plans et devis du barrage, ou seuil de béton, pour l'aqueduc de Nicolet.

Honoraires

L'échevin Gérald Dupaul a proposé l'adoption de la résolution pour le paiement des honoraires de Hamel et Malouin Associés au montant de $4,937.25 pour la préparation des plans et devis du seuil de béton de la rivière Nicolet, pour l'aqueduc.

Comptes

Le secrétaire-trésorier, M. Georges Biron, a été autorisé par résolution proposée par l'échevin Gérald Dupaul, de payer un compte de $15,202.80 pour des travaux d'agrandissement de l'aqueduc.

Perception

Le compte de M. Lucien Therrien a été transmis à l'avocat, Me Pierre Smith, pour perception. Il s'agit d'un compte de taxes que M. Therrier n'a pas acquitté.

Protection

Les édiles ont chargé les associés Hamel et Malouin de rencontrer M. Roger Veilleux de Vallières Inc., afin de discuter des mesures à prendre au sujet d'une demande de la compagnie Underwriters pour un débit d'eau de 1,000 gallons à la minute devant alimenter un système de gicleurs automatiques dans un entrepôt qui sera bientôt construit.

Autres comptes

Par une résolution proposée par l'échevin Gérald Dupaul, le secrétaire-trésorier, M. Georges Biron, est autorisé à payer à M. Edouard Lair, ingénieur, le compte de $2,524, pour préparation de plans et devis et une somme de $377.32 pour la surveillance des travaux; à M. Conrad Jutras, la somme de $6,557.53 et à la firme Piercon Ltée, la somme de $2,587.90.

Dommages

Le surintendant des travaux municipaux a été autorisé par résolution proposée par l'échevin Gérald Dupaul, à effectuer des réparations sur le terrain de M. Conrad Lafond qui a été endommagé par la circulation lourde.

ANNONCE

Une ténébreuse affaire: des espions soviétiques en France?

En 1961, un agent russe réfugié aux Etats-Unis révélait que des espions soviétiques s'étaient infiltrés en France dans les plus hautes sphères. La France ne tint guère compte de ces révélations. Pourquoi? Dans Selection du Reader's Digest d'août, le chef des services secrets français aux Etats-Unis, à l'époque, donne sa version de cette affaire, qui a eu des répercussions dans plusieurs pays. Achetez Sélection aujourd'hui!

L'automobile ne s'arrête pas après l'accident

MANSEAU JRL — Un fermier occupant une voiture hippomobile a eu les deux jambes fracturées par une automobile sur la route 49, à Manseau, et a été laissé sans secours par l'automobiliste qui a pris la fuite.

M. Gérard Lampron, 48 ans, de Manseau, repose à l'hôpital St-Sacrement, à Québec, souffrant de fractures compliquées aux deux jambes.

Il a le genou d'une jambe fracturé, ainsi que le pied de l'autre jambe.

M. Lampron était assis les jambes pendantes dans sa voiture de fermier à laquelle un cheval était attelé lorsque l'automobile, frôlant la voiture de très près, a frappé les jambes de M. Lampron qui s'écroula les deux jambes fracturées.

L'automobiliste a pris la fuite sans même porter secours au blessé.

La Sûreté provinciale de Gentilly fait enquête afin de mettre la main au collet de l'individu. L'enquêteur qui a été chargé de cette affaire serait sur une bonne piste.

Mgr Albert Sanschagrin ira visiter l'Amérique du Sud

SOREL (L.B.) — Mgr Albert Sanschagrin, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, se rendra en Amérique du Sud le 7 août et sera de retour au pays le 2 septembre. Mgr Sanschagrin rendra visite aux vingt-six missionnaires du diocèse, travaillant au nord-ouest du Brésil. De plus, avant de se rendre à Bogota en Colombie, Mgr Sanschagrin visitera les missions de Nicolet et de Sherbrooke.

Rappelons que les évêques de la province ecclésiastique de Sherbrooke ont pris la décision de visiter chaque année, en rotation, les missions des trois diocèses de Sherbrooke, de Nicolet et de Saint-Hyacinthe.

D'autre part, Mgr Albert Sanschagrin se rendra à Medellin en Colombie le 20 août à titre de président de la Commission épiscopale pour l'Amérique Latine.

La veille de ce jour, il assistera à la clôture du Congrès eucharistique international de Bogota. On sait que le pape Paul VI fera le voyage Rome-Bogota pour présider cette cerémonie ainsi que l'ouverture de la conférence des évêques.

Un jeune homme happé par une batteuse

SOREL (L.B.) — Un jeune homme de 21 ans a été happé à mort par une batteuse mécanique, dans le rang des Terres-Noires, aux limites des municipalités de Verchères et de Contrecoeur.

Il s'agit de Viateur Ménard, fils de M. et Mme Léandre Ménard de Verchères, également domicilié dans le rang des Terres-Noires.

La victime travaillait à la récolte de pois sur la ferme de son oncle, à l'aide de la machine. C'est en s'approchant de l'appareil pour en examiner le fonctionnement qu'il trébucha pour s'y engouffrer. Deux témoins oculaires, MM. Roland Bussières et Laurent Larose, arrêtèrent immédiatement la batteuse, mais il était déjà trop tard.

Le corps du jeune homme partiellement démembré, a été transporté à la morgue de Beloeil, où le coroner du district, le Dr Rémi Dansereau, a ouvert son enquête.

EN VEDETTE AUX MARCHES

MÉTRO

SUCRE GRANULÉ
SAC 5 LIVRES
EXTRA SPÉCIAL 29¢
Limite: 2 sacs par client

JUS DE TOMATES
"Bright" - Bte 48 on.
EXTRA SPÉCIAL
4 POUR $1.00
ÉPARGNEZ 64¢

CRÈME GLACÉE
CASCADE
Contenant plastique de 3 chopines
59¢
ÉPARGNEZ 20¢

Biscuits Feuilles d'Érable
DE VIAU
CELLO DE 35
29¢
ÉPARGNEZ 16¢

BEIGNES MÉTRO
au sucre - Cannelle - Nature
EXTRA SPÉCIAL la douzaine 19¢
ÉPARGNEZ 10¢

OEUFS
Canada Catégorie "A" grosseur gros
la douzaine 49¢

BREUVAGES "HI-C"
SAVEURS ASSORTIES
Bte 48 on.
3 POUR $1.00

PAIN DE VIANDE
"Haftnia"
Bte de 12 on. 29¢

SOUPE LONEY'S
POULET et NOUILLES
11 enveloppes $1.00

STEAK DE RONDE
Marque Rouge ou Bleue
tranche entière
la livre 99¢

PAPIER-MOUCHOIR
"SCOTTIES"
BTE DE 400
3 POUR $1.00

RAISINS VERTS
Californie, catégorie Canada No 1
2 livres 49¢

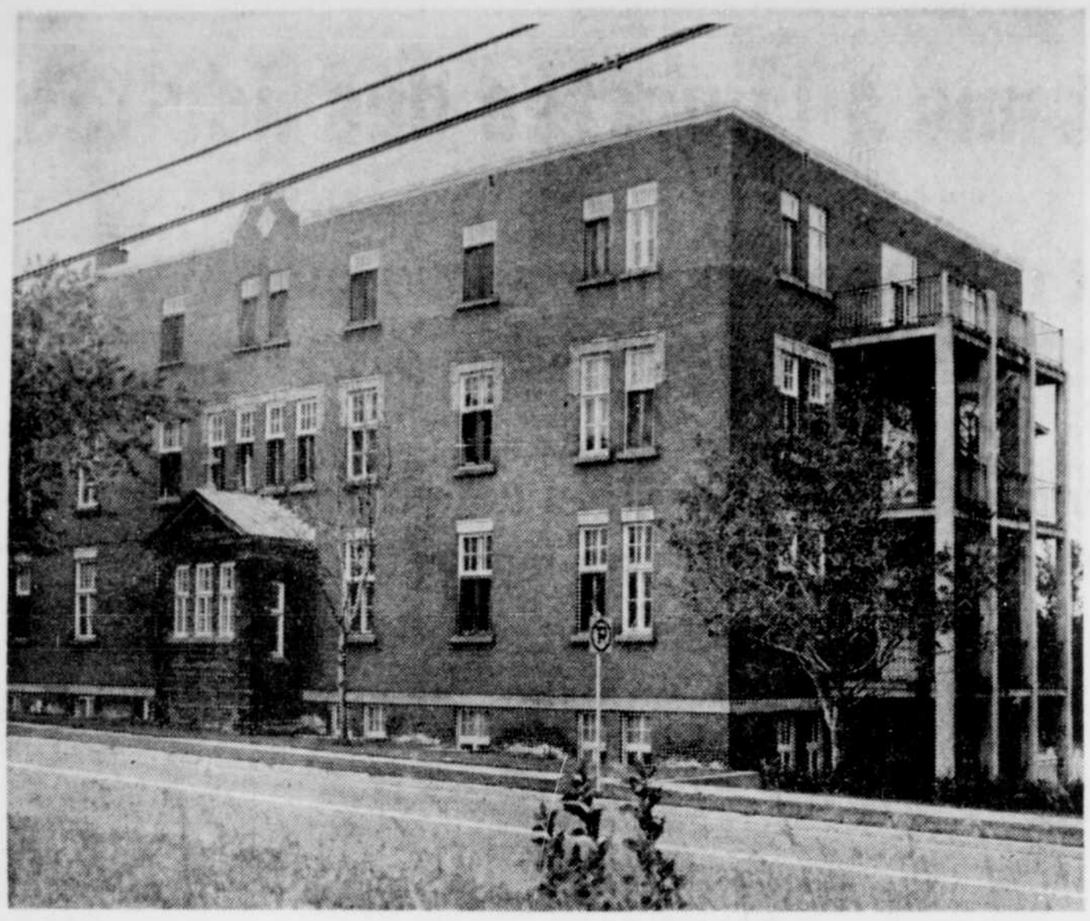
AU MAGASIN SEULEMENT

Marché J. E. Lavergne Inc.
2392 ST-MARC
SHAWINIGAN

Marché Metro Julien
741, 6e AVENUE
GRAND-MERE

Marché St-Louis Ltée
COIN 6e AVENUE ET DE L'EGLISE
TROIS-RIVIERES

Marché Metro St-Pierre
60, ST-PIERRE
CAP-DE-LA-MADELEINE



(Photo Gilles Berthiaume)

L'UN DES MONUMENTS de la ville de La Tuque, l'aile construite en 1912 par les premiers résidants de La Tuque, tombera bientôt sous le pic des démolisseurs. Ces rénovations ont pour but de faire place au modernisme et à la sécurité. Les services externes de consultations en médecine générale, en chirurgie, en pédiatrie, en psychiatrie et en orthopédie seront dans un avenir prochain dispensés à cet endroit. On se souviendra qu'il y a déjà quelques mois, le ministre d'état à la santé effectuait une visite à l'hôpital de La Tuque.

Modernisation des cliniques externes

Des transformations seront faites

LA TUQUE (C.V.) — Dans la dernière édition du journal Le Nouvelliste, les lecteurs apprenaient que le ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier venait d'annoncer la modernisation prochaine des cliniques externes de l'hôpital St-Joseph de La Tuque.

En effectuant quelques recherches, nous avons appris que des transformations seraient effectuées dans la partie de l'hôpital qui a été construite en 1934. Les services externes de consultations en médecine générale, en chirurgie, en pédiatrie, en psychiatrie et en orthopédie seront dans un avenir prochain dispensés à cet endroit.

Le nouveau service de psychiatrie sous la direction du docteur Richard Davidson ne s'occupera que des cas qui peuvent être traités à La Tuque.

Les nouveaux locaux des services externes seront construits dans un avenir immédiat. On ne peut saisir l'importance de ces services jusqu'au moment où l'on consulte les régistres. Ainsi au mois de juin, 1,615 consultations ont été données à l'hôpital St-Joseph.

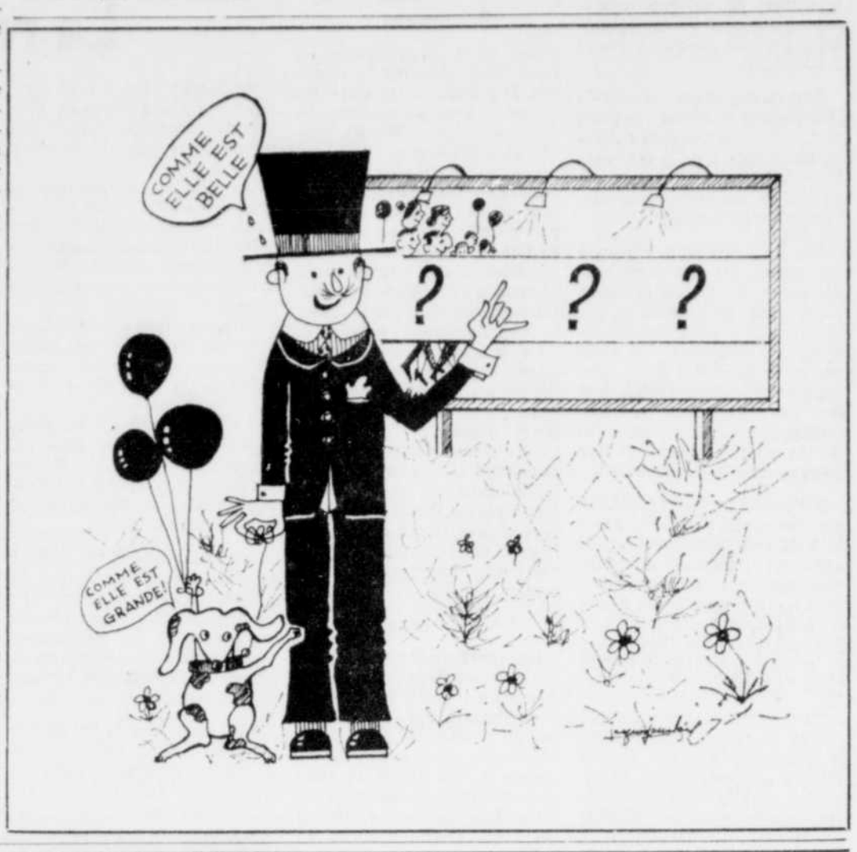
Ces services pourront ainsi améliorer le service que donne l'hôpital St-Joseph. Autrefois, pour des cas mineurs, pour des radiographies, il fallait se faire hospitaliser et grâce à ces changements, ce ne sera plus nécessaire.

D'ici peu, des ingénieurs et des architectes viendront évaluer les coûts de tels changements et les soumissions publiques seront ensuite ouvertes.

Par ailleurs, le directeur médical de l'hôpital St-Joseph, le docteur David Beaulieu nous a annoncé que l'aile construite en 1912, par les premirs habitants de La Tuque, serait démolie.

C'est à la suite de la visite du ministre d'état à la Santé que ces transformations ont été décidées.

L'aile construite en 1912 ne peut accueillir des malades car elle n'est pas à l'épreuve du feu et de ce fait elle a été déclarée inutilisable et inhabitable par le service d'études techniques du ministère de la Santé.



Nouveau curé de Louiseville

Le chanoine Bernard Ferland sera intronisé dès ce soir

LOUISEVILLE (M.B.) — Le 22e curé de Louiseville sera accueilli par les paroissiens, lors de son investiture, ce soir, à 20 heures, en l'église de la paroisse St-Antoine de la Rivière-de-Loup.

Quant à la cérémonie d'intrônisation, elle sera présidée par Mgr Denis Clément, vicaire général du diocèse de Trois-Rivières

Le chanoine Bernard Ferland succédera à Mgr Josaphat Barril, qui fut curé de Louiseville du 10 septembre 1960 au 30 juin 1968. Il remplace Mgr Donat Baril qui fut pasteur de septembre 1932 au 15 août 1960.



Le chanoine Bernard Ferland

Le nouveau pasteur de Louiseville est né dans la paroisse de l'Immaculée-Conception de Trois-Rivières, et baptisé sous les prénoms de Jesn-Marie, Alphonse-Bernard, le 8 décembre 1907, de J. Arthur Ferland ,cultivateur, et de Blanche Pothier.

Il fit ses études classiques au séminaire St-Joseph de Trois-Rivières et ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec. Fut ordonné prêtre, à la chapelle du séminaire de Trois-Rivières, le 28 juin 1931, par Mgr Alfred-Odilon Comtois.

De 1931 à 1937, il fut professeur en Eléments latins; titulaire en Syntaxe (1937-1944); titulaire en Méthode (1944-1945); titulaire en Versification (1945-1946; a été, de plus, directeur des élèves, à compter du 27 juin 1946, vicaire dominical à Ste-Cécile, des Trois-Rivières (1936-1946; aumônier scout (mars 1932 à novembre 1948); assistant-aumônier diocésain des Guides catholiques, en date du 7 mars 1950; aumônier de l'Ecole Provinciale de Papeterie de Trois-Rivières, et chargé du cours de religion, dans cette institution, en date du 30 juin 1951.

Le futur curé de Louiseville a, durant 11 ans, été principal de l'Ecole Normale du Christ-Roi, de Trois-Rivières.

Après la cérémonie d'intronisation qui aura lieu à 20 heures en l'église paroissiale, le chanoine Ferland, qui en sera à sa première cure, se rendra au sous-sol de l'église, rencontrer ses nouveaux paroissiens.

Une épreuve de vitesse met fin à la traversée du lac

LA TUQUE (C.V.) — Clou de la grande traversée internationale du Lac Saint-Jean à la nage, dont il auréole et couronne la présentation annuelle, le fameux sprint Molson sera présenté encore une fois le samedi 3 août pour la quatrième année consécutive.

Au fur et à mesure que s'éloignent les années, il devient de plus en plus difficile aux nageurs d'établir de nouvelles marques dans le sprint Molson et si cela se fait cette année, ce sera une affaire de quelques secondes.

Le héros de ce sprint, Herman Willemse ne reviendra plus au Lac Saint-Jean cette année. Le grand athlète hollandais a mis fin à sa brillante carrière d'une façon expéditive.

Mais d'autres sont déjà prêts à lui succéder à commencer par le vétéran Abou Heif, vainqueur du marathon du Saguenay. Outre Abou Heif, les favoris sont Tom Bucy, deuxième au 24 heures en compagnie de Régent Lacoursière et vainqueur du marathon de Hamilton, dimanche dernier, Horacio Iglesias, Judith DeNYys et Régent Lacoursière.

Un chroniqueur sportif montréalais a déjà dit que la traversée internationale du Lac Saint-Jean était avant l'institution de ce sprint, semblable à un joyau sans diadème.

D'une distance de un mille, le sprint Molson se déroule dans la rade de Roberval, alors que les caméras de télévision sont braquées sur les athlètes, que les sirènes des bateaux-remorqueurs percent le ciel de leur cri strident et que les ovations de la foule couvrent la voix des reporters.

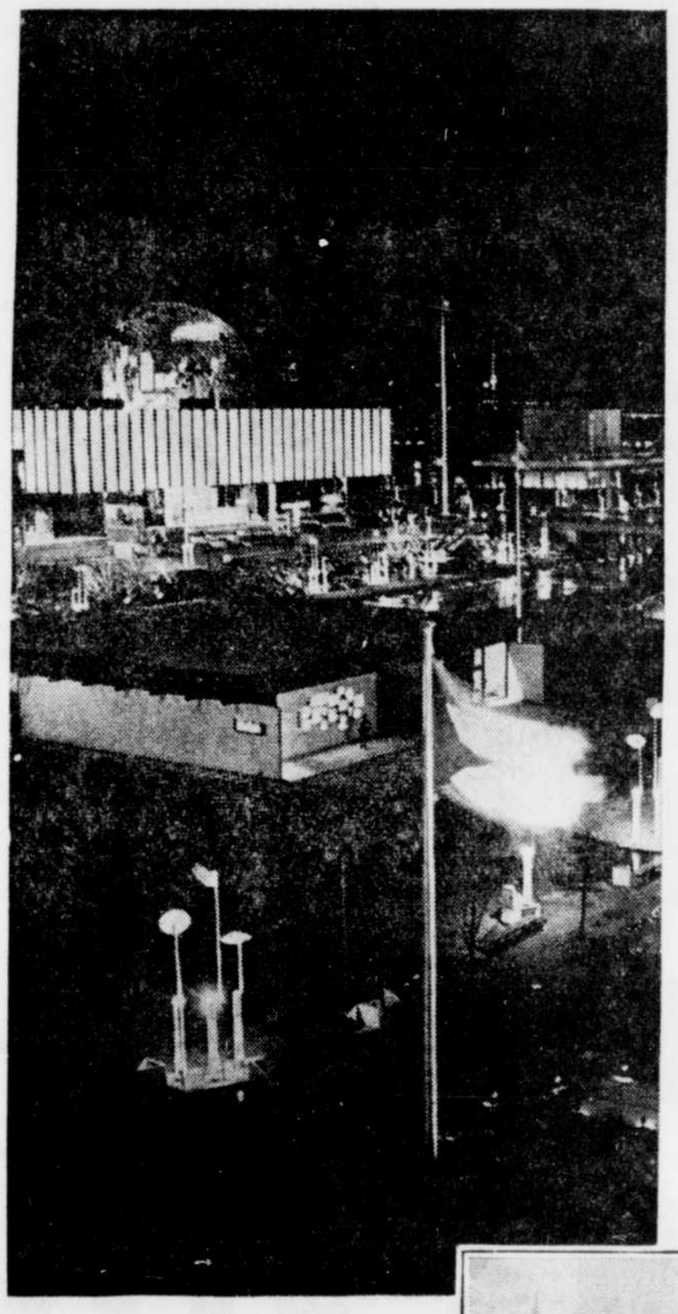
Un événement à ne pas manquer le samedi 3 août en marge de la traversée internationale du Lac St-Jean: Le sprint final de la course.

Un bambin est heurté par une automobile

LA TUQUE (CV) — Un jeune garçonnet de trois ans et demi, fils de M. Jean-Marie Courteau, du 409 rue Saint-Benoit, a été blessé par une automobile dans la journée de lundi vers les 17 heures.

Le jeune René Courteau a subi des blessures aux jambes. Le conducteur du véhicule, M. Serge Gauvin, 22 ans du 749 rue Roy à La Tuque revenait de chez Martin Cloutier, lorsque l'accident se produisit.

Il n'avait pas vu l'enfant qui était couché devant son automobile qui était alors stationnée. Il démarra et s'aperçut alors qu'il passait sur quelque chose. L'enfant a été immédiatement conduit à l'hôpital par M. Gauvin et par le père de l'enfant. Il a été examiné par le docteur Jacques Bergeron et il est présentement sous observations.



SI VOUS DESIREZ ENRICHIR VOS CONNAISSANCES
OU SI VOUS VOULEZ QUELQUES HEURES DE LOISIRS,
VOUS SEREZ SERVI A SOUHAIT A LA

terre des hommes

SAVIEZ-VOUS QUE?

- 20 pavillons sont entièrement nouveaux?
- Il y a 44 présentations à caractère national à la "TERRE DES HOMMES", autant qu'à l'Exposition Universelle de Bruxelles en 1958.
- Tous les pavillons thématiques sont renouvelés et enrichis?
- Les jardins sont attrayants et les fleurs ajoutent un coloris de toute beauté?
- LA RONDE est plus invitante que jamais!

terre des hommes

EST REELLEMENT UN SPECTACLE A VOIR ET A REVOIR





VISAS POUR "TERRE DES HOMMES"

SONT EN VENTE DANS
LES CAISSES POPULAIRES
LES BANQUES
LES GRANDS MAGASINS
LES CLUBS SOCIAUX

"L'orgueil de Montréal et de tous les Canadiens"

L'encyclique Humanae Vitae est très controversé

"C'est une décision rafraîchissante" Le cardinal McIntire

par PC et AFP

A Los Angeles, le cardinal James Francis McIntyre a qualifié la décision de Paul VI de "rafraichissante à une époque rendue confuse par des théories changeantes et subjectives sur l'éthique et la moralité".

Hugh Moore, président de l'Association américaine pour la stérilisation volontaire Inc, a déclaré que la décision du pape "pourrait entraîner la mort de millions de personnes dans les années à venir en raison de la surpopulation et de la sous-alimentation.

A New York, l'évangéliste Billy Graham a fait remarquer: "En général, je le désapprouve. Quiconque voyage remarquera l'explosion de la population autour du monde et verra que nous avons besoin d'une forme de contrôle des naissances".

John C. Wilson, directeur de la publicité pour le magazine Saturday Night et laïc catholique, croit que l'encyclique est une erreur.

"Elle ignore tout ce que nous avons appris sur la nature humaine et les relations entre personnes".

Pour leur part, les leaders de la Commission anglicane mondiale, réunis à Londres, ont regretté le ban sur le contrôle des naissances et quelques-uns d'entre-eux croient qu'il retardera l'unité du christianisme.

"L'encyclique place l'Eglise dans l'opposition à une grande partie du monde angoissé, comprenant beaucoup de catholiques conscients. Si l'Eglise entend continuer à jouer un rôle important dans les affaires des hommes, elle ne peut revenir sur le sentier tracé par le pape Jean XXIII quand il a demandé à Vatican II de moderniser la doctrine de l'Eglise de manière à "contribuer plus efficacement à la solution des problèmes des temps modernes", écrit ce matin le New York Times.

Dans un article intitulé "l'enseignement traditionnel de l'Eglise maintenu et précisé" que publie ce matin Le Figaro, le révérend père Michel Riquet, membre de la Compagnie de Jésus, aumônier général de l'Association des médecins catholiques, estime que l'encyclique présente une conception du mariage chrétien "dans une clarté nouvelle, mais conforme à ce qu'enseignait déjà la théologie catholique.

L'analyse du Père Riquet se conclut par ces mots: "Le pape ne croit pas que le bonheur et le progrès puissent s'obtenir par le miracle d'une pilule. Quel ami de l'homme pourrait lui reprocher de dissiper ce dissolvant mirage?"

"Le pape lui-même est conscient des difficultés que rencontrera l'enseignement de l'encyclique, a confié Hirschmann, professeur de théologie, à l'Agence catholique d'informations.

"De nombreuses questions, a ajouté le père, se posent à la science théologique et aux conseillers en matière de mariage et de vie familiale. Personne ne se dissimule la gravité de la tâche qui nous attend".

Pour sa part, C.J. McKay, président de l'Eglise presbytérienne du Canada, a déclaré: "Personnellement, je crois que la décision du pape représente un pas en arrière. J'espérais qu'il introduise des mesures moins sévères".

Entre-temps, à Toronto, le Dr Paul Harris, ancien directeur exécutif du Centre catholique d'information et collaborateur à "Brief of the Bishops", livre contenant des suggestions pour le renouveau de l'Eglise, voit les choses de cette façon:

"Aujourd'hui, un pape conservateur se prononce contre la pilule. Demain, un pape plus libéral modifiera ou changera cet énoncé. Entre-temps, les catholiques doivent se fier plus que jamais à leur propre conscience sur cette question".

Paul VI reviendra sur le sujet

CITE DU VATICAN (AFP) — De nombreuses dépêches ont commencé à affluer au Vatican à la suite de la publication de l'encyclique "Humanae Vitae" sur la natalité, apportant notamment l'adhésion de plusieurs conférences épiscopales.

De source autorisée, on dément que des pressions aient été exercées sur le pape, comme certains l'ont prétendu, par deux cardinaux archevêques européens pour qu'il ne publie pas le document réaffirmant la doctrine traditionnelle de l'Eglise sur la question de la régulation des naissances.

L'encyclique était prête depuis un certain temps, apprend-on de la même source, mais le pape y a apporté des retouches jusqu'au dernier moment. Le texte en a été rédigé, comme d'habitude, par le St-Père en italien, puis traduit en latin par les spécialistes, comme on le fait pour tous les documents pontificaux.

On s'attend que Paul VI reviendra sur la question mercredi dans le discours qu'il prononcera à Castelgandolfo au cours de l'audience générale hebdomadaire.

A&P

SAUCISSE DE PORC PURE pqt de 1 lb. 53¢
MARQUE MAPLE LEAF SANS PEAU

VIANDES CUITES pqt de 16 oz. 79¢
SCHNEIDER ASSORTIES

LONGES DE PORC
COUPE DE BOUT LB 79¢
COUPE DE CENTRE LB 89¢
COTELETTES DE PORC COUPE DU CENTRE lb. 99¢

Qui s'interesse?

Extrait d'une annonce de A&P publiee l'ete de 1966

Que vous achetiez quoi que ce soit chez A&P et que vous ne soyez pas satisfait . . . dites-le nous. Non seulement nous vous remettrons votre argent mais nous chercherons une solution au problème et nous pour suivrons notre enquête jusqu'au bout.

Lorsqu'un produit ne donne pas satisfaction ça nous interésse et lorsque vous vous donnez la peine de nous en avertir, ça nous intéresse tous chez A&P, même le président s'intéresse.

De fait, si vous désirez formuler des commentaires sur n'importe lequel des produits offerts, nous vous suggérons de vous adresser au président, il est intéressé. Ecrivez à:

M. G.N. Provost
Président
The Great Atlantic and
Pacific Tea Co. Ltd.,
580 Rose de Lima,
Montréal, Qué.

Ainsi, vous nous aiderez tous, chez A&P, à vous mieux servir.

IL Y A DEUX ANS VOUS ETIEZ INVITES A . . .
Ecrire au PRESIDENT
L'OFFRE TIENT TOUJOURS!

Nous vous incitons à nous écrire concernant toute plainte ou suggestion que vous pourriez avoir à formuler.
Chez A&P nous nous efforcons de rendre votre magisinage le plus agréable possible et, si nous n'y parvenons pas, nous voulons en être informés . . .
. . . parce que A&P S'INTERESSE à vous.

JAMBONS FUME-CUITS
Pret a servir, Ideal pour le Barbecue

PORTIONS DU JARRET lb. 59¢
PORTIONS DU SOC lb. 65¢
COUPES du CENTRE ou BIFTECK de JAMBON lb. 89¢
Demi-Jambon Coupe entiere(Jarret ou Demi du soc) DISPONIBLE AU PRIX TRES MODIQUE (Aucune Tranches du centre Enlevees) .63

JAMBONS EN CONSERVE CUITS bte. de 11/2 lb. $1.79
SAUCISSES FUMEES SHOPSY'S TOUT BOEUF lb. 59¢ Empaquetage Hermetique
JAMBONS CUIT MARQUE SX TRANCHES pqt de 6 oz. 59¢
BOLOGNE EN MORCEAU MARQUE SX EN MORCEAUX 39¢
COLE SLAW OU SALADE DE POMME DE TERRE ctn. de 12 oz. 35¢ VOTRE CHOIX
BACON de COTE MARQUE SUPER RIGHT Fume, Tranche, Sans Couenne pqt. de 1 lb. 79¢

BOUVILLON MARQUE ROUGE
BIFTECK de PALERON BOEUF de HAUT COTE POUR BRAISER HACHE FRAIS lb. 69¢ Votre Choix

Aliments Congelés!
LEGUMES melanges MAIS BLANC FEVES Naines Lima GREEN GIANT (dans sauce au beurre) 3 Pqts de 10 oz. 89¢ Votre Choix Prix en Primeur
PATES SULTANA A LA VIANDES 4 (Boeuf, Poulet ou Dinde) pqt de 8 oz. 89¢ Epargnez 10c
PATES MARQUE SX HAMBOURG Bte. de 2 lbs. de 16 Patés de 2 oz. $1.19 Epargnez 18c

Poissons Congelés
FILETS de SOLE MARQUE A&P Congelés Pqt de 16 oz. 53¢ Prix Reg. 57c pqt. Epargnez 4c
CROUSTILLES De Morue MARQUE A&P Congelés Pqt de 12 oz. 45¢ Epargnez 4c
CREVETTES ENROBEES DE PATE MARQUE A&P Congelées Pqt de 12 oz. $1.09 Epargnez 10c
POISSON & FRITES DE MORUE CONGELE MARQUE SEA SEALD Pqt de 24 oz. 59¢ Epargnez 10c

Fruits Et Légumes Frais!
POIRES BARTLETT 6 POUR 39¢
CULTIVEES EN CALIFORNIE, CANADA NO. 1, NOUVELLE RECOLTE
MAIS EN EPIS DOUZ. 49¢
GROS EPIS DODUS SUCRES, CANADA NO. 1

Produits De Boulangerie Frais!
TARTE AUX PECHES JANE PARKER Grande Tarte 8 Pouces 24 oz. 39¢ Prix Reg. 49c Chaque Epargnez 10c
GATEAUX aux FRUITS A L'ANGLAISE, JANE PARKER 3 Gateaux de 25 oz. $1.00 Prix Reg. 39c Chaque Epargnez 17c
PAIN DE BLE CRAQUELE JANE PARKER Tranché, du Jour, 3 Pains de 24 oz. 65¢ Achetez 3 Pains Epargnez 10c
BEIGNES-GATEAUX JANE PARKER Ordinaire, Sucrés ou a la canelle 2 pqts de 12 49¢ Epargnez 9c

Articles de Beauté!
PATE DENTIFRICE PEPSODENT Format super geant 98¢ Pré-marqué $1.19 Epargnez 21c de plus chez A&P
RINCE-BOUCHE SCOPE Btle de 12oz. 93¢ Pré-marqué $1.09 Epargnez 16c de plus chez A&P
DESODORISANT SECRET VAPORISATEUR btle 5 oz. 98¢ Pré-Marqué $1.24 Epargnez 26c de plus chez A&P
FIXATIF pour Cheveux HELEN CURTIS Bte aerosol de 18 oz. 98¢ Pré-Marqué $1.98 Epargnez $1.00 Chez A&P

Tout les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'a samedi le 3 Aout, 1968

Congé! - Epiceries De Valeur!
CREME GLACEE MARQUE MARVEL (Saveurs Assorties) Contenant de 1/2 Gallon 89¢ Epargnez 10c
MELANGES A GATEAUX BETTY CROCKER (Saveurs Assorties) 2 pqts de 19 oz. 89¢ Epargnez 9c
PAPIER DE TOILETTE SOFT RITE (Blanc ou Coloré) Pqt de 4 Roul. 49¢ Epargnez 10c
SACHETS DE THE A&P Mélange Special (Pekoe et Orange Pekoe) Pqt De 60 49¢ Epargnez 6c
CHAMPIGNONS LEAVER (Tiges et morceaux) 3 btes de 10 oz. $1.00 Prix en Primeur
RAGOUT ARMOUR BOEUF OU IRLANDAISE bte de 24 oz. 45¢ Prix en Primeur
RAVIOLI OU BEEFARONI CHEF BOY-AR-DEE 2 btes de 15 1/2 oz. 69¢ Prix en Primeur
BREUVAGES HI-C AUX FRUITS (Saveurs assorties) 2 btes de 48 oz. 69¢ Prix Reg 39c bte Epargnez 9c

BEURRE SILVERBROOK
PREMIÈRE QUALITÉ 59¢ LB.

EPARGNEZ SUR LE CAFE DE QUALITE A&P
CAFE INSTANTANE A&P Jarre de 10 oz. $1.19 (Pré-Marqué) Epargnez 18c
CAFE A&P PERCOLATEUR OU FIN Bte de 2 lb. Empaquetage Hermetique (Pré-Marqué) $1.69 Epargnez 16c

PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
TEL.: 375-7366

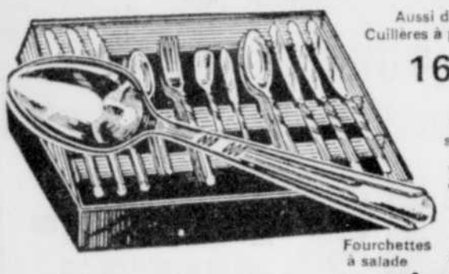
SUPER-ÉPARGNE SUR EXCELLENTE QUALITÉ

COUTELLERIE ACIER INOXYDABLE

SON POLI SPÉCIAL LUI GARDERA SON ÉCLAT DURANT DES ANNÉES
Couteaux dentés.
Service de 24 morceaux pour 6 couverts. $5.77 l'ens.

UNE SEMAINE SEULEMENT
VENDUS SÉPARÉMENT

Cuillères à thé	Cuillères à soupe	Fourchettes	Couteaux dentés
14¢ ch.	23¢ ch.	23¢ ch.	47¢ ch.



Aussi disponibles
Cuillères à pamplemousse 16¢ ch.
Cuillères à soupe rondes 23¢ ch.
Fourchettes à salade Ch. 23¢

VALEUR EXCEPTIONNELLE **à ½ PRIX**

ENSEMBLE DE BUREAU — POT VACUUM

AVEC PLATEAU ET 2 VERRES

Pot une pinte avec doublure en verre calorifuge. Choix de teintes noyer ou chrome.
Valeur $19.75 PRIX PASCAL $9.87 ens.



Pour le bureau, ou le foyer.

BAR DE 48"

FINI NOYER
Hauteur 40½", largeur 14½"
Valeur $59.50
$25.00
DESSUS EN ARBORITE



TABOURETS DE BAR
Tabourets de bar chromés.
VENTE $7.95 ch.

"CAPRICE" de BISSELL, MODÈLE No 292

"SHAMPOO MASTER" POUR TAPIS

MODÈLE À DOUBLE ACTION

- Deux rouleaux spongieux couvrant deux fois plus de plancher pour répandre le shampooing.
- Deux brosses à une profondeur exacte pour faire pénétrer la mousse dans les fibres du tapis.
- Roues empêchant les rouleaux de s'aplatir... glissant facilement sur les tapis les plus épais.

Gâchette coulissante au haut du manche permettant de libérer le shampooing du bout du doigt... se referme au moyen d'un ressort. Réservoir d'une contenance de 100 onces.

PRIX PASCAL
$14.95



BALAIS À TAPIS BISSELL "CAMEO"

Modèle No 41

Balai à action rapide et efficace pour un nettoyage parfait des tapis. Ramasse-poussière double s'ouvrant sur le dessus; brosse en spirale nettoyant aussi bien les tapis courts ou longs. Deux peignes en métal gardant la brosse toujours propre.



OR ESPAGNOL AVEC GARNITURE BLANC CAMEO
PRIX PASCAL
$13.95

OFFRE SPÉCIALE SHAMPOOING À TAPIS BISSELL



Bouteille 22 on.	Bouteille 60 on.	Bouteille 128 on.
Rég. $2.39	Rég. $4.95	Rég. $8.50
$1.99	$3.99	$6.99

Shampooing pour les tapisseries - 12 on. — Rég. $1.29 **99¢**



BARRIÈRES DE SÉCURITÉ
POUR PASSAGES
3 pieds $2.25 7 pieds $3.95
5 pieds $2.95 9 pieds $4.95

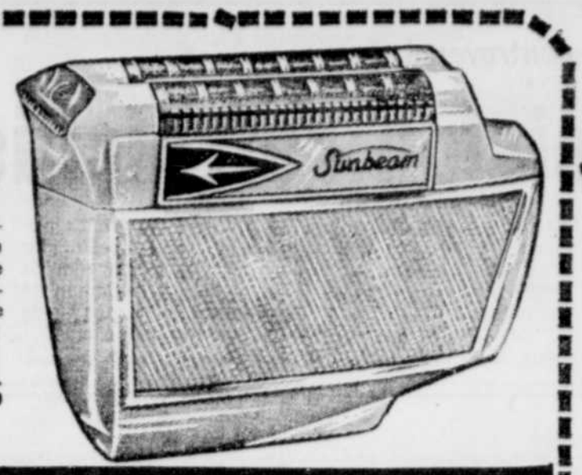
SHAVEMASTER

SUNBEAM À DOUBLE USAGE ET À DEUX TÊTES

AU PLUS BAS PRIX À DATE

Shavemaster Sunbeam à double usage, comportant tête en acier inoxydable et six couteaux en acier chirurgical meulés avec précision. Tondeuse de type professionnel pour des faces propres. Accompagné de brosse à nettoyage, fil et étui de voyage pratique.

PRIX RÉGULIER $29.95 — PRIX PASCAL $16.95



SERVICE À DINER EN PORCELAINE



"FLEURETTE"
Motif populaire aux teintes pastel combinées.

ENSEMBLE 99 ARTICLES
(SERVICE POUR 12)
AVEC 6 TASSES EN SURPLUS

Comprenant 18 tasses, 12 soucoupes, assiettes à pain, à dîner, à soupe, à salade et à fruits, 2 plateaux, bol, grand plat, saucière, sucrier et crémière.
Valeur $89.95
$54.95

PORCELAINE DE HAUTE QUALITÉ
TASSE/SOUCOUPE
En trois choix de motifs floraux ou bordures dorées
29¢ ch.



CUILLERS MINIATURES À CAFÉ
et fourchettes à hors-d'oeuvre
Choix de poignées aux couleurs assorties.



CUILLERS À CAFÉ
12 pour $1.37
FOURCHETTES À HORS-D'OEUVRE
12 pour 87¢

Achetez vos FILS ÉLECTRIQUES et autres fournitures au PRIX DU GROS

"LOOMEX"

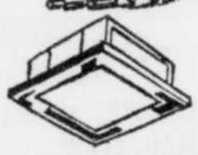
FIL ISOLÉ 2 x 14
NOUVEAU BAS PRIX

Pour filage dans les murs, les plafonds, les sous-sols, partout où vous voulez cacher les fils.

AVEC PRISE DE TERRE

Rouleau de 250 pieds	Rouleau de 125 pieds	Moins de 125 pieds
5¢ LE PIED	6¢ LE PIED	7¢ LE PIED
$12.50 le rouleau	$7.50 le rouleau	





PLAFONNIER CHROMÉ EN RETRAIT
8" $4.77 — 10" $5.77 — 12" $6.77
ÉLECTROLIER SEULEMENT
LAMPE À PART



PLAFONNIER DE CHAMBRE
BLANC — BLEU — ROSE
12" x 12" 97¢ — 14" x 14" $1.97



COMMUTATEUR MURAL
STANDARD 24¢ chacun
10 pour $2.10

RÉCEPTACLE MURAL
DOUBLE avec double contact à vis en cuivre
15¢ ch.
10 pour $1.25



RACCORD ROBUSTE
9¢ ch. Boîte de 50
7½¢ ch.

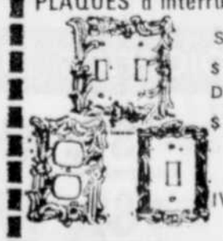


BOITE EN ACIER MONOPIÈCE
Au fini plaqué brillant, très épais 30¢ ch.
10 pour $2.70

FLORENTINE BLANC et OR
AVEC CYLINDRE CENTRAL
ROSAGE EN LAITON ET CORDON BLANC
PRIX PASCAL $2.77



PLAQUES d'interrupteur
SIMPLE $1.20 ch.
DOUBLE $1.95 ch.
OR OU IVOIRE





COMMUTATEUR "MERCURY"
GENERAL ELECTRIC
CONTACT POSITIF
97¢ ch.

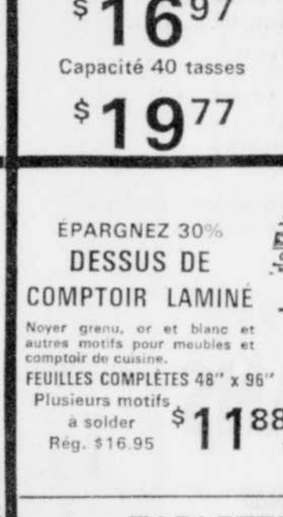
NOUVELLES AMPOULES IMPORTEES

TRÈS DÉCORATIVES IMITANT LA FLAMME



Choix de douille régulière ou petite. Forme régulière de flamme ou de pointe de flamme.

PRIX PASCAL 47¢ ch.



PERCOLATEUR TRÈS GROS
Capacité 20 tasses. Pour les barbecues et les pique-niques, etc.
PRIX PASCAL $3.97



PERCOLATEUR AUTOMATIQUE ÉLECTRIQUE
Capacité 10 tasses
PRIX PASCAL $8.77

BAS PRIX PASCAL SUR
PERCOLATEURS ÉLECTRIQUES AUTOMATIQUES
Capacité 32 tasses
$16.97
Capacité 40 tasses
$19.77



ÉPARGNEZ 30%
DESSUS DE COMPTOIR LAMINÉ

Noyer grenu, or et blanc et autres motifs pour meubles et comptoir de cuisine.
FEUILLES COMPLÈTES 48" x 96"
Plusieurs motifs à solder
Rég. $16.95 $11.88 la feuille

TABLETTES EN PIN

DE BONNE QUALITÉ

Coupées de dimensions courantes, prêtes à servir. Multiples usages domestiques

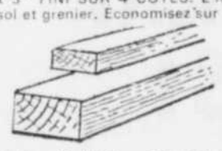
Largeurs	4 pi.	6 pi.	8 pi.
6"	68¢	97¢	$1.35
8"	87¢	$1.33	$1.75
10"	97¢	$1.45	$1.95
12"	$1.12	$1.67	$2.25



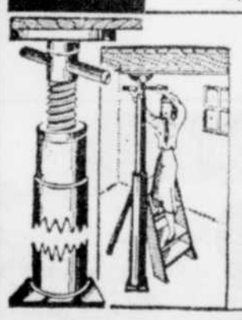
BOIS D'ÉPINETTE

1" x 2" — 1" x 3" et 2" x 3" FINI SUR 4 CÔTÉS. L'idéal pour les plafonds et cloisons de sous-sol et grenier. Économisez sur les longueurs de 8 pieds.





1" x 2"	1" x 3"	2" x 3"
22¢ ch. 10 pour $2.00	33¢ ch. 10 pour $3.00	66¢ ch. 10 pour $5.50



PILIERS à VÉRIN

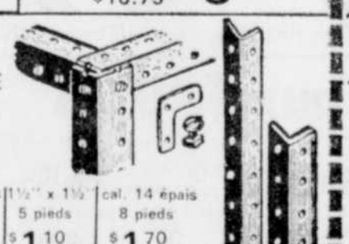
RÉGLABLES, TOUT ACIER pour MAISONS et IMMEUBLES

Enraient les dommages causés par l'affaissement des parquets... Placez le vérin sous la poutre et tournez la poignée d'un demi-tour à chaque semaine jusqu'à ce que vous retrouviez le niveau... Seulement 10 pièces. Assemblage et installation faciles. No 1, réglable. A compter de 4'8" à 8'.

RÉG. $10.75 $8.95

FER ANGLE

HERCULES PRATIQUE



ANGLES DE FIXATION 3"	BOULONS ET ÉCROUS
5¢ ch.	20¢ douz.

1¼" x 1¼"	cal. 20 minces	1½" x 1½"	cal. 14 épais
5 pieds	8 pieds	5 pieds	8 pieds
70¢ ch.	$1.10 ch.	$1.10 ch.	$1.70 ch.

AUBAINES! COFFRES D'OUTILS OU DE PÊCHE

Fabrication monopièce découpées; aucun joint pour l'eau

MODÈLE À UN CABARET

No 4313 13½ x 4¼ $2.33 — No 5313 13½ x 5" $2.97

No 141A — GRAND FORMAT 14½" x 6" $3.97

No 1425 DEUX CABARETS (tel qu'illstré) 14½"x6⅞"x7¼" $4.97

No 1428 Tel que ci-contre CABARET EN PLASTIQUE $5.97



NOUVELLE PEINTURE D'EXTÉRIEUR

LATEX ACRYLIQUE



- Sèche en une demi-heure
- Ne cloque pas
- Aucune couche de fond nécessaire
- Le pinceau se nettoie à l'eau
- Se pose même sur surface humide
- Pour bois, brique, béton.

Rég. $5.95
SPÉCIAL POUR 3 JOURS
$4.99 GALLON
CHOIX DE 6 COULEURS
Blanc aussi disponible.



BONDEX LATEX

Imperméable pour caves
PEINTURE DE SOUS-SOL PRÊTE À L'EMPLOI

- Application facile
- Une seule couche
- Couvre parfaitement
- Très économique

$5.95 le gallon



RESURFO

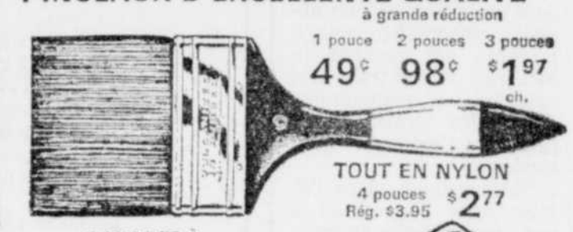
Épargnez 10¢
PAQUET 1 LIVRE 29¢

Mélange pratique pour remplir fissures et trous dans le plâtre ou les boiseries avant de peinturer. Sèche dur comme roc. Ne laisse aucune trace après avoir été peint.

PINCEAUX D'EXCELLENTE QUALITÉ

à grande réduction

1 pouce	2 pouces	3 pouces
49¢	98¢	$1.97 ch.



TOUT EN NYLON
4 pouces Rég. $3.95 $2.77

GABARIT À REPRODUIRE COURBES

S'ajuste à tout angle ou courbe pour poser moulures, boiseries, linoléum, etc.



$1.37



OUTIL À TRACER MASTER PAINT $2.95

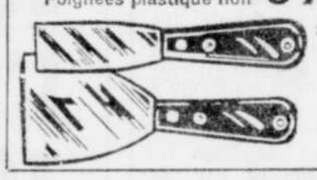
CHALUMEAU RONSON AU BUTANE

S'allume instantanément. Jet d'intensité réglable. Brûle durant des heures au gaz butane. Prêt à fonctionner.

Rég. $5.97 $3.97

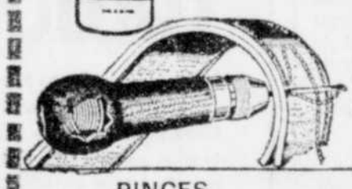
COUTEAU À MASTIC ET GRATTOIR

Lames polies chrome
Poignées plastique noir 97¢ l'ens.



Séparément: couteau à mastic 39¢
Grattoir 59¢

ALÊNE

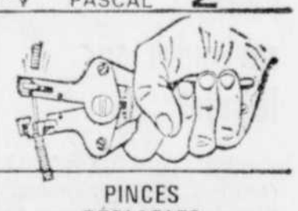


Alène servant à passer le fil, bobine dans le manche. Pour cuir et canevas. 3 aiguilles de rechange de différentes grosseurs.

PRIX PASCAL $2.33

PINCES À DÉGARNIR FILS ÉLECTRIQUES

Valant $7.95 $3.97
POUR TOUTES GROSSEURS DE FILS



ARBRE de TRANSMISSION À ANGLE DROIT
Pour perceuse électrique $2.98



En plus: disque en caoutchouc avec papier sablé et peau de mouton pour polir. S'adapte à l'arbre 97¢

PINCES RÉGLABLES EN CHROME EMBOUTI

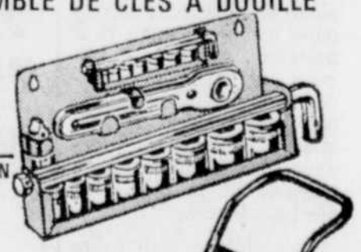
avec isolation de robuste vinyle rouge

6 pouces 97¢ — 8 pouces $1.33



NOUVEL ENSEMBLE DE CLÉS À DOUILLE

"WALL KLIP"
19 articles combinés
¼" x ½"
PRIX PASCAL
$1.97



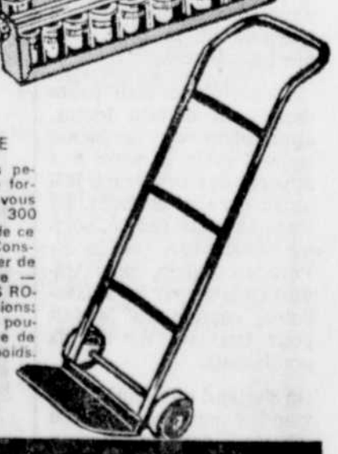
ÉQUIPEMENT DE MAGASIN ET D'ATELIER ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

DIABLES

À ROUES DE CAOUTCHOUC ROBUSTE

Pour transport facile d'objets pesants. Évitez les occasions de forcer, de vous fatiguer ou de vous blesser. Transportez jusqu'à 300 lbs de boîtes, etc., au moyen de ce diable léger, tout en acier. Construction solide en tuyaux d'acier de diamètre extérieur d'un pouce — Roues caoutchouc. TYPE TRÈS ROBUSTE de 5 pouces. Dimensions: 43 pouces de hauteur, 13¾ pouces de largeur totale — plaque de 14 x 3 pouces pour soulever poids.

$10.97



S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Deux parties dans la ligue Junior de baseball – A Louiseville et au stade local

St-Sacrement pourrait s'assurer du championnat ce soir

TROIS-RIVIERES (C.M.) — Le championnat de la ligue junior de baseball sera à l'enjeu ce soir alors que l'équipe Olympique de St-Sacrement rendra visite aux Loups de Louiseville à 6 hres et 15 minutes, pendant que les clubs Ste-Cécile et St-Alexis croiseront le fer au stade local à 8.30 hres.

Selon les dernières statistiques compilées par Daniel Mineau, St-Sacrement dirigé par Bill McCarthy, est au sommet de la ligue avec un record de neuf victoires, deux défaites et deux parties nulles pour un total de 20 points en 13 joutes. De son côté, Louiseville a une fiche de 6-4-2 pour 14 points. Cette dernière équipe a quatre joutes à jouer contre trois pour les trifluviens. Une victoire pour St-Sacrement lui assurerait le championnat dès ce soir. Pour cette importante joute, Jacques Toupin serait le lanceur débutant contre Yvon Garceau ou Claude Boudreau des Loups Juniors.

Au stade local, les clubs Ste-Cécile et St-Alexis des Monts sont tous deux sur un pied d'égalité en troisième place avec un total de 11 points. La différence demeure dans les parties jouées. St-Alexis n'a que deux joutes à jouer à comparer à quatre pour Ste-Cécile. On peut donc s'attendre à une belle rencontre entre ces clubs.

Lundi soir

Un simple du frappeur d'urgence, Réjean Young, à la cinquième manche, a permis lundi au St-Sacrement de vaincre le Centre Landry par 2 à 1 dans une joute des plus intéressante. Jocelyn Bordeleau, relevé par Jacques Toupin à la sixième manche, a été le lanceur gagnant. Yves Dumas a encaissé le revers. Chaque club a cogné quatre fois en lieu sûr.

Après un retrait à la cinquième manche, McCarthy décida de remplacer Yvon Lesage par Réjean Young. Cette stratégie lui a valu des dividentes car Young expédia une offrande de Dumas en lieu sûr pour permettre à Claude Grenier, qui avait été gratifié d'un but sur balles, et à Yvon Piché, avec un simple, de croiser le marbre et préparer la victoire des détenteurs de la première place.



Yvon Garceau

Les vaincus ont marqué leur premier point à la seconde manche. Pierre Bournival a débuté la manche avec un simple suivi d'un autre coup sûr de Gérald Beaudry pour permettre aux hommes de Jean Trépanier de marquer leur premier point de la rencontre. Beaudry s'est révélé le meilleur cogneur des vaincus avec deux des quatre coups sûrs des siens, dont un double. Marc Paquin a cogné l'autre coup sûr.

Section midget

Une autre rencontre importante est inscrite au calendrier du baseball mineur. Il s'agit de la rencontre midget entre le St-Jean de Brébeuf et le Centre Landry de Claude Blanchette. Présentement le Brébeuf à 12 points, le Centre Landry 10. Si le Centre Landry désire s'installer au premier rang de la ligue, il se doit de l'emporter ce soir tout comme le St-Jean de Brébeuf.

Maintenant voici les classements

Ligue Junior

	g	p	n	tot
St-Sacrement	9	2	2	20
Louiseville	6	4	2	12
Ste-Cécile	5	6	1	11
St-Alexis	5	8	1	11
Centre Landry	4	9	0	8

Ligue Midget

Ste-Cécile	11	2	0	22
St-Sacrement	9	3	1	19
Brébeuf	6	6	0	12
Centre Landry	5	7	0	10
Ste-Marguerite	4	7	1	9
St-Philippe	1	11	0	2

A la piste de l'Expo ce soir

PREMIERE COURSE
AMBLE — $350
1. Will Frost — R. Gagné
2. Snippy Sir — R. Desjardins
3. Yankee Hero — D. McKinney
4. Velvet Scott — A. Van der Paelt
5. Newport Venus — C. Savignac
6. Rolly's Delight — P. Devost
7. Goldust — J. F. Pratte
8. Gertie G. — D. Normandin
AE1 Singing Heather

DEUXIEME COURSE
AMBLE — $350
1. Miss Black Bird — G. Surprenant
2. Doctor Abbe — F. Nadeau
3. Canadian Model — G. Robichaud
4. Frisco Creed C. — L. Ouellette
5. Lucy Cross — J. C. Corbin
6. Enchantment — R. Cossette
7. Sundown Borders Jr — R. Gagné
8. Toddy Pointer — P. Lefebvre
AE1 Kita Clap — L. Desrosiers
AE2 Highland Direct — G. Villemure

QUATRIEME COURSE
AMBLE — $350
1. Eleanor Atom — W. Plourde
2. Lu's Gi Gi — J. Fernand Pratte
3. Nirco — A. Chartier
4. Meadow Lad — M. Leclair
5. Ocean Rice — A. Van der Paelt
6. Worthy Bobbin — V. Gagnon
7. Beverly Handy — B. J. LPage
8. Meadow Vonian — G. Robichaud
AE1 Candy reed — R. Paquin

CINQUIEME COURSE
AMBLE — $400
1. Leo Chief — P. Laroche
2. Count Pick — F. Nadeau
3. Dennis Angus — R. Laroche
4. Atwater Scott — A. Rivard
5. Scott Plaid — M. Leclair
6. Sugar Lind — E. White
7. Oak Glen — R. Quessy
8. Red Adam — J. P. Courchesne
AE1 The Colonel — A. Chartier

Nos favoris pour ce soir

1- Newport Venus	Will Frost	Snippy Sir
2- Enchantment	Miss Black Bird	Frisco Creed C.
3- Princelike Jr	J. T. Hennessy	Debbie's Boy
4- Eleanor Atom	Lu's Gi Gi	Beverly Handy
5- Leo Chief	Scott Plaid	Oak Glen
6- A. J. Mac	Nossdell Herman	General Sampson
7- Barbara Diplomat	Gazelle Ibaf	Dick Johnston
8- Beauty Scott	Coast Dispatch	Princess Mir
9- Emma Rhythm	High Bet	Brush Off Wick
10- Billy Pin	Colonel Walt	Roland Chief

Le meilleur: BEAUTY SCOTT



Diamond Inc.

TOUJOURS PREMIER

TROISIEME COURSE
trot — $350
1. Debbie's Boy — J. Cyrenne
2. J. T. Hennessy — A. Doré
3. Daring Dream — J. Lemay
4. Armbro Nibble — J. P. Courchesne
5. Scotch Vanity — M. René
6. King Rythm — A. Van Der Paelt
7. Princelike Jr — R. Cossette

SIXIEME COURSE
TROT — $500
1. Lord Sampson — L. Hamelin
2. Nossdell Herman — R. Cossette
3. General Sampson — M. René
4. A. J. Mac — J. Cyrenne
5. The Marshall — G. Surprenant

SEPTIEME COURSE
AMBLE — $350
1. Barbara Diplomat — J. Lefebvre
2. Adam Gold — F. Nadeau
3. Super Knight — D. McKinney
4. Incitatus — R. St-Arneault
5. Dick Johnston — R. Quessy
6. Gazelle Ibaf — G. Guay
7. Leo Will — A. Boucher
8. Miss Jane Brook — V. Légaré
AE1 Morning Chief — P. Laroche
AE2 Miss Scott Brook — E. White

HUITIEME COURSE
AMBLE — $350
1. Coast Dispatch — W. Plourde
2. Barbara May — D. McKinney
3. Beauty Scott — C. Plante
4. Cax Brooke Jr — V. Gagnon
5. Jimmy Win — N. Massé
6. Timely Brooke — R. Paquin
7. Janita Mar Mic — G. Villemure
8. Princess Mir — C. Savignac

NEUVIEME COURSE
AMBLE — $500
1. Bert Mar Mic — G. Villemure
2. Buds Brother — R. Quessy
3. Emma Rythm — G. Robichaud
4. High Bet — F. Robitaille
5. Brush Off Wick — J. Cyrenne

DIXIEME COURSE
AMBLE — $450
1. Roland Chief — R. Paquin
2. Clever Henry — P. Courteau
3. Gaby Vonian — G. Guay
4. Colonel Walt — R. Quessy
5. Billy Pin — D. McKinney
6. Don C. — P. Laroche
7. John A. — P. Lefebvre
8. Lady Alice — Robert Quessy

Beaucoup ignorent la cause de leur mal de dos

Il est peut-être simplement dû à des reins paresseux

Quel dommage d'avoir à endurer cette forme commune de mal de dos simplement parce qu'on n'en connaît ni la cause ni le remède! Si les reins deviennent paresseux, il peut s'ensuivre une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos lancinant. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès. Nouveau gros format économique.



WINSTON McQUADE



MARCEL BEAUDOIN

Histoire vécue

Que ce soit une HISTOIRE VECUE - une anecdote - une boutade - ou tout simplement une histoire drôle", écrivez-la sur un bout de papier (LISIBLEMENT S'IL-VOUS-PLAIT) ajoutez vos noms, adresse et numéro de téléphone et adressez le tout à "L'OEUF A DEUX JAUNES" Station CHLN, 3550, Boulevard Royale, Trois-Rivières. D'ici la reprise du service postal, il faudra venir la déposer dans la boite à courrier de CHLN (à l'intérieur) - - - le trouble en vaut la peine. Non seulement vous contribuerez à dérider vos concitoyens mais vous gagnerez peut-être LE GROS LOT DU VENDREDI - et il en vaut la peine. Soyez des nôtres dès 7:00 heures - vous en aurez pour au moins 24 heures à être de bonne humeur!

RADIO 550 CHLN TROIS-RIVIERES

Partout et toujours à votre service

SEIBERLING 150 PERFORMANCE RATED

NUMÉROS GAGNANTS SEMAINE DU 29 JUILLET

9116 - 25989
7909 - 28530
9390 - 28812
9017 - 25947
5563 - 22495

10 gagnants de $5.00 par semaine.
Chaque dollar d'essence vous donne une chance.

SPECIAL!

PNEUS "SEIBERLING"
le plus gros dépositaire dans la région
DES PRIX SURPRISE VOUS ATTENDENT

AUTOS USAGÉES
Nous avons actuellement un nombre restreint de voitures usagées, de 1963 à 1967, mais c'est le meilleur choix en Mauricie, à des prix imbattables.
Venez sans tarder
SPÉCIAL DE LA SEMAINE
AUSTIN 850
1966 - Très propre
$695

GARAGE CHS TURCOTTE & fils LTÉE
199, PLAZA FUSEY — CAP — 376-3763
Remorquage — Ouvert jour et nuit

ACHÈTE MIEUX QUI ACHÈTE CHEZ Richelieu

Un "Lieu Riche" en provisions de toutes sortes à des bas prix adaptés à votre budget... votre Marché Richelieu.

Richelieu

MORRISSETTE D. ENR.
345, Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine
375-4824

MARCHÉ RAOUL BELLEMARE
303, Tamarac
Shawinigan
537-6671

JOS. NORMANDIN INC.
1390, 6e Avenue
Grand'Mère
538-3815

R. & R. LAFRENIÈRE INC.
2563, Des Hêtres
Shawinigan
539-5468

A. BORDELEAU ENR.
84, St-Gabriel
St-Tite-de-Champlain
365-6115

MARCHÉ ROBERT VOISARD
47, St-Antoine
Louiseville
228-2749

MARCHÉ ROBERT RICARD
80, St-Marc
Louiseville
228-2764

MARCHÉ VICTORIA INC.
1579, Laviolette
Trois-Rivières
374-4619

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 AOÛT

RÔTI DE HAUT DE CÔTE (palette)
MARQUE ROUGE ou BLEUE
LA LB 45¢

RAISINS
VERTS — SANS PÉPINS, de CALIFORNIE
SUCRÉS et JUTEUX
CANADIEN No 1
Contenant de 3 lbs 79¢

FROMAGE EN TRANCHES
"R" — VALEUR EXCEPTIONNELLE
Paquet ½ lb 29¢
ÉPARGNEZ 8¢

POIS IDÉAL No 4
NOUVELLE RÉCOLTE
EXTRA SPÉCIAL 5 boites de 19 on. $1.00
ÉPARGNEZ 23¢

TOMATES DE CHOIX
ONTARIO
4 boites de 28 on. $1.00
ÉPARGNEZ 16¢

JUS DE TOMATE
AYLMER
10 boites de 10 on. $1.00
ÉPARGNEZ 45¢

CAFÉ INSTANTANÉ "R"
EXTRA SPÉCIAL Pot de 5 onces 59¢
ÉPARGNEZ 20¢

Pour tous les autres spéciaux Richelieu, veuillez consulter le Journal Richelieu distribué à votre porte chaque semaine.

En blanchissant Grand'Mère par 8-0 hier soir

Les Cardinaux de Ste-Cécile, champions de la saison

par Gaston PEPIN

GRAND'MERE — Le jeune vétéran André Pleau a, une fois de plus, lancé en maitre, hier soir, pour permettre aux Cardinaux de Ste-Cécile de décrocher le championanat de la saison régulière de la ligue senior de baseball de la Mauricie.

Hier soir, Pleau n'a alloué que trois coups sûrs et retiré cinq hommes sur trois prises, pour inspirer les Cardinaux à remporter une écrasante victoire de 8-0 sur le rocher de Grand'Mère.

Les Cardinaux, durant ce temps, y sont allés d'un barrage de 12 coups sûrs. Sur la défensive, ils n'ont commis qu'une erreur. Par contre, l'équipe de la ville du Rocher a fait quatre bévues pour aider l'adversaire. Jean-Claude Bourassa a été débité de la défaite.

Pour les Cardinaux, au bâton, Michel Laprise et Michel Delage, ont fait du ravage avec trois coups sûrs chacun; Delage faisant entr'autres produire quatre points.



André Pleau



Normand Pépin

Les Cardinaux y sont allés d'une poussée de quatre points à la deuxième manche et de deux points dans chacune des sixième et septième pour s'assurer une victoire facile.

Défensivement, à la quatrième manche, Michel Laprise a quelque peu sauvé la situation pour les Cardinaux en exécutant un magnifique plongeon pour réussir un superbe attrappé pour compléter un double-jeu et alors que Grand'Mère avait trois hommes sur les sentiers.

Les Jets gagnent

Au stade Duplessis de Trois-Rivières, hier soir également, les Jets de Shawinigan ont triomphé des Mets de Trois-Rivières au compte de 9 à 5.

Claude Grenier, qui a été remplacé par Pierre Lafrenière à la sixième reprise, a été crédité de la victoire. Gabriel Pinard, Edouard Grenier et Jean Trépanier, ont lancé pour les Mets et Pinard a été débité du revers.

Les Jets ont réussi 11 coups sûrs; les Mets neuf. Défensivement, les Jets n'ont commis qu'une erreur; les Mets, quatre.

Ont brillé au bâton pour Shawinigan: Normand Pépin et André Lord, avec deux coups sûrs chacun; l'un des coups de Pépin étant un triple; pour les Mets: Reynald Pépin a brillé avec deux coups sûrs bons pour deux points produits; Gabriel Pinard avec deux triples et Gaetan Dufresne, avec deux coups en lieu sûr également.

Dans la ligue Commerciale du Cap de la Madeleine

CAP DE LA MADELEINE (G.P.) — Dans la ligue de 'fast-ball' Commerciale du Cap-de-la-Madeleine, hier soir, l'équipe du Restaurant Chez Bert et de la Taverne Madelon ont remporté la victoire.

Chez Bert a blanchi Loranger Electrique-TV par 8-0 alors que Maurice Toupin n'a alloué que deux coups sûrs. Chez Bert, durant ce temps, a réussi huit coups sûrs contre Jacques Dumont. Loranger Electrique-TV a aidé l'équipe adversaire avec six erreurs.

Toupin, le lanceur gagnant, a obtenu neuf retraits au bâton; Dumont, le lanceur perdant, six.

Au bâton, pour les gagnants: Denis Marion y est allé d'un double et d'un simple et Jeannot Rochefort a cogné pour le triple. Pour les perdants, Marcel Marion et Michel Bergeron ont réussi les seuls coups sûrs de leur équipe.

Taverne Madelon gagne

La Taverne Madelon a triomphé d'O'Cap Rouge par 6-1 grâce à neuf coups sûrs contre quatre. Raymond Béchard, avec sept retraits au bâton, a été le lanceur gagnant; Renaud Baillargeon, avec le même nombre de retraits, a été le lanceur perdant.

Ont brillé au bâton pour les gagnants: Germain Gosselin avec un double et deux simples et Pierre Mongrain avec deux simples.

1ère victoire des Rebelles cette saison

CAP DE LA MADELEINE (G.P.) — Dans la ligue féminine de balle molle, hier soir, les As ont disposé des Tangerines par 8-7 en manche supplémentaire alors que Denise Dargis a été le lanceur gagnant; Mireille Balleux, le lanceur perdant.

Se sont signalées pour les As: Suzanne Lemaire avec deux coups sûrs et Ginette Dargis qui a brillé sur la défensive et pour les Tangerines, Denise Goulet y est allée de deux coups sûrs également.

Les Rebelles gagnent

Les Rebelles ont, hier soir, remporté leur première victoire de la saison, en triomphant des Dames au compte de 7 à 4.

Line Pouliot a été créditée de la victoire; Hélène Boisvert débitée de la défaite.

F. Lemay et Lucie Grenier ont brillé pour les Rebelles avec un coup de circuit chacune; et Suzanne Therrien s'est illustrée sur la défensive pour les dames.

Deux nouveaux venus: Colon et Fratarelli

Edouard Carpentier en finale ici demain soir contre Vachon

TROIS-RIVIERES (G.P.) — Le matchmaker Bob Langevin a lancé un s.o.s. la semaine dernière au fameux lutteur français Edouard Carpentier, un s.o.s. pour venir arrêter le fantasque Maurice Vachon au Colisée de Trois-Rivières jeudi soir. Carpentier n'a pas pris grand temps à répondre. La même journée, Langevin recevait la réponse qu'il ferait énormément plaisir à Edouard Carpentier de venir rencontrer Vachon à Trois-Rivières.

C'est donc ce que le matchmaker Bob Langevin présentera aux amateurs de lutte en finale jeudi soir: Edouard Carpentier contre Maurice Vachon. On peut donc s'attendre à une grande finale, à une finale qui ne manquera pas d'actions et de couleurs, une finale qu'il ne faudra pas manquer.

On sait que la semaine dernière, l'arbitre Walter "Tarzan" Babin a agi sagement en arrêtant la finale alors que le grand Jacques Rougeau était impuissant à se défendre puisque le sang, provenant d'une coupure au-dessus de l'oeil gauche, aveuglait Rougeau et Vachon s'en donnait à coeur joie dans la coupure de Rougeau au grand désespoir des amateurs.

Rougeau avait pourtant affiché une superbe tenue dans le premier engagement pour l'emporter sur Vachon après 21 minutes d'actions grâce à une clef de bras qui eut pour effet de faire crouler Vachon. Ce dernier revint toutefois plus fort dans les deux autres engagements pour en faire voir de toutes les couleurs à Rougeau pour



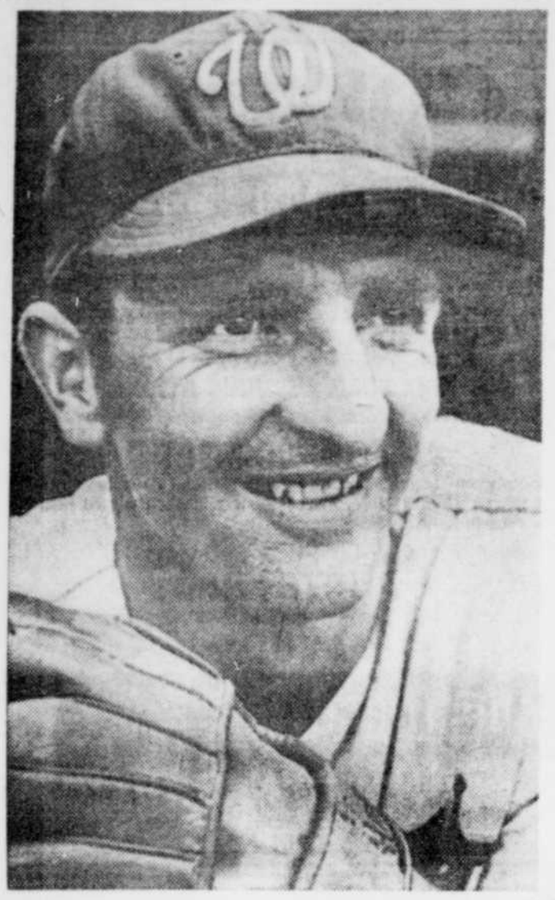
Edouard Carpentier

gagner les deuxième et troisième engagements. N'eut été de Babin, la blessure à l'oeil de Rougeau aurait peut-être été plus grave.

L'ancien lieutenant de l'armée allemande, Waldo Von Erick, sera de retour également parmi nous demain soir. En semi-finale, il rencontrera le jeune et prometteur Dale Roberts.

Deux nouveaux venus seront également des nôtres demain soir. Le champion Porto-Ricain Carlos Colon, dont on dit beaucoup de bien, en viendra aux prises avec Pancho Villa et l'Italien Mario Fratarelli, réputé pour sa rapidité, sera opposé au vétéran Eddie Auger.

Dans un autre combat, le populaire Larry Moquin croisera le fer avec le rude lutteur noir Buster Lloyd. C'est donc là une autre séance de lutte d'envergure que le matchmaker Bob Langevin a agencée pour demain soir.



(Téléphoto PA)

RON HANSEN, ARRET-COURT des Sénateurs de Washington, a raison de sourire. Il est devenu le huitième joueur dans l'histoire des ligues majeures de baseball depuis 1927 à réussir un triple-jeu à lui seul. Il a réussi l'exploit contre les Indians de Cleveland hier. John Neum, avec les Tigers de Détroit, avait réussi l'exploit en 1927.

A la piste de Québec hier

PREMIERE COURSE

7. Hi Jet	9.90	4.20	3.40
4. Contess Jersey		2.80	2.50
8. Jason			14.40

Ont aussi couru: Mignonne Mar Mic, Sancho Egan C, Linen Mir, Jimmy Gent.
TEMPS: 2.11.4

DEUXIEME COURSE

1. Minnies Gene	6.20	5.00	3.50
6. Doc Red		16.80	7.90
8. Rhodes			8.20

Ont aussi couru: True King, Northwood Dexter, J.S. Dale Slivers Gold, Voting Lady.
TEMPS: 2.10.3
Pari-Double $43.50

TROISIEME COURSE

6. Duc Bri	16.40	7.40	6.70
4. Sweet Mar Mic		3.60	3.40
7. Green River Jane			7.40

Ont aussi couru: Bonne Veine, Sarita Gene, Marjarett Cash, New Bunny, Flossy Adios.
TEMPS: 2.11.4

QUATRIEME COURSE

1. Lucy C Harvester	32.90	7.80	5.20
4. Freedom Pal		3.20	2.50
2. Brown Joe			6.40

Ont aussi couru: Horatius Ernie League, Mado Cax, Bob Dale, Auntie Dares.
TEMPS: 2.08.2
Quinella: $51.50

CINQUIEME COURSE

1. Fred Thoughts	12.90	5.70	3.50
2. Brown King		6.30	3.60
5. Carol Mar Mic			2.80

Ont aussi couru: Helela Charming, Drummond Castor, Adios Ferland
TEMPS: 2.09
No 8 Pamela Mir était retiré.

SIXIEME COURSE

5. Gait Way Express	6.80	3.70	4.10
4. Custer Hanover		3.80	3.80
7. Dimity Way			11.20

TEMPS: 2.09.1

A la piste du parc Richelieu hier

DEUXIEME COURSE
AMBLE — $1,100

1. Jay Bob	5.30	3.30	2.80
5. Early Date		4.40	3.30
4. Old Scrooge			2.80
2. Burton Himie	26.60	10.30	6.10
8. Bordervlew Sally		7.90	5.60
6. Mr Waters			21.60

Pari-double: $71.60
TEMPS: 2.09.2

TROISIEME COURSE
AMBLE — $1,200

4. Tony Clap	4.90	3.40	2.70
7. Tacloban		5.20	3.40
1. Kawartha Bee			2.80

TEMPS: 2.06.3

QUATRIEME COURSE
TROT — $1,400

3. Ready Mix	4.70	3.10	2.80
1. Artie Dares		4.90	3.80
7. Bethel Marmic			4.80

Quinella: $17.90
TEMPS: 2.06

CINQUIEME COURSE
AMBLE — $1,100

1 Earley Adios	3.90	2.70	2.30
3. Mamise		3.30	2.50
5. Cheval Chanceux			3.50

TEMPS: 2.07.3

SIXIEME COURSE
AMBLE — $1,100

2. Good Girl Mir	6.30	4.00	2.80
8. Tuffy Acclaim		9.50	5.10
1. Direct Grapes			3.90

Victoire de 9-1 de la Pharmacie Houde hier soir

TROIS-RIVIERES-OUEST

Dans une partie de balle lente de Trois-Rivières-Ouest, hier soir, la Pharmacie Houde a écrasé le Golden Eagle au compte de 9-1 pour ainsi se retrouver sur un pied d'égalité en deuxième position dans le classement.

Roland Gervais a été le lanceur gagnant; Albert Larouche, le lanceur perdant.

Ont brillé pour les gagnants: Jean Desjardins et Raynald Girard avec trois coups sûrs chacun; et pour les perdants: Pierre Carignan avec un circuit pour le seul point de son équipe et Pierre Cyr, par son jeu défensif.

Classements

Ligue Américaine

	g	p	moy.	Diff.
Détroit	63	39	.619	
Baltimore	55	45	.550	7
Cleveland	57	47	.548	7
Boston	53	46	.535	8 1-2
Oakland	50	51	.490	12 1-2
New York	47	51	.490	14
Californie	48	53	.475	14 1-2
Minnesota	48	53	.475	14 1-2
Chicago	44	54	.449	17
Washington	36	62	.362	25

Le baseball majeur

BOSTON (PA) — Les Orioles de Baltimore l'ont emporté hier au compte de 8-3 sur les Red Sox de Boston alors que Brooks Robinson a réussi un simple qui a produit deux buts en sixième manche, ouvrant ainsi le pointage pour les Orioles.

Le lanceur gagnant a été Jim Hardin qui affiche 13 victoires contre 6 défaites.

Baltim.	000 002 600—8 13 0
Boston	000 000 030—3 7 1

Hardin 13-6 et Etchebarren, Haney 8; Ellsworth 9-6 Stange 7 Stephenson 8 et Howard. Cir: Bos-Harrelson 24.

— O —

CHICAGO (PA) — Grâce à cinq coups de circuit dont deux claqués par Adolfo Phillips, les Cubs de Chicago l'ont emporté hier au compte de 10-4 sur les Giants de San Francisco dans une joute régulière de la ligue Nationale de baseball.

Les autres circuits ont été cognés par Ron Santo, Ernie Banks et Billy Williams.

Le principal bénéficiaire de cette canonnade en règle a été le lanceur Bill Hands, qui a enregistré sa 11e victoire contre

Le perdant a été Ray Sadecki.

San Fran	201 000 010—4 8 1
Chicago	205 210 00x—10 9 2

Sadecki 9-13 Herbel 3 Monbouquette 5 Gibbon 8 et Barton; Hands 11-6 et Hundley, Felske 8. Cirs: SF-McCovey 25 Dietz 4. Chi-Santo 16 Banks 16 Williams 13 Phillips 2 8.

— O —

OAKLAND (PA)—Sal Brando a produit deux points en cognant des simples permettant aux Athlétiques d'Oakland de mettre fin à la série de quatre victoires des White Sox de Chicago en l'emportant hier au compte de 3-1.

Chicago	000 100 000—1 8 1
Oakland	100 011 00x—3 8 1

Horlen 8-9 Locker 7 et Josephson; Dobson 8-11 Aker 8 et Duncan.



(Téléphoto PA)

JOE DIMAGGIO ET KEN KELTNER. — Ces deux figures ne disent peut-être pas grand chose à la jeune génération mais les plus vieux se rappellent fort bien d'eux. C'est Keltner, anciennement des Indians de Cleveland, qui avait mis fin à la série de 56 parties à cogner en lieu sûr de Joe Dimaggio, ancienne grande étoile des Yankees de New-York. Dimaggio est maintenant vice-président de l'organisation des Athlétiques d'Okland.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

Ligue Nationale

Houston (Lemaster 9-10) à Chicago (Jenkins 11-10).
Pittsburgh (Moose 4-7 et Ellis 1-1 ou Six 4-3) à Cincinnati (Arrigo 6-6 et McCool 3-4, double-soir).
St-Louis (Briles 12-7) à Philadelphie (Fryman 11-10, soir).
Atlanta (Pappas 6-7) à New York (Koosman 14-5, soir).
San Francisco (Bolin 4-3) à Los Angeles (Osteen 6-15, soir).

Ligue Américaine

Baltimore (Phoebus 10-10) à Cleveland (Siebert 11-6), soir).
New York (Barber 5-3) à Boston (Bell 9-7, soir).
Washington (Bertaina 4-8) à Détroit (McLain 2-3, soir).
Californie (Brunet 11-10 et Harrelson 0-0) à Oakland (Hunter 8-8 et Krausse 7-8, double, soir).
Chicago (Priddy 2-5) à Minnesota (Kaat 8-6, soir).

CE SOIR A 7 h. 45

COURSES

à la piste de l'exposition



Admission: $1.25

CE SOIR
SOIRÉE DES DAMES
50¢

Les enfants en dessous de 16 ans accompagnés ou non ne sont pas admis.



1ère joute du calendrier mixte de la ligue Canadienne de football

Les Eskimos d'Edmonton à Montréal contre les Alouettes

MONTREAL (PC)—Les Alouettes de Montréal auront ce soir la possibilité de venger une défaite de 17-6 subie aux mains des Eskimos d'Edmonton lors d'un match d'exhibition. Les deux clubs s'affronteront en effet dans la première joute au calendrier mixte de la saison dans la ligue Canadienne de football.

Le pilote Kay Dalton espère que son club annulera le revers d'avant-saison et améliorera sa fiche qui était l'an dernier de 2 victoires contre 12 défaites. Les Alouettes avaient ainsi terminé dans la cave du classement.

Hier, Dalton a équilibré son équipe portant le nombre des joueurs à 14 étrangers et 8 Canadiens. Wayne Coleman et George Spanach, l'un défensif et l'autre centre, ont en effet été remerciés de leurs services.

Malgré tout, Dalton n'a pas encore réussi à résoudre ses problèmes de personnel, il ne les a que reportés à plus tard.

Sur la liste des blessés des Alouettes, on compte Roger Murphy, Jim Greth, Myles Strasser, George Stetter. Murphy devra peut-être subir une opération au genou.

"Nous aurions dû les vaincre la dernière fois à Edmonton, a commenté Dalton. Il faut dire que c'était notre troisième match en six jours et que nous étions passablement fatigués."

Du côté des Eskimos, on entretient également un certain optimisme bien qu'il y ait, là aussi, quelques blessés.

PIT...

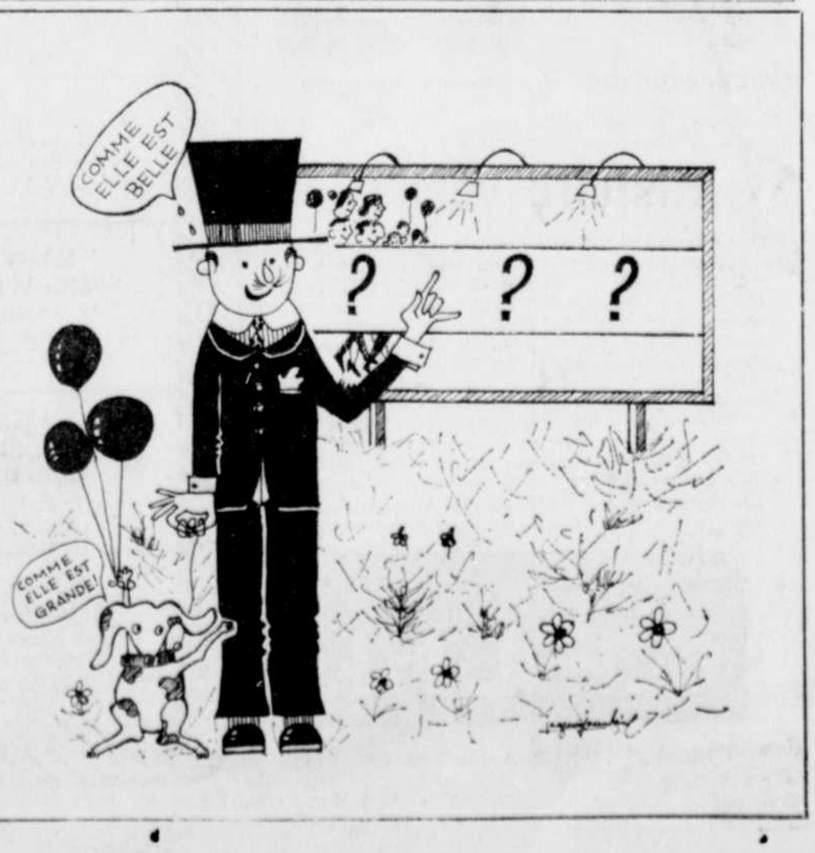
S'EN VIENT

Partie sans point ni coup sûr de Pierre Rochefort

TROIS-RIVIERES (G.P.) — Le Club Touristique, champion de la ligue de 'fast-ball' de Trois-Rivières, a blanchi l'équipe du Restaurant Chez Bert par 2-0, hier soir, dans une partie hors-concours.

Le vétéran Pierre Rochefort a démontré, une fois de plus, sa valeur, en lançant une partie sans point ni coup sûr pendant que le Club Touristique réussissait cinq coups sûrs contre Maurice Toupin.

René Lanneville a brillé pour le club Touristique avec deux coups sûrs.



Après la 1ère de deux rondes du championnat junior du Québec

Guy Désaulniers à deux coups du meneur

par Gaston PEPIN

MONTREAL-VAUDREUIL (Club de golf Summerlea) — Le blond Guy Désaulniers, de Grand'Mère, est non seulement un brillant gardien de buts au hockey mais il est également un brillant golfeur. Il l'a démontré encore hier lors de la première ronde de 18 trous du tournoi de championnat junior du Québec au club Summerlea de Vaudreuil.

En réussissant un score de 74 pour 18 trous, Désaulniers, qui, lors de la dernière saison de hockey, a attiré l'attention par sa brillante tenue dans les buts du Grand'Mère, de la ligue Junior "B" de la Mauricie, n'est présentement qu'à deux coups du meneur, Guy Fabre, du club St-François, région de Montréal, qui a alors réussi un score de 72.

Le tournoi est de 36 trous, la deuxième ronde de 18 trous étant cédulée pour aujourd'hui. Désaulniers se trouve donc présentement au deuxième rang.

Désaulniers, qui a d'excellentes chances de faire partie de l'équipe du Québec, lors du prochain grand tournoi national qui doit avoir lieu sur le magnifique parcours du club Ki-8-Eb de Trois-Rivières, a jusqu'ici remporté d'importants tournois cette saison, soit à Grand'Mère, sur le parcours du club Laurentide, avec un score de 72, et à Trois-Rivières, sur les parcours des clubs Ki-8-Eb et Métabéroutin, avec des rondes de 73 et de 74 respectivement.

La bataille se fait entre 206 jeunes golfeurs dans cette 45e compétition de championnat junior provincial. Le trophée Clarke fait l'enjeu du championnat junior.

Le Coeur du Québec est largement représenté à ce tournoi. De Grand'Mère, on y voit outre Désaulniers: John Buki, R. Anderson, R. Calille, et B. Wurts; de Shawinigan: M. Brûlé, L. Jay, R. Drolet, R. Noël et M. Brisebois; de Drummondville: M. Pépin, R. Illick, J. Massé et D. Bissonnette; de Vallée Richelieu, Sorel-Tracy; F. Hébert, R. McDowell, et J. Lalonde.

Une quarantaine de ces juniors seront invités à participer aux rondes d'essai, les 6 et 7 du mois prochain, au club Ki-8-Eb de Trois-Rivières, en vue de la formation de l'équipe de quatre qui représentera le Québec au championnat junior canadien au club Ki-8-Eb également du 19 au 24 août prochain. Une équipe de dix juniors sera de plus formée pour représenter la Belle Province lors des rencontres Québec-Ontario à Toronto les 13, 14 et 15 août.



Guy Desaulniers

Alec Tinker, président du Développement des golfeurs juniors de l'Association de golf de la province de Québec, dirige le tournoi provincial à Summerlea.

en pantoufles sports

A bâtons rompus!

La troisième partie, de la série semi-finale de 3 de 5, série opposant St-Narcisse à l'équipe de la Taverne Jack Toupin de notre ville, aura lieu ce soir à 6h. 45 au terrain de l'école St-Paul... St-Narcisse mène présentement par 2-0 et n'a donc plus besoin que d'une victoire pour s'assurer de participer à la série finale des éliminatoires de la ligue de 'fastball' du comté de Champlain. L'ancien champion mondial de la lutte, Johnny Rougeau, est présentement en convalescence à Old Orchard... On sait que Johnny a été blessé lors de son dernier combat de championnat contre le Russe Ivan Koloff au Colisée de Chicoutimi ... Sa famille était déjà à Old Orchard depuis quelque temps et sa convalescence coïncide avec son 17e anniversaire de mariage ... Incidemment, l'épouse de Johnny est la soeur du Dr Guy Boisclair, de notre ville, Oncle Guy pour les jeunes, l'un de nos représentants à la Commission Scolaire de Trois-Rivières... Les lutteurs Eddie Auger et Larry Moquin sont partenaires dans un commerce de viande dans la région de Montréal ... Ils sont les propriétaires de la Salaison Fleur de Lys ... Nombreux sont les amateurs de lutte qui ne savent peut-être pas, qu'après avoir terminé ses études au Séminaire de Joliette, le lutteur Eddie Auger tenta sa chance vers le sacerdoce en portant la soutane durant deux années ...

—O—

C'est bien involontairement et plutôt par distraction que nous avons annoncé, hier, dans cette même rubrique, que la Conférence de presse, qui doit avoir lieu ce midi au club Ki-8-Eb, concernant le tournoi de golf des joueurs juniors, seniors et professionnels qui ont déjà évolué à Trois-Rvières, qui doit avoir lieu le 30 du mois prochain, que nous avons annoncé dis-je, que cette conférence d'informations avait lieu hier... Sans le savoir, lors de notre dernière période de vacances, en route pour la croisière des Mille Isles, les chutes Niagara et Détroit, nous nous sommes arrêtés dans un restaurant de Cornwall dont le propriétaire est Moe Racine, des Rough Riders d'Ottawa ... Il n'était toutefois pas là ... Sa mère était toute fière de nous dire que Moe, à 6'3" et à 255 livres, est le plus petit de la famille... L'un des Racine mesure 6'6"... Chose certaine, sa soeur, qui nous a servi, a la corpulence d'un lutteur. Par pure coïncidence de plus, nous avons rencontré la famille des Howe, soit Gordie et son épouse Coleen et leurs quatre enfants à la salle à dîner de Metropolitan Beach en banlieue de Détroit... Nous en avons profité alors pour prendre une bouchée avec eux et faire un brin de causette ... Howe de nous dire: "Tant que mes jambes tiendront le coup, je continuerai à jouer au hockey" ... Sa résidence se trouve à Burlington, à 35 milles environ du centre de Détroit

— O —

Nous savions bien qu'il se trouvait deux anciens lutteurs comme employés de ce journal mais nous ne nous doutions pas qu'il s'en trouvait un troisième ... Nous avons appris ces jours derniers que le pressier Rolland Lefebvre avait déjà lutté dans le temps des Tiger Délisle et de Sam Chuck... Qui ne se rappelle pas surtout des Délisle et de Chuck du temps du vieil aréna ... Ils pouvaient vous en donner un spectacle ces deux gars-là... Chuck, de descendance ukrainienne, s'est noyé dans le lac St-Louis, dans la région de Montréal il y a déjà plusieurs années ... Quant à Délisle, il est confiné à une chaise roulante, paralysé depuis plusieurs années également ... Le matchmaker Bob Langevin, ancien fameux lutteur lui-même, nous disait ces jours derniers que Lefebvre aurait pu se tailler une belle carrière dans la lutte s'il avait voulu continuer... Mais paraît-il que son père ne voulait pas entendre parler de cela plus longtemps... Et notre pauvre Roland dut alors faire sa valise pour se retrouver à côté d'une presse... A cause d'une vilaine grippe, nous n'avons pu participer au tournoi de golf du Club de Courses Laviolette la semaine dernière... Nous avons fait comme le Maire Matteau : nous nous sommes joint au groupe pour le souper seulement ... Il semble qu'à compter de la saison prochaine, le tournoi du Club de Courses Laviolette se disputera sur le grand parcours du Club Ki-8-Eb ... L'émule de Pierre-Esprit Radisson, l'homme des bois, Germain Matteau, en aura alors plus long à parcourir ...

Gaston PEPIN

Contre les Phillies de Philadelphie

Partie sans coup sûr du jeune George Culver

PHILADELPHIE (PA) — L'artilleur George Culver, des Reds de Cincinnati, a lancé la troisième partie sans coup sûr de la saison dans les majeures, alors qu'il a aidé les siens à disposer des Phillies 6-1 lundi dans la deuxième joute du programme double.

Culver, âgé de 25 ans, a donné un point non-mérité, à la deuxième, résultat d'une double erreur, d'un retrait dans le champ intérieur et d'un ballon sacrifice. Il a accordé quatre buts sur balles pour réussir le premier match sans coup sûr cette saison, dans la Nationale.

Il est le septième lanceur des Reds à avoir réussi l'exploit, le dernier étant Jim Maloney, qui en avait lancé deux, il y a trois ans.

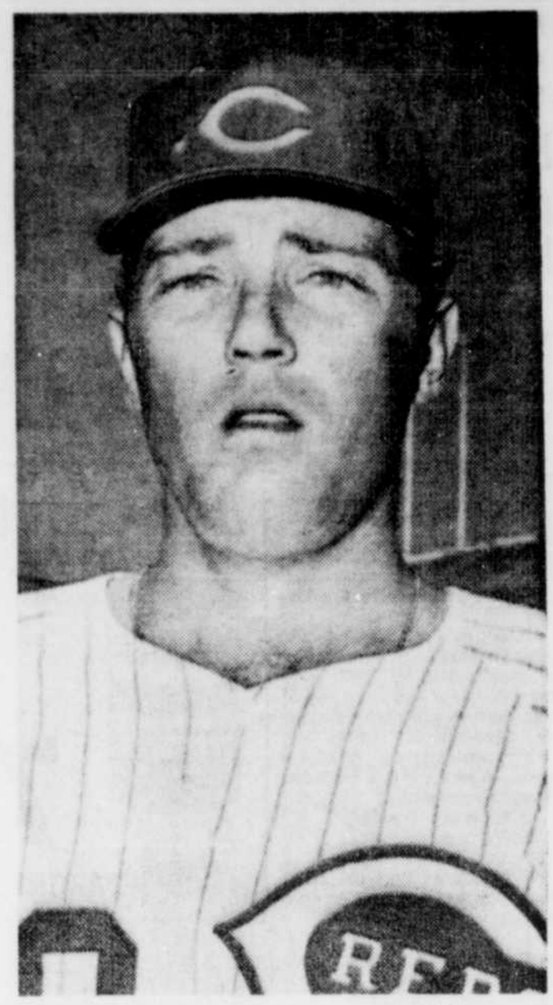
Culver a retiré quatre frappeurs et seulement trois balles sont sorties du champ-intérieur.

Les Reds avaient remporté la première partie 7-6 à la suite d'un triple de Pete Rose qui a croisé le marbre sur le jeu suivant.

Il a ensuite effectué un beau lancer au marbre pour effectuer le troisième retrait à la fin du match.

Cincinnati
003 300 000—6 12 3
Philadel.
010 000 000—1 0 1

Culver 9-9 et Corrales; Short 9-11 Wagner 4 Farrell 9 et Dalrymple.



(Téléphoto PA)

LE JEUNE GEORGE CULVER, des Redlegs de Cincinnati, qui a lancé une partie sans coup sûr contre les Phillies de Philadelphie lundi soir. Les Phillies ont toutefois su profiter de deux erreurs des Redlegs pour marquer leur unique point de la partie à la deuxième manche.

Classements

Ligue Nationale

	g	p	moy.	Diff.
St-Louis	68	36	.654	
Atlanta	54	49	.524	13 1-2
Cincinnati	51	47	.520	14
San Fran.	52	50	.510	15
Chicago	52	52	.500	16
Philadel.	48	53	.475	17 1-2
Pittsburgh	48	53	.475	17 1-2
New York	49	56	.467	19 1-2
Houston	45	58	.437	22 1-2
Los Angeles	45	58	.437	22 1-2

Lors de la dernière rencontre hebdomadaire

Les gagnantes: Hélène Larocque, Barbara Kathan et Jacqueline Beaudin

TROIS-RIVIERES (G.P.) — Hélène Larocque, Barbara Kathan et Jacqueline Beaudin ont remporté les honneurs des dernières rencontres hebdomadaires de la section féminine du club Ki-8-Eb de notre ville. Dans l'ordre, elles ont ainsi gagné dans les classes "A", "B" et "C".

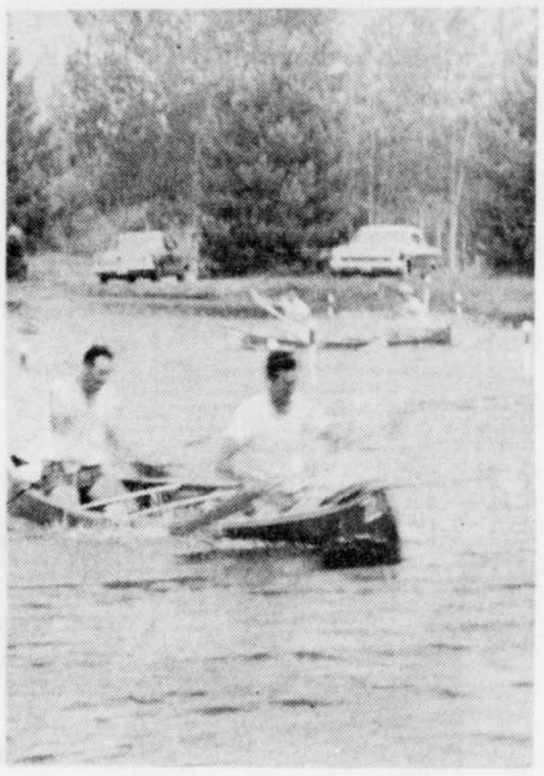
Lors des rencontres de bridge, les gagnantes cette fois ont été Bernadette Laurin, Claudette St-Arnault, Marie Smith et Madeleine Hallé.

Quant aux hôtesses elles étaient Simone Davy, Madeleine Lavallée et Yvonne Massé.

Golden Hat défait Plateau de la Ferté

TROIS-RIVIERES (G.P.) — Lors d'une partie hors-concours, hier soir, le Golden Hat a triomphé du Plateau de la Ferté par 9-7 alors que L. Héroux a été le lanceur gagnant; M. Caron, le lanceur perdant.

Les étoiles de la partie: Gilles Villemure, du Golden Hat, qui a fait retentir son coup de bâton en plus de briller sur la défensive et Guy Rocheleau, du Plateau de la Ferté, avec un coup de circuit.



(Photo Studio Lapointe)

LA PHOTOGRAPHIE ci-dessus a été prise lors de la 7e classique annuelle de canots de St-Paulin à St-Alexis des Monts. 25 équipes y ont participé.

A St-Stanislas ce soir

ST-STANISLAS (G.P.) — La troisième partie, de la série semi-finale de 3 de 5, de la ligue de fastball du comté de Champlain aura lieu ce soir à St-Stanislas où St-Maurice sera le club visiteur. Cette dernière équipe mène présentement par 2-0. La partie aura lieu à 6h.45. Michel Boisvert lancera pour St-Maurice; Gilles Carpentier, pour St-Stanislas, qui fera alors face à l'élimination.

LEÇON DE GOLF
Par Arnold Palmer

VISEZ VERS LA DROITE POUR LES COUPS DANS L'HERBE HAUTE

Quand vous frappez une balle dans l'herbe haute (rough), vous pouvez vous attendre à voir votre balle aller de la droite vers la gauche comme si vous aviez un crochet. Ceci parce que l'herbe s'enroule autour de la tête de votre bâton et le tourne vers la gauche.

Plusieurs instructeurs montrent aux golfeurs à ouvrir quelque peu leur bâton de façon à contrer l'effet de l'herbe, Je préfère ne pas modifier la position de mon bâton. Plutôt, je vise à droite de la cible (illustration No 1) et laisse l'herbe s'enrouler autour de mon bâton ce qui ramène la balle vers l'objectif.

Aussi, je joue la balle en arrière de ma position ordinaire pour que je puisse frapper la balle en descendant (illustration No 2). Ceci diminue l'herbe qui peut nuire à mon bâton.



Gauthier Sports Ltée
364, DES FORGES TROIS-RIVIERES 375-4929

Lors de compétitions de piste et pelouse à Pierrefonds

Une équipe de Trois-Rivières établit un nouveau record

TROIS-RIVIERES (J.R.L.) — Un coureur d'une nouvelle équipe de piste et pelouse de Trois-Rivières a remporté, samedi, à Pierrefond, la médaille d'or du tournoi provincial midget de course à pied et a en même temps enregistré un record.

David Hill, 15 ans, a couru le mille en 4 minutes et 45 4-10 secondes.

Il s'agit vraisemblablement d'un nouveau record dans cette catégorie pour la course du mille. L'ancien record était de 4 minutes et 47 secondes.

Un autre coureur de la même équipe, Cameron Ford, 18 ans, a remporté la médaille de bronze, dans la catégorie junior, pour la course du 3 milles.

Mlle Valery Stewart, 15 ans, de cette équipe, s'est rendue en semi-finale pour la course du 11 mètres. Elle a couru cette distance en 12.8 secondes.

Quant à Ron Ford, 19 ans, de la catégorie junior, membre de cette nouvelle équipe trifluvienne, il a conservé le cinquième rang dans la course du demi mille. Il a couru cette distance en 2 minutes et 9 secondes.

Ces coureurs trifluviens avaient cinq autres équipes comme concurrents et de nombreux coureurs solitaires.

M. Denis Raymond est l'entraîneur et celui qui a formé la nouvelle équipe de piste et pelouse de Trois-Rivières. L'équipe n'est formée que depuis un mois de demi.

Les coureurs s'entraînent au Trois-Rivières High School. Ils sont cinq à former l'équipe de Denis Raymond.

Cette équipe promet de faire honneur aux Trifluviens si l'on remarque que ces jeunes coureurs ne font équipe que depuis six semaines et qu'ils ont déjà remporté un championnat, deux médailles, et marqué un record.

Les coureurs de cette équipe participeront aux tournois qui doivent avoir lieu en fin de semaine à St-Lambert.



(Téléphoto PC)

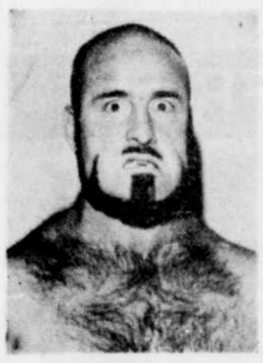
L'EQUIPE QUI REPRESENTERA le Québec lors des rencontres inter-provinciales de la Coupe Willingdon du 5 au 10 août à Edmonton. Ce sont, de gauche à droite: Eric Reid, du club Summerlea de Montréal; Donald Davidson et Donald Rioux, tous deux d'Ottawa et Graham Cooke, du club Summerlea également.

LUTTE
DEMAIN
SOIR
8.30 H.

Colisée

FINALE 2 DE 3 A FINIR

EDOUARD CARPENTIER
VS
MAURICE VACHON



MAURICE VACHON
2e FINALE
Combat 2 de 3 à finir
WALDO VON ERICK
VS
DALE ROBERTS
3 AUTRES COMBATS AU PROGRAMME
Billets en vente
au Colisée
à compter de 2 heures

Pour réservation:
Tél.: 376-2002

Admission :
Parterre - - - - - $1.50
Général - - - - - $1.00
Enfants - - - - - $1.00

DERNIER JOUR
DE Vente! FIN D'ANNÉE FISCALE
VENEZ
Comparez
NOS BAS PRIX

Aucune restriction de crédit
G.M.A.C.
Trois-Rivières Three Rivers CHEVROLET Limitée Limited
OK
755 - 855, CHAMPFLOUR TÉL.: 376-3791

Pour les équipes des organisations paroissiales

La saison prendrait fin le 9 août

TROIS-RIVIERES (C.M.) — Est-ce que les organisations paroissiales auront le temps de terminer leur saison de baseball? Ces derniers se posent cette question puisque une rumeur circule que les préposés au baseball termineraient officiellement vendredi le 9 août prochain. Donc, si ces clubs doivent terminer leur saison, les responsables du baseball junior, midget et autres se demandent comment cela se terminera. La réponse est au service des loisirs.

On sait qu'à compter de la semaine prochaine, les séries éliminatoires dans les ligues bantam-pee-wee et mosquitos en seront rendues aux rondes finales ou semi-finales. Durant ce temps, les ligues midgets et juniors n'auront pas débuté. Alors qu'arrivera-t-il?

Ligue Mosquitos

Ste-Marguerite 15
St-Sacrement 1

Michel Larose lance une joute de 1 coup sûr. Il frappe en plus 2 triples et un simple.

St-Jean-Baptiste 7
Brébeuf 1

Série de 2-3
Jeudi - Mosquitos
1 HRES
Centre Landry vs Ste-Cécile
Notre-Dame vs Normanville
Ste-Marguerite vs St-Sacrement
St-Jean-Baptiste vs Brébeuf
6.15 HRES
Si nécessaire, le Visiteur devient receveur.

Classement Bantam

St-Sacrement	202	14	16	0	0	32
Ste-Marguerite	114	6613	3	0		26
Notre-Dame	138	94	10	6	0	20
Centre Landry	86	128	9	7		018
St-Jean	82	110	7	9		014
St-Philippe	86	128	7	9	0	14
Brébeuf	78	119	5	11	0	10
Normanville	64	152	2	14	0	0

Au bâton

St-Sacrement	303	123	25	12	11	.406
Notre-Dame	249	96	12	11	6	.382
St-Philippe	311	88	17	9	3	.283
St-Jean Bap.	281	79	17	4	1	.281
Ste-Marguerite	379100	14	4	1		.264
St-Jean Brébeuf	373	79	12	6	2	.212
Centre Landry	34	9 73	14	7	2	.209
Normanville	257	47		1		.186

Jeu défensif

St-Sacrement	186	43	13	.947
St-Philippe	227	56	20	.934
St-Jean Bc.	298	98	31	.927
Centre Landry	280	62	30	.919
Ste-Marguerite	303	64	33	.918
Notre-Dame	268	70	30	.917
St-Jean Bap.	171	68	22	.916
Normanville	291	84	46	.889

Aujourd'hui
(11.00 HRES)
St-Sacrement vs Centre Landry (Bosco)
Ste-Marguerite vs St-Jean-Baptiste (Buteux)
Notre-Dame vs St-Philippe (Guilmour)
Si nécessaire
(6.15 HRES
St-Jean Bap vs Ste-Marguerite
St-Philippe vs Notre-Dame
Pee Wee
(3 HRES)
Ste-Cécile vs St-Philippe (guilmour)
Notre-Dame vs Ste-Marguerite (Ste-Marguerite)
Brébeuf vs St-Sacrement (S.T.S.(
Centre Landry vs St-Jean Baptiste (Buteux)
6.15 HRES si nécessaire
St-Philippe vs Ste-Cécile (St-Paul)
Ste-Marguerite vs Notre-Dame (STR)
St-Sacrement vs Brébeuf (Brébeuf)
St-J.-Baptiste vs Centre Landry (Bosco)

Record américain amélioré en natation

NEW YORK (AFP) — La jeune Américaine Kaye Hall a amélioré le record des Etats-Unis du 100 mètres dos féminin en réalisant 1'07"5 au départ d'un relais en quatre nages à Portland, Oregon.

Elle a ainsi battu de 2-10 l'ancien record national de Cathy Ferguson, établi en finale olympique à Tokyo en octobre 1964 et qui constituait, à l'époque, un nouveau record du monde.

Kaye Hall s'affirme donc désormais comme la rivale la plus sérieuse pour la Canadienne Elaine Tanner à Mexico et peut constituer une menace pour la meilleure spécialiste mondiale la Sud-Africaine Karen Muir. Ces trois nageuses s'affronteront d'ailleurs lors des championnats américains à Lincoln, Nebraska, la semaine prochaine.

La performance de Kaye Hall a été réalisée dimanche dernier mais est passée totalement inaperçue jusqu'à vendredi lorsque la demande d'homologation est parvenue à l'AAU à New York.

... de tout pour vous plaire

au plus bas prix chez Rouge & Blanc

MARCHÉS ROUGE & BLANC — RED & WHITE FOOD STORES

Prix en vigueur du 31 juillet au 3 août 1968

Jus de tomates SURCHOIX, AYLMER Bte 20 on. — 7/1.00 (ÉPARGNEZ 40¢)

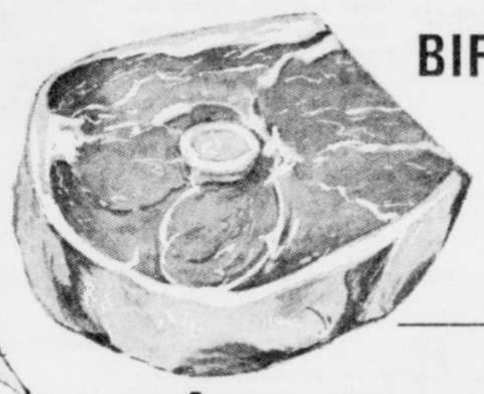
Confitures MARQUETTE, SAVEURS VARIÉES Pot 9 on. — 5/1.00 (ÉPARGNEZ 20¢)

SHORTENING SNOWFLAKE Cart. 1 lb. — 4/1.00 (ÉPARGNEZ 20¢)

Lait évaporé Red & White Bte 15 on. — 6/1.00 (ÉPARGNEZ 14¢)

TANG Breuvages en cristaux, assortis	Env. 3¼ on.	4/89¢
LIQUEURS DOUCES Cott. assorties	Bout. 10 on.	6/49¢
POIRES BARTLETT Surchoix, Austral	Bte 28 on.	43¢
CORNICHONS TRANCHÉS Sucrés, Heinz	Pot 16 on.	29¢
RELISH SUCRÉE ou Hot Dog, Heinz	Pot 12 on.	2/49¢
MAZOLA Huile de mais pur	Bout. 24 on.	69¢
BLÉ D'INDE Grains entiers, Aylmer	Bte 12 on.	4/89¢
TOMATES DE CHOIX Rouge & Blanc	Bte 28 on.	2/49¢
CATSUP AUX TOMATES Aylmer	Bout. 11 on.	2/39¢
SACS DE THÉ Rouge & Blanc, Orange Pékoe	Pqt 60s	59¢
CORNICHONS SUCRÉS Mélangés, Heinz	Pot 16 on.	29¢
MARGARINE Picnic	Cart. 1 lb.	3/55¢





BIFTECK DE RONDE Désossé, tranché complète boeuf de marque Rouge ou Bleue — LB. 89¢

RÔTI de POINTE DE SURLONGE sans perte, tendre, facile à trancher boeuf de marque Rouge ou Bleue — LB. 1.15

RÔTI DE CROUPE Tendre et juteux boeuf de marque Rouge ou Bleue — LB. 89¢

BACON TRANCHÉ Maigre, sans couenne, marque... — Pqt 1 lb. 75¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

PECHES Juteuses, tendres et sucrées du New-Jersey, Canada No 1 — 3 LBS 47¢



RAISINS ROUGES "CARDINAL" Charnus et juteux de la Californie, Canada No 1 — LB. 29¢	**CONCOMBRES** Fermes et frais culture de l'Ontario Canada No 1 — Chacun 7¢	**LAITUE** Fraiche et croquante culture du Québec, Canada No 1 Grosseur 24 — 2 pommes 25¢	**BANANES** Dorées, mûries à point variété Cabanita (snack size) — 2 Lbs 25¢

VOUS AIMEZ LA VIE AU GRAND AIR? VOYEZ LA RUBRIQUE 16 DES ANNONCES CLASSEES.

CONVOCATIONS

Mercredi le 31 juillet 1968

TROIS-RIVIERES

14 heures — Petite chapelle de l'église St-Philippe — Partie de cartes pour tous.

CAP-DE-LA-MADELEINE

9 heures à 17 heures. Unité sanitaire — Clinique d'hygiène dentaire sur rendez-vous seulement.

SOIREE BAZAR PATRO

ENTREE GRATUITE: vous donnant droit à 6 cartes d'entrée pour les 12 tours réguliers de $15 du tour.

1 carte gratuite sur l'achat de votre série à l'entrée.
9 TOURS SPECIAUX A $25 ET PLUS.
TOURS JACK POT $40 ET PLUS — GROS LOT CUMULATIF
au profit de l'Amicale du Patro
TOUS LES MERCREDIS SOIR 8 HEURES
Sous-sol Eglise St-Jean Brébeuf Boul. Des Forges — T.-R.

Tous les circuits d'autobus font arrêt à la porte.
Autobus de retour gratuit.

X B 0 T 230

Annonces classées

Les cancellations et les corrections seront acceptées jusqu'à 4 heures P.M. le lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

2— CARTES D'AFFAIRES

PLANCHERS SABLES SANS poussière, machine moderne. Finition plastique varathane, sans cirage. Demandez Jacques Gulibeault. Téléphonez: 378-4195, Trois-Rivières, ou 378-1311, Cap-de-la-Madeleine.
J 2 T 217-246

Alcide Caron
COURTIER EN IMMEUBLES
Edifice (550) Bonaventure
378-2757
VOUS OFFRE UN SERVICE COMPLET D'IMMEUBLES
Incluant constructions domiciliaires et industrielles.
10 AGENTS LICENCIES A VOTRE SERVICE
X D 2 T 230

PROPRIETAIRES
Faites affaire avec un courtier qui
VEND
Trust Royal
courtier en immeubles
378-4545
X D 2 T 230

ACHAT - VENTE - ECHANGE
Financement hypothécaire
ADAM & ASSOCIES
Courtiers professionnels
Conseillers en Immeubles
378-5607
X D 2 T 230

4— PROPRIETES A VENDRE

J.-P. Faucher
courtier en immeubles
POINTE-DU-LAC
Rang St-Charles bungalow neuf, 4 pièces 220, eau chaude, terrain 60 X 120. Prix $8,500. disponible immédiatement
374-7725
B 4 T 227-230

TROIS-RIVIERES-OUEST, 3635 BEAUMONT, terrasse Duvernay, bungalow 5 pièces, neuf, pierre et brique, toutes commodités. 378-5567.
D 4 T 207-236

DANS ST-FRANCOIS-D'ASSISE — Bonne propriété 6 logements, finie brique, plâtre, planchers bois franc. Revenu annuel: $4,400. Pouvant facilement s'augmenter. Maurice Faucher, courtier: 374-9961. B 4 T 229-232

TROIS-RIVIERES — CENTRE RESIDENTIEL — Magnifique résidence 9 pièces, 2 étages, 3 salles bain, près école, pierre, brique, plâtre, garage, paysagé. 374-7725. B 4 T 227-234

TROIS-RIVIERES-OUEST: BUNGALOW AVEC logement 3 pièces, meublées. Loué $100 par mois. Plus cave, plus 5 ½ pièces. Poêle encastré. Garage: 378-5567. J 4 T 229-242

Rue Papineau
Joli bungalow moderne, 5 pièces, (42-28). Construit en 1964. Salle de famille, très bien finie au sous-sol. Hypothèque avantageuse $11,500 à 6 ¼ pour cent. Serait libre vers le 15 août.

Rue Lajoie
Cottage 7 pièces, grand terrain paysagé 42 X 120. Chauffage eau chaude. Mur en plâtre. Garage. Plancher bois franc.

Rue Ste-Julie
Maison 3 logements de 7 pièces chacun. Située coin de rues, Père Frédéric.

T. R. O.
TERRASSE DUVERNAY — Splendide bungalow avec foyer, 9 pièces. Hypothèque 6 ¼ pour cent. S.C.H.L. Entrée laveuse - sécheuse. Sous-sol fini, genre cave à vin.

Tél.: 378-4521
— O —
J.-P. DESAULNIERS SOIR: 374-8391
ROLLAND BOISCLAIR SOIR: 376-7352
R. DE CHARETTE SOIR: 377-2851
J.P. DESAULNIERS
D 4 T 230

4— PROPRIETES A VENDRE

J.-B. Langlois Inc.
VOUS OFFRE
Rue Lajoie
Près de la rue Des Cheneaux, très beau duplex tout en brique de 5 pièces chacun. Présentement loué $95.00 et $85.00 par mois, pas chauffé. Le rez-de-chaussées est muni d'un chauffage Air Conditionné à l'huile. Conditions d'achat faciles. Demandez Bernard Dugré: 375-1601, soir: 375-5000.

Rue Foucher
Près de Marguerite Bourgeois. Grand Duplex en pierre de 5 pièces chacun avec sous-sol, complètement fini représentant 4 pièces additionnelles. Garage double, système d'intercom, tapis mur-à-mur, entrée laveuse-sécheuse, dans salle de bain. Grand terrain. Demandez Roger Des Alliers 375-1601, soir: 378-1466.

Triplex
Situé rue Guimond beau grand triplex chauffé, représentant grand logement de 6 pièces au rez-de-chaussée et 2 de 4 pièces au 2e étage ayant un revenu de $1,800 annuellement. Chauffage eau chaude à l'huile. Garage, chauffé, avec oeil électronique. Multiples avantages pour le futur propriétaire. Pour informations, demandez Bernard Dugré: 375-1601, soir: 375-5000.

Bachelor
Situé dans paroisse St-Philippe, revenus annuels: $6,180.00. Représentant grand loyer de 5 pièces au rez-de-chaussée, libre à l'acheteur, si désiré, et 4 bachelors. Construction récente. Prix: $40,000, conditions de paiements à discuter. Pour informations: R. Des Alliers: 375-1601, soir: 378-1466

Garçonnière
Située rue Radisson, près de Royale 1x4, 3x3 et 3x2, revenus annuels $8,632. Conditions d'achat très faciles, propriété se pale d'elle-même. Pour informations, demandez Roger Des Alliers 375-1601, soir: 378-1466.

Notre-Dame
Situé rue Cloutier, très beau placement ayant un revenu de $2,156.46 net annuellement. Propriété ayant 2X6 et 2X4 pièces. Conditions d'achat à discuter. Un des rares placements où votre argent ne perd pas de valeur. Pour informations: Bernard Dugré: 375-1601, soir: 375-5000.

Centre Ville...
...277, 79, 81, 83 rue Radisson. Grosse propriété de 2½ étages, représentant 2 grands logements de 8 pièces chacun et un loyer commercial au rez-de-chaussée (libre présentement). Idéal pour maison de chambres, club privé ou garçonnière ou emplacement formidable terrain de 4,914 p. carrés pour futur édifice à bureaux, bachelor, etc. Conditions d'achat à discuter, pour informations et visite: Etienne Langlois: 375-1601, soir: 375-7583.

T.-R. Ouest
Rue Joliet Val-Mauricie, très beau placement sur propriété à revenus de 4X5, 2X4, représentant deux duplex jumelés. Peut être vendu séparément si désiré. Revenus total annuel: $6,792. Pour détails: J. P. Roberge 375-1601, soir: 376-2448.

Tel: 375-1601
J.B. LANGLOIS Inc.
COURTIERS EN IMMEUBLES
894, DES FORGES TROIS-RIVIERES
B 4 T 230

MAISON BRIQUE STUCCO garage attenant, terrain 75 X 125, foyer naturel, 6 pièces, 2 chambres bains, 375-4191 sur rendez-vous ou s'adresser 2400 Boulevard du Carmel, Trois-Rivières. B 4 T 226-232

SPEMONT: 3145 BOURJOLY, joli bungalow, 6 pièces: salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres, salle jeu et buanderie au sous-sol. Garage chauffé, terrain 75 X 100, magnifiquement paysagé, terrasse - piscine. Prix: $21,800, comprenant: accessoires et fixtures électriques, tapis, tentures. Pour rendez-vous, appelez: 375-6051, Trois-Rivières. E 4 T 231

AROISSE STE-MARGUERITE: RUE Marguerite D'Youville, magnifique Duplex, 5 grandes pièces, ultra modernes, 1ère hypothèque 6¼. Conditions à discuter. Tél.: 374-8027, Trois-Rivières. Acheteurs sérieux seulement. E 4 T 230

MAISON SEULE A VENDRE ou à louer, 6 pièces. Située à Ste-Marthe, près du fleuve. $100 par mois. En plus chalet à vendre, à Mont-Carmel au lac Doucet sur terrain 150 X 210 pieds. Aussi, terrains à vendre, à St-Odilon. S'adresser: 2990 Ste-Marthe, Cap-de-la-Madeleine: 376-7228.
J 4 C 230-235

Mme Georges Héroux, courtier
STE-FAMILLE, près église, 2 logements 4 pièces. Chauffage, $9,500.
STE-MADELEINE, propriété 4 logements 7-4 pièces, possibilité maison, chambre plus sous-sol fini, habitable. Chauffage eau chaude, succession. Financement facile.
CAP, près Fusey, 2 logements modernes brique, 5 pièces, $14,700. Monique Richard, agent: 375-6582 ou 378-4674.
B 4 T 230

4— PROPRIETES A VENDRE

Achat ou vente
d'immeubles
CONSULTEZ
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
Edifice Place Royale
Trois-Rivières
Tél.: 378-4875

TROIS-RIVIERES Terrasse Duvernay et Normanville, très grand choix de terrains à vendre, boisés ou non; achetez maintenant, construisez plus tard; conditions d'achat faciles. Pour informations, voir nos représentants: TRUST GENERAL DU CANADA: 378-4875.

TROIS-RIVIERES: commerce, comptoir lunch, billard, cirage à chaussure, site idéal pour commerce. Soir: PAUL G. DUSSAULT - 375-0163.

TROIS-RIVIERES, rue De la Terrière, propriété de 3 logements dont 2 de 3 pièces meublés et chauffés, un de 6 pièces meublé, avec système de chauffage air chaud, situé près des écoles et église St-Jean de Brébeuf et du Boul. Des Forges et de l'Hôpital Ste-Marie, site idéal pour infirmières, terrain paysagé de 60' X 110' extérieur pierre et brique. Soir: PHILIPPE CARON - 375-4182

TROIS-RIVIERES, rue St-Maurice, face à la Wabasso, restaurant Quick Lunch, à prix de sacrifice, possibilités très avantageuses. Soir: PAUL YVON LEFEBVRE - 375-6404

TROIS-RIVIERES, rue Jacques Cartier, 2 magnifiques terrains comprenant les services d'eau et d'égout, prêts pour la construction. Soir: PAUL YVON LEFEBVRE - 375-6404

TROIS-RIVIERES, rue Lavérendrye, propriété de 2 logements de 5 pièces chacun, système de chauffage air chaud, intérieur plâtre, extérieur stucco, terrain de 60' X 100' paysagé, à cinq minutes des écoles et église, visitez et faites votre offre; il faut vendre cause de maladie. Soir: HENRI DERY - 375-4537.

TROIS-RIVIERES, rue Jean Nicolet, bungalow de 5 pièces, solarium, terrain paysagé, chauffage eau chaude. Prix spécial: $13,500. Soir: THEO BENOIST - 374-9147

TROIS-RIVIERES-OUEST, rue Landerneau et Montpellier, 5 magnifiques bungalows neufs, avec ou sans foyer, garage ou carport, tous les après-midi, il y aura un agent pour vous faire visiter de 1 heure à 6 heures. TRUST GENERAL DU CANADA — 378-4875.

TROIS-RIVIERES-OUEST, Boulevard Jean XXIII, coin de rues, terrain de 160' X 136', pour tous genres de commerces, prix spécial pour prompt acheteur. Soir: THEO BENOIST - 374-9147.

TROIS-RIVIERES-OUEST, Chemin Ste-Marguerite, bungalow de 6 pièces, chauffage central, garage, sur terrain de 77' X 125' paysagé. Soir: THEO BENOIST - 374-9147.

TROIS-RIVIERES-OUEST, Côte Richelieu, Terrasse Duvernay, bungalow de 5 pièces, chauffage eau chaude, Sous-sol fini, 2 garages, terrain paysagé. Soir: THEO BENOIST - 374-9147

CAP DE LA MADELEINE, Réelle valeur, rue Guilbert, bungalow de 11 pièces, fini plâtre dont 2 salles de bains, extérieur brique et pierre, terrain de 55' X 170' paysagé, près église et école. Soir: PAUL YVON LEFEBVRE - 375-6404

CAP DE LA MADELEINE, rue Jean Cusson, magnifique bungalow dont 8 pièces, plus 2 salles de bain, chauffage eau chaude, intérieur plâtre, extérieur pierre, ainsi que garage chauffé, terrain de 150' X 112' paysagé. Soir: PAUL YVON LEFEBVRE - 375-6404

CAP DE LA MADELEINE, rue Du Sanctuaire, propriété de 3 logements dont 1 magasin, très bien situé, excellents revenus. Soir: PAUL G. DUSSAULT - 375-0163.

CAP DE LA MADELEINE, Boulevard St-Laurent, propriété de 6 pièces, avec garage plus magasin à même, chauffage eau chaude, intérieur plâtre, extérieur brique, site idéal pour commerce. Soir: PHILIPPE CARON- 375-4182.

CAP DE LA MADELEINE, rue Bourbeau, bungalow de 5½ pièces dont 3 chambres à coucher, salon, cuisine, dînette, chauffage air chaud, sous-sol partiellement fini, extérieur brique, terrain de 70' X 100', financement de la S.C.H.L. à 6¼ pour cent. Soir: HENRI DERY - 375-4537

CAP DE LA MADELEINE, Boulevard Ste-Madeleine, édifice commercial, un magasin et 5 bureaux, coin de rues, revenus de $7,710.92. Soir: PAUL G. DUSSAULT - 375-0163

STE-THECLE, propriété de 2 logements dont 1 de 5 et 1 de 7 pièces, rue St-Jacques, intérieur plâtre, extérieur pierre naturelle, chauffage eau chaude, terrain de 80' X 110' paysagé. Soir: HENRI DERY - 375-4537.

A 20 MILLES DE TROIS-RIVIERES, épicerie, boucherie licenciée, plus cottage de 7 pièces, avec garage, excellent chiffre d'affaires. Soir: HENRI DERY - 375-4537.

MASKINONGE, Rang Beauséjour, ferme de 168 arpents plus bâtiments; cottage de 8 pièces entrée 220, 100 amps, grande neuve de 30' X 50', sans roulant, grande étable, possibilité de 28 bêtes à cornes. Soir: LOUISEVILLE - MAURICE AUGER - 228-4929.

SHAWINIGAN-SUD, propriété de 4 logements comprenant 1 salon de barbier, 2 logements de 3 pièces et 1 de 4 pièces. Intérieur plâtre, extérieur brique, terrain de 50' X 100", soir: MAURICE AUGER - LOUISEVILLE-228-4929.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
courtier licencié
D 4 T 230

4 LOGEMENTS NEUFS, MODERNES, situés Cap-de-la-Madeleine, bons revenus. Possibilité revenus additionnels. Pas d'intermédiaire. Tél.: 374-6691. D 4 T 215-244

5330 RUE NANTE — Terrasse Duvernay, Bungalow neuf, 5 pièces, modernes, toutes commodités, tapis, fixtures, pierre, brique, appeler Louis Dargis, 374-8028, Trois-Rivières-Ouest. B 4 T 223-252

PAROISSE STE-BERNADETTE SPLIT-LEVEL avec foyer naturel, pierre, brique, 5 pièces, plus sous-sol semi-fini. Paiements mensuels $108.00 capital, intérêts, taxes. Taux 6¼ pour cent. Libre immédiatement. Gérard Faucher courtier 376-3090. B 4 T 225-231

PAROISSE STE-THERESE PRES église 2 logements brique, avec garage, 5 pièces, planchers bois franc, chauffage automatique, entrée 100 ampères, construction 4 ans. Prix $17,500.00. Comptant $3,000.00. Gérard Faucher courtier 376-3090. B 4 T 225-231

CAP DE LA MADELEINE DOMAINE DU PARC: Bungalows 221 rue Mère Gamelin, 5 pièces, neufs, pierre-brique. Toutes commodités. Téléphone: 378-5567. J 4 T 224-253

A QUI LA chance: dernière maison neuve à 7 pour cent S.C.H.L., comprenant 6 appartements. Comptant $1,000., pas d'intermédiaire. 376-3944, Cap-de-la-Madeleine. E 4 T 227-256

VENDRAIS MAISON 2 logements, 3 pièces chacune. Rue résidentielle, près Centre d'achats Drummond et Sylvania. Prix très convenable: 472-7488, Drummondville. B 4 T 223-236

4— PROPRIETES A VENDRE

JOLI BUNGALOW 6 pièces, abri d'automobile, très grand terrain paysagé, très bien situé. Hypothèque 6¼ pour cent. Prix $17,000.00. Comptant à discuter. Vente cause de transfert "Pas d'agent". S'adresser à Jean Bouchard 100 Boulevard Pie XII, Cap-de-la-Madeleine 375-4659. B 4 T 224-230

RUE BELLEVUE, Trois-Rivières-Ouest, 5 pièces modernes, toutes commodités, pierre, brique, tapis, fixtures inclus. Prix raisonnable. Louis Dargis, constructeur: 374-8028. B 4 T 223-252

MAISON A VENDRE: 3 logements, de 5 pièces. Située rue Ste-Cécile, près St-Martin. S'adresser 695 Des Forges, Trois-Rivières: 374-3955. J 4 T 230-233

TRAWINIGAN-EST, BUNGALOW A vendre, près école François-Bouié et église Assomption. Cause: maladie. Téléphone: 539-5318. 4 S 230-232

LAC A LA TORTUE — A VENDRE, maison 1½ étage, situé près de l'église, système chauffage, 6 pièces, plus salle bain, véranda, chauffé. 538-9297. 4 G 228-230

ST-GEORGES DE CHAMPLAIN — Bungalow, entrée laveuse - sécheuse, sous-sol fini, terrain paysagé 70 X 110, coin rues, garage, prélarts, tapis, tuiles compris: 538-3945. 4 G 229-232

5— PROPRIETES DEMANDEES

NOUS AVONS UNE forte demande pour bungalows ou 2 logements, ne dépassant pas $15,000.00 dans Trois-Rivières ou Cap-de-la-Madeleine. Payons comptant Gérard Faucher courtier 376-3090. B 5 T 225-231

AVONS PRESSANT BESOIN de bonnes propriétés situées dans n'importe quelle partie de la région. Payons comptant. Hâtez-vous d'appeler Jean-Paul Faucher courtier 374-7725. B 5 T 226-232

6— PROPRIETES A LOUER

ST-BONIFACE GRANDE MAISON moderne à louer, garage, terrain 150 - 200, parterre, salle de lavage, 220 volts, eau chaude, système chauffage. Prix très raisonnable. 535-2530. 6 S 229-238

7— COMMERCES A VENDRE

AUBAINE — RESTAURANT COMPtoir lunch, salle de billard, shoe shine, bureau d'affaires, grande cave. Aucune offre raisonnable refusée. Téléphone: 376-7912, Trois-Rivières. B 7 T 229-235

A VENDRE: ROULOTTE à patates frites. Tout équipée. Pour renseignements: téléphonez: 295-3656, St-Luc. J 7 T 229-232

J.-P. Faucher
courtier en immeubles
A 1 mille du Sanctuaire, bord du fleuve, très bon commerce de Motel et cabines, avec restaurant licencié, logement privé 5 pièces, terrain 410 X 600. Affaires florissantes. C'est quelque chose de très exclusif; cause, âge avancé.
374-7725
B 7 T 227-230

13— GARAGES

GARAGE A LOUER à Ste-Clothilde mécanicien connaissant la mécanique générale et la soudure ferait bien son affaire. S'adresser 752-4015, Victoriaville. B 13 T 225-231

14— LOCAUX A LOUER

BATISSE A L'EPREUVE du feu, environ 20 X 60 pieds, planchers de ciment. Chauffé, toilette, lavabo. Peut servir pour commerce, entrepôt ou autres. S'adresser 1169 Cartier Trois-Rivières. J 14 T 225-231

TROIS-RIVIERES — RUE ROYALE, dans carré Des Forges. 600 - 1,000 2,000 ou 5,000 pieds carrés. Libre. Poliquin Inc., Téléphone: 376-3965. D 14 T 219-239

16— CHALETS

POINTE DU LAC CHALETS CHAUFFES, meublés, à louer semaine, eau courante, électricité, réfrigérateur, piscine, etc. 377-1412. B 16 T 224-253

LOUERAIS CHALETS PRES fleuve, confort moderne. Rendez-vous personnellement visiter, 332 Notre-Dame, Route 2, Champlain. B 16 T 216-245

ILE STE EUGENE: SITUE Pointe-du-Lac. Chalet à louer — 2 chambres, grande cuisine, solarium, électricité, eau, belle plage, bord du fleuve. Téléphone: 374-8858, Trois-Rivières. J 16 T 226-232

CHAMPLAIN GRANDS CHALETS bord fleuve, commodités, louerais mois - semaine - fin-semaine - Restaurant Fleur de Lys, repas complet 295-3351. B 16 T 221-234

MAISON DE CAMPAGNE rénovée, 1 ¼ mille au sud de St-Elie de Caxton, sur le chemin gagnant Charette. 60 arpents, électricité, grande forêt, endroit tranquille. Prix: $3,800. Téléphone: 378-2094, Cap-de-la-Madeleine. B 16 T 229-242

3 CHALETS A VENDRE: pour être déménagés — 3 appartements chacun, comprenant: 2 chambres, cuisine, électricité, garde-robe, toilette, etc... Cause: terrain doit être libéré pour septembre. Prix très modiques. S'adresser: Boîte 274, Baie-Jolie, se présenter, pour visiter. E 16 T 229-232

CHALET A LOUER, avec eau chaude, 5 grandes pièces. Bord du fleuve. Libre 1er août. Téléphone: 375-1277, Ste-Marthe, Cap-de-la-Madeleine. J 16 C 229-230

Au Sable Fin
Domaine de villégiature incomparable à St-Etienne des Grès, de Rang. Strictement privé. Ouvert 12 mois par année. Vente de terrains de sable paysagé et cadastré. Vente des fameux chalets préfabriqués par Ayotte et Frères Ltée. Prêt à habiter dans environ une semaine. Si désiré, prix de terrain et chalet en un seul versement mensuel sans comptant.
Le plus beau lac de la région avec plage sablonneuse. Messes dominicales. Cours de natation, etc...par des experts. Pour visites et renseignements:
M. JACQUES R. DIAMOND
TEL.: 378-5309 ou 374-3101
X D 16 T 230

CHALET CONSTRUCTION RECENTE: 3 chambres, eau chaude, 220. Aussi, roulotte 16 pieds de long, $400. Téléphone: 377-3721, Trois-Rivières-Ouest. J 16 T 230

LAC A LA TORTUE — A vendre, chalet 18 X 20, terrain paysagé, 65 X 100, meublé, intérieur fini au complet, laine minérale au plafond et entre les murs. Tél.: 538-1017, après 5 heures. 16 G 229-232

17— TERRAINS A VENDRE

ST-LUC-DE-VINCENNES: TERRAINS A vendre. Lac Thibeau pour chalets. Terrains boisés ou prêts pour bâtir. 295-3539. J 17 T 224-230

ST-ELIE-DE-CAXTON TERRAIN 30 arpents à vendre pour construction ou camping. Prix $900.00. Appeler 378-2094, Cap-de-la-Madeleine. B 17 T 224-237

OUVERTURE OFFICIELLE: LAC Robert, St-Barthélemy, Comté Berthier, place camping, lac, plage publique. Aussi: terrains à vendre. E 17 T 223-253

CHOIX TERRAINS POUR propriétés, chalets etc. Bord St-Maurice et accès à un Lac: 375-8247, Trois-Rivières. B 17 T 204-233

BON MARCHE PLUSIEURS terrains St-Louis-de-France, boisés, cadastrés, pour résidence, chalet. "Termes faciles" 375-7045. Dosithée Bourassa Cap-de-la-Madeleine. B 17 T 225-254

DERNIERE CHANCE 20 A 25 % d'escompte sur très beaux terrains, situés Ste-Thérèse ou aux Vieilles Forges. Aussi: terrains pour construction: $5.00 comptant. Balance: $1.25 par semaine. W. A. Lainesse: 376-7944, Trois-Rivières. B 17 T 229-258

STE-MARTHE: RANG DES Grandes Prairies, terrains 100 X 100 comptant ou à termes. S'adresser 15 Loranger, Cap-de-la-Madeleine, après 4 heures p.m. B 17 T 229-258

17— TERRAINS A VENDRE

Encan
à St-Etienne des Grès samedi le 3 août à 10 heures a.m.
Seront vendus 5 terrains.
Ubald Gélinas
encanteur licencié
TEL.: 375-4574
(en cas de mauvais temps la vente aura lieu à 3706 Boulevard Des Forges Trois-Rivières).
B 17 T 230-232

AUBAINE TERRAINS 50 X 250, Lac Pratte, $200. Pour informations, tél.: 539-9818, Shawinigan. 17 S 229-230

A VENDRE: TERRAIN 200 X 600, sur le bord du St-Maurice, boisé, aussi, plusieurs autres terrains dans quartier Lafièche à Grand'Mère. 538-1017, après 5 heures. 17 G 229-232

LAC A LA TORTUE — PLUSIEURS BEAUX terrains, à vendre, dans un quartier résidentiel, paiement facile. Tél: 538-9297. 17 G 228-231

20— TERRES OU FERMES A VENDRE

MME GEORGES HEROUX, courtier St-Louis de France, 60 arpents, animaux roulant, érablière, plus joli cottage, 5 pièces. Aubaine $8,500. Agent: Monique Richard: 375-6582 ou 378-4674. B 20 T 230

21— ENTREPOTS

(2) ENTREPOTS 30 X 50, 1½ étage, plancher ciment, éloigné du trottoir, devant en ciment et porte à la hauteur d'une plate-forme de camion. Appeler: 374-5746, Trois-Rivières. B 21 T 217-246

23— LOGEMENTS A LOUER

Place Lambert T.R.
12 LOGEMENTS, 4 pièces, neufs, luxueux. Tapis dans le salon. Toutes fixtures incluses. Prêts pour le 1er juillet, 1er étage $110, 2e étage, $105, 3e $100. Pour renseignements.
ANDRE VERRETTE
TEL.: 378-4067 — 378-3633
J 23 C 206-230

CAP DE LA MADELEINE, UN 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie. Entrée laveuse-sécheuse. $105 mois. Près école. 374-6691. D 23 T 214-243

Louiseville

LOGEMENT 4 PIECES — Rez-de-chaussée, 472 St-Laurent, Louiseville, poêle, réfrigérateur fourni. Chauffé, $70 mois. Libre 1er août. S'adresser Trust Royal Trois-Rivières. Tél.: 378-4545, frais virés. Eric Michaud - Pierre Boisvert. D 23 T 212-230

1860 DE MALAPART Trois-Rivières grands 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie toutes taxes incluses 2 stationnements asphaltés, entrée laveuse, sécheuse, haut $115.00 — bas $120.00 — appeler 375-4228. B 23 T 224-230

CAP-DE-LA-MADELEINE: 4 PIECES, neufs, très moderne, fixtures incluses. Prix $100. Appelez: 378-4067, soir: 378-3633. J 23 C 224-237

LOGEMENT 4 PIECES, meublées chauffées. Pour adultes. Rue Lajoie. Grand sous-sol moderne. Peut accommoder 4 jeunes filles. Téléphone: 374-6445, Trois-Rivières. J 23 T 227-230

CAP DE LA MADELEINE LOGEMENT UN bas, 3 pièces, entrée 220, très propre. $40.00 par mois. Libre 1er août. Téléphone: 375-5448. J 23 C 227-230

TROIS-RIVIERES — LOGEMENT MODERNE meublé, chauffé, 3 pièces. Toutes commodités. Situé 1234 rue Ste-Julie. Près de St-Maurice. Pour renseignements, téléphonez: 378-8763. J 23 C 229-232

LOGEMENT 4 PIECES — Libre 1er août. Situé 474 St-Paul, Trois-Rivières. Téléphone: 374-9565. J 23 T 229-232

LOGEMENT 4 PIECES, un bas, libre 1er septembre. Pour jeune couple, appeler: 376-3080, Cap-de-la-Madeleine. B 23 T 229-232

CAP DE LA MADELEINE: LOGEMENT NEUF, 4 pièces, à sous-louer, chauffé, libre immédiatement, 1er étage, $104.00 par mois. Tél.: 375-1435. E 23 T 299-235

LOGEMENT 5 PIECES à sous-louer, plus salle bain, chauffé, libre immédiatement. $110.00 par mois. S'adresser: 208 A Lorette, Cap-de-la-Madeleine. E 23 T 229-233

LOGEMENT NEUF, 3 PIECES, modernes, meublé, si désiré, chauffage électricité et eau chaude fournis. Fixtures et tuiles comprises. Très éclairé. Place Lambert, Trois-Rivières, téléphone: 376-3507. B 23 T 229-242

LOGEMENT 4 PIECES, modernes, tuiles, fixtures, entrée lessiveuse, sécheuse, grande cour, libre 1er août $85.00 mois. S'adresser 468 Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine. B 23 T 229-232

LOGEMENT NEUF A louer, 4 pièces, luxueux, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, tuiles et fixtures incluses. Place Lambert, Trois-Rivières: 376-3507, libre août - septembre. B 23 T 229-242

2 ½ PIECES, CHAUFFEES, dans centre ville. S'adresser: 1007 Des Ursulines, apt. 2, Trois-Rivières ou téléphoner: 376-4361. E 23 T 229-230

CAP DE LA MADELEINE: 422 Gélinas, 5 pièces, très modernes, chauffées à l'eau. Libre immédiatement. Téléphone: soir: 378-5673. J 23 C 230-243

TROIS-RIVIERES: VOISIN DOMTAR Paper Company, 573 St-Laurent, 3 pièces. Pas 220, $25.00 par mois. Téléphonez: 378-4398 après 6 heures p.m. J 23 T 230

CENTRE DE LA VILLE: Logement 5 pièces, très propre, entrée laveuse, cause de transfert: 378-1833, Trois-Rivières. B 23 T 230-232

LOGEMENT DE 5 pièces, à louer, pour 1er septembre, 2e étage. Téléphoner: 378-6071, Trois-Rivières. E 23 T 230-231

LOGEMENT A LOUER: 6 pièces, 220, rue St-Paul, près International. Téléphoner à: 374-9530, Trois-Rivières. E 23 T 230

LOGEMENT NEUF 1323, 11e Rue, 2e étage, 5 grandes pièces, près école: $100.00 mois, grand terrain, toutes commodités. Libre immédiatement. Renseignements: 10 heures a.m. à 10 heures p.m.: 375-6250, Trois-Rivières. B 23 T 230-233

RUE THIBEAU: LOGEMENT 2e: 2 pièces, très propres, salle toilette, pas 220. Libre immédiatement. Pour renseignements: appelez: 376-3486, Cap-de-la-Madeleine. J 23 C 230-231

SHAWINIGAN PETIT LOGEMENT meublé, situé 333 Broadway app. 7, pour information téléphonez: 536-5704 23 S 225-254

SHAWINIGAN: LOGEMENTS 3 appartements, chauffés, meublés si désiré, eau chaude fournie. Libre. Téléphone: 536-3040 ou 536-3762. 23 S 202-231

SHAWINIGAN-SUD 113ième rue, 5 grands appartements neufs, modernes, bas ou 3ième étage. $70.00 mois, eau chaude comprise. Tél.: 537-7471. 23 S 229-234

SHAWINIGAN LOGEMENT 4 pièces, semi-meublé si désiré, entrée 220, prix $25.00 Libre. Situé 1733 Ste-Anne. Tél.: 539-5902 avant-midi. 23 S 229-232

SHAWINIGAN: LOGEMENT 5 pièces, ménage fait à neuf, $50.00 mois. Téléphone: 536-4903. S'adresser: 415 Lambert. 23 S 230-231

SHAWINIGAN: LOYERS MEUBLES modernes, propres, libres 1er août. Pour informations, téléphonez: 536-5069. 23 S 230

IL EST PROUVE
QUE LES RESULTATS FONT LA POPULARITE de nos annonce classées

23— LOGEMENTS A LOUER

SHAWINIGAN: LOGEMENT 6 appartements, chauffé, situé 1661 Champlain, libre 1er septembre. Téléphone: 538-8430. 23 S 230-233

GRAND'MERE — LOGEMENT 3 pièces, chauffé, entrée 220, eau chaude, libre immédiatement. Tél.: 538-9564. 23 G 229-232

STE-FLORE — LOGEMENT A louer, 4 pièces, 538-5420. 23 G 229-230

24— LOGEMENTS DEMANDES

TROIS-RIVIERES: DEMANDE 3 ou 4 pièces, chauffées. Stationnement pour auto. Personne seule. Pouvant fournir références. Cause: transfert. Promotion: 376-7203. J 24 T 229-230

25— APPARTEMENTS A LOUER

1-2-3-4-5 pièces, meublées, chauffées, éclairées, entrée privée, stationnement. Pour renseignements, appeler: 374-1486, Trois-Rivières. B 25 T 219-248

CENTRE CAP-DE-LA-MADELEINE: Près Tooke, hôpital Cloutier, 1 et 2 grandes pièces, meublées, chauffées, éclairées, entrée salle bain privée. Appeler: 374-1262. B 25 T 204-233

LAC A LA TORTUE — PLUSIEURS BEAUX terrains, à vendre, dans un quartier résidentiel, paiement facile. Tél: 538-9297. 17 G 228-231

CHAMPLAIN APPARTEMENT MEUBLE 3 pièces, salle bain, solarium, entrées privées, magnifique vue sur fleuve 295-3345. B 25 T 224-230

APPARTEMENT TRES MODERNE, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, stationnement automobile s'adresser 45 A Thibeau Cap-de-la-Madeleine 374-3873. B 25 T 224-253

2 ½ PIECES MODERNES, meublées, chauffées, éclairées, balcon privé. Aussi une pièce, meublée, 374-5056. Visible de de 7 à 9 heures p.m. Appartement Roger 762 Hart Trois-Rivières. B 25 T 227-256

A LOUER APPARTEMENT 2 pièces, meublées, rue des Forges. $15, par semaine. Téléphone: 377-3696, Trois-Rivières-Ouest. J 25 T 227-232

APPARTEMENT GENRE STUDIO ou garconnière, chauffé, meublé, eau chaude, turquis. $88.00 mois. Haut Caisse Populaire: 636 Thibeau, Cap-de-la-Madeleine. Demandez M. Claude G. Lajoie, téléphone: 374-3478. B 25 T 229-258

CAP DE LA MADELEINE: 3 PIECES, neuves, meublées, chauffées, éclairées, stationnement. Appeler: 374-3333. B 25 T 229-232

BOULEVARD ST-LOUIS: appartement: 2 pièces, meublé, chauffé, aussi, chalet à vendre, Lac Montreuil. S'adresser: 378-4309. E 25 T 229-231

A LOUER: DANS paroisse St-Philippe, logement 3 pièces, dans sous-sol, chauffé, meublé. Téléphoner: 378-8102, Trois-Rivières. E 25 T 229-231

APPARTEMENT 3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé. Eau chaude. Entrée privée. Service du câble. Téléphone: 375-9485. S'adresser: 2152, Nicolas Perrot, Trois-Rivières. J 25 T 229-232

SOUS-SOL MEUBLE, chauffé, éclairé, 3 grandes pièces. Pour informations: 378-5057, Trois-Rivières. E 25 T 229-232

ENDROIT RESIDENTIEL 2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, salle de bain, entrée et balcon privés. 350 St-François-Xavier, Trois-Rivières. B 25 T 230-231

CAP DE LA MADELEINE — APPARTEMENT NEUF 2½ pièces, meublées, chauffées, éclairées. Entrée privée. Près Plaza Fusey $22 semaine. Libre immédiatement. Téléphone: 378-2357. J 25 C 230-233

APPARTEMENT BACHELOR, PLACE tranquille, meublé, chauffé, éclairé. Eau chaude à l'année. Libre immédiatement. 376-2140, Trois-Rivières. J 25 T 230-233

CAP DE LA MADELEINE: APPARTEMENT 2 pièces, modernes, chauffées, éclairées, meublées. Face de la Tooke, hôpital Cloutier. Libre immédiatement. S'adresser: 160 Ste-Madeleine: 374-5031. J 25 C 230-233

3½ PIECES MODERNES, meublées, chauffées, éclectricité fournie. Entrée privée. Pouvant loger 2 ou 3 personnes. Téléphone: 375-0383, Cap-de-la-Madeleine. J 25 C 230-236

SHAWINIGAN APPARTEMENT 5 pièces, meublé, chauffé, eau chaude et lumière fournies. Libre immédiatement. S'adresser Café Chez Rosaire, 978 Station, Téléphone: 537-9905 ou 537-7992. 25 S 224-230

SHAWINIGAN A LOUER, appartements meublés, neufs 1½, 2½, 3½, 744, 4e Rue: 537-7233 ou 536-5661 25 S 223-252

27— CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES MODERNES ENTIEREMENT meublées,

106— EMPLOIS DEMANDES

SOUDEUR A HAUTE pression, avec 2 ans d'expérience, désirerait un emploi. Téléphone: 375-3035, Trois-Rivières, autre travail serait accepté.
E 106 T 229-230

PROPRIETAIRES, VOUS QUI avez des travaux à faire pour l'entretien de votre propriété, tels que menuiserie, peinture etc. Téléphonez: 535-2332, St-Etienne. 106 S 227-233

MENUISIER PRENDRAIT TRAVAIL de réparations à l'heure. Aussi, dame garderait enfant, 3 ans et plus, journée ou semaine: 376-2858, Cap-de-la-Madeleine. E 106 T 230-231

109— FEMMES-FILLES DEMANDEES

DANSEUSES ET SERVEUSES demandées, salaire $115 par semaine. Bonnes conditions de travail. Appelez: 294-2582. E 109 T 211-240

Fille demandée

Pour ouverture dans un bureau d'une com. gnie établie à Trois-Rivières.

Devra posséder Sténo-Dactylo et un minimum de 2 ans d'expérience. Doit être parfaitement bilingue.

Tél.: 374-1042

B 109 T 227-231

CORSETIERE D'EXPERIENCE DEMANDEE: Salon du Corset: 403 St-Georges. Bon salaire. Se présenter en personne, Trois-Rivières. E 109 T 229-231

$84.00

Jeunes filles 20 à 25 ans désireuses de se créer un avenir dans l'esthétique. Aucune expérience requise, nous vous entraînons. Seule exigence apparence soignée. Pour emploi immédiat. M. Jacques Robichaud: 538-9829, Shawinigan, après 2 heures P.M.
J 109 T 229-230

COIFFEUSE AVEC 2 ans au moins d'expérience demandée, très bon salaire. Tél.: après 5 heures: 376-4674, Trois-Rivières. E 109 T 230-233

POURQUOI NE PAS avoir un commerce bien à vous. Les produits Avon sont en grande demande et comme représentante de notre Compagnie, vous aurez bientôt un commerce profitable. Faites maintenant votre clientèle pour les fêtes. Ecrivez: Mme Jeannine Foisy, Gérante Avon, C.P. 392, station Youville, Montréal.
109 S 225-230

MADAME VOS HEURES de loisir seront lucratives si vous les employez à représenter les fameux cosmétiques Studio Girl. Pas de colportage. Téléphone: 536-4389, Shawinigan.
109 S 228-233

110— HOMMES DEMANDES

CHAUFFEURS DE TAXIS demandés, connaissant bien la ville de Trois-Rivières, téléphone: 376-2954.
B 110 T 229-230

HOMME SERIEUX QUI veut améliorer sa position. Salaire base $100.00 semaine est offert plus commission. Ecrire Casier postal 235, Shawinigan.
110 S 224-230

113— POSITIONS OFFERTES

COUPLE DEMANDE PREFERABLEMENT à leur pension, pour faire ouvrage léger, en échange d'un logement, avec salaire. Appeler: 378-2761, Cap-de-la-Madeleine. B 113 T 229-232

115— REPRESENTANTS

TEMPS PLEIN OU partiel, êtes-vous satisfait de votre salaire, sinon venez gagner facilement $100.00 et plus par semaine ou $200.00 et plus plein temps. Pour Trois-Rivières et les environs. Appeler entre 9 et 11 heures A.M. 375-4767, Trois-Rivières (application confidentiel). B 115 T 224-230

118— SERVICES DE BONNES

BONNE: 20 - 30 ans, pour s'occuper d'un jeune enfant, et travaux ménagers. Chambre et pension. Tél.: 378-8005, Cap-de-la-Madeleine.
E 118 T 230-232

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

METEOR 1964, V-8, en très bonne condition, propre, bas milliage, appeler: 374-6691, Cap-de-la-Madeleine.
B 125 T 217-246

VOLKSWAGEN 1600, "FASTBACK", 1966, bonne condition, propre, 25,000 milles. Téléphonez à toute heure: 378-2604, Trois-Rivières. E 125 T 223-237

MG MIDGET 1963 très propre. Bas millage. Demander: Bob 374-3565 jour, Trois-Rivières 295-3506 soir, Champlain. J 125 T 227-233

MERCURY STATION WAGON 1963, 3 Sièges, 9 passagers. En excellente condition. Très propre. Bons pneus. Terme de paiement très facile. S'adresser: Emmanuel Griffin de 9 à midi, 375-9613, Trois-Rivières. J 125 T 229-235

COMET 1964, 6 cylindres, automatique, très propre. Pour renseignements, téléphonez: 378-8977, Trois-Rivières. J 125 T 229-232

RAMBLER EN PARFAIT ORDRE: 1965, servo-freins, servo-direction, 2 portes. S'adresser: Boîte Postale 228, Trois-Rivières-Ouest. B 125 T 229-232

PONTIAC STATION-WAGON, 1963, transmission automatique, moteur V-8, 283 po. cu. Bonnes conditions. Tél.: 377-2524, Pointe-du-Lac.
E 125 T 229-232

DODGE 1964: HARD-TOP: 2 portes, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, peinture neuve. Très bonne condition. Tél.: 374-1422, Cap-de-la-Madeleine. E 125 T 229-231

VENDRAIS: REMORQUE LEGERE: en très bon état, idéal pour toutes occasions. S'adresser: 2550 Père Daniel, Trois-Rivières. E 125 T 230-232

RENEAULT R-8, 1966, manuelle, très propre, mécanique parfaite. Vrai millage. Prix raisonnable. Tél.: 375-9478, Cap-de-la-Madeleine. E 125 T 230-233

ENVOY 1965, VERT-FONCE, toit vinyle, radio, pneus d'hiver. Bas millage. Téléphone: 376-7682, Trois-Rivières. J 125 T 230-233

1965 CHEVROLET IMPALA H-Top, V-8, automatique. Prix: $1775. Parfaite condition. S'adresser 880 Lavérendrye, Trois-Rivières, tél.: 378-1600.
H 125 T 230

1966: CHEVELLE SEDAN 6 cyl. Automatique, très propre. Prix: $1575. S'adresser 880 Lavérendrye, Trois-Rivières. Tél.: 378-1600. H 125 T 230

VALIANT 1963, 6 cylindres, servo-freins, servo-direction, très propre, téléphone: 536-5731, Shawinigan.
125 S 230

OLDSMOBILE 1964, DYNAMIQUE 88, très propre, tout équipée, termes faciles si désiré. Téléphone: 537-8994, Shawinigan. 125 S 230-233

CAMION PICK-UP

PICK-UP, 6 cylindres, ¾ tonne, G.M.C., 1966, millage 32,000 milles, vendra $1250.00 incluant peinture au complet au choix de l'acheteur.

F. DUROCHER,
1150, 115ième RUE
SHAWINIGAN-SUD
125 S 230

GRAND'MERE — PONTIAC PARISIENNE, convertible, 1964, toute équipée, ps., pb., radio a.m., f.m., très propre. 538-8876. 125 G 229

128— ROULOTTES-TENTES REMORQUES-TENTES

Glendette — Corsair
Maisons Mobiles
Glendale — Général
Jusqu'à 10 ans pour payer
toujours de bonnes
aubaines chez

DRUMMOND MOBILE Inc.

Jacques Ouellet, prés.
700 boul. St-Joseph Drummondville
TEL.: (819) 472-5857
X B 128 T 230

128— ROULOTTES-TENTES REMORQUES-TENTES

ROULOTTES CORSAIR
18 pieds — 1967
ROULOTTES L'ISLET
18 pieds — 1966
TENTE-ROULOTTE USAGEE
Toit rigide
Champlain - 17½ pieds - 1967
J. REAL PICHE — PROP.
TEL.: 293-5950 — NICOLET
X B 128 T 230

131— BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

JUNEAU MOTOCYCLETTES YAMAHa - Norton - Matchless - vente - achat - échange 9 a.m. à 9 p.m. Lundi au samedi. Rue Hall, Trois-Rivières, 374-4255. B 131 T 220-250

VASTE CHOIX BICYCLES 18-20-24-26-28-pouces - 3-10 - vitesse, professionnels - "Mustang" Gagné Bicycles 857 St-Honoré 374-2055 Trois-Rivières.
B 131 T 221-250

MOTO SUZUKI: 150 c.c., 1968, 2,000 milles, en parfaite condition. Appelez sur les heures des repas: 374-1663, Trois-Rivières. Aussi, amplificateur de basse, marque: Traymor, Saxophone. E 131 T 229-232

GRAND'MERE — HONDA A vendre, 90 c.c., 35 milles. S'adresser: 315, 6e Avenue: 538-3573. 131 G 229-232

139— EMBARCATIONS MOTEURS

BATEAU CRUISER 29 pieds, avec équipement de navigation, en bonne condition. Visiter et essayer, après 6 heures p.m. Cause: départ. Tél.: 374-3876, Trois-Rivières. E 139 T 229-232

YACHT 35 FORCES Johnson très bonne condition, coque Plywood 15 pieds neuve, volant contrôle vitesse. Prix: $450. 350 St-François-Xavier, Trois-Rivières. B 139 T 230-231

140— EXTERMINATION

SERVICES PROFESSIONNELS GARANTIS — 33 ans d'expérience. Répression d'insectes et rongeurs. Résidences, industries, commerces. B.B. Extermination Inc. Téléphone: 536-3806, Shawinigan-Sud. 140 S 224-253

141— ANIMAUX

CHEVAL D'EQUITATON, AGE de 4 ans, bien dressé, s'adresser 4075 Chemin Ste-Marguerite, appeler: 375-4273, Trois-Rivières. B 141 T 229-235

Vente par encan

JEUDI LE 1er AOUT A 7 HEURES DU SOIR CHEZ GERARD MICHEL DE STE-CECILE DE LEVRARD, COMTE NICOLET. LA FERME EST SITUEE A 15 ARPENTS A L'OUEST DU VILLAGE.

Sera vendu: un magnifique troupeau Holstein de choix de 21 bêtes, ce troupeau provient d'insemination artificielle et est clair test fédéral, certificat fourni et comprend 13 vaches laitières, 3 taures 1 1-2 an, un taureau 1 an, 4 veaux, également à vendre trayeuse Universel 2 chaudières avec installation, frigidaire Crino capacité 8 bidons comme neuf, 9 bidons. Cause autres occupations, comptant ou prêt de Banque. Pour renseignements ou demande de crédit:

S'ADRESSER M. LEO DASTOUS, ENCANTEUR BILINGUE PLESSISVILLE, TEL.: 362-7585
B ENCAN T 230

Vente par encan

VENDREDI LE 2 AOUT A 1 HEURE P.M. CHEZ LIONEL LEVASSEUR DE ST-LEONARD COMTE DE NICOLET, FERME SITUEE 10e RANG A 1 MILLE DE ST-LEONARD.

sera vendu un troupeau Holstein de choix 18 bêtes, ce troupeau est clair de test fédéral certificat fourni et comprend 15 jeunes vaches laitières 2 taures de 1 1-2 an un taureau 2 1-2 ans, la machinerie comprend Tracteur International numéro 250 Diezel, épandeur international, capacité 110 minots, faucheuse International de 7 pieds, charrue International, 2 versoirs, fermoir Massey, Harris herse à finir, herse à disques, chargeur, râteau wagon sur pneus, rouet, trayeuse Surge, 2 chaudières un an d'usage, Frigidaire Star capacité 8 bidons, 13 bidons, 400 balles de paille, 2,000 balles de foin 150 minots d'avoine, 10 arpents grain sur le champ outils de hangar et autres articles trop long à énumérer. Cause le propriétaire est malade. Condition comptant ou prêt de banque.

S'ADRESSER: M. LEO DASTOUS, ENCANTEUR BILINGUE DE PLESSISVILLE, TELEPHONE: 362-7585.
B Encan T 230

LOCATAIRES
vous cherchez une . .



Voyez la rubrique 4
des annonces classées

DENREES-BESTIAUX
FRUITS-LEGUMES

MONTREAL (PC) — Les prix de la plupart des catégories de bestiaux étaient fermes hier sur les marchés montréalais, au regard de la semaine dernière. La demande a été bonne et les transactions assez nombreuses.

Les arrivages comptaient 537 bêtes à cornes, 438 veaux, 64 porcs, et 68 moutons et agneaux.

Les bouvillons de choix valaient de $28.75 à $30.75, les bons de $27.25 à $28.50, les moyens de $25.50 à $27 et les communs de $19.75 à $24.75.

Les taures de choix rapportaient de $24 à $25.25, les bonnes de $22.50 à $23.50, les moyennes de $21 à $21.75 et les communes de $18 à $20.75.

Les bonnes vaches se vendaient de $19.50 à $21.75, les moyennes de $18.25 à $19.75, les communes de $16.50 à $18 et celles destinées à la charcuterie et à la mise en conserve de $10 à $15.75.

Les bons taureaux valaient de $23 à $25 et les communs et moyens de $18 à $22.75.

Les bons veaux rapportaient de $35 à $37, les moyens de $29.50 à $35 et les communs de $15 à $31.

Les porcs de la catégorie A valaient $30.75. Aucun prix n'a été établi pour les truies.

Les agneaux destinés à la charcuterie rapportaient de $27.50 et $31 les cent livres.

WINNIPEG (PC) — Le lin et l'orge ont enregistré des prix plus vigoureux au cours de transactions modérées, à la Bourse des céréales de Winnipeg, mardi.

Les prix du blé de toutes catégories sont demeurés inchangés.

Les prix, à la fermeture présentaient le tableau suivant: Le lin était à la hausse, tandis que la graine de colza subissait un déclin.

L'avoine et l'orge sont demeurés inchangés.

Le seigle était à la baisse.



COFSKY CAPTURE. — Serge Cofsky qui s'était enfui du palais de justice, attendant sa comparution relativement à une accusation de meurtre portée contre lui est arrêté par la police au moment où il partageait son souper avec une famille de la banlieue nord de Montréal. Cofsky figurait en seconde place sur la liste des criminels les plus recherchés au Québec.
(Téléphoto PC)



ETUDIANTS ARRETES A MEXICO. — Des troupiers jettent un manifestant dans un camion pour l'envoyer rejoindre d'autres confrères arrêtés à la suite du désordre, le plus considérable depuis vingt ans, qui a secoué la ville de Mexico, lundi. La police et les troupiers ont dû effectuer quelques centaines d'arrestations pour mater le groupe des étudiants manifestants.
(Téléphoto PA)

Un plan d'aménagement du territoire échelonné sur 10 ans

QUEBEC (PC) — Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier, a déclaré mardi, que son ministère possède maintenant un plan d'aménagement du territoire québécois échelonné sur dix ans.

De sources bien informées, nous avons appris que le coût de réalisation de ce plan atteindrait $120 millions de dollars. Selon le ministre Loubier, le Québec est la seule province au Canada à posséder une telle planification. La Saskatchewan possède un plan, mais échelonné sur deux ans seulement.

D'autre part, M. Loubier a précisé qu'un livre blanc sur le tourisme, la chasse et la pêche, est actuellement en préparation et sera rendu public au cours de l'année 1969.

Au cours d'une conférence de presse, le ministre a révélé que l'établissement d'un tel plan avait été rendu facile parce que le territoire québécois était déjà divisé en huit régions administratives pour les fins du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.



EN PLEINE ACTION. — Le vice-président Hubert Humphrey, escorté par le maire de San Francisco Joseph Alioto, gesticule alors qu'il converse avec une dame, à l'aéroport international de San Francisco. Une foule estimée à quelque 400 personnes était venue à la rencontre du vice-président.
(Téléphoto PA)

HENRI BLONDINETTE GIGI MANDRAKE LE FANTOME JULIE

L'horoscope

BELIER (21 mars - 20 avril): Faites attention aux événements qui vont se dérouler en face de vous. Prenez position en conséquence. Prudence pour le 3e décan; vulnérabilité.

TAUREAU (21 avril - 20 mai): Amélioration sensible dans vos affaires; élargissez le cadre de vos relations. Soignez votre cuir chevelu.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin): Vous pouvez vous affirmer sur plusieurs plans différents; c'est à vous de choisir celui qui vous est familier. Craignez les refroidissements.

CANCER (22 juin - 22 juil.): Modérez vos impulsions, vos mouvements d'humeur et soyez plus souriant dans vos affaires; ça marchera beaucoup mieux. Estomac plus capricieux.

LION (23 juil. - 23 août): Persévérez dans vos entreprises et vous atteindrez votre but. Ecartez les discussions d'intérêt. Faites des repas plus légers.

VIERGE (24 août - 22 sept.): Redoublez de courage et saisissez l'occasion pour faire un nouveau bond en avant; un coup de chance se présentera. Mangez plus lentement.

POUR VENDRE, LOUER OU ECHANGER
UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES.
DU NOUVELLISTE
Signalez
Trois-Rivières 376-2501 — Shawinigan 537-1801 — Grand'Mère 538-3347

BALANCE (23 sept. - 23 oct.): Succès dans une démarche qui sera précédée par une introduction amicale; cultivez vos relations en conséquence. Danger par l'eau.

SCORPION (24 oct. - 22 nov.): Ne remettez pas à demain ce qui peut être terminé aujourd'hui; un coup de chance est possible. Buvez un peu moins.

SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.): Faites les choses sportivement et quoiqu'il arrive, gardez le sourire; vous devez gagner la partie en fin de compte. Relaxez-vous plus souvent.

CAPRICORNE (22 déc. - 20 janv.): Ne vous fiez pas aux apparences et soyez réaliste; on peut vous faire une proposition contraire à vos intérêts. Assouplissez vos muscles.

VERSEAU (21 janv. - 19 fév.): Vous resterez tributaire des circonstances; ne vous laissez pas surprendre à l'improviste. Fumez un peu moins.

POISSONS (20 fév. - 20 mars): Engagez-vous avec plus d'enthousiasme et ayez davantage confiance en vous; ne vous laissez pas distancer; réagissez. Santé plus florissante.

Par RUMELUS

Service...

(suite de la page 18)

Dans les deux villes de Chibougamau et Chapais on compte 3,500 véhicules enregistrés au Service des Véhicules-Moteurs de la province. La grande majorité de ces véhicules doivent traverser le Parc Chibougamau plusieurs fois par année.

Avant l'institution de ce service de secours routiers les personnes blessées dans des accidents de la route dans le parc étaient recueillies tant bien que mal par des automobilistes charitables.

Précisons que ce service ambulancier a été inauguré lors de la tenue du premier congrès provincial à se tenir dans la ville de Chibougamau depuis sa fondation qui remonte à 1952. Il s'agit du congrès provincial de la Légion des Frontiersmen qui a duré trois jours.

Les hippies...

(suite de la page 15)

Switchboard, service téléphonique d'aide de Haight-Ashbury, a fait écho au rapport des psychiatres Robert McNamara et Timothy Keller, qui ont conclu que seulement 47 pour cent des hippies avaient un ami sur qui ils puissent se fier.

Cinquante pour cent d'entre eux déménagent au moins une fois par semaine, 21 pour cent n'avaient pas d'endroit où coucher la veille de l'entrevue, 53 pour cent vivent avec moins de $20 par semaine et 31 pour cent avec moins de $10.

Les premiers hippies tentaient d'ériger une société neuve sur une "philosophie de l'amour", rappelle le Dr McNamara. Les changements dans la communauté de Haight-Ashbury ont enseigné aux nouveaux-venus que "la morale d'amour n'avait rien de pratique".

On remarque de plus en plus de voyous bagarreurs dans un quartier reconnu pour son dégoût de la violence il y a seulement deux ans.

Le gouvernement

(suite de la page 8)

minel qui est de juridiction fédérale.

Le ministre de la Justice a par ailleurs nommé procureur ad hoc, auprès du Bureau de surveillance et de censure du Québec, M. Claude A. Sheppard de Montréal et M. Claude Gagnon de Québec. Ils agiront comme conseillers juridiques et devront présenter un rapport à M. Bertrand relativement à cette affaire de moeurs.

Le film a été saisi récemment par l'escouade de la moralité de la Sûreté de Montréal. Les deux dirigeants des cinémas où était projeté le film ont été par la suite accusés d'avoir présenté un spectacle obscène.

La cause est toujours devant les tribunaux.

Le film "I a woman" avait été visionné et approuvé par le Bureau de surveillance et de censure du Québec, l'an dernier.

Les femmes...

(suite de la page 15)

St-Vincent, à Halifax, a établi un programme de formation pour étudiants âgés, en commerce, infirmerie, économie domestique. Les étudiants assistent aux cours avec les élèves plus jeunes. Ils se sont même groupés en une association pour gens qui entreprennent une seconde carrière.

La faculté de pédagogie de l'Université de Calgary accepta les étudiants d'un certain âge en considérant séparément chaque cas.

L'Université de la Colombie-Britannique est à mettre sur pied des services de consultation dans le centre-ville de Vancouver.

Les statistiques d'inscription à l'université soulignent l'intérêt actuel des femmes d'un certain âge. Environ le dixième des étudiantes de l'Université de la Colombie-Britannique, soit 695 sur 6,175, ont plus de 25 ans, et 54 pour cent de ces femmes plus âgées sont mariées.

Le sort...

(suite de la page 22)

sur le marché du travail sans plus de "chi-chi".

Le coût de l'opération

En plus de ces réflexes étudiants, de la menace de disparition des commissions scolaires locales (qui tôt ou tard, seront intégrées aux régionales, peu importent les promesses électorales), des libertés nouvelles accordées aux parents quant à la confessionnalité imposée ou non à leurs enfants dans les écoles, il faut bien admettre que la révolution tranquille secoua en profondeur tout le système scolaire au Québec, en partant de la destruction graduelle du cours classique (où, ironie du sort, la plupart de nos "génies" ont été formés), a perturbé grandement le grand budget de la province.

Les négociations

(suite de la page 3)

écraser la seule Union militante dans la Fonction publique ou si le trésor n'essayait pas d'établir un modèle ou un précédent pour les négociations futures en ce qui regarde la Fonction publique.

Dans cette grève qui entre aujourd'hui dans sa treizième journée, le Conseil des Syndicats postaux, qui compte 24,000 membres demande une augmentation immédiate de 75 cents l'heure, pour un contrat de 14 mois, pour la plupart des employés à salaires inférieurs. Le gouvernement a offet une augmentation de 15 cents, en deux stades.

Le télégramme lançait finalement, en terminant un appel à la solidarité disant que si le gouvernement fédéral persistait dans son attitude rigide, les postiers étaient préparés à lutter jusqu'au bout et que les résultats obtenus dépendraient de la force de l'Union.

Une étourderie...

(suite de la page 14)

cherait de rejoindre son fiancé.

Guy Leroueix multiplie toute la journée des démarches auprès de l'ambassade de Tchécoslovaquie et du ministère de l'Intérieur afin que sa fiancée puisse entrer en France.

Hier soir, un visa provisoire de séjour arriva enfin. Après s'être longuement étreints, Jana et Guy ont gagné Paris.

Mme Gagnon...

(suite de la page 10)

M. Gagnon avait quatre plaies. L'une des blessures avait touché le coeur. Une autopsie doit être pratiquée aujourd'hui sur le corps de Mme Gagnon.

Les enfants présents au moment du drame, interrogés hier par les policiers, ont clairement laissé entendre que M. Gagnon a frappé son épouse de coups de couteau et qu'il a ensuite tourné l'arme contre lui.

L'enquête a de plus révélé que M. Gagon cuisinier qui travaillait dans le parc des Laurentides, avait quitté la prison, vendredi dernier, après avoir purgé une sentence de trois semaines pour désordre.

Pendant son séjour derrière les barreaux, M. Gagnon avait été examiné par un médecin. Il semblait souffrir de dépression.

Enfant de 6 ans mortellement blessé

DRUMMONDVILLE (J.P.C.) — Daniel Laplante, 6 ans, enfant de M. Germain Laplante, de St-Luc, comté de St-Jean, a été mortellement blessé, hier après-midi, sur la ferme d'André Laplante dans le 8e rang de St-Germain, par le tracteur que conduisait son père qui était à décharger un voyage de foin.

Le bambin était monté sur la charge, lorsqu'il tomba à la suite d'une fausse manoeuvre, et c'est alors que le tracteur que conduisait son père l'écrasa à mort. L'enfant fut conduit à la clinique de l'hôpital Ste-Croix de cette ville par un voisin à la demande de son père, et le décès fut constaté par le Dr Roch Pélissier, après quoi le Dr Taschereau, coroner pour le district, procéda à l'identification et permit à la famille de transporter le corps à la morgue Tourigny, à St-Jean.

Les constatations ont été faites par l'agent André Roy, du bureau local de la Sûreté provinciale, et l'enquête confiée à l'agent Alain Frigon.

Dix-huit...

(suite de la page 8)

Masaki Kobayashi, et "La Maison des vierges endormies", de Kozaburo Yoshimura.

Les autres films au programme sont "Falstaff, dOrson Welles; "17e Parallèle" de Joris Ivens; "Oul-de-Sac" de Roman Polanski; "La Mer" de Pètre Donev; "La nuit des Forains", d'Ingmar Bergman; "La Chine est proche de Marco Bellocchio" "Shakespeare Wallah", de James Ivory.

La plupart de ces films ont été primés dans différents festivals internationaux.

Les pays représentés, en plus des trois précités, au Festival du film de l'Elysée sont la Grande-Bretagne, la Belgique, la Bulgarie, la Suède, l'Italie, les Etats-Unis et l'Inde.

Quelque 148 séances de cinéma auront lieu dans les deux salles Resnais et Eisenstein durant les 14 jours de durée du festival en matinée et en soirée.

La ville...

(suite de la page 3)

complète et finale pour l'acquisition des biens meubles et immeubles du service de la traverse de la cité de Trois-Rivières.

"Que les argents requis pour cette acquisition soient payés à même l'article 7-5 du budget du ministère de la Voirie pour l'année budgétaire en cours et subséquemment à même les crédits votés annuellement à cette fin par la législature.

NECROLOGIE

Les avis de décès, de services anniversaires, de funérailles et les remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

BASTIEN, M. Edmond — A Shawinigan, le 29 juillet 1968, est décédé à l'âge de 50 ans, M. Edmond Bastien, marié à Marguerite Cyr, demeurant à 1676 St-Marc, Shawinigan.

Les funérailles auront lieu le 2 août, en l'église St-Marc à 10 heures.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Oscar St-Ours, 2203, rue Champlain, Shawinigan.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse, ses fils: Jacques marié à Hélène Monette, Richard marié à Aline Bédard, tous de Rivière du Loup; une fille: Raymonde de Shawinigan; frères et belles-soeurs: Georges marié à Lucienne Drolet de Shawinigan-Sud, Hector marié à Juliette Jean, Emile marié à Gisèle Piché de Shawinigan-Sud, Gérard marié à Jeannette Pronovost, Viateur marié à Rolande Croisetière, Clément marié à Jeannine Matteau de Trois-Rivières-Ouest; ses soeurs: Claire mariée à Antoine Trudel de Shawinigan, Gertrude de Trois-Rivières; beaux-parents: M. et Mme Donat Cyr; beaux-frères et belles-soeurs: Mme Edmond Bastien, Mme Honoré Lajoie, M. et Mme Aldège Cyr, M. et Mme Bob Lacoursière, tous de Shawinigan; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

N. N. S. 230-231

BERTHIAUME, M. Josaphat — A Pointe-du-Lac, le 29 juillet 1968, est décédé à l'âge de 72 ans et 1 mois, M. Josaphat Berthiaume, époux de Yvonne Paquin, demeurant à Pointe du Lac.

Les funérailles auront lieu jeudi le 1er août, en l'église de Pointe-du-Lac à 10 heures a.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Omer St-Louis et Fils à Pointe-du-Lac.

L'inhumation aura lieu au cimetière de l'endroit.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse, ses fils: Onil, marié à Noëlla Désaulniers de Pointe du Lac, Ozanie, marié à Marthe Milot, de Pointe-du-Lac, Clément marié à Micheline Milot de Montréal, André, marié à Pierrette Martin de Montréal; Gilles marié à Pauline Giroux de Montréal; ses filles: Berthe, mariée à Joseph Marchand de St-Michel des Forges, Jeannette, mariée à Lionel Hélie de Yamachiche, Rachel mariée à Gabriel Larivière de Val-d'Or, Juliette, de Pointe du Lac, Margot mariée à Jean-Claude St-Arneault de Montréal; un frère: Wellie Berthiaume, marié à Berthe Paquin; beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Falda Paquin, M. et Mme Wellie Paquin, M. et Mme Xavier Milot, Mlle Antoinette Paquin, M. Lionel Paquin, Mme Georges Berthiaume, Mme Jean Berthiaume, M. et Mme Bruno Désaulniers de Pointe-du-Lac, ainsi que 29 petits-enfants.

N.S. 230

BRUNELLE, M. Roland E. — A St-Pierre les Becquets, le 30 juillet 1968, est décédé à l'âge de 48 ans, M. Roland E. Brunelle, époux de Marie-Marthe Baril, demeurant à St-Pierre les Becquets.

Les funérailles auront lieu le 1er août en l'église de Gentilly à 3 hres p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons L. Gaston Gaudet à Gentilly.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Gentilly.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Réjean, Irène, Céline, Gysiane, Francine, Pierrette, Raymonde, André, Pierre, François, Mario, Michel et Normand; ses beaux-parents, M. et Mme Armand Baril, ses frères et soeurs: M. et Mme Fernando Brunelle, M. et Mme Gérard Brunelle, M. et Mme Albert Dagenais, M. et Mme Louis Beauchesne, M. et Mme Adrien Désaulniers, M. et Mme Jean Brunelle, M. et Mme Arthur Déry, M. Louis-Gilles Brunelle, M. et Mme Omer Rheault, M. et Mme Jean-Guy Savoie, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Joseph Desharnais, M. et Mme Gilbert Martel, M. et Mme Gérard Baril, M. et Mme Clément Desharnais, M. Raymond Baril, M. et Mme Denis Baril, M. et Mme Raymond Bellefeuille.

N.S. 230

LAVERRIERE, M. Gaston — A Sudbury, en Ontario le 28 juillet 1968, est décédé à l'âge de 46 ans et 6 mois, M. Gaston Laverrière, marié à Lorraine Bélanger, demeurant à Elliot Lake, en Ontario.

Les funérailles auront lieu le 1er août, en l'église du Lac aux Sables à 3 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Alphée St-Amant, du Lac aux Sables.

L'inhumation aura lieu au cimetière du Lac aux Sables.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse: ses enfants: Ginette, Gilles, Marie-France, ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Eddy Thompson (Lucienne), M. et Mme Léonard Montpetit (Pauline) M. et Mme Roland Tétrault (Marguerite) M. et Mme Lauréus Gauthier (Françoise), M. et Mme Gaston Bélair (Georgette) son frère et sa belle-soeur M. et Mme Guy Larivière, ses beaux-parents: M. et Mme Alcide Bélanger. Plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, cousins - cousines, neveux et nièces.

E NS T 230

OUELLETTE, M. Joseph — Au Cap-de-la-Madeleine, le 29 juillet 1968, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Joseph Ouellette, marié à Emérilda Hamel, demeurant à 56 St-Alphonse, Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 31 courant, en l'église Ste-Famille à 4h.30 p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons J. D. Garneau, 495 boulevard Ste-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Madeleine.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse: ses enfants: Marguerite, mariée à Louis Godin, Diane, mariée à Phédé Hould, Claude, marié à Gertrude Thibeault, sa soeur: Mme Philippe Rioux de Québec, 6 petits-enfants: Guy et Jean Godin, Danielle, Carole et Alain Hould, ainsi que Michèle Ouellette. Plusieurs autres beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins, cousines, etc...

E NS T 229-230

SAVIGNAC, M. Wilfrid — Au Cap-de-la-Madeleine, le 30 juillet 1968, est décédé à l'âge de 75 ans et 3 mois, M. Wilfrid Savignac, époux de Arménia Mélançon, demeurant à 1694, Lajoie, Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu vendredi le 2 août en l'église St-Sacrement à 11 hres a.m.

La dépouille mortelle est exposée au centre funéraire Rousseau et Frère, 445, rue des Volontaires, Trois-Rivières.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Louis.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Léo marié à Marie-Ange Boudreau, Paul-Emile, Arthur marié à Georgette Lavigne, Armand, marié à Madeleine Duval; ses filles: Thérèse mariée à Claude Nadeau, Cécile mariée à Robert Mallette, Jeannette mariée à André Gauthier; ses soeurs: Mme Fortunat Beaufort, Mme Louis Poirier de St-Félix de Valois, Mme L. Gravel de Louiseville; ses frères: M. Napoléon Savignac, M. Albert Savignac de Montréal, M. Arthur Savignac, M. Oscar Savignac de Louiseville, ainsi que plusieurs petits-enfants.

N.S. 230-231

NECROLOGIE
376-2501
après 7 hres: 376-3659
Décès: $12.50
(selon la formule)
Funérailles: .... 6¢ le mot
Remerciements: $5.00
Service anniversaire: $5.00
(Payable avant publication)
Se présenter à nos bureaux

METEO

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions officielles émises à 9h30 p.m. hier par le Bureau météorologique de Dorval.

Régions de Montréal, Ottawa, Québec et Cantons de l'Est: nébulosité variable avec risque d'averses en fin de journée. Plus chaud. Vents du sud de 15 milles avec bourrasques de 25 milles. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa, 55 et 80; Sherbrooke, 45 et 80; Québec, 45 et 75.

Régions des Laurentides, Saint-Maurice, Lac Saint-Jean: généralement ensoleillé avec quelques averses en fin de journée. Plus chaud. Vents du sud de 15 milles avec bourrasques de 25 milles. Minimum et maximum à Sainte-Agathe, 45 et 75; La Tuque et Chicoutimi, 45 et 70.

Régions de Baie Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Iles: ensoleillé devenant nuageux durant l'après-midi. Pluie en soirée. Plus chaud. Vents du sud de 15 milles. Minimum et maximum à Baie Comeau, 40 et 70; Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé, 45 et 70; Sept-Iles, 40 et 65.

Dans sa forme actuelle

Le tournoi annuel de golf du Rotary n'est plus rentable

par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIERES — Au dîner Rotary qui avait lieu au restaurant Le Carignan, hier, M. Jean Bazin, a remplacé à l'improviste le conférencier que devait présenter M. Eloi Griffin. M. Griffin s'est excusé auprès des membres pour avoir manqué "le bateau", puisqu'il s'agissait en effet d'un capitaine de navire qui devait donner un exposé de ce que comporte en général la vie d'un marin, à l'intention des Rotariens trifluviens. Ce n'est toutefois que partie remise puisque M. Griffin se propose d'inviter sous peu, un autre capitaine de la navigation fluviale.

Avant que le Rotarien Jean Bazin ne fasse le bilan du récent tournoi de golf, qui s'est joué sur le terrain du club de golf Ki-8-Eb, la semaine dernière, les membres ont tous en choeur souhaité une bonne fête à M. Paul Jacob qui célébrait à cette occasion, son "trente-neuvième anniversaire de naissance". Il y a déjà plusieurs années que M. Jacob célèbre le dit anniversaire et nous croyons qu'à force d'insister, on finira par convaincre le fêté à finalement entrer dans la quarantaine l'an prochain.

Le tournoi de golf, un demi-succès

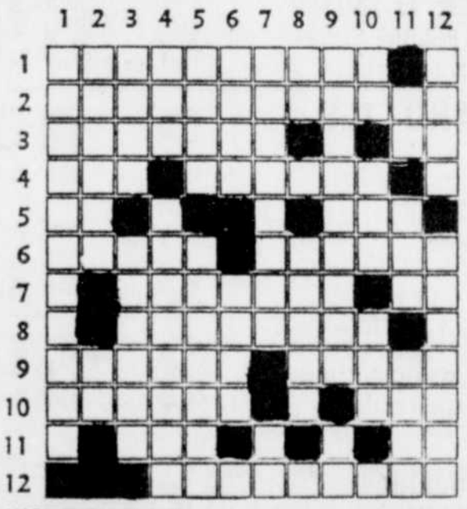
Le tournoi de golf, qui, il y a quelques années, rapportait des recettes de $3,000 à $4,000 dans les fonds du club Rotary, n'est plus rentable dans sa formule actuelle selon le directeur du comité des loisirs M. Jean Bazin. Ce dernier a en effet remarqué après avoir examiné les différents dossiers du dernier tournoi, qu'il en coûte presqu'autant pour mettre sur pied cette manifestation, que les recettes qui sont retirées par le club Rotary pendant le tournoi. Cette année, les membres du club Rotary ont apporté un support financier de $900, qui se composait de droits d'entrée, donation de cadeaux et cotisations personnelles. Or, les recettes nettes du tournoi sont également d'environ $900. C'est donc dire que tout le travail qu'exige une telle manifestation sportive est fait pratiquement pour rien.

L'organisateur du dernier tournoi, M. Jean Bazin, a proposé que le tournoi de golf annuel dans sa formule présente soit abandonné, pour être remplacé par un autre de plus faible envergure qui durerait une journée seulement. Cette nouvelle préconisée par le directeur du comité des sports, demanderait beaucoup moins de préparatifs, de financement, et profiterait sans doute à un plus grand nombre de membres qui pourraient à cette occasion, se libérer plus facilement pour une journée que pour une période de quatre jours d'affilée.

Changement horaire pour le 20 août

Le dîner Rotary, qui, ordinairement se prend à 12 heures, tous les mardis, se tiendra à 18 heures pour la journée du 20 août seulement. M. Robert Bonneau, le président, a pris cette initiative, afin de permettre à un plus grand nombre de membres d'assister à l'assemblée qui suivra à 20 heures, soit immédiatement après le goûter.





HORIZONTALEMENT

–Cardinal né à Montréal et mort en 1947
–Qui rend moins rude
–Recherchées des trappeurs — Seul
–Au fond du tonneau — Planète du système solaire
5—Dans — Obtint
6—Petit pays d'Orient — Danseuses égyptiennes
7—Le Québec n'en manque pas au point de vue hydro-électrique — Article
8—Se transforme graduellement
9—Lettre — Responsable pour d'autres
10—Voleur — Sans aspérité
11—Fin de participe — Personne non identifiée
12—Qui appartient aux Juifs

VERTICALEMENT

1—Ville du Québec célèbre par ses régates
2—Approprié — Demi-père pour enfant
3—Prête moyennant finances — Faire une mauvaise réputation
4—Parcourut — Pour faire entrer la lumière
5—Non préparé — Maladie qui influence le psychisme
6—Dire non — Absence de chose
7—Utile pour un vêtement fait sur mesure — Note
8—Coutumes — Batiste fine
9—D'une façon très imprécise — Négation
10—Dans — Transpire — Liquide courant
11—Familier — Identique — Antilope d'Afrique
12—Qui ne se presse pas — Calme et détendue

Solution d'hier 100

Horizontalement :—
1—MONTLAURIER
2—EPERON — ORNES
3—NATASHQUAN
4—AL — MAYAS — EUT
5—GEL — SAISI
6—AIGRIE
7—MONTEE — DEMI
8—ENTE — TARE
9—EMET — COSSU
10—TIR — NANTI — CE
11—SONNERAIT
12—NE — ED — FELEE

Verticalement :—
1—MENAGEMENTS
2—OPALE — ON — ION
3—NET — LANTERNE
4—TRAM — ITEM
5—LOSANGE — ENEE
6—ANHYDRE — TARD
7—QA — NA
8—ROUSSE — ACTIF
9—IRA — DROITE
10—ENNEIGEES
11—RE — US — SCIE
12—SATIRIQUE



POURQUOI PAS UNE... DELICIEUSE SALADE

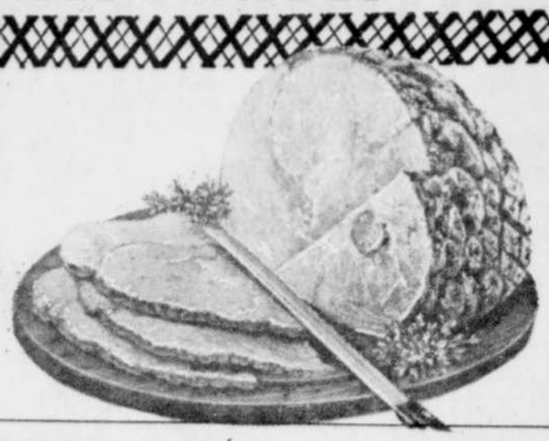
DURANT CES JOURNÉES CHAUDES

MARCHÉ METROPOLE

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 AOUT

JAMBON PICNIC

ÉPAULE FUMÉE
5 LBS ENVIRON
"BURNS" LB. 45¢



CUISSES DE POULET FRAICHES	LB. 49¢	SAUCISSE FUMÉE "MAPLE LEAF"	LB. 53¢
POITRINES DE POULET FRAICHES	LB. 59¢	POULET PRESSÉ "MAPLE LEAF"	LB. 49¢
PÂTÉ DE POULET "BILOPAGE" 10 onces.	45¢	EGG ROLLS "BILOPAGE"	CH. 8¢

MIRACLE WHIP



"KRAFT"
JARRE 32 ONCES
53¢

VINAIGRETTE À L'ITALIENNE "KRAFT" Cont. 8 onces. 35¢

VINAIGRE BLANC "CANADA" Cont. 40 onces. 33¢

BREUVAGE CRISTAUX ORANGE "TANG" 3¼ onces. 4 pour 89¢

PÊCHES DEMIES "AUSTRAL" Boite 28 onces. 39¢

SUCRE
GRANULÉ FIN
"ST. LAURENT"
SAC 10 LIVRES
75¢

LIQUEUR
ESSENCES ASSORTIES
"COTT"
CANETTE 10 ONCES
7¢

OLIVES
À SALADE
"CORONATION"
JARRE 20 ONCES
39¢

HUILE DE MAIS "MAZOLA" CONT. 64 ONCES **1.59**



GÂTEAUX MACARONS "CHRISTIE" BOITE 11 ONCES 39¢

BISCUITS ASSORTIS WEEKEND MIX DAVID 89¢

SHAMPOOING "HALO" FORMAT GÉANT 69¢

ÉPINGLES À LINGE "BARIBO" BOITE DE 36 29¢

DÉTERSIF EN POUDRE "BLUE JET" CELLO 3 LIVRES 89¢

DÉTERSIF EN POUDRE "MAJESTIC" Gratis 100 timbres dans boite géante. 99¢

PAINS HOT DOG "METROPOLE" PAQUET DE 12 33¢

BEURRE D'ARACHIDES
"YORK"
JARRE 3 LIVRES
99¢

BLÉ D'INDE AU BEURRE "LIBBY" BOITE 14 ONCES 3 pour 69¢

CAROTTES AU BEURRE "LIBBY" BOITE 14 ONCES 3 pour 69¢

POIS ET CAROTTES AU BEURRE "LIBBY" BOITE 14 ONCES 3 pour 69¢

POIS VERTS AU BEURRE "LIBBY" BOITE 14 ONCES 3 pour 69¢

CRÈME GLACÉE
SAVEURS ASSORTIES
"ROSE MARIE"
DE J.J. JOUBERT
CONT. 1 CHOPINE
22¢

EAU MINÉRALE NATURELLE "MONTCLAIR" BOUTEILLE 30 ONCES 3 pour 89¢

PURÉE DE TOMATES "CATELLI" BOITE 5 ONCES 2 pour 33¢

TISSU DE DE TOILETTE
BLANC OU ROSE
"CASHMERE"
PAQUET 8 ROULEAUX
79¢

JUS DE TOMATES
QUALITÉ FANTAISIE
"AYLMER"
BOITE 48 ONCES
3 POUR 89¢



RAISINS VERTS
SANS NOYAU
"THOMPSON" E.-U.
2 LB. 59¢

CAROTTES FRAICHES DU QUÉBEC CAT. CANADA No 1 ÉCONOMISEZ 15¢ **3 POUR 29¢**

CHOUX du QUÉBEC VERTS — FERMES CAT. CANADA No 1 ÉCONOMISEZ 4¢ **5¢ LB.**

POIRES BARTLETT JUTEUSES DE CALIFORNIE CAT. CANADA No 1 ÉCONOMISEZ 13¢ **2 LB. 45¢**